



| به که نفر دستندهستوری بمستان شا زانکه ز د بردیده آبودروی دخستان شا | کس بدوه ز کت طرنی نبت از عانیت مخت خامب آلود با بهسدارخالد مشد مکر |
|--|--|
| به کر بویی بهشنویم از خاکث بستان شما | بامباهما وبفرست ازرخت كل د مسته |
| کر چه جام ما نشد برسع بدوران شا | |
| ی بیشنو ^۴ مینی کچو مُشکِّرُ افشان شا | |
| کای سرمق ناشنانسسان کوی چو کان شام بند و مشا و شاییم وشنسا خوان شام | ای صبا با سسا کنان سنسهر برزداز یا بکو کرحه دُ دُریم از نساط قرب و بمت دور نست |
| خرز خدا را حمد متی ون خاک ایوان شعا | ای نبهن و بلند ا |
| عرب بكوكه كاد جهان مشد بكام ما | مساتى نود ماوه برانسسروذ جام ما |
| اے بیخبر رازت سنسرب مدام ما محاید بجلومت و صنو برخسسرام ما | ما در بیاله عکسیس رخ باردیده ایم مندان بود کرمشیعه و نا زسین قدان |
| بتست برجمنسریداعام د و ام ما | بر كزنميرد آنكه دائل زنده سند بعثق |
| ا نا ن حلا ل مشیخ ز آب حرام ا زنهاد عمس رضده بر جانان بیسام ا | |
| فوو آید آنکه یا د منیساید زنام ا | كونام مازياد بعداچ ميبرے |
| زان روسسپرده اند بمستی زمام ما با سند که مرغ و صل کند قصد دام ما | مستی بجنم مشا پر دلبند ما خوشنت مانظوز دیده داندا استکی ہمی نشان |
| ک و کشتی بلال سے طامعے قام ما | ورما اخفراً |
| ا نا بکرے مفای سے لیل قام را | To the second se |
| کا بنجا جمیت، ما دید سننت دام دا | |

رعبث نقد کوٹ کرچن آبخور غانہ 📳 آدم بہشت و دمنہ دار ا در برم دور مک دوقدج در کسنس دبره 👔 بعسهنی طبع مدار دامس ای دل شاب دنت ونجدی کلی دعر 🍃 بیرانه سسه بکن بسری نیک والم درون برده وزرند ان مت برسس 📓 كين حال ميست زايد عاليقام م رابرامستان توبسس حق خدتست 📳 اسے خواجہ بازین بترحسنم غلام م عاقظ مريد جام يست اي صبها برد وزبنسده بندي برسان شيخ جام را ماخرے بر کنم نه تازیر می برکشم این دان افد ق قام را جدنایست نزد حاقلان کی مانی خواہیم نشک ونام را چُزم را زد ل شیدای خود 💈 کس تی پینم زفاص د عام را باد لارامی مرا خاطر نوشت 🧣 کردار سیساره بردارام را صركن حافظ بسختي روزوشب تا بهاسب منتها سن کامه را ود زدستم مهاوسد دلان خدارا 👔 در داکدرا زینها ن خوا پرسند آشکارا سنستى نشتكانېم اى با دىمىسىرلىرىخ 🏅 بامىشىدى با زېينېم آن ياد آ مىسىخارا ت دانسون 🖁 نیکی بجا ہے ماران فرمنٹ 🕯 دو مش بلبل 📳 با ت الصبوح بيبوا يا بهساها ليكا ت بنکر 💈 تا بر تو عرضه دارد احوال مکٹ دارا ای صاحب کرامت شکرانهٔ سلامت 📳 روزی تنقدی کن درولیش یی نوارا

| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | |
|--|---|
| بادوستان تلطف بادشمنان مدارا | آسانیش دوکیتی تغیران دوحرفت در کوی نیکٹ ناسع مارا کرزنداوند پریت در ویر |
| کر تو نمی بسبندی تغییسیر کن تصارا | در کوی نیک ناسے مارا کذر نداو ند |
| اشيي لناو احسسالي من قبله المعسدارا | آن نلخ ومنس كرمو في م النبايشت خواند مينكا م ننك دستي درهيشس كوش ومستي |
| کین کنیبای هستی قارون کشسد کرارا | منك دستي در هبسس كوش ومستي |
| | مرکش مشو کم چون شیع از غیرنت بسوز د |
| | خوبان بارسس کو، خشند کان جرز |
| | ما فظ بخود بوسيد |
| | ای شیخ یا کث وام |
| | ر و نق عهد منبابست و کرب نا نرا |
| | ای میسا کر بجوانان جن بازرمسسی |
| فاكروب ورمينانه عنسهم مزكالرا | كر منسين جلوه كندمنجذ باده فمروسس |
| منظر سبه حال مکروان من مسهر کردانرا | ای که برمه کمنسان و عنبرسی داچه کان |
| | ترمسه این قوم کر جدورد کشان مینندند |
| | بارمر د ان خداباسش که در کمشننی فن مسسر کراخوا بکه آخر به پیشتی فا کست |
| کورده به سر مرفظ ما مستی و در کن مهمید کامه در آخر بکشند مهانرا | برواز فانهٔ کر دون مربروستی ما مطل |
| مین معید معید کرندازا کاوآنسه کرمرود کنه زندازا | ا بخنسانا من مسند معران نوشد |
| باز برهمسده زده کمیسوی منیک افشا ترا | ورسسرزاف ندانم كرجسودادار س |
| | عانظامي خورورندي |
| ه دکران فیشرا کرا | |
| بخال بهنسده بش بخشم مسعر قندو بخارادا | |
| کنار آب رکن آبا د وکلکنت مصلارا | |
| | فغان كين لوليان شوخ شرين كار شهر أشوب |
| | + (r) + |
| | 7()* |

. عنق نا غام ما جال ما رئستنتيت 📳 بآب ورنگ فنان خطره ماجت وي زيه از مصطرب ومی کووراز دبیر کمتر ح 🐉 که کس نکشو د و نکٹ مد . گلت این م من از آن من موز افر ون کدوسف اشت النتم 📳 کدهشق از برد و عصبت سرون آر د ز لیجار ا صبحت کوش کن جانا کراز جان د وستر دارند 📳 جو ا نا ن سعب دیمند بهسد. میر د انار ا غزل كفتي و درسفتي بياو نوش بخوان حافظ كر برنظم توافنشاند فلكث عقد ثريارا ادای کل 🖁 کم برسنی نکنی عندایسسسنیدا م النظري مرشسدو دام نگرند مرغ د ا نا ر معان چعب کرز گفتا مانظ ماع زہرہ برقص آور دمسیجا را ان دوی سوی کعب چون آریم چون 🔹 روی سو -نیز ہم منزل شویم 🥻 کین جنین رفتست در ر و د الصدحميت بدام افتاده بود 🐉 زلف مک ادی زدست مان منحی فی خوت آستی از لطف مر ما کنف کرد 📢 زان سید

| سنگینت آیامسیج در کردنسی ای آه اکتشبار وسوز سینهٔ شکیر ما رزاف و آمند شدنهان برمن سیاه ای ایستان سودای زانشه بیش ازین قوهر ما | ادار ادر |
|---|-------------|
| تيراً ماز كر دون بكذر و حافظ غوسش | |
| رحسم کن برجان خود برمیز کن از تیر ما | |
| تهٔ ن سلطان کورس نداین دعار ا | |
| ثیب و یومسیرت بخدای خود بناهم 🦹 مکر آن شهاب فاقب مدد ی کندخدار ا | |
| مالمی بسوزی چ عسدار برفروز 🐉 توازین چسو د دا ر کونیکنی مدار ا | J, |
| نیا تست جانا کر مباشقان نمو د 🔑 🖁 رخ جمع ماه تابان قد سرو و لر بار ا | ر در ا |
| ه شب دربن اسیم که نسیم مبحکایهی 🥻 به پیام آشنا یان بنواز د آنشنار ا | e. |
| مَّسِيا بِنِتِ ارْكُرُو بْخُونْ مَا الشَّارِتَ ﴾ زفيب او بينديث وخلط مكن أكار ا | ٠ |
| ز این جنم جادودل در در در در است 🕻 نظری کن ای هزیرم کم چر کوز کشت ما را | ; |
| را كرجر عسن ده تو بعاشق مسهر خیز 🍃 كردها سے مبحكا بى اثر سے كند شمارا | ٤. |
| د ل درومند ما تظ كرزيم تست برخون | |
| ج شود اکر زمانی برسد بوصل بارا | |
| سلاح کا رکا ومن خراب کما 🕽 بین تفاوت ده کر کماست تاب کما | |
| رنستنت برندي مسلا وتذي را 🕻 سساع و عند كا نفيه رباب كما | |
| لم زمومه بمرفت وحرة مسالوس 🕃 محاست د برمنان ومراب نا ب محا | , |
| | |
| بشد که یاد خوشش با د روز کا بر و مهال 💈 خود آن کرنسمه کجارفت وآن همتا ب مجا | - 3 |
| يدوي دوست دل د منسنان چه ريايد 🙎 جراغ مر د ، مجا منسع آفتا ب مجا | :1 |
| يدوي دوست دل د منسنان چه ريايد 🙎 جراغ مر د ، مجا منسع آفتا ب مجا | :1 |
| | |
| مروی دوست دل دسنسنان چدریابد وکل بینش ما فاک آمستان شناست مین بسیب زنخدان کر میا و در دابهت می کمایسی روی ای دل مین شناب مج مین بسیب زنخدان کر میا و در دابهت می کمایسی روی ای دل مین شناب مج از داد و میز زفاظ همین مداد ای دوست | |
| بدوی دوست دل دسنسنان جدریابه وکل بینش ما فاکد آمستان شخاست مین سیب زندان کر جا ۱۰ در دا بهت مین سیب زندان کر جا ۱۰ در دا بهت | |

| F) |
|--|
| ا ابر دنیم اقد و ا نے وول عموٰه ما 📳 بخت بدنا بجامے بردا بسنور ا |
| ا ذ نشساد مره و ون واف تود درد كريم 🕻 قرست كرتو مسلامي برمساند بر ما |
| برها أسره ام بم برها دست برأد 🥻 كرونا باتو مسرين باد دخدا باور ما |
| بسدت کریم عالم بسیرم تنتی دنشسد ایک او او مهرسوکندم می دائے ایس ایس ادھیت جان مرود کا |
| الكُ أواره بهرسوكندم مي دائي الشيخ المشك مي أيدمش اذهحبت جان برور ما |
| كرمه ملق جهان مرمن وقوصف كنند في تحت داز بعمر انصاف مستم واور ما |
| روزیات د کریابرب است بازم و ای خوسس ان دونکوآیدب ای بر ا |
| ایر که کوید سفر دو در ندا دو حافظ |
| کودراز ئاسفرمرفردا ذمىسدا |
| الفاف باشد كرنيوشسى اذ كها بإروت را 🕻 تا بكام و ل بييند ديدهٔ ما روت را |
| المجهوبار وتيم واليم دربلا سن عنق ذاد 💈 كامت كي بركزنديدي د مدنياروت دا |
| ای شدی بازدو ت در ماه برخواست ا سیر این مجموعمنی نشد از حسین قوما د و ت دا |
| وى كل برغات كويا و بده ما روت را 📓 بلبلان مستنده كوما و بده ما روت را |
| ميكت ووجفا بإيت زبران است منم |
| الطفف فرما فالبيند ما فظهاروت وأ |
| تاجالت هاشقا نراز د بوصل خود صسلا في جان و دل انتاده الدازاف و تالت در بلا |
| أنج ما ردهانان المدست بجرست سيكشد في كن غديده درجهان جرو متشفكان كربلا |
| ترکهٔ من کرمیکند رندی ومستی جا ن من 🐧 ترکه مستوری وزیرنت کرو بایداو لا |
| وقت میش دموسیم شادی و پیکام شراب 💽 بنج رو زایام فرصت را غنیت دان الل |
| عائظا كرياى بوس ث و دست ميسه |
| یا فتی و رهمسدر و دعا لم رئیست عرد علا |
| المرابان) |
| كُنتم الكسلطان خوان رحم كن مراين خرب المستحدة ورد تبال لال دومم محمد مسكين خرب |
| *** |

| dol ,) ob |
|--|
| کفنش مکذر زمان گفت معسد و رم هدار فند برسنجاب سن بی نا زینی را چرخم ای که در زنجیرز انت بان چندین آشناست ای که در زنجیرز انت بان چندین آشناست برخ ب افتاده است کن مهر و نطف کرور خت برخ ب افتاده است کن مهر و نطف کرور خت می فایده کس می در دنگ روی مهوشت کنتم ای سنم م غربان طرهٔ شرکک و در کایان مذرکن کر بنا لداین غرب |
| کفت خانفا آشنا میان درمقسام حیر تند دور ^ن بود کر کششیندخسته و نمک _{ای} غیب |
| میدمده میه وکله مبت مستحاب الصبوح الصبوح با اصحاب میکه ژانسه بردخ لا او گی الدام المسدام یا احباب سے درداز بین نسیم بهشت تخت زمود دوست کل مجسس می دان چون امل آشنین دریاب در میخانه بستم اند د کر در میخانه بستم اند د کر در چنین موسمی عجب با مشد در چنین موسمی عجب با مشد |
| ما تغلام نخور کو مشا پر بخت ما قبت برکند زجیره نقاب |
| مع دولت ميدمد كوجام بمحون آفتاب مانعي تنويش وساقي ياد دمط ب بذله كوي بانسب تفريح طبع وزيور حسن طرب شاهد دم شرب برستان ان ومناس يا كوب شاهد دم شرب برستان ان مده خواب ماركم اين صوبت بيا بر با به او مدخه باب از فيال لملف م من طر بالاكسل طبع از فيال لملف م من طر بالاكسل طبع از فيال لملف م من طر بالاكسل طبع |
| r *(L) ob |

| ماشد آن مدمشری در با ی عانظدا بجان میرسد بهردم بکوش زیره کلبا نک د با ب |
|---|
| زباغ وصل توما بدریا من رمنوان آب بحسین هارمن و قد تو برده اند بنساه به به جسس کارمن و هویی ایم و جسس کار ب |
| چ چمشع من ہمد شب جربیار باغ بهشت بهار مشمرح جال تو واد و درسسر فصل بی بهشت ذکر جمیساں تو کردہ در ہر باب |
| مېونت اين د ل د جانم بکام د ل نرمسيد لېپ د د بان تراای ب احقوتی نمک که کېرمت بر مکر د مين د سينها ی کباب |
| اب دوبان تراای ب حقوق نمک گرست بر مکرریش دسینهای کباب کان مبر کر برد و رقو ماشدان مسئد کان مبر کرد در او ال زایدان خراب مرا بر در ایت مشدیقین کم جهر المسل کان بدید میشود از اقتاب مالم ناب |
| تقاب باز ک ^ن ناکی این مجاب کنی از این نقاب جربر بستهٔ منبر مجاب بدید رو سنه ترامی محلتاد در است منت کلاب |
| بستن روی توها فظ خربت مجر بلاست کی که فوت مینو دایک بیای دریاب مهل مم عسسر بلیهوده محرر داخلا |
| ا کومش و حاصل هرهزبزرا در یاب مواد (حرف الناه) |
| |
| بحان غراج وحق قدیم و عهد درست مرسکنه من کمز طوفان فوج دست برد |
| یکن معسامله واین و ل شکست بخ 🐉 کرباشکه ار ژ دیصد بیزار درست |
| مثامتم بزا سب مکن کو مرسبه عنق از والنسب بزایات کرد روز مخست بصدق کوش که فورمشیدز ایدازنفست از که کا در دردغ سید ردی کشت میر مخست |
| د لا بلع مبراز لطف بی نهات دوست شدم زدست توشید ای کوه دوشت بهنوز شدم زدست توشید ای کوه دوشت بهنوز |
| سلم أو صلت توسيد ، في توه و وست بهور 📳 من لني بسر مسهم انعال في مستسلم سبت 🎚 |

| زبان مور مِراً صف در از کشت در داست |
|--|
| مرنج ما فظوار د لبران خنسا ظمجو س کناه باغ چر بامشه پچاین کیسا ه نرست |
| روای منظر جسنسه من آنیانهٔ تست بلفف مال وفط از هار قان رووی دل فی لفینهای عجب زیر دام دانهٔ تست |
| دات بوصل کل ای بلبل سسرخن با د الله جنف دل ابلب حوالت کن الله جنف دل ابلب حوالت کن فی کمآن مفرح یاقت درخزانهٔ تست |
| ین مقدم از دوات ملا زست من آن نیم کمومسم مقد دل برشوسنه فرق د حامد به این نسبه این میزگان که ترسید ده فکار با در از از ترب |
| توخود چاهبتی ای شدسوا دستسیرین کار گیا که توسسنی چفک دام تازیانهٔ تست جرجا سے من که بلزدوسسبرشده باز گیا ازین حیسل که درا نبانهٔ بهانهٔ نست سرو د جلسا اکنون فک برقس آرد |
| مسرو در مست المون طلك مرفض ارد كم شعر حا فظ مشيرين سخن تر انه "مت |
| د ل مسدا برد هٔ مجت اوست و مده آیند دار طلبت اوست |
| من کر مسهر درنیاور میرو کون کی کردنم زیر بار منت اوست تود فوسیے و ما و قاست بار کی فکر پر کسس بقدر ہمت اوست |
| من کربا من مردان حرمکی مب از پرده و دار خریم حرمت اوست |
| كرمن أنوده دامنسه چه زيان 😸 همسه عالم كواه عصت اوست |
| ۴ دور مجنون کذنت و فوبت ماست این مرکسسی پنج روز نوبت اوست |
| ا منتی و کنج طرب هم برجددار م زین دولت اوست من د و ل کرفدانشدیم جرباک هم غوص اندرسیان سلامت اوست |
| ان خیا کنٹ مبا د سظر جسٹسم کی انگراین کونٹہ فاس فارٹ او ست |
| مركل و كرسند جن أران في اثر دنك وبوي صحبت اوست |

| افق رظا برسبسین که حافظ را سینه کنیمنا محبت اوست |
|---|
| مرار ادت اد آست نان حفرت دوست نظیر دوست ندیدم اکرجه از مروم از نهاد م آیینها در مقسابل رخ دوست |
| مباً ز مال دل تنک ما جرشرح و بر ندمن سبوکش این دیر دندسوزم و بس ندمن سبوکش این دیر دندسوزم و بس مرتوث نه ز دی ز لف عنبر افت از ا |
| عکونوک نرودی رف هنبر استان کی از دای قد تو پرسد و می گست و می گست و می گستروت اندار روی تو پر برکز کل که در جنست کی خدای قد تو پرسرو بن کم برلب جوت از زبان ناطقه دروصف شوق او لا لست کی چرم بای کلک بریده زبان بهیده کوت |
| م خ تو در دلم آمدمرا دخوا بهم یا فت ام خ تو در دلم آمدمرا دخوا بهم یا فت ام خان در اکت طلبت |
| ایم و اغ دار از لی جمولا از خود روست این |
| ر پرڪيرين و چهان با دسون کندم کونت افال شکين که بران هار من کندم کونت د لم و محسد مروضار ايار ان في چکنسه باد ل څروج که مرحسه باوست |
| ر روی خوبهت د کال بهزو دامن با مسئه ای لاجرم بهست با کان دوعالم بااوست با کر این نکترتوان کفت کوکن سنگین دل می کشنه ارا و دم هیسسی مربم بااوست |
| طافطانه میتند افست کراجی د ارسش زاکد بخشایش میں روح سکرم بالوست |
| د دارم البید عاطمتی از جناب دوست دانم که بکذر د ز مسدم جرم من که او چنان کریستیم که برکس کر برکذشت فی درانشکه ماچو یدروان کند تکن جرجوت چندان کریستیم که برکس کر برکذشت فی درانشکه ماچو یدروان کند تکن جرجوت |
| بعدان فرقسهم في برس مر برست على دراسك وبود مداوان سد من جروس |

مد ما چ کوی برسسرکوی و بانسیم بى كفت وكوى زاف تودار اجم كمشد 📳 بازاف دلكش توكرار وى كفت وكوست عمر مبت تاز زانت تو بو بی مشیده ام 🙎 زان یوی در شام دل من به نوز بوست ست آن دمان که نیینم از دنشان 👔 موبست آن میان وندانم که آنچه موست دار م عجسب زنقش خیالت کرچون نرفت 👔 از دیده ام که دمبدمش کارشهت و شوست عائدً مدست عال بركيتان تو و___ل مربوی زاف دوست برسانیت نکوست . قدری کو کو مندایل خلات امشیست 📳 مارسیاین ناشرد ولت ا ز کوا میں کو کیست بوی تودست ناسزایان کم رمسد 🏿 بردلی در طفسه در ذکریا رسب مارب شتهٔ چاه زنخدان توام کز برطرف 📳 مدینزارش کردن مان زبرطوز غبنبه 🖹 شههواد من کرمراً بیند دار روی وست 📳 تاج خورث بدبلندش فاکسهٔ نعل مرکبت عكس خوى برعاد صن من كانتاب كرم رو 📳 در بيواي من حق تابست برروز ش بست من نخواهمسه كرد تركت لهل يار دجام مي 🐉 زا پران مسهدور داريدم كراينم سنة بست انده ان موکب کوبریشت صبایندندزین 🖁 باسلمان جون براتم من کرمور مر مرکبت ب حیوانٹ زمنقار بلاغت میجکد 📳 زاغ کلکٹ من بنامبر' دیرحالی مشر بست آنکه نا وک بردل من زیر چسشمی سرند **ۋىت** جان ما قىلىش دىرغىندۇ زىرلىمىت طلب طاعت دیمان دصلاح ازمن مست 📳 کربه بیمانه کشی شهر و مشدم ر و زالت مین ہما ن دم کر دخو ساختم از چشمهٔ عشق 🖁 جار تحبیر زد م مکسر ، مر ہزم کر ہست می بده نادیمت ایمن از مسترقصا 📳 که بر وی کرشدم ماشق و بربوی کرمت کر کوّ ، کمست از کر مور اینجسا 📓 ناامیداز ور جست مشوای باد ، مرس بح ا أن نركس مستانه كه چشمش مرسبا و 👔 زمر اين طاد م فهرو زه كهبي خوش 'خشمت جان فدای و میننت با د که در باغ نظر 🙎 جن آزای جهان خوشرٔ ازین غنج 'جنت

يهني از دصل تواش نيست بجر نباد برست زار ظاهر رست از مال ۱ آگاه 'مِت 💲 برجه کوید در متی ۱ مای مسیم اگراه 'مِت درطومقت بعرجه پیش سالک آید خیراوست 🕃 درطویق متقیم ای دل کسسسی کمراه نیست ناجرباندى دخ فايد بيدسنة خوابيم داند 📳 حرصة شطرنج دند الرامجال مشاه ميست ف این سقف بلند سادهٔ بسیام نتش 🐉 زین معاهمسیج دانا درجهان آگاه جست ان جاستناست بارب ان جرقاد رحكتت 🚺 كن معمد زخم نهان إست و مجال أه 'بست ا مه و دوان ما کولی نمیداند حساب 📳 کاندرین طفر انشین حسب تقدیمات بير كم نواهمسد كويباو ببرجه خواهمسيد كوبكو 🤰 كردناز ماجب د دريان درين دركا ه ميست برج بست از قاست ناساز فاندام ماست 🕻 در شقشر دف توبر بالاى كس كوناه ميست بر درمیخانه ر فنسستن کار کیر نکان بو د 🔛 خود فردشانرا کموی منفر دشان راه ایست بندة برخراباتم كرلفغنس وايمست 🃳 ورشلفف شيزوزا بركاويست وكاونيست ا ما فظ ار مرصدر ننشسیندزعالی مشربست عاشق در دی کش اندر سند مال وجاه مجست آن بیک نامه مرکدرسیداندهاد و وست 🕃 واور د حرزمان ز خط مشکیار دوسه نومنس ميد پرنشان جال وجمسلال يار 🐉 نومنس ميكندمكايت عز دو قا3 د دل دادسس براد دو جلت هسسي برم ﴿ زَين نقد كم عيسار كرومشار دوسه ستكر خدا كوازمد وبخت كارسساز 🕃 برحب أز ذوست بمه كار دبار دوس ببر سیر دد در قرراجه اختسار 📳 درگردمشندبرهسی افتیاد د دسه کر باد ختنه برر د و جهسانر ا بهم زند کل الوابر سے بن آرای نسیم صبح الله خان خاک نیکنت کوشد ریکذار دوست ما بيم و أسستان أيار ومسر نياز 🖁 نافواسد وفوش كرابود الدركذار دوست يبين بقصدحافظ اكروم زندجها كسك

| منت خدارا که نیم نزمسار د دست | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| مرحهاای بیک منتاقان بده پینام دوست | | | | | |
| والد ذشیدات و ایم همچ بلبل در قفس ای طوطی طبهم زعمتی سنکر وباد ام دوست | | | | | |
| زلف ودامت وخالش داندان دام ومن المجمل المسيد د انزانجاده ام دروام دوست | | | | | |
| سر زمستی برنگیرد تا بصبر دو ذخسشه ایم برگردن من دمانل یک جرعه نود از جام دست منخفشسه شدا از شرح شوق خود از آن | | | | | |
| میامن سوی وصال وقصداد سوی فراق می ترکیسک کام خود کرفتم تابراید کام دوست | | | | | |
| کرد و بد دستر کشیم در دیدهٔ جمعیون توسیب از فاک دای کان مشرف کرد د از اقدام دوست | | | | | |
| مانظ الدورداديموز وي درمان بساز | | | | | |
| زانکه درمانی ندار دورد دی آرام دوست | | | | | |
| صباا كركزر سب اختدت ممشور ودست | | | | | |
| بجسان د کومبشر انه جان مرافشانم | | | | | |
| د کر ہنسان کدران مفرت باسسابار من کداد تنا سے وصل او بہیات کے مکر بخواہ بینم خیال سنار دوست | | | | | |
| دل مسنوبریم جمجومیت ارزانست فی خصرت در بالای چن منوبر دوست | | | | | |
| ا كرچه دوست بچيزے ني خرد مارا 👂 بعالمي نغر درسيم مويي از سر دوست | | | | | |
| ج باستدار شوداز بندغ ولهنش ازّاد | | | | | |
| جويت عافظ سكين غلام د جا كر دو-ت | | | | | |
| بياقكم قصراما منحث ست بغيادست في بيسار باده كربغيا دعم مربا دست | | | | | |
| ا عام ہمت آنم کوزیر جمسیرخ کبود کی زہر جد رنگ تعلق پذیر دار اوست میں کا جب کرنے دیر میں میں اور | | | | | |
| چە كومت كەمجانە دومش ستخراب كراي بلند نظرت بها زمدر و مشن في نشين تونه اين كنچ محنت أباد ست | | | | | |
| ترا ز کنگر از عرکس می زنند صفسیر از دانشت که درین دامکه چه اختاد-ت | | | | | |
| IN. | | | | | |

مراز ماد 🕃 کوان ه وزجېسىن كرەبكشا ي 🧗 كەبىر من د تود راخش مركل 🖁 بنال بلبسل عاشق بكرماى حديدمى برست اىست تظم برعانظ قبول فاطرد لطف مستخن غدا داد تو در وست نسيم افتادست 📳 دل سو دا زده ازغصه دو نتبسه افتاد ست ز لف مشکین تو د رکاش فرد ومس عذار 🔰 جیست طاوم وأس جان 🐉 خاك رايد ن 🏅 از سر کوی توزان ر د کرعظیسیم افتاد سید س روحِست كربرعظم رسيم افتادست س وم الله عار زياد لبت 🤰 بر در ميكده ديدم كمنسيم انتادست ما فظ د نشده د ایا عمت ای جان^ع اتحاد ست كر در عهد قديم ا فتادسه مد د رین جمع کدامشپ 🔞 در مجلسس ما ما ه ر دليكن 👺 ن روى توا . كم جائرا ﴿ يروم ومرو م ہمہ برقول نی ونغمۂ جنگست 📳 جشمم ہمہ برکنسسل تو و کردسٹ شكر 🗿 زان د وكدمرامالي شيرين

تا کنج غنت درد ل ویرانه مقیت 📳 بمواره مرا کنج خرابار ازنک چاکوے کے مرانام زنگست 💈 وزنام چابرسی کرمراننگ زنام است مینواره و مرکشته ورندیم د نظرباز 🥞 دانکس کم چهانیست درین شهرکذامسنت محت بم عیب سکویید که ۱ و نیز 📳 پیوسته چها در طلب شرب مدا ماقظ منشن ل مي ومعنوق زياسن كايام كل وماسن وعسيسد صيامه باغ مراجه عاجت مسرو د و مسنو برست 📓 نیمشا د کسایه بر ور یا از کر حمر ست ای نا زنین بسیر نوچرمذہب کر نتا 🕃 کمٹ فون ماحلا کتر از مشسر ما در ست چون نقش غم ز دور به بینی شسراب خواه 📳 تشنخیص کر ده ایم ومدا وا مقرر ست دامستان برمنان سد جراكستم 🌡 دولت درين مراوكشانش درين درست سته دبی ہے خرنہ و میں 🚦 بازار خود فرد سنی زان سوی دیکر ست وهده واد وصلم ودرسرشراب واشت 📳 امروز تاج كويد وبازمش جرورسر يك غصه بين نيت غم عنق وين عب 📳 كز بهركسي كرميشنوم نامكر د ست با زا که د ر فراق تو چششه امید دار 📳 یون کومش دوزه د ار بر اندا کبرست شهر ازداب ركني وآن باد خومش نسيم 📳 مييش مكن كر آسـ برخ بهنت كنور ست زَفْتَ الْأَيْبِ مُعْرُكُمُ لِمَاتِ جَائِلُوتِ ﴿ لَا أَبِ مَا كُمْ مَنْعِسُ اللَّهِ الْكِرِسِيِّ ا آب د وی نقر و قناعت نمی جربم 🥊 با با دسته کوی که روزی مقد رست ا ما فظ به طرف ساخ نبا بمت كلك تو کن میوه وایذبرتر از شهد ومشکرست وضا خلد برین خلوت دروب نت 🎉 ما یا محنشسی خدمت در در بشانسه کنچ هزّات که ظلمات عجاب وار د 📓 فنم آن د ر نظر رحمت دروپشانت آمچه بیشن بهنهسد تاج تکمرخور شید 📳 کمر ما پیت که در حشمت درویشانست ر فرد ومس که رمنوانش بدربانی رفت 📳 منظری از چن نزیست

نحه تر ريشود از مر تو آن قلب سيا و 🕃 کمپيا پيٽ که در صحبت دروٽ نست از کران ما کران کشکر طلست ولی 📳 از ازل مّا با پدفرمت در دک انت د ولتي مرا كه نباسشه دغم از آسيب زوال 👸 بي تحلف مبشنو و ولت وروليشانت بروان قبلاً ما ما ت و د عالله ولي 🐉 سسين پندي حفرت درونشانت ی توانکرمفروسش این جمه نخوت که ترا 📳 مروز ر در کنف جمت در وسشانت کنج قارون که فرو مرو د از قهر مینو ز 🧗 خوانده باشی که مهم از غرت درولیشانت ے مقصود کرمشامان مدعام علینہ 🎉 مظہرش کینین طلعت ور درمشانت من فلا م نظراً صف عهدم كور الله مورث فراجكي وسرت دروك أنت مانظ ار آب حیات ایری میطلی 📳 منبش فاک در فلوت وروکشانت عا ذكا ا ينحا با د ب باش كرسساها ن المك بهمه از بندی حضرت د رونشانت وره مرمنا نآمدیارم قدی وردست 👔 مستاذی دمیخوادان از نرکزمستز مست درنعل سهنداد شكل مه نوپيداست 📳 د زقد بلنسدا ديالاي صويريست آخر بحد كويم بست از فود فرم يون بيست 📳 د زبير جركويم بيست باا و نظرم يون بست شهع دل دمسازان. منست چرا د برخاست 🎇 دافغان نظر باز ان برخاست چرا د . منشست ار غالبینه خوشبومنند و رکیسوی و میجید 👔 در دسبه کانکش منند درا بر دیداد . پیومت ماز آست كرماز أمرع بشدهٔ مانظ برجنب د که ناید ماز تمری که میث داز شبت نواب آن نرکس فتان تولی مرحی میست 📳 تاب آن زاغب پریشان تول جری میست. از ابت مشیر روان بود کو من سیکفتر 📳 کمن مشکر کرد نمکدان تول چری میت چنیهٔ آب میا تست د بانت ا ما 📓 برلیشن جاه زنخدان قول چزی تیست مان درازی توبا دا که یقن میسدانم 🕃 درکان ناوک مزکان توبی چری نیدت بتلالى ينم ومحنت واندوه وفنسسرا قنا 📳 إى دل بن ناله وافغان توبي جيزي بيت

| (| | | | |
|--|--|--|--|--|
| دوسن باد از مركويش بخلستان بكذنت 👸 اى كل بن جاك كربان توبي چرزي نيست | | | | |
| درد عنق كرچ دل زخلق نهان ميسدار د | | | | |
| حافظ این ویدهٔ کریان قول چیزی میت | | | | |
| بروبكار خودا معاط ابن جرفهادت على مرا افتساد ول زره تراجه انتادست | | | | |
| ميان و كرمندا أفريده است ازهسيج على وقبقه ايت كرهسيج أفريده كشادست | | | | |
| كرا ك كوى قوازيت خلد ستنيت في السير بندقواز برد وهالم أزادست | | | | |
| ا كرچەستى عثم خراب كرد ولى الله اساس بهتى من زان خراب آبادست | | | | |
| ولاسنسال زمیسداد دجوریار که یار 👸 ترانصیب جمین کرده است داین دادست | | | | |
| بِكَامُ مَا نَزِيبَ الْدِ مِرَا لَبِيسَ جِونَ نَاى الْحِيْ الصَّاحِيِّ بِمِدِهَا لِم بُوسَسَ مِن باوست | | | | |
| بر دفساز مخان وفنون مدم مافط | | | | |
| كزين فسانه وافعون حرامبي بادست | | | | |
| الماسسيراب مخون تشالب مارمنعت على وزي ديدن ادداد ن جان كار منست | | | | |
| شرم ازان چشم سیباد مشن دمژ کان دراز 📳 همسند کرد ل مردن او دید و درانکار سنست | | | | |
| ساربان دخت بدر دا زه مبرکان سرکوی 🐉 شاهر ا چیست که سرمنزل دلدا ر منست | | | | |
| بندة طالع خويشم كا درين قمله وفا 📳 عنوآن لا في مرمست خريدار منت | | | | |
| طبلهٔ عطر کاش و د رج هبر افنانشس کی نیم زبوی خوسش عطار منست | | | | |
| با غبا ن بهج نسيم زدر باغ مران في كابكرارتواز استك چكانارمنت | | | | |
| شربت قنده کلاب از اب یارم فرمود 📓 ترکس در کر طبیب و ل بیار منت | | | | |
| ° أنكر در طرز خزل كلة . مما نظ آمو خت | | | | |
| ه ایار مشیرین سین نا دره کفتار منست | | | | |
| ر دوز کاریست که سودای تبان دین منعت 🥻 غمر این کار نش طرول غمکین منست | | | | |
| و ميدن لعسل ترا ديدهٔ جان بين بايد ﴿ وَيَنْ كِلَامِينَهُ حِسْمِ حِهان مِينَ سنست | | | | |
| يارمن باش كرزب فك وز فت دمسه 🍃 ازمه روى تودات ك چردين منست | | | | |

de (1) do

عشق تو تعلیم سسنخن کفتن داد 🦹 خلق دادر و زبان سدهت نے دار 📳 کین کرامت سبب حشمت تمکین منو ت كومفروكش 📳 زا نكر سز لؤمسه مارىية أن كعية مقصود غامث كوكيت 📳 كومغيلا ك طريقسس كل ونسر من منع ا ز که در یا کری آموندت خیال تو مکر 📳 رمینایش مشده این انتکام جروین منست ما نظ از مشمت مر و مرزد کرقصه مخوان كالبهشس جرعهكش خسيرومشسوين منست لوسشهٔ مینانه خانقاه منست 🥻 د عای بیرمنسان در د مبحکاه منست م ترانهٔ جنگ صب بوج نیت دید باک 📳 نوای من کب حرکا و عذ د مشاه و کدا فار غسب مجد الله 📳 کدای فاک در دو-غرض ذمنسبجد وميخانه ام ومهال شاست 🕃 جزاين خيسيال ندارم فدا كوا ه لطنت بهر 🍍 که ذل حور وجفای زان زما نکربرین سستان نهادم روی 📳 زا ز مسند خورسنید نکه کا ، منست مكر بنیغ اجسسل خبیه بر کنسه و رنی 🐉 رمیدن نزدر دولت ندر سم دراه منست كناه اكر حرنيو د اختسسها ريا ما فظ نو د رطرمتی د ب کومش د کو کنا ، منست كمنترسندكل حمرا وكنت بلبسيل مست 🙎 ملاى مسيرنوشياى مو نيان باد ، پرست اسامس قوبر که در محکی چوسنک نمود 📳 بین که جام ذجاسی چر طرفه اش بشکت سیسار با د و که دربا ر کاه استنا 🖁 جرباسان وجوسلطان جرمشيار جرموت ازین دباط و د د در چون خر در قست دسیسسل 📳 رواق وطاق و معیشت چرسر بلند چه به يقسام عِين مبسر نمينود _ بم رئح 📳 بلي بكل بلا بسته المرعمه الك ت مرنجان ضمروفوش ل باش 🦹 كه نيستيست سرانجام ببر كال كرېست شكوه أمنى داسب با د دمناق طهر 📳 ببادر نت و ا زونو ابرمسيج طرفه نبس

| \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | | | | |
|---|--|--|--|--|
| ببسال دیر مرواز ره که تیربر تا ہے 📔 ہوا کرفت زمانی دل بخا کشانشت | | | | |
| زبان کلک قرطافظ جر سنگر آن کوید | | | | |
| كر كهنة سخنث ميرند وست بدست | | | | |
| زاف أَنفته وغ ي كرد ووخندان لب دست | | | | |
| نرکسش حربره و دلبنس انسیس کنان به نیشب دومش بیالین من آمده نشست مسدر ان کومش من آدر د با واز حزین بی کنت کرای داشق دیر بینامن خوابت بیست | | | | |
| مستر الوطن من درد با وار حزین کا است دای مانتی و بر مذمن توابت بست مار نے دا کرمنین باد و مسبکر دہند کی کا فنسر عنی بود کر نبو دباد و مرست | | | | |
| م منابع داده می این به در در در این می داد ند. جسنز این تحفه برا روزالت ایردای زایرد بردرد ک ^ن ان خرد ه سکر | | | | |
| ا زائمه ا دریخت به بهانهٔ اوسنسیدیم اگرازخر بهشنت وگرازباد و مت | | | | |
| اخنسه و فیام می و زانسه کره میرنگاه | | | | |
| ای بسا و به کرچون و به ما خط بستکست | | | | |
| و النشس بزار دل بیکی آاه موبلیت از انهستزار جاره کراز چارسوبلیت | | | | |
| تا پر کسسی بوی مین د هنسدجان 🕃 بکشو د نا فنسهٔ و در آر ز و بست | | | | |
| استعمالا ان مشدم كه نكارم جوماه نو 🕃 امردنمود وجلوه كرست كرد ورو بعر ت | | | | |
| ساقی بجندرنگ می اندر بیاله دیخت این نقشهها کار کیچه نومش در کدد. بدت | | | | |
| یار ب جرفیزه کرده را سے که نون نم 🕻 با نفها ی فلتائنس اند ر کلو بلبت | | | | |
| مطرب چه بره ومساخت کم در حافظه سطح به برا بال د جدوها ل دریا می و چه بست را دانا کر د و تنسست باز بی بست کار دانا کر د و تنسست باز بی بینکامه باز چیده در کفت و کو بست کا | | | | |
| °، مانظ برآ نکر عنق فور زیروه مل خواست | | | | |
| احرام طونب کعبهٔ دل بی وضو جست | | | | |
| فدا چوشورت ایروی د نکشای توست ایا کثار کارمه این کشیرای ت | | | | |
| مرا ومسيره چن دابخا مسه راه مشانه 📳 زمانه تاقصب زگسید. قبای زند - 🍴 | | | | |
| ز کار ما و د ل غنچه مسه کر و بکنو د این این دالی نوالی نوبت | | | | |
| | | | | |

| 1(). | |
|--|---------|
| سه قود و دان چسسرخ داخی کرد سه برد ل مسکن من کره شکن بات د کربود می کانسیم و معال تخواند کانسید در د فای توبست بات د کربود می کانسیم و معال | چنا ف |
| زدست چه ر تو کفتم ز مشمهرخوام م د نست بخنه ه کفت که حافظ مرو که پای توبست اینخه | |
| ماند رفسیتی کو فالمان خلاست پده در د کوکور کاه فاذیت تنگست پده در د کوکور کاه فاذیت تنگست | إجسنه |
| سے عملی درجهان سلولم و بسس معقل درین ریمکذار پرآشو سے بد فرا وان بوصل روی تو داشت کے دیے اجل برہ عسسر ریزن المست | ا بجينا |
| سسرهٔ سه جهسسرهٔ وقصه مخذان 👂 کوسعسدونحس ز تأثیرز بهره وز ملست | بميرط |
| ا بهج د و رنخوا پیشه یافت پیشیا در ش جنین کرمانظ ماست باد آزارت بازگرافت بازگرافت بازش کرخورد زیرون | |
| فیمیال قدم پر دای شدابست ربهشنست بریز یدکری دوست نیج س کومشد د لبرد در دیدهٔ کریان نیج تورشیسال فطاد نخسش برآبست | كرخم |
| سان می مساور در | ا بیا |
| بر دخ رئدین تو تا لفف حرق دید . ایج ده غیر مطلب با کنسیت . ایج ده غیر مطلب با کنسیت . | ا کل |
| توجدا ہیں کے افرات تنظیم میزت درووشت یا تاکذاریم میزت درووشت یا تاکذاریم | - |
| م دل ند دی تو صد شمع برا فرد خت 👹 دین طرفه کربر د دی تو صد کونه حجابت | יות |

| یاروی ولارای توای سنسع ول فروز 🥻 دل رقص کنان برسرا سنس چرکبابت | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| ما فظ چکشدار عاشق ور ندست و نظر باز | | | | | |
| بس طور عجب لا ذم ايا م شبا بست | | | | | |
| كنون كربركف كل جام مادة مهافست | | | | | |
| بخواه د فتر اشعبار دراه صحراكير المجرون تسديد وبحث كشف كشانست | | | | | |
| برز خلق وز عنفسها قیامس کار بگیر | | | | | |
| فته مدرسه دی مست بود د ننوی داد | | | | | |
| مدر دوصانب ترایم نیمت خش درگن گه کم بهر جرسا تی ما کر د هین ایلانست مین مدر در خصر ایا میکاران با تا میکاران با این میکاران در مین ایان میکاران با این میکاران در میکاران با این می | | | | | |
| مرتب مدهیان و خنب ل بمکار ان کی بمان حکایت زر دوز و دریا بانست | | | | | |
| خومش مافظ واین نکتهای چون زر سرخ ا | | | | | |
| ا نکاه وا رکه څلاب شهېرمرانت | | | | | |
| ا کر بلطف بخوانی مزیر الطافت نامه دصف تو کردن نبره المکافت عنامه دصف تو کردن نبره المکافت پنامه دصف تو کردن نبره المکافت | | | | | |
| بنامه دعف تو کردن نه حدامکانست ۱۹ جرا که دعف تومیردن زحداد میانست | | | | | |
| بخېشىم عشق توان دېدروى ئ ېړ ما 💆 كړنورصورت نوبان ز قاف تا قانمېت د مصر | | | | | |
| هٔ مصحف رخ دلدار آیتی برخوان و که کن بیان مقامات کنف کنانست | | | | | |
| چ سبره سر کهشهای میاد سنگ دل با با با چه چشمهاست کبرر وی نوز اطرافست تراکه مایهٔ طلاست نزل و بهمتا نیست کی ازین شسال کرنیم روان در اهرافست | | | | | |
| | | | | | |
| مسدد کر منطق حافظ طع کند درشمسه | | | | | |
| ا بان مدیث بهای وظریق خطانست | | | | | |
| بخلوت کزیره و انخامت چه حافقت هم چون کوی دوست بهت بصوابه هانقست ما نا څاه ته کې ترام تر ایزان په د د کار نورو د د کې دا موت | | | | | |
| ما نا کام تن کر ترابست با فدا ہے گا کا خر دمی بیرس کرمار ا چہ دامنست ادامہ حاجہ داراں میں از میں است | | | | | |
| ارباب طاجتیم و زبان مؤال نبست محاور قد نبس کن ترقیب از این می منت در این منت برای این این این این این این این این این ا | | | | | |
| مختاج قصه نيمت كرت قصدمان ماست 🚺 جون دخت از ان قست بيغاه هابقست | | | | | |

*(11)\$

| íc | | | | | |
|----|---|--|--|--|--|
| | عام جها نهاست ضیرمنیر دوست 📳 انهاد احت باج خود آنجا چه حابقست | | | | |
| | آن شدكه بار منت ملاح برد مے في كوبر چودست داديد ريا ج حاجمت | | | | |
| | ا ہے عاشق کدا چاہب رومخس یا ر نہا ہے۔ میداندمت وظیفہ نقاضا چہ حاجست | | | | |
| | ای بادر شاچم من طدا دا موخن یم اگر مرال کن کوکدا داجه حارشت | | | | |
| | ا ہے مدھی برد کھرا با تو کار بیست 💆 احباب عافر نہ باعسدا پہ وابقت | | | | |
| | ما فظ توخشسه ممن كر منرخود عيان شود | | | | |
| | با مدى نزاع و كاكاچ ما بقت | | | | |
| | صون بستان في دق بخش و محبت ما دان پوشت المستان في دق بخش و محبت ما دان پوشت | | | | |
| | ا زمها پردوم شام جان ما فومش چشود گی آری آری طیب انفا س جواد ادان خوشت | | | | |
| | نا کشوده کل تقاب آمینک رحلت ساز کرد 🐉 ناله کن بلبب ل کرفریاد د لفکار ان خوشت | | | | |
| | رغ نبنو انرا بشار ست باد کاندرد اه عنتی دوسسرتا با ناله شبهای بیسداد ان نوشت از زبان سوسس از اده ام آمد بکوسش کی کاندرین دیر کهن کا دسبکیاران خوشت | | | | |
| | الميت دربازاد عالم خوشدل ورزائك بست في شيدهٔ رندي وخوشا شي وهياران خوشت | | | | |
| ŀ | | | | | |
| | ا ما خلاتر که جهان کفتن طریق خشد لیدن آنا چندار یکدانوال جها نداران خوشست | | | | |
| | | | | | |
| | یار ب این شهر دامروز ز کاشانه محیوت این ما سوخت برسید که جانا دارگیست | | | | |
| | مالیب فانه براند ا ذول دوین منست و تام م آغوش کری باشد و پخوانه کمیست | | | | |
| | باد اُلهالبٹس کزلب من دورسب او میں اوج کر دہیں۔ معرب کر میں اور سال کی میں اور کا اور ایک اور اور کر دہیں۔ | | | | |
| | میدهسه بر کسش نسوسنے وسلوم نشد کی کرد ل ناز کسنا و ما کل افسیانہ کیست یار ب آن شاہ وکش ماہ برخ زیر وجبین کی دریکتا سب کردکوهسیر کدانہ کیست | | | | |
| | و ولمت معبت أن شع معسادت برتو في باز پرسيد خدار اكب بروانه كيت | | | | |
| | | | | | |
| 1 | کفت میں آء از دل دیوانۂ فائظ ہے تو ایک میں میں اور کا میں کا میں کا میں کا میں | | | | |
| | زيرلب خنده زنان كفت كرديوانه كيست | | | | |
| í | | | | | |

من چنر پیشس یا دیا دیبست 📳 زبان خوسش دلیکن دیان مراز هرید. رخ و د يو در کرشمه خسس 💲 سبوخت عقل نه حرست کراين چه بوالعجميست بید مرسس که چرخ از چرمغاریر د درمشد 📳 کمکام بخسشهی ادر ابهانه سیدیم درین جن کل بی خار کسس نجیداً ری 📳 جسسراغ مصطفوی باسشرار بولهید برنیسے جونخرم طساق وغانقا ، درباط 📳 مرا کرمصطبہ ایوان ویا ہے ثم طنبیت جال دختر رزیز مرحشه ماست سکر 📳 که درنقاب زما سبع و بزرد اُعنیو د وای در دخود اکنون ٔ زان مغسسرے جوی 📳 که در هسسه دا می چینی وشیشهٔ حلیست برار عقل داد سب دامشتر من ای خواج 💈 کنو حکه مست خرایم صلای بی ا دبیست بكرية مسهري وثيا زنيم شيدت وشرز عيش وصحبت ماغ وبههار بعيست 📳 مسياتي كماست كوسبب انتظار ئىتىزىشمار 📳 كىن راد ۋف ئېست كرانجام كار بىيست هربسته بویست پرکش دار 🎖 همخارخونس باش غړر د ز کار جیست مهنی آب زند کے ورومنہ ارم 闪 جزطرف جوبار دمی خومت کوار بیست مةور ومست بردوج ا فكائب تبيله الد 📳 ما د ل بعشوهٔ كه د همسهم اختيار ميست از در دن حروه چه د اند فلک خومش 📳 ا 💴 مدمی نزاع توبایرد، دار جیست سهو دخطای بنده کرش نیت اعتب جار 🎖 مهنیٔ عفو ور حمت ۴ مرز کارجیب زا پرىشىراب كوثر دحافظ يباله ۋا ست نادرمىسازخوامسەندا كردكار جيست ما بهم این به فته شدا زننهر د. بجشم سالیست 🐉 حال بحرا ن توجه وان کرچه منکل حالیسته مردم و مده و الطفيب برخ ادد ريرخ اد 🧣 عكس خود وبدد كان مرد كرمشكي خاليسة سیجکه شهر بینوز از اسب ایمجون مشکرش 📳 کر جد رسنسیوه کری مرمز ۱ اش قشالیست ی کرانگشت قای بگرم درجمه نسیر 💽 دو که در کار غریبان عجبت

بعسد اذيني ببودمت بدور وبرم منسرد 📓 كدديان قبران كنسسه خن استدلاليت مرده دا دند کمبر ما کذر سے خواہی کرد 🙎 نیست خر مکرد ان کم سار کٹ قالیت مافظ نحسة كداز نالة تنمثس جون ناليست ر حرباده ونسسرج مخش وباد کلیر ست 🙎 سانک حنک مخدسے کرمخنسب نیز ا سدامی وحربغی کرت بجنک انته 🕃 بیقل نو منس که ایام نتنه انکیز ست رآمسشن مرقع بمسال بنهان کن 🖁 که چمچ چمشیع مراسیے دانہ فزیرسٹ ذر نکٹ با ده مبنوییم خرقها دیرات ک 🖁 کرموسیم درع وروز کاربر ہر سے سپر برمشده بره پر بیست فون انشان 📳 که دیزه اش سر کسسری د تاخ بره برنت مجى عيث خومش از دور دا زكون بير 📳 كر صاف اين مسرخم جله د د د آسر ست عراق وفارمس كرفتي بشو خومش ما فظ بنال بلیل اکر بامنت مسریا دیست 📳 که ما د ومانتی زاریم دکار مازار مست دران زمین کرنسی وز ونظرهٔ دوست 📓 جرجای دم زد ن بيارياد • كوركلين كنسيم جامهٔ زرق 🏿 كومت جام خرورم دنام بنيار بست عيال زاف ويختن نه كار ٔ فامانت 🕃 كه زيرسليد د فتن طريق عيا ريست ایست نهاسنے کرعنن ٔ دوخر د 📳 که نام آن نه لب لهل وخط و آنکاریست جال تنخص نه چشمست وزاف ومارض دخال 📳 بنرا رنکته درین کا پر و بار پر لدا ریست قلندران منيفت بنيم جرمحسرند 🕻 قبا كاطلس ككسس كراز بيزمار ست باسستان تومنکل توان رمسیداً ری 📳 عر دج برفلک سروری پدشوار مست خوکرشمهٔ وصلمشس بخواب میدیدم 🦹 زیبی مراتب خوانی که به زبیدا مرنست جفای د دست بغایت میددی ترسیر 📳 کهانتهای جنسه ایندای بیزاریست

| کررسهٔ کارئ ماه بدورکم آزار میست. | | | |
|---|--|--|--|
| میب رندان مکن آی داهه با کیزه سرشت 💈 که کنا 🚤 د کران برتو نخوا میند نوشت | | | |
| من اکریم و کر مد قوبر د خود را باسش می هم کرسسی آن درود عاقبت کار کرکشت | | | |
| نااسیسه مهن فرنسا مقاطف ازل قوجودان کرمین مرد و کموخوجت و کر ذشت می مادر از میرون میرون میرون میرون میرون میرون میرون و کرد شد | | | |
| بمرکس طالب یار زچ بهنیار چرمت نرمن از فلوت نقوی بدر انتادم و بس فی پدرم نیز بهشت ایراز دست بهنت | | | |
| ا سرت در میکدیا | | | |
| باغ فرد وسل لطيفست وليكن زنها ر | | | |
| و رهمل تکیهٔ مکن زائکه دران روزازل 🤰 قرجرد انی قلم صسنع بناست جه توشت | | | |
| طانظار وزابل كر كف أوى ماسع المسلم ازكوى خرابات برندت بربهت | | | |
| كرنهادت بيمدا يفست في بيك نهاد | | | |
| ور مرشتت بهمه اینست زایی خب سرشت | | | |
| كنون كومبسد مدا زوستان نسير بهشت 🕻 من دشراب فرج مخن ديار ورسيدنت | | | |
| كدا چسسرانزند لاف مسلطنت امروز 💈 كه نعيرسايا ابرست وبزنداب كنت | | | |
| جن حکایت از دبهت میسکوید از دارنست کونسد منزید و نقد بهنت | | | |
| بی هما رت و ل کن کوابن جمان خواب ﴿ بران سرشت کو از فاکسند ماب زدخنت و فامجوی ز دست من کمر بر توی ندهسید ﴿ جوشع صومعسه از و زی از براغ کننت | | | |
| من بنا مرسیا ہی ملامت من من اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل | | | |
| المشدم دربغ مداراز بن زهٔ ماند | | | |
| ا کر چرخرق تجمالها مستر د د ببهشت | | | |
| ا بروای زا پرود هوت مکنم سوی بهشت 🥻 کرخدا درازل ازابل بهنتم نسبرشت | | | |
| تو و تشمیح د مصلا و ره زیر و مسلاح 🧲 من دمیخانه دنا قوسس و ره در پر و کننت | | | |
| منم ازمے مکن ای موفی مانی کر تکسیسم 🥻 در از لطینٹ مارا بی نا ب سیرنت | | | |

مونیٔ مانب بهشتی ابود برکه جومن 📳 خرفسته در میکدیا در کروباده نهشد ا حت از چش بهشته لب تورکش نبود 📳 هرکر اود امن د لدارمن از دست بهشت حافظا لظف حقّ ريا تو عنايت دار د بامنس فادغ زغم و و زخ دایمن زبهشت ے نیم سوآدامکہ یاد کاست 🕻 سزل آن مده انتی کشور جاد کاست به تا رست و ره وا دینی ایمن درییش 📳 آنشس طور کها موحمسدد. مدار کهاست سد که آمد بحها ن غشس خرا بی دارد 🐉 د رخرا با ست بیرسید که بهشیار کاست آ بحست ایل بمشار بحر اشادت داند 🦹 نکتها پست بسی محرم اسسرار کجاست ہرسسدموی مرا با توہزا را ن کارست 🔰 ما کما ہم وصلامت کریکا رکھاست عقل و یواندسشد آن سلیلاً مشکین کو 🐉 دل زما کوشه کرفت ابردی ولدار کاست د • د وطرب و کل جله مهاست و لی 📳 عیش می یار صیا نشو د یار محاست دلم از موموسه، وخلوست شیخت ملول 📳 ما ر تر مسها بجد کو خانهٔ خار کماست مانظ از باد خرا ان در جن ديم مرك فكر مهتول بفرما كل بيخا ر كحاست غی کرا بر د ی شوخ تودر کان لذاخت 🕻 بقصب مدخون من زار نا توان اند اخت شر اسب فور ده وخوکرده می مشدی مجمن 📳 کوآب دوی توآتش در ار غوان اند اخت بیک کرشد. که نر کس بخو د فرد مشهی کرد 📳 فریب چشم توصد نتنه در جهان اند اخت ز سشهرم آنکه برد سے تونسبتش کر دند 🧲 سهن بدست مباغا ک در دہاں اند اخت برز مكاه جن د ومشرمست بكذمشهر 📳 جاز دهمسان توام غنج وركان اند اخت نفشه طرهٔ مفستول خود کمره میرو 🎖 مهامکایت زلف تودرمها ن انداخت من أدوع مع وسطر ب نديدي بركز كا بهوا سے مفيحا نم باين وأن الله اخت كنون باسب مي لهل خريق مينويم 📳 نصيبه ازل زؤد في قان الداخت بود نتش د وعالم که رنگ الفت بود 📳 زمانه طرح محبت نهاین زمان اند اخت

خراب نط عذا ريوام تعساليا منه 👸 چاكك بود كراين نقث دلستان ند یر کشاریٹ مافظ درین خرا ہے بود 📳 کہ بخشش از نسٹس درمی مغان اندا خت جهان بکام من کنون شو د که دور زمان مرا به بندي خواج مهما ن نداخت کوی میکده بیرسانکی کدره و انست 😵 در د کر زون کذلت اند و انست برآ سستانهٔ امنیانهٔ همسرکه یافت د پهی 🖁 زفیض جام می سسرار خانقه دانست ز ما نه افنسه و ندی نداد جزیمسسی 🏿 که سر فراز ی عالم در بن کله 🛚 د انسب درای طاعت و بوانگان ز ما مطلب 📳 کرشیز مذہب ما عاقلی کنہ و انست هر أكدراز د وعالم زنط مساقی خوانه 🤰 رموز جام حم از نتش خاك وه و انست د له زنر کس ساق امان نخواست بجان 📳 چرا کرشیوهٔ آن تر کهٔ دل سیه دانست زور کو کب طالع مسوکهان چنم 🥻 جنان کرست کم نامید دیدوم د انست خرسو آن نظر که اب جام در وی ساتی را 📳 پلال بکشبد و ۱۰ جار د ۰ د انست بلنسه مرتبدت بی کرنه رواق سیر 🦹 نونهٔ زخسیم طاق بار که دانست عدسيت عا نظ دمساغر كرمير ندينها ن ح جائ مختب وشحنه بادمث دانست سيندام زاتش دل در خرجانانه ببوخت 🦹 آتشي بود درين ظانه كركاست نه سبوخت ز داسطم، د دوی د کبر بکداخت 🖁 جانم از است مهر رخ جانانه مبوخت پیرکه زنجیرمسسرز لفسه پژی رویی دید 📳 ول سو داز ده امش برمن دیوانه بیوخت سوفر دل بین کرزمبس آنش شکم دل شمع 🧣 دوسش برمن زمسسر مهرچ بردانه سوخت شنایان شرخه بیست کرد نسوز منند 🕞 چون من زخویش برفتم دل بیکانه بهوخت خرفت دُّ زید مرا اُ سے خرا ہات بیرد 📳 فانهٔ عنسس مرا اُ کشف حخانہ موخت چن ساله دلم از توبه كركردم . تكست 🎖 المج باده جرم عيم مياند بوخت جرا کم کن و بازا که مرامرد م حسم 🏿 خرداز مسدیدراور دوب کرانه مبوخت 40 (^) ob

تركمشافسانه بكومانظ دى نوسس دى كالخفشم شب وشيع بالنساز ببوخت عارف ازبرتومي دازنها في د انست 📳 كو بهر بركسازين احل تواني قدر مجسسه وعدا كل مرغ سحرداند ولسس 📳 كدنه بركو درستے خواند م عرضه کردم د دجمسان برد ل کار افتاده 💸 بحر از عنق توبا نے ہمہ قان و ا سنګ وکل را کندا زین نظرامل وعتیق 🖁 سرکه قدر نفسس با دیمان د انس آن شدا کنون که زایناه عوام اندلیشم 📳 مختب نیز درین میش نهانی د انست ای کو از دفتر علق آیت عشق کمو ذات می ترسم این نکته بنتی تدان و انست می سیب و رکد نناز دیکل باغ جمسان کی ایرکر خار نکر کاباد خزائے و انست : لِيراً سا نيش ما مصلحت وقت نديد 📓 در نياز جانب ما دل کراني د انست عانظانين كوبهرمنظومه كرازطهع الكيخب الزبرايية أمف لابي والدمت ق ملاحث جمسان کرفت 🕻 اَری با تفای جمسیان متوان کرفت زخلوتیان فواست کردمشیع 📳 مشکرخدا که مرد نسٹس در زبان کرنت میخواست کل کدم وند از دان ک دبیری دوست 📳 از غرات صبائنس اندر دیان کرفت زین آنش نهغته که درسیمنا منبت 📓 خورشیدشعب ایست که درانعمان کرذت آسوده برځنسا ريو پر کارميشد م 闪 دوران چانطقه ماقبتر درميسها ن کرفت آن دوزشو ق ساغر می خرشنسید مبونت 📳 کا تش ذحکس ما دمن ساتی دران کرفت شدن بكوى مغساناً ستن فنشان 📳 زين ذهنها كه دامن مخسسر زمان كرفت جهسان بديد 📳 ازغمسيك برأمدود طل كران كرفت بربر كمك كل بخون شقابق يؤمشته الد 📳 كرأنكش كربخته شدمي جون ادغوان كرفت ہے وہ بحام زر کو صب بوح صبوصیان 📳 جن پاد مشمہ متبغ زرافشان جمان کرفت مانظ و أر لطف ز نظم تو مجكد

| عامسه چانونه نکته تواند بران کرفت | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| کار جراغ خلوشیان با ز در کرفت | | | | | |
| وین بیرسهال خور ده جوانی زمر کرفت | | | | | |
| وان لطف كرد دوست كود شمن مذر كرنت | آن عشوه داد پار که تقو سے زوه برفت | | | | |
| كويى كرپستا نوسخن درسشكر كرفت | ز ژهاه اذین عبسادت شیرین د لفریب | | | | |
| عیسی دمی خدا بفرستا د و بر کرفت | بار همی که فاطسه ماحست کرده بود | | | | |
| چن نودرآمدی ہے کار دکر کرفت | بهرمر وقد که برمه دخور حس میفرو خت | | | | |
| كوته نظر ببين كومسهن مختصر كرفت | | | | | |
| حافظ قواین دعاز که آموختی که با ر | | | | | |
| | أنهويذ كرد شوتر | | | | |
| واندران برک نوانوش نالهای زار داشت | بلبلی برک کلی خوش رنگ در منقار و اشت | | | | |
| کفت دار اجلوهٔ معشوق دراین کار د اشت | | | | | |
| پاد شاه کامران بوداز کرایان مار داشت برگرین میزین | مارا كم منسب الم يست جائ عزاص | | | | |
| خرم آن کرناز مینان بخت بر تورد ارد اشت کین ہم انقش عجب در کردش بر کارد اشت | در بنی گرد سیساز دنار ما باخس دوست | | | | |
| كين المما نقش عجب در اردس بركارد است | حر م ابر طلك ان تقاس جان مشان سم ر | | | | |
| شیخ صنعان خرقر رین خاندا خمار د اشت زیر کرتر به یکی از مرحلتان داشت | ر از مرید را او سندی فار ایر ما سے سن | | | | |
| وقت أن شرين قلنده نوش كه دراطاء سير 😸 و كرت بيج مكك ورطلقه زنار داشت | | | | | |
| چشم عافظ زیر بام تھراک جوری مرشت مشیره اجنات تجری تحتمالا لانهار داشت | | | | | |
| البئك يت عهده زغم ما مسيح خم ندانت | ديدك كباذج مروددستم مذاشت | | | | |
| الكندوكث وعزست مبدحرم لمراشت | يا د ب مكرمش رجه د ل چون کمبو ترم | | | | |
| | برمن جفساز بخت من آمد د كرنه بار | | | | |
| برطاكه دفت همسيني كمش محرّم ندانت | بااین مهمه برآن که نه خواری کمث پیدازه | | | | |

4(11)4

| ساتی بیسار باده و با تحسب بکوی 🐉 انکار با مکن کر چنسین جام جم ندانت | | | | |
|--|--|--|--|--|
| پر راه ر د که ره محسسر م درسش نبرد د مسکین برید داد سے در در حرم نداشت | | | | |
| ا ما نظیمر تو کو ہے فصا حت کہ مدعی | | | | |
| بیمِن بسر نبود نبر نیره بهم نداشت | | | | |
| الياجر رخت روزمرا نور نازبت 🕻 د زهم راجز شب ديجور نازست | | | | |
| پنگام دواع نوز بسس كريه كوكروم 🚦 دوراز دخ نوچسشه مرانور ناندست | | | | |
| مى دفت خيال توز چسندم من دميكفت 🐉 پيهات ازين كوشه كرمعود الماندست | | | | |
| و صل تواجل رازمسرم دور می داشت 🐉 از دولت بحری تو کنون دور نا ندست | | | | |
| نز دیک مشده آن دم که رقیب تو بکوید از در از درت آن خستهٔ مهور ناندست | | | | |
| من بعدچه سو دار قدمی دنجه کند د وست می کرنجان دستی در تن دنجور ناندست در بهر تو کرچشنه مرا اکب ناند می کونون بکر دیز که مصدد و ناندست | | | | |
| در بهر قد كر حسنه مرا آب ماند | | | | |
| صبرست مرا چارهٔ پیران تولیکن 🌹 چان صبرتوان کرد کرمقده ر نماندست | | | | |
| طاقطازغم و کریه تهرد اخت بخنده | | | | |
| ام تم ز د ه را د اعیب اسور <i>تا</i> ندست | | | | |
| ا فركريه مردم مشم نششه درخونست 🍇 بين كردرطلبت عال مرد مان چونست | | | | |
| ياولى تو وحشم ست ميكونت في زجام غم مالى كرمبخورهم خونت | | | | |
| ا ذمنسرق سر کویاً ننا ہے طلعت تو 📳 اگر طلوع کند طالعسم ہما ونست | | | | |
| مكايت اب شرين كلام فريا دست في مشيخ طسيرة ليلى مقسام مجنونست | | | | |
| ولم بحوكم قدت أنمج مسرو و لج يست في سنن بكوكم كلات لطيف ومورّ ونست | | | | |
| ز د و رياده بجان دا حتى رسان مب قي کې که رنج خاطرم از رنج د و د کردونت | | | | |
| ازان زیا نکو زمنکو برفت ر دو عزیز ایکی کنساه دامن می مجور دو جیواشت بعر کونه مشا د شو د اندر دین غمکنم ای با ختسیار کرازاختیا و بیر و نست | | | | |
| | | | | |
| ز بخودے طلب یار میکند ما نظ | | | | |

| ا جو مفارسی کر طلبکا رکنج قار د نست مرده دیدهٔ ما جز برخت نا ظرنجست کی دل مرکمت نا مفر ترا ذاکر نبست استام احرام ط اف حرصت می بند و می کرچ انون دل دیش ومی طاهر نبست ماشق مفل کر قلب د لش کرد نشار می مکنش هیب کربرنقد د دان قادر نبست ماقب دست بذان مردبلندش برسد کی مرکزا در طلبت بهت او قامر نبست از دوان بخش عیب می نزنم نبیش قودم |
|---|
| اسنام احرام طواف حرمت می بند و هم کر جوانون دل دیش دمی طاهر نیست ماشق مفلس کر قلب و اش کرد شار ماقبت دست بدان سرد بلندش مرسسه فی هم کرا در طلبت همت او قاصر نیست |
| ه انتی مفلس کر قلب و اش کرو نشار هم مکنس هیب کربرنقدر دان قادر نیست هاتبت دست بدان سردیلندش برسسه هم هم برکزا در طلبت بهت و قاهر نیست |
| ماقبت دست بذان سردبلندش برسد |
| ا دون بخشی اعیب بران مروبلدس برسید و برگرا در طلبت بهمی و کا هر نیست ا زون بخشی اعیب برنم بیش تودم کی زانکدور در وزال جوابت ما بر نیست |
| ا ا دروان السي مسيب من مراتم ينش تودم 🁔 د المددر دوح فرا ال تواب ما مر يست |
| |
| من که در آنشن سودا سے قائی زنم اللہ کی قان گفت کد برداغ دام منابر ایست سبیتهٔ دام قنس باد چرم خرخ وحسنسی می فائرسدده اکر درطلبت طائر ایست |
| ر د زاول کرسیرزلف تو دیرم کفتم |
| اسر پورند تو تنها مه ول حافظ راست |
| کیت تک سر بیوند تو درخاط نیمت |
| ر ا ہینات ر ا وعنق کر ہمیش کنار ہ نیست 🥻 وانجاج آن کر جان میبار ندجا رہ نیست |
| ا مار ا بنع عقل سنرس ان ومي بيسار 🕻 كان شحند در ولايت ما همسيج كاره نيست |
| ا برکه که د ل بعثق د بهمی خومش د می بود . ایرکه که د ل بعثق د بهمی خومش د می بود . |
| از جست مود برخس لهارا لرميات د |
| ا درا بجسْم با کمٹ توان دبیعوں بلال 🕻 ہردید وجا ۔۔ علوہ اُن وا و پار و بیت |
| فرمت شمرطر يقسهٔ و زرى كه اين الله اي يون داه كنج برېمه كسب أشكار ه نيمت |
| کرفت در تو کریهٔ حافظ بهیم ر وی حران آن د لم که کم از سنگ خاره ، میست |
| معساقیا آمدن عیسه مبارکت بادست 📳 وان مواعیسید کر کردی مروا دازمادت |
| برسان بندکی و خرر ز کوم و آے 🕻 که دم ہمن ما کر د زغم آزاد ت |
| ورستکنتم که درین مدت ایام فنسراق 📳 برکر نثی زحر بفان دل و ل میدا د ب |
| شکرایزد کرازین بادخزان رفنه نیافت 💆 بوستان سمن ومر وکل و نسمنا د ت |

| حشهم مدد در کران تفرقه خوشس باز آدورد 🎉 طالع نا مور و د و لیسه با در زادت | |
|---|---|
| ت د می مجلسیان در قدم مقدم قست 🔮 جای غم باد بهران دل کرنخوا بدشاد ست | , |
| عادَظ از وست مده صحبت این کشتی فرح | |
| ورنه طوفان حاد سشبير دينيا د ست | |
| شنیده ام سخنی فوش کرمیر کنهان گفت 🐉 فرا تی مارنه آن سیکند که به تبوان کفت. | |
| مدیث بهول قیامت که کفت واحظ شهر 💈 کنامیست کراز د در کار پیمران کفت | |
| ن این باد سفر کرده از که پرسه باز این که سرچ کفت برید صبایریشان کفت | , |
| غ كهن ميرسال خور ده د فع كنسيد 🐉 كرنخ نوش دلى منست؛ ميرد برقان كفت 🛮 | · |
| دننان که آن مه نا مهربان وشهن دوست 🐉 سر ک ^{ن صحب} باران خود چرآسان گفت | |
| من دمقام رضا بعدازین و مشکر رقیب 💈 کرد ل بدر د توخو کرد د تر کرد رمان کفت | . |
| كره ببساد مزن كرجه برمراد ودد 🐉 كراين سسخن بشل باد باسليان كفت | 1 |
| بملتی که مسهرت دید زراه مرو 🐉 تراکوکفت کاین دال ترک دستان کفت | |
| مزن زچن وچرا دم كريند أو مقسبل على قبول كرد ، كان برسخن كرسلمان كفت | |
| كم كفت حافظ از اند ميشة توآسد بإز | |
| من بن تكفته ام أكلس كاكفت بهتان كفت | |
| مجدم مرغ جن باكل فو فاستدكف ﴿ الزَّكُم كَن كدر بن باغ سي جون توشكنت | |
| کل بخندید که از راست نرنجیم دلی 🖁 همسیج هاشق سخت محمشوق کانت | |
| تا بد بوی مجبت بمناسس نرمسد در میاند برخسسار و زنت | |
| كرطع دارياز ان جام مرمع مي العسل 🐉 اي بسيادر كرينو كميك مزه ات بايد لفت | |
| در كاستان ارم دومش جواز لطف بهوا 🚦 زلف سنبل زنسيم سحرى مي أشفت | |
| کفتم ای مسند حم جام جهان بینت کو 🖁 کفت انسوسس که آن د دات بیدار بخفت | |
| مسنخن عشق نه آنست کدا ید بربان الساهیامی ده و کو تاه کن بن کفت و شفت | |
| اسك مانظ خرد د صريد ريا الداخت | 1 |
| | ä |

بدكهندسو زغم عثق نيارست نهفت د ل درينم شد و و بر بملامت برخاست 👔 كفت با مامنشن كز توسلامت برخاست كەشنىدى كە درېن بزم دمى خوش . نىشت 🦹 كەنە درا خرصحبت بىندامت برخاست شمع ا کرزان رخ خندان بربان لانی زد 📓 سینسرعشاق توشهها بغرات برخاست درجن بادبهار سے زکنارکل ومسرو 📳 مهوا دارئ آن عادض و قامت برخاست مت بكذمشتي وا زخلوتيان ملكوت 📳 بخات ي توآشو — قيامت برخاست بیشس دفتار تو با بر نکرفت از خِلت 📳 مروکسرکش کربناز قده قامت برخاست ا حانظاین خرقہ مینداز مکر جان ہر ہے كأتش اذخرة سالوس دكرامت برخاست ر وی تو کس ندیده بزارت رقیب بهت 📳 در غنو بینو ز وصدست عندایب بهت كرأمدم بكو ـــه قومندان غرب ميست 🎇 چون من درين د ماد فرا وان خرب ميست ہر چند دورم از تہ کردور از تو کسس سباد 📳 لیکن اسیسلدوصل توام عن قریب ہست درعنق خانقاه وخرا بات فرق نیست 📳 بهر جا که بهت پر تور وی حبیب بهت آنجا که کار صومهه و ایلوه میسد بیند 🐉 نا قرمس و مرد ایب دنام صلیب بست عاشق كومشد كه يار بحالت نظر نكر د 📓 اى خواجه درد ميت وكرنه طبيب بست ا فر ماد حافظ این جمه آخر بهرزه نیست ا بهم قصهٔ غرب و حدست محیب بهست یدام زلف تودل میثلای خوبشنست 🌠 بیش بنمهٔ و کرادرا سیزای خوبشنست كرْت زوست برآيدموا د فاطمسه ما 📓 بدست باش كه خرى بجاي مؤسّندت ه کانت ای بت شیرن من کریمجون شع چ را ی عنق زدی باتو کنتم ای بلسب ل کسک کرا کن کار فود رو برای خوستنت بمنك مين ديكل نيست بوي كل محتاج 👹 كرنا فها مش زيند قباي خويشنست مر د بخانهٔ ادماب بی مرد ت دپیر 🃳 که کنج ما نیت در مرای خوشتند

| مبوخت هانظ دورمشیرط عنق جانبازی پنوز برمسرعهدو و فای خویشندت |
|---|
| مال دل باتو گنتنم بهوست طع خام بین که قصهٔ کاکس شب قد ری چنین هزیر دشریف ده که در دانهٔ چنسین تازک ای صبا است.م مدد فرا سه ای صبا است.م مدد فرا سه از برای مشرف بنوک مرد، |
| بهم و ما فظ برغم مدعيسان شر رندانه كفتم به رسست |
| ای به به صباب با میفرست و نیم که از کها بخیا میفرست و نیم بخیا میفرست ای فالب از نظر که بدی بخشنی و این نیم بخیات و ها و ثنا میفرست ای فالب از نظر که بدی بخشنی و این نیم بخیات و ها و ثنا میفرست با کست که فاک نماز فراست با نیم بخیات به |
| ما نظر سسر و در مجلس ما ذکر خیر تست تعجیل کن کماسیب و قبا میفرست |
| ای فایب از نظر بخدامیسیا دست نا دامن کفن تکشیم ذیریای فاکت می او رمکن کردست زد امن بدارست |

| وست د ما برآرم ودر کر دن آرست | مراب ابردان نا تاسمركهي |
|---|--------------------------------------|
| صد کونہ جا د و ہے بکنم تا بیا رمت | كربابرم مشدن سوى باروت بابلي |
| وریات د مبدم کهراز دیده بارست | با رم ده از کرم برخود تا میو زول |
| بربو سے تخ جرکہ در دل بکار مت | |
| تخ محبتست که در دل بکارست | مسكريم ومرادم اذين اشك سيلباد |
| منت پزیرعسنزهٔ خنجر کذارمت | غونم بریخت و زغم چرم خلاص د ا د |
| بیار با زبرمس که در استفارمت | خواہم کرین میرمت ای ال دفاطبیب |
| ورندى ما دضع تب | |
| وفرو میکذار ست | ن الجدميكني و |
| باز آید و برباند م از چن <i>س ک</i> ملامت | |
| تا چست جان بن کفش جای تامت | |
| آن خال وخط وزاف ورخ د عار ض و قامت | |
| 🧸 فردا كه شوم فإكا چه مهود اشكت ندامت | |
| ما ما تو نداریم سسخن خپر د سلامت | ای آنکه بنقر مردبیان دم زینے ازعنق |
| كين طابغ اذ كنترستا نندخرات | |
| بری مثاند کو مشاع ابارت | |
| پيدا د لطيفان ممه لطفست وكرامت | |
| سر ذلف تو ماظ | H H |
| | و پیوسته شداین |
| كرنكة دان عمقي نوش مبننو ابن حكايت | زان بار د لنوا زم مشكر يدت باشكايت |
| 🐉 بارىب مبادكس دا نورد م ل عنسايت | ل مز د تو د دمنت بهر خدمتی که کر د م |
| کو بی د لی سنهٔ سان رنتندازین ولایت | رندان تشندلب دا آبی نمید پرکسس |
| مربا بريدة بنى بے جرم د مے جنایت | در زلف چون کندسش ای دل مینج کانجا |
| | |

نهت بغزه ما راخون خور ومی پسسندی 📳 جانا ر دا نیایشد خونر برز احماید دراین شب سیام م کمکت را ، مقصود 📳 از کوشنهٔ برون آی ای کو کب پرایت از بسرطرف که رفتم جز وحمشتم بیفر ود 🦹 زینهار ازین پایان دین راه بی نهایت ا و را نهایت صورت نمیتوان مبت 😵 کش صدیمزاد منزل. پیشت در مدایست ى ٱفتاب خوبان مى جوسند آن در دنم 📓 يكسسا حتمر بكنجان درمسها يه حمايت پهر چنسپاد مردی کی بم روی از درت متام 👔 جورا ز حبیب نوسشنر کرزمد می د حایت عنتت دمسد بفر ماد كرخود كسان مانظ قرأن زبر بخواست ورجارده روایت ت میدارد نسیم جدد کیسویت 📓 خرابم سیکند بهروم فریب چشیم جاد دیت را زجندین شکیبال شبی یارب تو آن دیمرن 📳 کرشمع دیده افرو زیم در محرا سیبا برویت ح بينش واعسسة براز برأن وادم 📳 كرجانرا اسخ باستدر نقش خال جندي رخ این کرجاد زان جهان یکسید بیاد ای 📳 میاد اکو که بردار د زما سنے برقع از د بیت و کروسے خاخواہی کہ اذعالم براند از ہے 📳 میغشان تافرو ر برد ہزاران جان زیرمو بت من وباد صیامسکین د ومسسر کرد ان بیجاصل 🎏 من زانسو ن چشمت ست وا دازیو یکیسویت أنى يمت كم خافظ راست كزد نبي دازعتني نبا پسسیج در حشمش بحز فا کسله سرکویت لنسة لقر كه د د ميكده مازست 🎉 زان د وكمرا بردر ادر و خمها مه در وسن وخرو شنسد ز ستی 📳 وان می که در آنجاست حقیقت ند مجازست ا زوی ہمہ مستی وخروشت و تکبر 📳 وزیا ہمہ بجار کے وعجز ونئیساز ۔ت ر ایز ے کہ برخاق نکفتی وکو بیسم 📳 باد دست بکو بیم کداد محسسرم دازے مسكن زافسة فم اندر فم جانان 📳 كوته نتوان كردكم اين قصه ور أزست یا در د ل مجمسیون و خم طراقه کسیسیل 🏿 رضاد هٔ محسیدود و کفیب مای امازیت ر دوختسسه ام ديده م باز ازممه طالم 📳 ناديدهٔ من بر رخ زياست تو بازس

| 4(11)4 |
|---|
| وركعها كوس قو برأنكس كروراً يد 🏅 از قبلاً ابروس تو در مين أأنست |
| ای محکسیان سود و ل در مسلکین از شمع برسید که در سود د کرا دست |
| ماصل کار که کون دمکان این مهمه نیست از دل دجان شرف صحبت جانان غرضت د دات آنست که بی خون دل آمیر بکنار د دات آنست که بی خون دل آمیر بکنار |
| منت سده و وطوی زیاسها به مکن بنچ روزی که دوین مرحله منت داری بر اب بجو فنا متظریم ای سه ق بر اب بجو فنا متظریم ای سه ق از تشک مکن افریشه دچون کل خوش بامن از تشک مکن افریشه دچون کل خوش بامنس |
| زا پر ایمن منوا زبازی غرست زنها ر ور و منسدی من سوختهٔ زار ونزار از منام طاقط رقم نیک پد میرانت ول |
| بيش رندان رقم سو د و ذيان من جمه ميست |
| جه لاهند بود که ناکاه رسنسیخه قلمت نوک خاش و تم کردهٔ سیاه مرا نکویم از من بیدل مبهو کرده سیاه با و تخفی نکویم از من بیدل مبهو کرده سیاه کیا |
| مرا ذاليل مكرد ان بسشراين تونسيق الله كددانت دوات سرمدهزيزه موزت المراح |
| و ماز زانت قوبا پر کل حدیثی را ند ماز زانت قوبا پر کل حدیثی را ند د دان تنتهٔ ارا بجسره! دریاب د لم مقیم در تست حرمت می داد کی بیکم آنکو خدا د اشتست بی المت |

لین کست د فونوش تیز مروی پش دار 📳 سکن که کرد بر آید زمشه و دعد اعيث وقت تواي عيسي صباخوسش باد كرجان حافظ دلخسته زنده منسديدمت ای نا پر قد سسه ر که کند بند نقایت 📳 دی مرخ بهمشتی که دید د انه و تبت خوا بم بسند ا زدیده د رین • ککر جکر سو ز 👔 کاغوش که شدمنر• ل و ما د ا که خوا بست ر فتی ز کمنسیا دیمن و مخسته بنسیا کاه 📓 نا جای کرمشد منز ل اُسامن خوایت همه ناله وفریا و کوکر و م نشیدی 💽 پیداست نکارا کو بمندست بنابت ور وایسش نی پرسی و ترمسدم که نباشد 📳 اندابیشدهٔ اگرذمشش دیروای نوابست ای قصر د لفرو ز کر منزل کرا نسبی 🐉 یا دیسہ مکنا واٌ فت امام خوابث دورست مرآب درین بادیه همشس دار 📳 تا غول بیابان نفرید بسیرایت تیری کدوّدی برد کم از غزه مخطار نت 📳 نا باز چه اند نبشه کند دای مواست تادر ره بیری بچه این و دست ای دل ای بادی بغلط حرف شدایا م شباب راه دل مشاق ز د آن جمشع خما ری 📳 پیداست ازین شیوه کومستنت شرابیت ما تط نه غلامیست کرا زینواه کرمزد الطني كن و با ذ أكر خرا بم زعنابت آن ترک بری حمره کردوش از برها رؤت 🐉 آیا چه خطا و پد کم از راه خطا رفت تارنت مرا از نظراً ن جمشهم جهان بين 👔 كس واقف ما يست كر ازديده جهار نت برنيع نرفت از كزراً تش دل دومش 💽 آن د ود كم از سوز مجر برمسه با رفت د در از رخ او دسبسدم از حمشها چشم 🐩 سیلاب سر شک آمد دط فان بلار ذست ا زیا ے فنا دیم چو آمد غم ہجران 🐉 درور دباندیم چواز دست دوار فت دل كفت وصالش برها بازنوان بافت عريست كرعرم بمدور كار دعاروت احرام چربندیم جوان قبله نه انجاست 📳 درسبی بر کوشیم جواز مروه مفارنت دى كفت طبيب ازمر صرت چورا ديه 📳 پيهات كه رنج تو ز قانون شفا رفت

| ای دوست بیرسسیدن حافظ قدسے نه زنن میشس کر کویز کراز دار ذار فات |
|--|
| مرزآستان توام در جهان بنایی نیست 📓 مسرمرا بجز این در والد کابی نیست |
| در و چوتیغ کند و اسسر بیندازیم چراز کوے خرابات دری برآام ج |
| زیانهٔ کر عکند آست مجزین عسی بی کوبدونه کو برمن برکسکای بیست فلام نرکسس جماسش آن می قدم بی که زشراب خودرش بکس نکایی بیست |
| پنین کداز جمب مسودام داه سے بینم عنان کشیده ردای بادرشاه کنور صن کی کرمیت برمرد این کرداد فزاین نیمست |
| سامس در پاتذار وبرج خواسد کن 💈 که در شریعت ما غیر ازین کنایی میمست |
| عقاب جور کمنید ست بال در جمد مشدر این کان کومشه نشهنی و نیرآیمی نیست اخر بسهٔ و ل حافظ بزلف و خال مده |
| کرکار بای جنین مدیرسیا چی جیست ا ساق بیار باده کرماه صرب م رفت ایکا درده قدح کرموسم ناموس ونام رفت |
| د قت عزیز رفت بها تا قضا کنیم درتاب توجید توان سوفت بهجود و می و کرهر درسه رسود ای خام رفت |
| مستم كن أنجنا نكر ندانم زبينود سے اور مسرمانيال كو أمد كدام دنت |
| م بربو سے اُن کر جرها جاست بنار سند ہا ہے اور مصطب دھای قوہر میر و شام دفت دل دا کرمرد و بو د صیب آنی بجان رسید ہے آتا ہو لیا از نسیم تواش درمشام رفت |
| نا پرغرور د اشت سلامت نبردر . نقد د تی کر بود مرا حرنب با د مهشد . نقد د تی کر بود مرا حرنب با د مهشد |
| دیمر مکونصیمت ما نظا که ده نیافت کم کشته که بادهٔ مشیرین بکام رفت |
| |

فمش تادر دلم ما دی کرفتست 📓 سرم یون زانسه او سو دا کر نتست ب چون تشراب حیاست 📳 زا بس اتنی در ما کرفته ت ، مِمْ تِمُ عُرِيبَ اللَّهِ ال مشدم عاشق ببالاي ليندمش 📳 كركاد عاشقسان با لا كرفتيت چ مادیسیایهٔ الطانب او میم 📓 جراا دسیایه از مادا کرفتهت ن بيره ميم عنبريوست ا مردز 🎆 عمر يا ر م ر ، صوا كرنتيت ز دریای د دجشم جو براشک 🕃 جهان در لولو ـــــــ لالا کر نتست حود صف قد توبا بالا كرفتست مرمن خوش مبروی کاندر سرا با مهرمت 📳 ترک من خوش می خرا می بیش بالا مهرمت لغة ودى كى بمرى بيش من تعميل بيست الله ومنس نقاضا مسكني بين تقاضا سرمت عاشق مهجرد ومخمورم بتساقي كجاست 📳 كوخرا مان شوكر سينس قدر عنا مرست مسعرى رفت تابيارم ا ز ټيران د 📳 کونکا چي کن که پيش چشم شههلا سرمت نتهٔ العسل اليم بهم ورد بخسسه مهم دوا 📳 كا وپيش در دو كريش مدا وا مرست خِش خرا مان میروی چشم بدازد وی تودور 📳 دارم اندر سرخیسیال آن کر در با سرمت كريرجاي حانظ اندر خلوت وصل تونيست ای ہمہ جای توخوش پیش ہمہ جا سرمت مدتی شد کا تش سو دا می و ذرجان ماست 👸 زان تمنا با که دایم در دل دسران ماست حرة م چشم بخونا ب جكر خرقند ازان 📓 جشمه جدر خش درسينهٔ نالان ماست آب حيوان فطرة زان لعل جمحين شكرست 🎇 قرص فورعكسي فرودي آن مه آلباب المست تا نفخت نيه من د و م شنيد م مسعد يقين 📓 برس بن مهني كماذ ان و مي اوزان ماست پسرد لی دا اطلاحی میست برامراد عنتی 💈 محرم این سرمدنی داد علوی جان ما سست بند کو یا ی مذکر شرح دین خاموش باش 🎉 دین مادر بهرود عالم صحبت جانان ما سه

| . و ذا <i>تخرمش کر</i> این نعیت کرار از روزاول مونس ^و مهان ماست | |
|--|-------------------------------|
| ماست السيم موى قويوند جان كو ماست ن كنسند | خیال د دی تو در برطریق میمر ا |
| میسکوید بخش برزار بوسف معری نثاده در چه ماست ما نرمسند بخش کناه بخت بریشان دوست کوته ماست | بین کرسیب زنخدان قوج |
| ها من بكر الله الله الكوشر نشينان فاكا دركم ماست بوبست المجلسة در نظر فا طمسه مرفد ماست | ا بحاجب در خلوت مسسرا ی |
| ساللی جا نظادری زیر نیمشای ا سبت کرمشناق دوی چین صد ماست | 151 |
| فت رفت الله ورز بهند دی شایر با جفال رفت رفت تسوخت فی جورشاه کامران دیرکدایی رفت رفت | |
| ، مرد مرد الله درسيان جان دجانان ماجرا يى رفت دفت | كرو لأز غزة دلداربار سب |
| ر آید ولی گی کرمیان هم نشینان نامزایی دفت دفت پرمیساد کی برمددرت داکرینی جرصفال دفت دفت | ورطريةت وتجي فاطرنباست |
| دل بایدار 📓 کرملایی بود بود و کرجهایی رفت رفت نظ کوسکن واعظ کرد خت ازخانهاه | اعبا |
| ی چهندی کر بجایی رفت رفت ت رفت کی میکده و خانهٔ اراد ست رفت | بران خيسه نظر كرسب سعاده |
| لک راه ای از موز غیب کردر عالم شهاد ست را فت در مسحنم نی از فیض روح قدس کند استفاد ست را فت | - # 1 |
| مزرندی کی کواین سامله با کوکب دلا دیت د فت بر آمدهٔ کی د ظیفای دومشین مکر زیاد دیت ر فت | - 1 |

4(11)4

| عربهجزه كوسند طبيب عبسبي دم 🏅 جرا كه كادمن خسته اذعبادت د فت |
|---|
| م بنزار سشكر كه ها فقاز كنج ميكده د ومش |
| كنج فانقه طاعت وعبادت رنت |
| غربتاز اب الل مجتبديم وبرفت كاروى مديكرا ومسر نديدم وبرفت |
| کویا زهمیت ما نیک بشک آمده بود کی بار بربت د کردس نرسیدیم و برفت |
| بسكها فاتحه وحرز ياف فرائديم |
| المان |
| عشوه میسداد که از کویادادت نردم و دید کا خرکم جنان عشوه خریریم د برفت |
| المنت ازخود برد هركم ومسام طلبه على الماسدو كازخويش بريديم وبرفت |
| مند بهان در جن حسن ولفاذت ليكن على در كلسةان وصالس نجيديم وبرفت |
| الممجوما فظ مهمه شب ناله وزاری کردیم |
| کای دریغا بوداعش نرسیدیم دیرفت |
| وروا كه يار درغم ودروم باند ورفت 👔 ما راج دود برسير أنشس نشاند ورفت |
| مخور با د هٔ طرب اکر عشق را علی نداد وز برجدابی حشاند درنت |
| جون صيداوك وم من مجوج خسترا الله وربرخم باند بسيبت براند ورفت |
| ا زمن رمیسد د توس بختر را در ا |
| خون دلم چودر دل من جای شکک یافت 💈 کلکون زرا ۱ دیده بصرا کرواند ورفت |
| چن بنده داسعا و ته فدمت نداد دست |
| |
| کل در تجاب بود کر مرغ سسحرکهی |
| ا أمد باغ ما فظ وزياد خواند ورفست |
| كن نيست كداخناد و أن زلف دونانيست 🕻 در ره كذر كيست كددا مي زبلا نيست |
| ر و ے تو سکر آیدنا فور الهیست 🐉 حقا کو جنینست دورین ر وی دیانیست |
| ز اېږ دېرم توبه ز ر دې توزېې د و 🚅 چېش ز خدا شرم د ز ر دې توحيب نيمت |
| ای شیع مسیر کریه بکال من دخود کن ایس کین سوز نهانی نه نرا بسست دمرا میست |
| |

ا قد منسيد و کف اقد منسيدا الله کي کريد کم از ديزش نون شهيدا نيست از کس طلبيد شيوه و پشم قوزي و شهيدا نيست از کس طلبيد شيوه و پشم قوزي و شهد که ما در است که ما در است که ما در است که ما در است من خواج در بن هم سده فا نيست کون چشم قو دل سع برد از کوشد نشينان که در برم حر بغسان شرو دو صفا نيست کريد منان مرسد در او کاش منسوج تفاوت که در برم حر بغسان شرو دو صفا نيست کمش برخود منسيد کون د فدا نيست کفتن برخود سنيد کون در خوا و در منان مرسد او ار سها نيست کفتن برخود شيد کون و دو مراسيد کون در منان مرسيد و کافر دو مراسيد کون در منان نيست کاش برخود شيد کون دو در منان ميست در کون دو در منان ميست در موسط دا ايد و در منان ميست در موسط دا ايد و در منان سيد در در منان سيد در در منان سيد در در منان سيد در سيد در

ای چنک فرو برد ۰ بخو ن د ل ما فظ ککرت مکر از غیرت قرأ ن خدا میت

روش از برقه روبت نظری بیست کم نیست

ناظوره دی قوصاحب نظرانیدت کم نیست

ناظوره دی قوصاحب نظراننداز سه

انگلس کروخت مرح برآمد جرجب

آب چشیم کم برومنت عالی در تست

نا بداس ننشیند زنسیت کروب سه

نا به کا نراسفسسر عشق حراست حرام

نا و کا نراسفسسر عشق حراست حرام

نا و کا نراسفسسر عشق حراست حرام

نا دم از مسام مرزلف قویر جانزند

و در شدر مجلس دخوان نیم کروی نیست که نیست

معانی تا بیست کواز برده بردن اندران

منازین طالع شوریده برخی و در سف فی برخیاد نری نیست که نیست

منازین طالع شوریده برخی و در سف فی برخیاد نرا کویت دکری نیست که نیست

از حیای لیب شیرین قوای پشما نومسن

| نه من د نسشده از د ست تو فونین جکرم 🥻 کرغم عنتی قبرخون جکری نیست که نیست |
|---|
| سشير در باديه عشق تور دباه شو د |
| ازوجود این قدرم نام ونشان جست کریست |
| غیر ازین نکته که ما ذکار نوناخسنسنودست |
| درمرا بای د جودت پیزی نیست کم میست |
| نظر بیرمنسان موجب عینس وطربت او دهناسیاده دا آب و برواس عجبت |
| سرارباب كرم درقدم اد اوليست في غيرازين شرح دبيان جرأت تركك ادبت |
| قصرُ جنت داُدارهٔ بیت المهود فاطر عاطر ما با دهٔ السل طلبه فی ممک اندرطلب نقره جذب ذهبت |
| و ازل برسد برکن قبی د نت خورس کی کسید بیکده و جنت و د و زخ سبت |
| کنے سے مار سمبر رشو د قصہ مخوان کی دوات مصطفوی والدے ولیدت |
| ا كو ير ياك ود يو برحست لكن ﴿ بيل كومش كرحمت : يامل ونسبت |
| ول حافظ بهمین را و تسونسیق خدای |
| ا در ان سی کنان دو د وشب اندرطلبدت جادد ان سی کنان دو د وشب اندرطلبدت |
| خ زاهف تو دام كفره دينست 🥞 ز كارسستان ديك نهمه اينست |
| جماات معز صنت ليكن ﴿ مديث غزه ات موسينت |
| لبانت سوز علسيت ليكن في حديث طروات حباللتيات |
| بدان جمشم سیرمد افرن باد کی که در حاشق کنی سسو افرینست |
| عبطيت علم بيأت عن المرابعة أسمان بفتسه ومنست |
| پیدا دی کرمد کورفت و جان مرد کی حساب س با کرام ا کا تبینت زمنم شوخ جانان چن توان مرد کی کردایم با کان نمر ر کمینست |
| منو عاقد ز کید ز گفت این فی کردن برد دکنون دربند د |
| أزمام عنق مع نوسيدها فله |
| ربيم سيده تد |
| |

| ی ومستانهٔ بنست | مدامشس دند |
|---|---|
| 🥻 می زمیخانه بجور سرآمد و ہے باید خواست | ر د زه یکسو شد وعید آمد د دلها برخاست |
| وقت شادی طرب کردن رندان برخاست | فبت زيد فروست ن كران جان بكذشت |
| این زعیبت برطاشق رند ونه نطاست | چرملامت رمسد ائر ا که جوما با د ، خور د |
| پهرازز په فرومشي که در در دی دیاست | با د ، نوسسی که درور وی دریایی بود |
| انكداد عالم سرست مرمن حال كواست | ما نه رند ان دیا میم دحریف ان نفاق |
| وائنچه کویندروا نیست مکومیم رواست | فرض ایزد بکزاریم و بکسس بد نکنیم |
| باده ازخون ر زانست ندا زخون شماست | چهشو د کر من وتو چند فستدح پاوه خوریم |
| 🦹 در بودعیب چرک د مردم بی عیب مجاست | این نرعیبست کزین عیب خلل خواید بود |
| ندر د می نوشش د می | |
| سنن جون وجراست | |
| در دن فاطرمن سسي تنجر الا دوست | |
| د لم چغږ زمن دي نګود اندر پوست | |
| امان حکایت دیوانداد سنک دسیوست | |
| اذا بحد كومشامحواب ماخم ابروست | |
| برطرف كه نظر ميكني برا برا د ست | |
| حساب داه قلندر پرانکه موی م وست | |
| | کذستن از مرمو د. |
| | و وانظ آگ ذم بكذ |
| که سربلندی سروسسهی د تا ست اوست | حدیث سرد که کوید پیش قاست دوست |
| که مردا کرچ بلندست قامتش خود و وست | غيال قامت سرومش منيكنم زان رو |
| ازا مکه مروسهی دامقام براب جست | |
| بمثك كفت ا زانت كين چنين خوشبوست | صباز زافف وخط وخال وحديثي حنسد |

| فرازید رمنیرسش خطیت لیکن کس 💈 نداند آنکه بلالست یاخم ابرد ست |
|---|
| برزار جان کرا مے فدای آن کرسرش 🕻 ننا ده در خم چکان فراف او چ ن کوست |
| قواز د پائنس طلب کام د ل اکرجوبی چوانط از با چنمش مروکر عربه وچست |
| سخن شناس نا و لبرا نطا ا بنجاست المجود تنوی سخن ایل دل مکو که خناست |
| سيرم بدينے وعتى فرونمي آير كي تبارك القدازين نتنها كرديسراست |
| دراندر دن من خسته دل ندانم کیست. 🔰 کمین خوست واد درنغان و درغو خاست |
| و لم زپرده بردن تسدیمایای مطرب 💈 بنال با کدازین پرده کار با نواست |
| مرا ککار جمسان مرکز التفات نبود کی دخ تودر نظرین جنسین نوشش آرات |
| مخنته ام زخیب ای کرمیبرم شهاست و خار صدنبیددارم مشیا بخانه کجاست |
| جنین که صومعه. آلود ومشد زخون دام ازان میرمنس نم حزیزے وار ند 🐉 کرآتشن که نمبر د جمیشه در ول واست |
| پیران بازبود کر خواخت دوخآن مطرب از کر دفت عمره د ما غمر بهنو زیرز نواست |
| نَّداء عن زَّد دوسُم دراند رون د اوند 🎖 فضائ سينه زَسْوقي مِبنُوز مِرزا داست |
| ازان زما کلر بحافظ دسید صوت صیب زشوق کو و را او چنو ز پرز صداست |
| ﴿ وف النساء ﴾ |
| درد مارا ميست دردمان النيات عليم جرمادا نيست بابان النيات |
| وین ودل برد فرقصد جان کنند کی اکتیات از جوز خوبان النیات |
| دربهای بوسسهٔ جانی طلب قلیسنداین دلسستانان اینیا ث خون ماخوردنداین کافنسددلان قلی ای سیلمانان چه درمان النیا ث |
| ون ما مورد در این ۵ مساردهان در |
| برز مان دردو يكرمرسد |

جمح ما نظ روز وشب ریخو نیشتن شته ام کریان و سو زان لنیا ث

♦ (حرنسدائيم)+

سنرد كه از بهمهٔ د ليران سستاني باج 📳 كه برمسم بهمدخوبان كشوري يون تاج د و چست مست توآشوب جمله ترکستان 🚺 بچین زلف تومایین دیبند. و ا د ه خراج بياض روى تور ومن تراً مدازرخ روز 📢 سوا د زلف تو نار يكرز ز فلست د اج ازین مرض بحقیقت شغب کجا پایم 🥻 نمرا ز تو در د د ل من نمرسید بعسلاج د بإن نتكت يؤداد ، ياسمب خفر إخسا 📳 لىپ چوقند تو بر د از نبات مصر ر داج جرا همی سشکنی جان من زسنگ ولی 🏿 د ل ضیف که ست او بناز کی بو ز جاج چه کونه بسته بمو سیمیان د بکشاده 📓 نن یونیل ومسدد نی بسان کنید ماج

خط توغفر د د بان تو اَ ـ حيوانست 📳 قد تومسردسيان توموي دبرچون طاح

فتا د ه درمسسر حا نظیهوای چون توشهی كيد مده فاكث در توبود سيكاج

العرف الحاء)

ر بدوس وخن ماشنت ماح 📳 ملاح ماجمه أنست كان ترات صلاح واد زلف توسنو د جاعل التلمات كالسبيام أروس توبكشود خالق لاصباح د مره ام مشده یک چشبه در کنار روان 📳 که اُ مشنبا کند در میسان آن ملاح ب چائب حیات تراست قرت روح 📳 وجود خاکی مارا از دست لیزت راج

زنتك زافك كمندت كس نيانت نجات الله نازكا محبسه ابردو تيرجستم نجاح ملاح وتوبه وثقو عدز مامج همسر كز إلى زرند وعاشق ومجنون كسي نجست فلاح ندا دلعل لبت بوسنه بصدتلبيس 📳 نيانت كام دلم زو بصسيد بزارا لخاح ياله بيست كم بايا و توكشيم مدام 📳 ونحن نشهرب شربا كذكك الاقداح

دعا ے جان تو ور د زبان ما فظ باد

| مدام تا كرود متصل صادحباج |
|---|
| بین بلال محسیرم بخواه سساخر داح بین بلال محسیره بخواه سساخر داح براح برسیر دنیا سے دون کرانگند هزیز دار زمان وصسال را کاند م بیساریاده کور دز نمش بخیرخوا پر بود کدام طاعت شامیت آیراز من مستاح کدام طاعت شامیت آیراز من مستاح دلاتو فا فیاز کارخویش وی ترسیم کراسی درت تختایی کیم کن منستاح برسی و صل جوافلات می برد آور |
| زمان ن انها عت دو در حکت د شرع براحت دل دجان کوئن درصیاح و در و اح |
| پ (عرف الخاء) ب |
| دل من در بهوای روی فرخ ایم نیم نیم در به ای مورخ و در دارشداز و سنوخ و به به نورخ و به |
| ا فلام المحت أنم كربات الما المحت الما المحت الما المحت الم |
| ♦(رون الدال) ♦ |
| ديدي ي د ل كوفي عشق د كر بار چر كرو 🔰 چون بسند د لبرديا يار دفا دار جسسه كرد |

آه ازان نر کس حاد و کرچه بازی نکیخت 👔 وا ۱ ازان مست کربامردم بیشیارچه کرد اشك من رنك شفتى يافت في مهرئ يار 📳 طالع في شفقت بين كردر من كارچ كرد نے ازمزل ایسلی درخشیرسسر 🧣 وہ کر باخرین مجسسوں و افکارچر کرد ساقیا جام میرده که نکارندهٔ غیب 🐉 کس ندانت که در کردکش برکارچه کرد آنکم برنتشن ز د این د الرهٔ سینای 📳 بست معلوم که در بردهٔ اسسرار چرکرد فكرعنق تشغم دردل حاقظ زودسوخت ماد د مر پشسه سیند که با داد حسیه کرد مر بلب ل کایت باصبا کرد 💲 کرهنق روی کل با ما جها کرد اذار به نك وخ خن ورد ل نداخت 🤰 و زين كاسسن ، كارم سيلا كرد فلام ہمت أن ناز يمنم الله كد كار خرب وى دريا كرد خوشش با د آن نسيم مجكايي الله كم درد شهبنينا نرا دوا كرد من از بيكانكان ويكر مسالم الله المرابس برجر كردان من كرد كرا زسلطان ملمع كردم نحطا بود 📳 ورا ز د نبروفا جستم جفسها كرد برسو بليسل عاشق درا نفان 📳 منهم درميسان يا د صبا كرد نقاب كل كشيد و ذلف سنبل 📳 كره بند قبا 🗕 غنج وا كرد و فا از خوا بحان مشهر بامن 🐉 کال دولت و دین بوالوفا کرد شارت بربكوي ميفروسشان كر حائظ تور از زیر ور ما كرد بلبلی خون جکر خور دد کلی عاصسل کرد 📳 باد غرت بصدش خار برایشان دل کرد الططی ما بهوای مشکری دل خومش بود 🚺 نا کهش مسیل فنا نتشن امل باطل کر د قرة العين من أن ميوةً ول يا دسش باد 🔰 كه خود أسسان بشد دكار مرامتكل كر د ساریان بار من فناد خدا د امددی 🥻 که امیسه کرهم همسه و این محمل کرد ر دی خاسے دنم جسشم مراخوار سدار 闪 جرخ فیر در وطر بخاندازین کهکل کرد

| آه و منسدیاد کراز چسشع صود مه جرخ 💈 در محد ماه کان ایر دی من منسه زل کرد |
|--|
| ازدی شدا درخ د فوت شد اسکان ما نظ کنید بازی ایران در دادی در |
| چوکنسه بازی ایام مرا فافنسل کرد ا بای کان کارند زیران ترین ا گل ان عربی ترین به سر |
| یا که تر کافلک خوان روزه فاریت کرد میل بال عیسه میدور قدح اشاریت کرد ا قواب روزه وج قبول تکسس برد |
| متسام املی ما کویشهٔ خرابا تست می خود است خرد یاد انکراین عمار ت کرد |
| خوشاناز د نیساز کسی کواز مسرور د پاسب دیده د خون مکر طهار ت کرد |
| بردی یاد نظر کن زدیده شت دار کی کرکار دیده بهدازسر بصار ت کرد |
| بهای با د مچون لعل میست جهرعقل 🎉 بیا که سود کسی مرد کمن تجار ت کرد |
| فغان که نرکس جمامش نیج مشهرا مروز 😸 نظر بدر د کشان از سرمقار ت کرد |
| ناز درخسم آن امرد ان مح اب علی کسی کند کر بخوناب دل طار ت کرد |
| اكرا مام جماعت طلب كنسد امرد ز 🥻 خرد تبيد كرمون في بي قصار ت كرد |
| مديث عنق زعا فطرسنونه از داعظ |
| ا كرچ صنت بسيار در عبادت كرد |
| باسر دوسشن می مارفی طهارت کرد |
| ہمین کوٹ غرفہ رین خور نہاں کردید کی ملال عیب دیدور قدح اشار ت کر د من الارداقی ا |
| د لم زملتا زانشس بجان خریدآ شوب بخشی جسود دید ندانم کواین تجارت کرد |
| ا ما م خواجه کربودش سسه فاز دراز کی بخون دخر رز خر قرراقعباریت کرد. |
| مینا بیکده دومنع قرب جاهم مین 📓 اگر چه چسنه بازا بهاز مقارت کرد |
| نشان عهد محبت زبان ما نفارپرس اگر جفافا ول محدث نوفارت کر د |
| چهاد حرنم سرکوب بارخاهسه کرد این نفس بوی فشش مشکبار خاهسه کرد |
| پرانسره دی که اند وخت مرزد انش دوین می اثنار خاک ده آن نکار خاصه مرو |
| 37 - 370017 |

ہرز ہے می دمعنو ق حسم سیکذر د 💈 بطالتے بسس از امردز کارخوا حسم کر د میا کھاست کہ این جان خون کرفتہ چکل 🙎 فدا ی مکہت کیسوی مار نوا همسیم کرد پوت مع صبحد مح مت و زهرا و رومش 🕃 که عمرد رسسا بن کار دبارخوا همسه مرد بياد چمىشىم تۈۋد راغراپ بۇا بىم ساخىسى 🃳 بنا ئ ھەرقدىم اسستوا د خۇاھىسىم كرد نفاق وزرق تبخندمغا ___ ول حافظ طریق رندی دعنقاخشیار خواهسسیه کر د کنون که در چن آمد کل از عسندم بوجود 📳 . شغث ه در قدم او نها د سسیر بسسیجو د نبو*سن جام صبو*ی بنالهٔ دف و خِنكُ 🖁 بيوس غبنب ساقي ننها يه سف وحو د مدور کل منشین بی شرای وشاید د حینک 📳 کمه جمعو د و ر بقسا بیفتهٔ یو د معسد و د مشداز بروج رياص جأسان رومشن 🃳 زسن باخر ميون وطسالع معود بباغ تازه کنآیین دین زر درشتی 🌓 کنون که لاله برا فرونت آنش غرود ز دست شاید نا زک مذار جسی دم 🐉 شراب نومش در با کن حدیث ماه و ثمو د جهان چوخلد برین سشد بدور سوسن وکل 📳 و ملے جرسو د که دروی نه مکنست خلاو چ کل سواد شود بر پوا مسلیان داد 📳 مسیر کدمرغ در آید بنخست د اود بخواه جام ابالب بياد أصف و بر الله و ذير مكك سلمان عما د دين محسدهود عيش كلم ايد جويد ولتش طافط 📳 كم باد تابايد ظل را فنشس ممسدود بسار ماده كه حافظ مداستس منظها ر انضل رحمت غفار بود وخواهمسد بود صور نے نهاد دام دسسر حقه باز کر د 📳 نیسا د مکر با فلک حقه باز کر د بازئ جرح بشكندسش يصدور كلا . [زرا كه حرص شعيده با ابل داز كر د ساقی پیا کوشا پدرعنای صوفیان 😸 دیگر بچلا و آمد و آخا زنا ز کر د این مطرب از کجاست کرمیاز حراق ساخت 🚦 و آبینکٹ باز کشت زراه حجاز کر د ا ہے ول بیسا کم ما بینا ہ خدا ر وہم 📓 زائجہ آسستین کوتہ ووست وراز سمر و *(11)+

| منت من که بهر که محبت نه داست یافت 🕻 عشقست مرد ی د ل درمهنی فرا ز 🛮 کر د |
|---|
| فرد اکه پیشگاه حقیقت شو و بدید 😸 مشرسنده دو ددی که همل برمجاز کر د |
| ای کیک نومش فرام مجامیره ی بایست 🥻 فره مثن که کریهٔ ۱۰ بد فاز کرد |
| ما فظ مکن ملامت دندان کودر از ل |
| ا داخداز زیدریا بے نیاز کرد |
| سالها دل طلب جام جمازها میکرد 🗧 دانچه خود داشت زیمکانه تمنا میکرد |
| کوبری کرصدف کون و بکان بیرون و د |
| مشكل خوليتس بريرمغان بردم دوشش كرينا بسيد نظر حسل سما ميكرد |
| دیدش غرم دخندان قدح باده برست می واندران آیینه صد کونه قامش میکر د |
| کفتم این جام جهان بین بتوکی د او حکیم می گفت آن روز کراین کنیدسینا میکرد |
| کفت آن یا د کر د کشت مسردار بلند هم جرمشن آن بود که امسهار چویدا میکر د |
| سے دلی درہما توالی خدا باہ سے بود آن ہمہ شعب و عقل کو میکر د اینجا ہے سے سامری پیشس عصاویہ پیسنا سیر د |
| نیف روح القد سسار باز سدد فرماید . نیف روح القد سسار باز سدد فرماید . |
| ين من الله الله الله الله الله الله الله الل |
| کفت طانظ کلا از د ل شیدا سیکر د |
| د دمستان د نتر رز تو به زمتوری کرد 💈 مشدسوی مختب د کار بدسور ــــــــــکر د |
| آمدا زیرده بمجلس عرقش با کسک کنید 🖁 نا بکوید بحریف ن که چرا دور سے کر د |
| جائ نست که در عقد وصالسنس کرزه 💈 د خرست چنین کین جمه متور سے کر د |
| مز د کان بده ای د ل که د کرمطرب عشق 📓 د ۱ه سستانه زدوجارهٔ مخور سه کرد |
| نشكفت اركل طبع زنسيش بشكفت في مرغ شخوان طرساز برك كل موست كرد |
| نه بهفت آب که رنکش بصد آمنس نزد د |
| مافظا فتادی از دست مده زانکم صود |

| عرص و ما ل دول ودین درسرمغر وری کرد |
|---|
| ب رام جم آئکہ نظرتوا نے کرد 🕻 کہ خاک سیکدہ کیل بھرتوا نے کرد |
| ساسش بی می دسلزب کم ذیرطاق سپر 💈 باین ترانه خم از دل بدر تواسنے کر و |
| کل مرا د نواکلہ نقاب بکٹا یہ 🐉 کرمندستٹس چرنیم سو توا نے کرد |
| بعسنرم مرحلا عنق بیٹ نہ تھ ہے گ ا کم سود ہا کئی زاین سفر توانے کر د سر ایک ماریڈ ذرقہ جو میں درہا ہاں ہو گا بار نہ نخب العامل تا ہے کہ در |
| میسا که چارهٔ دُوق حضور د تقیم امور کے ابنیض بخسسی اہل نظر تواسنے کرد جمال یار ندار د نقاب ویرد ، وسلے کے خبار ر ، بنسان تا نظر تواسنے کرد |
| ور کر سرای طبیعت فروی بردن کی کوی مثبتت کرد وانے کرد |
| كرايا درمينانه طرف أكبرت في كراين على بني فاكن زر تواف كرد |
| دلاز فوردیا ضت کر اکمی یا ہے 💈 چشم خند ، زنان ترک سرتوا نے کرد |
| ول قو تااب معنوق وجام مى خابى على مدار كركار وكر قواف فى كرد |
| كراين نصيت شابانه بشنوى عافظ |
| بن ا دراه طريت كذر تواسف كرد |
| بعدازین دست من و د امن آن سروبلند 💆 کر ببا لا سے چمان اذبین پیخ بر محنسه |
| عاجت مطرب دمی نیست تو برقع بکشای 🕻 کر برقص آزور دم ائش رویت پوسسپند |
| مسيج د و ليفنو و آيينا جرة ، خت عكر أن دوى كرما لنسد برأن سم سهند |
| کفتم اسراه نفست بهرجر بود کوی باسش مرازین سیشس ند ار م جرکنم تاکی دیند |
| مک ماً رای مت کمین مراای میساد و از مرازان جنم سید دار ومباین بخیند |
| من ظ کی که از ین در "توانم برخاست ها از کچا درسه زنم براب آن قعر بلند |
| چن غزلهای ترود لکشن ما نظمشنود پین مزالهای ترود لکشن ما نظمشنود |
| بازمستان؛ ل أزان كيسو كالمشكين حافظ 🕻 زائكر ديوانه المسسان يركر بود اندر بند |
| جر مر لف. تو ندار د د ل ما فقه سمسالی |
| آه ازین دل کر بصد بندنمی دار پیسید |

دست در حلقهٔ آن زلف دو ما تسوان کرد 🔞 تکیه مرحور تو دبا د صب تسوان کرد آ کو معیست من افدر طلبت بنایم ای این قدر بست کر تغییر قضا نتوان کرد دامن دوست بصدخون دل نتاد مرست بی بنسوسسی کرکند خصر د با تتوان کرد عار صن دابمشل ماه فلك نتوان كفت 🤰 نسبت يار بهر ي مسهر ديا تتوان كرد مسدود بالاى من آن لحفاد كر آيد بساع 📳 جر محسسل جامد جانرا كر قبا نتوان كرد من يدكونم كرّرا نازي طسيع لطيف 🚼 تابحديث كراً هستدوه سوان كرد نظر پا کسٹ توا ند درخ جا نا ن وید ن 📓 کددرآ پینڈنظر جز بصفسسا 'تیوان کرد ضرتم کشت که محبو سب جهانی لیکن 📳 ر در وشب حربده ماخلق خدا "شوان کرد تكل عنق زدر وصلا دانشس ماست 📳 مل اين كلته جرين كر خطا "توان كر د بح ا بردی تو محاب دل حافظ نیست اً طَاعَتْ غُرِتُو در مذہب ما متوان کر د ول زمن بردور و ی زمن نهان کرد 📳 خدا را یا که این بازی توان کرد مسسورتنها بيم درقصد جان يو د 🤰 خيالش المنها ي لي كران كرد چاچون لاله خنین دل نباست 🤰 که یا مانرکس دسسر کران کرد صیا کر چاره دادی وقت وقتست 🌓 کرد رد استتیا تر قصدجان کرد بدان ال سوخت ون شميم كرين 🎖 صراسي كريد وبر بطافقان كرد مجا كويم كم بااين در دجان سوز 🌏 طبيم قصد جان ناتوان كرد میان جر با نان کی توان کفست 📳 که با رما چنین کفت وجنان کرد عروباجان عافظ آن نكرد ---که تیر چست آن بر دمکان کر د ما د باد آنکه ز ما و قت سفر ماد نکرد 📳 بود ای د ل خمد مدهٔ ما مشا د نکر د آن جان بخت كمي زور قرنمر قبول 📳 بند أير ندائم ز جر أزاد كارد كافدين جامه بخونابه بيم كوفلك اللهم رينونيم بيا سساعلم داد ككرد

ول باسيد صدا بي كه مكر در تورسد 🥻 نالها كرد درين كوه كه فريا و نكرد شا مدار بيك صدار توسامو زوكار 🐉 زاحكه جالا كتراز اين حركت باد عمره سايه تا با ز كرفتي زجن مرخ چن 🏅 آشيان درسسكن طرهٔ شمشاد نكرو كلك مشاطة صنعش نكشد ننتش مراد 📳 بهركما قرار بدين حسن خدا داد نكرد مطربايره و بكردان ومزن راه حراق 📳 كه بدين را و بشديار و زمايا د تكرد غزلهات عراقيت مردد عانظ که شنیداین ره د لسوز که فر ماد تکمر د وليربرفت ودلشد كانراخ بحمرد 💈 بادحرمف شهر درفيق سفر تكرو بابخت من طرمق مو و ت فرد كذاشت 🙎 يا دبشا پيرا و طريقت كذر تحمر و من ایستاده تا کهنش جان فداچ شیع 🖁 اد خود کفر ر بهاچونسیر سسسر نکرد كفتم سكر بكرية ولش جريان كفم الله درسكك فاره قطرة باران اثر كارد ولراأ كرجربال ديرازغم شكسته شذافي سوداي خام حاشتي زمريدر محرد بركس كرديدوى قويسيدچشم من 🏿 كاريكركرد ديده مان نظر تكرد ككناز مإن بريدهٔ حافظ درانجن بأكس عكفت داز توتاتر كاسرنكرد روترمیش نهادم و برمین کذر نکرو 📳 صد لطف چشمر دا شتر دیگ نظر نکر د ما رب توآن چوان د لاورنگاه دار 📓 کرنبرا و کوشد نسینان حذر نکر د سيل سرشك مازدان كين بدونبرد على درستك خاره قطرة بادان شر تكرد مينواستم كرمرمش ندرقدم جشمع 🏿 ادخود عاكدر ج نسرسسي نكرو عانا كدام ستكدل ل كفايتست الله ييش زخم تير توخو دراسير كارد مای دمرغ دوش زا نفان من مخفت علی دان شوخ دیده مین کرسرازخواب برنکرد

عا نظره دست نفر تواز بس کرد لکشت انشنید کس گزاز مرد غبت زمر نکرد

واعظان کن جلوه در محراس دهنبر سیکنند 📓 چن بخلوت سروند آن کا ر دیکر سیکنند حرستے دار و دلم زین واعظان خرہ رو 📝 کا تحبسہ برمنبر ہمی کو بند کمتر میکنند كويب ما ورنيدار ندروز داور - 🖁 كن نبمه قلب دوغل در كار داور سيكند یا دب این فود ولتان را باخر فودشان نشان 🚺 کمن یمه ناز از فلام تر کمت اسر میکنند مردر مينا ذا عنق سب عك نسبير كو ﴿ كَانْدُو أَنَّهَا طَيْنَ أَوْمَ فَيْ سِيكند حسين يصامان و چنسد الكه عاشق سيكشد 🥻 زمره و يكر بعشق زغيب مسهر بر سيكنند بنسدة بيرخراباتم كه درون إن او 📢 كنوراازن نباز ــــ فاكز برمسر ميكند ای کدای فانقر برج که در در سنسان 📓 سد چند آسسے و د لهارا وائل میکند خانه خالی کن زبت تامنزل جانان شو د 🤰 کمین ہوسنا کان دل و جان جای دیمیر میکنند

مشکلی دارم زدانشهند مجلس بازیرسس 🤰 نوبه فرها یا ن جراخود تو به نمتر میکنند

مبحدم ازهرس محآ مزفردشي عقل كفت قدمسيان كوبي كه شعب ما ذخر ميكنند

دانی کرمنک وعود چرتقر سر میکنند 💽 پینهان غور بدیا د ه کرتموس میکنند ناموس عنق در ونق عناق می برند 😸 عیب جوان دسر ز منس پیر سکنند کویند و مزعنق مکویید ومشنویه 🐉 منکل حکایتست کو نقر بر سیکنند ما از برون در مشره ، مفرور صد فرب 💈 تا خود د مرون پروه و چه تدبیر میکنند تشويش وقت بيرمغان ميدميند بإز 📳 بن سسالكان نكركه حديا سرميكنند صداب رو منير نظر مي توان خريد 🚼 خوان درين معسامله تتصر سيكنند قى بجدوجد نهاد ند دمل دوست 🕻 قرسے د يكر حوالم تقدر سينند في المحلد احماد مكن برنبات و بر 🚺 كن كارخانه ايست كرتنير سيكنند جر قلب ترونسسيج نشدهاص ومبنوز 👸 با كل درين خيال كرا كسر ميكتند

ميخور كرشيز دحافظ ومفتى ومختسب ون نیکسه بیکری بمه تز در میکنند

آنا نكه فاكرا نظركهيا كمنسند 🥻 آيا بود كركومشهٔ جشمي عاكند در دم نهنته به ز طبیبان مدے 📳 باسشد کاز خزا زاغیش د دا کنند چون حسن عافیت نه برندی وزا پریست 📳 آن به که کار خود به نایت ریا کنند معشوق جون نقاب ذرخ برنميك الله المركسس مكايتي بتصور جرا كنند طلی درون پرده بسسی فتندمردد 🤰 تا آبهی که برده برا فند جها کنند كرسنك أذين مدمث بنالد عب مدار 💽 ما حبد لان حكابت ال وشاد ا كنند بي معرفت مباش كه در من يزرعشي 🎇 ا بال نظر مصلامله با أبث نا كنند مبخور که صد کناه زاخیار در حجاب 🐉 بهترز طاعتی که برو سے دیا کنند بیرا پنی که آید از و بوست پوسنم بیرا پنی که آید از و بوست پوسنم بیمار مجوست سیکده تازمرهٔ حضور کی او قات خود زبهر تومر نسد د ما کنند پنهان خاسدان بخودم فان کمشعبان 🐉 خری نهان بسی زیرای خدا کشند طانظ دوام و صل سیسسر نمی شو د شا بإن كم التفات بحال كدا كنيد شایران کرد لیری زین سان کنند 🐉 زایرانرا دخنسسه در ایمان کنند پېرکچاآن مشاخ نرکس مېشکند 🎉 کل د خانش د مده نرکسدان مکنند يار ماميون ساز د آغاز مسماع 📳 قد سيان از عرش دسة انشان كنند رو فايداً فتاب دولات 🎖 كر بومجت أيينه رخنان كنند عاشقانرا برسسرة دحكم نيست 🕻 برجافرهان تو باستدأن كنند مروم چشم بخول مخشه سند 📳 درمجا این ظیم برانسان کند ای جان مسرو قد کوسے برن 📳 پیش ازان کر قامت چوکان کند پیشس چشم کرست از قطرهٔ 📳 آن حکایتها که از طوفان کنند عيد رخسار نونكوتا عنتي مشان 📳 در وقايت جان خود قرمان كنند خِش مِراً ادْخصه ای دل کابل داز 📳 عیست خِش در بوتهٔ بجران کنند

| مرسکٹ مانطاز آئانی شب ناچ صبحت آیند دخشان کنند |
|--|
| کفتر کم د بان وابت کامران کنند و کفتا بجتم ہر چوتو کوبی چنسان کنند مفتسم خراج معرطلب میکندابت میکندابت کفتا درین معسامل کمتر زیان کنند |
| کفتم نقطهٔ و مینت نود که مر دراه کفتم صنب پرست منوباصد مشن کفتم مون سایده خم سے مروز د ل کفتم میوای سیکده خم سے مروز د ل |
| کنتم نشراب وخرقه نهٔ این مذہبرست کنتم زلیل نومش لبان بیرر اجسود میں استان بیوسیڈ شکر بیشس جوان کنند |
| کفتت م کرخواجر کی بسید خیلر میرود این کنند آن زمان کرمشری دمه قران کنند کفتر دها، دولت تو درد ها نظاست گفت این دهاملانگ بفت آسمان کنند |
| غلام نركسس مست تو تاجدارا نند على خراب بادة العسل توبيوشيارا نند |
| کذار کن چومبا بر بنفشه زار دبین ترامیب ومرا اکب دیده مشد فماز از اگراز عاشق ومعشوق راز دارا نید |
| نه من بران کل عاد من غزل سرایم و بس ز زیر ذانف ده ۲ چن کرز کنی بنتر |
| نعبیب ماست بهشت ای مقداشناس برد برد بیشده درجسده ارخواست کن از در جدومه کانجا سیاه کاراند |
| ترد بسونده مسرو رئوست ن ترد مستکیر شوای خفرسپ خبسته کمین خلام حافظ از ان زاف تا بدار مباد |
| زنتش جهرهٔ حافظ مهی توان دانست کم سسا کنان در دوسته فاکسار انند |

من يو ما ن غيار غمر چوبنت بنند نشا نند 🐉 بري دويان قرا دا ز د ل يوبستر ند بستا ننا بفترا كث جفاد لهاجير بندز بربسدند 🐉 ز ذلف عنبرين جانها ج بغشانند بفشا تند بهمری یک نفسس با ما چو .ننشینند مرخر ند 📳 نهال شوق در فاطر چوبرنیز ند بهشا بند زچشم ليل ريا ـنے چومخندند ميارند 🎇 زرويم دازينها ـنے چومي بينندسخوا نند مرشكت كوشه كيرا نراج وريابند وريابند 📳 رخ از ورسسترخران كار دانندا كردا نند دوای در دهنتی دا کسی کوسهل بندارد 📳 ز کرآنان که در تدبیردر ما شد در ما نند چوشنصوران مراد آنان که بروارند بردارند 🧣 که بااین در دا کردر شد درمانند در با نند دران مفرت جومشا قان نباز آر ندناز آر ند مرين در كاه ما فظه الوميخوانندميرانند شراب ن خش مساتی خش و دوام رمیند 🕃 که زیر کان جهان از کمند شان نریستد من ارجه عاشقم ورند ومست و نامه سیاه 🥞 بزاد مشکر کمیار ان مشهر یی کنهند قدم مذبخ ابات جربشر كادب 🖁 كرسا كنان درسش محرمان بادشهند جفانه شيوهٔ در ديشيت دراه ردي 🥻 پيا رماده کراين سانکان نه مرد رېند مکن که کوکیا د لیری شکسته شوو 闪 چینسسد کان بکر برند د جا کران مجهند مين عقر كدايان عشق راكين قوم 🧲 شههان يي كروخسسرد ان يي كلهند بهوسش باش كه به نكام باد استنها 📳 بيزاء خرمن طاعت به نيم ونخوند ا غلام ہمت در دی کشان کیرنکم 📳 نه آن کردہ کوازر ق لباس و دل سیستد جناب عشق بلندست بمتى حائط که حاشقان ره بی جمشان بخو د ندیسند چەستىست ندانم كەر دىما كۆرد چەراەمىر نداين مطرب مقام شاس كى كەدرميان خزل قول سنا أورد صبا مخوسش خری پر پرسسلمانست 📳 که مژدهٔ طرب از کلش سبها آور د تونيزباده بجنكسة آمدورا وصحراكير 📳 كرمرغ نغدم اساز نوش نوا آورد

ر سیدن کل دلنسه بن بخروخوبی با د 📳 نغشینست و کش آسرسین صفا اُور د و لا يوغير شكايت ذكار بسته كل كلا ومير نسير كروك أورو علاج ضف ول ما كرشرة مها قيت 📳 براً رسسر كه طبيب أسد ودوا أور د ريد پير مغانم از سن مرنج اي شيخ 🌎 جر اكه دهد و تو كردي دو بجا أورد بتنك چشمی آن نرك ممشكر نازم 📳 كرجمله برمن در دمش يك قبا أور د فلك غلامي ما فظ كنون بطوع كند كرالتجامد دولت شطا آدر د الن نوستروشدا ماسے جند 🕽 مومی کو کہ فرستم تو یہ اسے جند بدا ن مقصد عالى تنونم وسيد 📳 بهم مكرميشس نبداطف شماكاسي مند چِ ں می اُزخم ببیورفت وکل اُند اخت نقاب 📳 فرصت پیش تکهدار و برن جاسسے جند مند آمینته یا کل نه علاج ول ماست 📳 وسه بند بر آمرز بد شنامے جند زایر از ملغهٔ رندان میسلامت کذر 📳 نا خرابت نکند محبت بدنا ہے حند بیب می جلد بکنتی بسر مس نیز بکو 🚺 نفی محمت مکن اذبرول ا اسم بند ای کدا مان خرا بات خدامار شاست 🃳 جسشم انعام مدارید ز انها مده چند میرمیخاند چدخوش کفت بدر دی کش خویش 📳 که سکوحال دل سوختسسه باخاسی میند مانط از شوق رخ در فروز تو بسوخت کامکارانظری کرسوی ناکاسے صد د مي باغم مسرمرد ن جهان بكسرني ارزد 🥻 مي بفرومش واتي با كزين بهرتمي ارز د دیار یا در مردم را مقیب و میکند در نه 📢 جای فارس کاین محت جهان مکسرنی ارز د بکوی میفرد شانشس بجامی برخیکر د 🥻 زبی سسجادهٔ ثقوی که یکساخ نمی ارز د رقيم مرزنشها كردكراين باب رم برئاب 🖁 جافتاد اين مسدماد اكرفا كادر بي ارزو بنو کی بن دانی دانتکی کور بازاد کرئی 🔀 مرتبهای کونا کون سے حرانی ارزد رأسان می نمود اول غم دریا بهوی سود 🧣 غلط گفتم کداین طوفان یصد حوبسرنمی ارز د

شكوه تاج سلطان كريم جان درودر جت 📳 كلاه دلكشت الايترك مسسرني ارزد ترا آن به کدر وی خود ز مشتا قان پیوشان 📳 کدشادی جما تکسری غم کسشکرنمی ارز د ا حوما فظ در **قناعت کوش** داز دنیای دون مکند کریک جومنت و دنان د دصد من زونمی او زو ولم جر حد وروا ن طريتي بر غيكرد 📳 زيدور ميديد سندس وليكن در غيكرد خدا را ای نصیت کومدرت از خط ساتی کو 📳 کرنتشی د رخیال ۱ ازین خوست تر نمیکیر د هرای سیکمشب بینهان دمرد م د فترانکار نه 📳 عجب کرآ کشش این زرق در د فتر نمیکمر د مناین داق طیع دا بخواهیم سوختن دوزی 📳 کربیر میفر دشانشس بجاسمے بر نمیگر د نعنیجت کوی د ندانرا کرباحکر خداجنگست 📳 د اش بس شک می بینم مکر ساخ نمیکر د ازان ر دیا کیازانرا مفایا بام لعلست 📳 که غرافه راستی نتشی درین جهر نمیکرد سيان كريه ميخندم كرچن شيع اندرين محلس 📳 زبان آتشينم بست ليكن در نيكرد سر درچشمی مدین خوبی تو کوبی چشم از و بردار 🌠 بر د کین دعظ بی مهنی مرا درسسسر نمیکسرد سخن وراحتیاج ما واستفنای معشوقست 🤰 جیسودانسو نکری کی د ل چودرد لیر نمیکرد چەخۇش صيد دلم كردى بنازم چشم مستت را 🛂 كەكس مرغان وحشى را ازين بهتر نميكسرد خدارا و تهیأی منع که در ویش سر کویت 👔 در سب د مکرنمی و اند و بی دیگر نمیکر د من از برمضیان دیدم کرامتهای مردانه 📳 کرآین ریاسید دادیاسد میر نیکرد منَ نَا بِينْدَا وَوْ يَا مِسْتُ أَرْمِ سَكَنْدُو وَارْ 🚼 الرَّسِكِرُ وَانِ أَلْتُسْنُ رَمَا فَي وَرَ لَمْيَكُمُ وَ باین شعرتر وشراین دشار نشه عب دادم کرمنسر تا بای حافظه را چرا در زر نمیکرد بتی دارم که کرد کل زمنبیل سابیان دارد 🦹 بها ر هار منش تنظمی بخون! رخوان وار د غبار خفة پيوسشانيدخورشيدر خش ما ريبا 🥻 حياتي جاودا نش ده كرحس جاددان 🛚 دار د ز چشمش جان مثناید مرد کرز مرسوکه می بینم 🃳 کمین از کوشتر کردست د شراند ر کان دار د خد اه اداد من مبتان! مُدامي خنا مجلم العلم الله مران خرد ست وبامن مركزان وار د

| | _ |
|--|-----|
| وَ هَا شَقِ مِي شدم كُنتم كم مِردِم كو ہرمتھو د 🥻 ندانستى كە اين درياچەموج نون فشان دار د | |
| ز خوف پېرم ايمن کن کراميداکن د او ی 💈 کړاز چشم مداند پشان هدايت در امان د او د | ; |
| ر مسهر و قدولج بت مكن محروم چشم را 💈 مدين مرجشمه اشياشان كرنوشاً بساوان وارد | ; |
| يفترا كاربهم يبدى خداران دو ميدم كن 💈 كراختهاست در تاخر وطالبرازيان دارد | |
| وور دویت بخناد د کل منو در دامش ای ملبل این که برکل هناه می نیست در همین جهان دار د | , |
| ینشان جرما برخاک د حال بل شو کسته بین این گراز جمنید و گیخسر دفرادان د استان د ار د | |
| به دام طره النشاند ز کرد خاطر عشاق بی بغیاز صب با کوید کدر از مانها ن دارد | |
| چوا فنا دست دراین ره که پرسلطان معنی را 💈 برین در کاه می مینم کرمر برآستان دارد | |
| چەھذر بخت خود كويم كرأن عيار شهرا شوب | Ì |
| بشانی کشت جا فظر اوشکر در دیان دار د | _ |
| د لی که خیسیب فایست دجام جم دادد | |
| بحظ و ظال کوامان مده خزینسهٔ و ل 💆 برست شا دسنسی ده که محترم وارد | - 1 |
| نه بردر خت تحل محت د جفای خزان ای ظلام بعت سردم کابن فت دم دارد | |
| د کم کرلائب تجروز دی کنون صد شنل کی پیوسے زائف توبا یاد صحدم وارد | |
| رسید موسم آن کرظرب چ نرکس ست فی نهدیای قدع مسد کمشش درم دارد | |
| مراه د ل زکر بویم کونیست د امراری کی جسسو ۴ نظر دستیو ۴. کرم دارد | |
| ز را زبها ہے ملی کنون چوکل دریغ مدار ہے کہ عقل کل بصدت عیب سترم وارد و مریخ کے مجمع میں مند ہے تاہم میں دار گے کہ علی اس میں میں میں اس میں میں اس میں میں میں میں میں میں میں میں می | |
| ز مسرغیب کمن کا ه نیست قصد مخان 📳 کدام محرم د ل د ، درین حسوم دارد | |
| ز جيب خرةً عائظ چرطرف بتوان نبت | |
| كرما صد طليدي واو صنسم دارد | ļ |
| بهر أنحهٔ خانب ایل و فاکوداد د فی خداست در بهه حال ازبلانکردار د | |
| كرت واست كرمعنوق تكسله بيان المحاه د ارمسه ومشته تا نكرواه د | |
| مدین دوست کویم مکر بحفرت دوست کو آسنا بسخ آسنا که دار د | |

چ کفتش که دل من نکاه دار چ کفت 🤰 ز وست بنده چرخم و خدانکرد ار د سروز رو د ل د جانم فدای کنجوب 📳 که حق صحبت جر و د فا مکردار د صادران مسدر لف ادول مرابيني د لاسعام ش چنان کر کر بلخز دیای 💈 فرشته ات بدود ست د ها تکه دار و مبارزان ویلان خواجر رانکر دارید 🥃 که جمعی جان کرا ــــعےشما نکر دار د غیار راه کزارت کیاست تا مانظ میساد کار نسیم مبانکه دارد شاید آن میست کدمویی ومیانی دار د 🦹 بندهٔ طلعت آن باسش کرآنی دار د من و أحور وسرى كر حاطيفت ولي الله خوبي فست ولطافت كرفلان وار د چشمهٔ چسشه مراا کال خندان درماب 🎇 کربامید توخومشل سه رو ان دار د خم امروی تودر صنعت تیراندازی 🤰 بستد از دست بیرانکس که کانی دار د د لنشان شدسخم ماتوقبولش كردى 🃳 أرىاً رئ سخن عشق مشاني دارد درره عنق نشد کس یقین قرم راز 📳 هر کسسی برحسب فیم کان دار و بإخرا بات نشینان ز کراها ت ملاف 📓 بیرسسخن وقتی و بهرنکته مکانی دار د مرغ فررکهٔ نشود در چنش نغه مرای 🤰 بهر بهادی که زد نبال خزان دارد کوی خیل که برد از تو کرخورمشیداینجا 🎉 نه سواریست که در دست هنانی دار د مدهی کولغز و نکته بحافظ مفردنسش کلک مانیز زبائے دبیان دارد از دیده خون دل مهمه برر دی مار د د 🎉 برد و ـــــــــــــــــــــــاز دیده نبینی جهار و د ما در درون سينه بهو اين نهفته ايم 💈 برباد ا كرود دل ما زان بهوارو د برخاك داه مار نهاديم دوى خوس ا سیلیت آب دیده وبر برکر بکذرد 📳 کرچه دلش زستک بود میم ز مارود ما ما باسب د مده شب دروز ماجراست 📳 زان ر به کذر کبر سر کولیش جراد دد

+(IY)+

تورشدخاوری کندازدشک ماسرحاک 📓 کرماه جدیر ور من در قبا دود ما نظ مکوی میکده دایم بصد تی دل چن صوفیان صومعه د اداز مقار د د درمسرز انش زنم بتاب رود 🖠 ورا مشتر طلير با مسيرعتا ب رود ه نوره نظرها ركان بيجاره 📳 زند بكوست، أبرد و در نقاسه ردد شەراب خرام كىغەبە بىدار — 📓 وكرېر دز حكايت كنم بخوا ب رود طرىق عشق براكشوب دنتنه است اى د ل 📳 پيفتد آغکه درين پر اه پاشنا ب رود اندرسير كاكلاه داريش نرسيرش اب د لاج برسندی حن و ناز کی مفردسش 📳 که این معسامدور عالم شبا ب رود موی سیاه یون طی سند 🕻 سیسان کم ننو د کرصدانتا ب رود را في در جانا ن مسلطنت مفروسش 🎉 كسى زسساية اين در با تنتا ب رود را بعهد مشکن خواندی و ہمی تر سسم 📓 که با تور د زقیامت ہمین تحطا ب ردد جاب ودو توسيه ما فظ ازميان برخرا خوسشا کسی کدرین را ه ل جاب ردد ملمانان مرا وقتی دیل بو د 🏿 کم باد مسے کفتی کرمشکل بود دلي مدرد وماري صلحت بين 🌓 كه استظهار برابل دلي و د من شفتسه را در ہر بلا بی 🦹 رفیق کارد اسنے قابلی بود بمردابي ومي فنادم از جسسم إلى بند بيرسش اميدساعلى ود زمن ضابع شدا فدر کوی جانان 📳 چددامن کیریا رب منزلی بود سرستكم درطلب دريا يكاليد 📳 دلياز دصل و في عاصل ود بنرل عيب حران بست ليكن الله زمن توهم تركيساللي بود بدین منت بر نشان رحمت آبید 🧣 که روزی کار د انی کامیل بود ا ناعش تعلير سنعن كرد الله عدينسه مكته برمخسلي بود

| مکی دیگر کمهافتهٔ کنند دانست کمها دیدیم بخکم چامسیلی بود |
|--|
| یاد م چقرع بیست کیرد در بر فتاده ام چهاست کیرد در بر فتاده ام چهاست کیرد |
| برکس کریدید جسنه او کافت ور بامن ننا ده ام بزاری تی نایا در مرا بدست کیرد |
| خرم د ل آنکہ جمع حافظ ا ام سے زی است کیرو |
| در برر به وا کرجر برق ندرطلب نباسند فی کرخرسنی مبوز د چندان عب نباسند |
| مرقی که باغم د ل شد الفتهش حاصل با برشافساد هرسش برک طرب نباسند |
| در کار فان عنق از کفرنا کز برست |
| در کیسنس جان فروشان نصل وادب نباید از ایجانسب نکنید و انجاحب نباید |
| در محفلی که خورشیداند رشاد ذره است 🏅 خود را بزدیک دیدن شرط ادب نباسند |
| مى فودكه عمر مرمد كردر جهان نوان يافت في جر اده أن بمستى بيش سبب نباست. |
| مانظ ومال جانان باج بن تو تشكد ستى |
| ٥ د دزې څو د که با آن پيوند شب نبام شد |
| ساقی ارباده ازین دست بجام اندازه 📓 حارفانرا جمه درمشیرب مدام انداز د |
| در چنین زیرخ فراف نهددانافال 🖁 ای بسا مرغ خردرا کهبرام اندازد |
| ای توشاحات آن مت که دریای حریف 🚽 سسر و دستار نداند که کوام انداز د |
| زايه خام طمسوح برمسر انكار بانر 📳 بخنه كردد جونظر برسط خام اندازد |
| روز در کسب بهنر کوش کدمیخورون روز 💈 د ل چون آییند در و نکست ظلام اندازد |
| آن زمان وقت می صبح ذر خست که شب 💈 کرد خر کا ۱۰ فق پردهٔ سشام انداز د |
| باده بالمحتسب شهر نوسشى زنها د 👺 بخور دباده ات ومسئك بجام اندازد |

| ما ظلا سر ذکلهکوئ خور شید بر آر بخت ار قره بدان ماه تام اندازد |
|--|
| مرده ای دل که دکر با دصاباز آسد برکش من و ل که دکر با دصاباز آسد برکش من من سوخش داده می باز که که سلیمان کل از طرف به و باز آسد لا له بوی می نوشین منتیدا زدم صبح و داغ دل بود بامیس به دواباز آسد عاد نے کو کمکند خیر زبان سوسن کی تابیرسد که جرا دخت دجراباز آسد چشم من دریاآن تافذ بس آب کشید |
| مرد می کرد د کرم بخت خداد او بین کی کان بت سکدل زبرخداباز آمد کرچ حافظ در بختر فرد و بیان شکت الف او بین که بسط از در ماباز آمد |
| کل بن مغیار خوشن نباسته فی بی باده بهاد خوشن نباسته طرف چن دیوه ی بستان فی بی بالاه خداد خوشن نباسته با یا در شکر لسب کل اه ام می بی بی بی کناد خوشن نباسته در دومالت کل فی بی صوت بزاد خوشن نباسته بر انتش که دست عقل بند د فی جر نقش نکاد خوشن نباسته باغ دمی دست عقل بند د فی جر نقش نکاد خوشن نباسته باغ دمی دست عقل بند د فی بی محبت باد خوشن نباسته باغ دمی دست و نست کین فی بی محبت باد خوشن نباسته |
| جا ن نقد محترست ما فظ از برشار خرمش نباسند |
| دوسن اکه زیار سفر کرده دا و باد کام مر ۱ ان رسید کرم رازخو د کنم برسنام برق لامع و بهرباسداد یاد در چین طرق تو دل سب حفاظ من امر د فر قدریند حزیزان مشناختم امر د فر قدریند حزیزان مشناختم و لیارب دوان ناصی ما د توسساد باد دل خون شدم بیاد قرمرکه که در جن |

| طرف کلامت ایت آمد، کاطرم از آنجا کرناج برسرنرکس نهاد باد از دست د نته و د د و د ضیف من هم به می زلف توجان یاز داد باد |
|---|
| مانفانهاد یک تو کاست بر آور د مانهاندا سے مروم نیکو نهاد باد |
| خسير واكوى فلك درخ م كان توباد بهمه أفاق كرفت وبهمه اطراف كشاد زاف فاتون ظفر شينة برجم تست |
| ای کہ انشاء عطار د صفت شوکت تست کی عقل کل جا کر طفرا کشس دیوان تو باد طیرہ جلو مطلب علیہ تعرف سرد توسسه کی غیرت خلد برین ساحت ایوان تو باد نہ تنہا جدوانات و نباتات و جماد کی بھرچہ در عالم امرست بفرمان تو باد |
| ما وتطرحت تدباطاص ثنانوان توسند لطف عام توشفا بخش ثنانوان توباد |
| ساقی مدست سرد دکل ولاله میرود می خور که نوعروس جن مدحن یافت می خور که نوعروس جن مدحن یافت شکرستکن شوندیمه طوطیان میشد شکرستکن شوندیمه طوطیان میشد |
| طی مکان بین وزمان درسلوکماشر آن چستیم جاد دانهٔ عابد فرسب بین خری کرده میز امید در مادرض سین |
| ه از ره مرو بعشوهٔ دنبی کواین عجوز بخش سکاره می نشسیند و محتاله میرود چناسامدی مسائل که زردیدازخری بخش موسی بهشت وازپل کوساله میرود |
| ا باد بهاری و زواز کلستان شاه ای و زرالهاده و رفت عبد علاله میرود ا ما فقار شوق مجلس سلطان خیاث دین فاستس مشو کم کار تواز ناله میرود |
| b 40(1A)4 |

◆(Y ·) **→**

| برسمانم كركرة دست بركيد و دست بكارى زنم كر غصر سوايد المستوان مورد ترست در آيد المورد و درست در آيد المورد تك معلم خلت شب بلداست و در خورسيد خواه و كر برآيد برد اد باب بي هرات دني و بند نشيني كرخواج سك در نظر آيد المورد تك كرد نظر آيد المورد المورد تك كرد نظر آيد المورد |
|---|
| غفلت ماندادرین سراچ عجب نیست بسر که بمیخانه رفت بی خیر آید |
| جمالت آفتاب برنظر یاد بهای زلف شامین شهرت دا کسی کوب نند ا ناافت نباشه دلی کو عاشق رویت نباشه ا بتا چوره خوره در خون میکر بلو بتا چوره خوره ان نادیک شناند بتا چوره خوره ان نادیک شناند بیا چوره خوره در خون میکر باد مذات بان من در برشکر باد مرا از تست پردم تازه عنتی ا مرا از تست پردم تازه عنتی ا |
| بحان شتاق ردی صب عائله ترا بر مال مشتا قان نظر باد |
| من واجمیت در فرد و باد این این این باد باد این باد ای |

| المربع كو د ليست ورغ تو الي مبر وقرار د ي سياد المربع كو د كور كرد ك سياد المست ورغ تو المربع كودون باد المست بها كور كور بست بان طلبان ثياز ملب المست المربع كورد كار كرد كارد كارد كارد كارد كارد كارد | |
|---|---|
| در بن جن جو در آید خوان بینان الله است به الله الله الله الله الله الله الله ا | |
| تفت بناز طبیبان نیاز میر سیداد و دود نازکت آزده گرز میداد است به آفاق در مساد و بیما میداد است به آفاق در مساد و بیما میداد در مین به | العسل فركر بست بان مافظ |
| سلامت بهراگان در مسلاست تعت این است به ما و مذخوش تود در در در میساد در به الم می در در در میساد در به به الم می در این جن نو در آیه فران بینما بی الم المست به به بین در به به میساد در ان میساد در در در میساد در در در میساد در ان میساد در ان میساد در ان میساد در در در در | |
| جمال مورت و معنی زیمن صحت د ت اور می اطلات نشد سیاد در بن چن جو در آید خزان بینما بی این این این این این این این این این ای | تنت بناز طبيبان نياز مند مبساد 📳 وجود ناز كت آذرده كزند سيساد |
| جمال مورت و معنی زیمن صحت د ت اور می اطلات نشد سیاد در بن چن جو در آید خزان بینما بی این این این این این این این این این ای | الله ست جمه أ فا في درمب لامت تعت 🎖 بهمسيد عاد منه شخص تودرد مند مساد |
| درین چن جو در آید خزان بینهای ای است به به سباد سباد دران شما و کوسن قرطوه آغاز د هم به بال طست به بین و به بسند سباد به به به بین و به به به سباد به | عمال مورت ومدني زيمن محت قت المحالي الرقايرت و دُم وباطنت نشزند سبساد |
| وران مقسام کومس قرطوه آفاز د هی الطمنسهٔ بدین و بدیسه سباد براککر دوست و با پیت بجسم بدیند کی بر براکش غم جان اوس بند مباد منست از کنت سر مثن ما فلا جو اکما و شد با | درین جن جو در آید خزان بینمایی 👸 دست بسردسهی قاست بلند سبساد |
| ا کمادشت بعلاج کلاب و تندسیا د اد اد این ما نظام و اد د از این می کند می از اد او این می کند می از اد او از این می کند می می که می می داد د اد او این می کسیام بگذار می د او این می در می که او داد د این در می که ام داد د این می می کند و این می می کند و می کند و این می کند و اد د | دران منسام كرحسن توبلوه أخاز د على الطعنسة برين وبد بسند سبساد |
| اکم اجشت بعلاج کانب و تندسب در ادو انگیس تر بدست جام دارد از بافت از | برا كدر دسنها والم يند المجتسم بريند المجاز براتش غرطان ادسيد مساد |
| آنگری تر بدست جام دارد آن گر تفرهیات از دیافت از میکد و جو کر جام دادد مرد شدهٔ جان مجسام مکذار از کین دست داد و انظام دادد باد صحود ایران و تقو سی از از جسم کرد ام دارد بردن د لب قوسا تیا میت از در در کسی کرکام دارد ز کس میمسیو بای سی از در در ایران دارد و ر داف از در ایران دارد برمیت در سی در و دادد و ر جاد قتی جوافظ است جان و ر جاد در و دارد و ر جاد قتی جوافظ است جان | شغسه ز کنت مستر مث ن ما تلاج |
| اُن گرخفرهاست از دافت مردشتدا جان بجسام بگذار بادشت و دا ایران و تقو سے برون دلی قسانیا نیمت زرگس بهرشیو بای سستی زرگس بهرشیو بای سستی ورد و ست توجی و دارد برسیت دریس در دستسیان ورد و ست توجی و دارد برسیت دریس در دستسیان ورد است توجی و دارد برسیت دریس در دستسیان ورد است توجی و دارد ور جادد از و دارد مرسیت دریس در دستسیان ورد است توجی و دارد ور جادد از ورست توجی و دارد ور جادد از ورست از دارد ورد است توجی و دارد ورد است ورد است و دارد ورد است و درد است | مر ماجشت بعلاج كلاب و تندسب و |
| مردسته امان بجسام مكذار المان و تطام دادد المان دادد المان بحسام مكذار المان وتقو من المان المان وتقو من المان و دادد المان وتقو من المان والمان المان والمان المان والمان المان والمان المان المان والمان المان المان والمان المان المان والمان المان المان المان المان المان والمان المان الم | آئکر کر بدست جام دارد |
| مادسے و داہدان و تقو سے اور دور کسسی کو آم دارد ایر است و کر آم دارد ایر کسسی کو کام دارد ایر کسسی کو کام دارد ایر کسسی کر کام دارد ایر کسسی و دارد ایر کسسی و دارد ایر کسسی ایر دارد ایر کسسی در ایر کام دارد ایر کسسی در دارد ایر کسسی در دارد ایر کسسی در دو مدا خلا است مان ایر کسسی تو دو مدا خلا م دارد | آن گرخفرصیات از دیافت از دیافت |
| یرون زلب توسانیا نیست و در دور کسسی که کام دارد از کسسی که کام دارد این کسسی که کام دارد این کسسی که کام دارد این کسسی کام دارد این کسسی کام دارد این کام دارد این کسسی کام دارد از کام کسسی تو دو دو مع ظلام دارد | مردستدا جان بحسام بكذاء ﴿ كُنِ رَسْتُدارُ و تظام دادد |
| از چسته خوش تودام دارد و این مستی این مستی این مستی این دو مستی این داد دو مستی این دو مستی این داد دو مستی داد دو مستی این داد دو مستی دو دو مستی داد دو مستی دو دو مستی دو دو مستی دو دو مستی داد دو مستی دو دو دو مستی دو دو دو دو مستی دو دو مستی دو دو مستی دو دو مستی دو | مادسے وزایدان وتقوے علی امار سسر کدام دارد |
| و کر رم و و الف بود لم دا و الله الله و الدو الله و الدو الله الله و الدو الله و الله و الدو الله و الدو الله و الله | بيرون زلسة توسانيا ليت على در دور كسسى كركام وارد |
| برسیت رئیس وردسندیان کی المانت مکی تام دارد ا ور جادد تن جوافلا استجان خسس قد دوحد غلام دارد | نركس بمينيو باي مستى 🕃 از جسنه خش تودام دارد |
| در جاه دُقن جوما فلا است جان خسسين تو دو صد غلام دارد | ٠ و كررخ و زالف إو د لمرا الله واد يت كرم وان م واده |
| خسسين توده صد خلام دارد | برسیت رمیش در دسنسیان 🎖 لعلت ملکی تمام دارد |
| | |
| کسی کزمین خطاد وست درنظ وارو 📳 محتنست کدا و ماصل بصمسر دار د | حسسين تود وصد غلام وارد |
| | کسی کزمین خطاد وست در نظر واد و 📓 محتقست کرا و ماصل بصسسر دار د |

چوفامه برخط فرمان اومسرطاعت 📳 نهساد ۱۰ ایم مکر ا و قیغ بر دار د کسی بومل تو چون شیخ یافت پروانه 🧣 که زیرتینج تو بهردم سسدی و کر وار د بهای پوکس تودست کسی رسید کراو 📳 جانستنانه برین در جمیشه مر دار د بزدر تیب توروزی میشام تیری 🦹 زبس کم تیرخت سینه بی سیر دار د پرخنک ساولم بیسار باد و زاب 📓 کربوے باد ، د ماغم مدام تر دار د زماده هیچشا کرنیستاین نربس کوترا 📓 د سے زوسوسسهٔ عقل بیخبر وار د کسی که از در تقو سے قدم بردن تنهاد 📳 بعسیزم میکده ا کنو ن مسرسفر و ار د ول شكستهٔ طانظ بخا ك خوايد مر د ا ولاله د اغ بوایکه بر جکر. دار د آن كواز سنيل او فاليه تاسع وارد 📳 بازباد ك كان ناز وعتاسي وارد از سر کشتہ خود میکدر د معجون با د 📳 چتوان کردکم همست دشتا ہے دارد آب حیوان کرآنت که دار داسب بار 📳 روشنت این که خفر بهره سراسی دارد ماه خورث بر غادش زباس مردهٔ زلف الله آفتا بست كودر بيش سما سے دارد چشم من کرد بهرکوشه روان سیام سرشک 🏽 تاسهی سر و تر اتازه باسه دارد غر أ شوخ تو خ نم بخطا مر بر د 🃳 فرصتن با دكه فن كرمواسي دارد مخور فود ارد زد فم قصد عر 🌡 رک ستنت عرسی کباے دارد ے سؤال 📳 ای خِشْلُ نِحستہ کراز دوست جوا ۔ ے دار د سوی دل حسبتهٔ حافظ نظری کے افتاد وجث متت كربركوشه خراسي وارو د ومشراز حناب آصف بیک مثارت آمد 📳 کز حفرت سلمان عشرت اشارت آمد خا که وجود ما دا از اکب دیده کل کن 📳 دمران میسیرای دل دا کاه عمارت آمد عيم بيوك زنهاداي خرة سه اوذ 🦹 كان يا كن يا كسنه دامن برزيارت أمد ن مشبرح بی نها ست کرحس ماد کفتند 📳 حرفیست از بنزاد ان کاند دعیارت 🐧

| خوبان 🤰 کان ماه مجلسس افر دز اندر صدارت اَمد | امروز جای پرکسس بیداشود ز |
|--|------------------------------------|
| ست 🗿 ہمت کار کرموری بااین حقارت آسد | ر تخت جم كه ماحسنس معراج آفتاب |
| نكدوا و الله المان جادوي كانكث ماز بهرفارت أمد | از چسسه شوخش ی د ل یمان خود ک |
| رماب 🗿 بان ی زیان کسشیده کاه تجارت آمد | در باست مجلس شاه درباب وقت ود |
| نظ فیضی ز مشاه در خواه | آلود أ توما |
| عاحت بعرطها رت أمد | - کان عند - |
| آو ر د 🤰 کرروز محنت وغم ر د بکوتهی آور د | |
| ک کی برین وید که با و سسور که می آور د | بطريان مسسبوى دييم جامة ما |
| منوان على جان زبراست دل دي آور د | بیابیسا که تو در بهشت را را |
| نت 🕻 زسے رفیق که بختم بهر بی آور د | همی ر ویم بهشیرا زباهنایت د و · |
| که ۱ ه چ چ یا و ها دیش آن یا ه خرکهی آور د | چه نا اما که دسسید از دلم بخز ک |
| ده ند السائكست كربرا فنسرشهن آورد | |
| بت منصور برفلک عافظ | |
| نا ب شهنشی آور د | |
| وداد على صبروآرام تواند بن سسكين داد | آنكه وخساه ترا دنك كل دنسوين |
| نت الله مسم تواند كرمشس دادمن همكين داد | داً بکه کیسوی ترا رسم نطا دل آمون |
| ريد م المحان ول مشيد المب مشيرين داد | من جمان روز زفر باد طسسهم بر |
| ت انگرآن داد بنام ان بكدامان این داد | كنج زر كرنبود كنج قناعت باقبر |
| نايكن على بركر بيوست بدو عمر خودسش كايس داد | |
| ب جوی 💈 فاصدا کنو عرصها مرده و فرور دین داد | |
| ئەد دران ول مانظ خون سند | |
| شای فراج قوام الدین واد | |
| عمر د 🥫 و دا ز طلب بنشبنم بکینه بر نیر د | ا کر د و م ز پیشس قنها بر ا |
| 6 46 | 0)4 |

| | , |
|--|--|
| و کرو د مرسس افتر چوبا د مربرد | اکر مربرگذری میکدم از پیواد ار |
| ز حدّ دیشن چن شکر فرد ریزد | وكركشم طع نيم بوسمه عدا نوس |
| کاست مشیر دیل کر ملا نبر ہیر د ریا کہ ریا کا کا کی سال کر | فراز وسیسب جابان عنق دام بلاست |
| بسس آب ددی که بافا کمٹ ره برآمیر دد چنان کنسد که مرمشنم ایخون میسیا میر د | من ن رہیب یہ در ترس وسے ہیم وکو بمٹ کہ حواما کسان مرائمہ سے |
| بزاذباز ے ازین طرفه تربر انکیر و | نوعمرخوا ووصبوري كريم فعمسده باز |
| لميرسه بندها فظ | |
| مروز كاربسترو | که کرمستیزه کی |
| وانكسس كراين ندارد حقا كرأن مدارد | |
| یا من خرندار م یا او نشان نداده | 11 ' |
| ای سا دیان فرد کش کمین ده کران ندارد درد انکه این مصامت و پیان ندارد | مرمزل مناهبت شوان زوت دادن |
| ورد مين من مساح ويان مارد ال دوست زند كاني ذوقي جنان مدارد | ایم من د برنام به عند بو است در ق حنان ندار دی دوست زند کان |
| ستست د درج ی و کس این کان شدار د | ای دل طریق رند می زمخنسی پیاموز |
| كان شوخ مسسد جريده شد زبان تدارد | كرخود رنيب شمعست اسراراز وبيوشان |
| منعت كرست ليكن شعر بروان . نداد د | |
| بشنوك بندميران أيجت زمان نداده | |
| باغني ياز كويمسد تاذر نهان نداده | |
| | کی درجهان ندارد ند ایک جدر بشاهر |
| س در جای ندار د میشین تو کل رو و اق کیت و ندار د | |
| دیسین هم مال بر و ان یک و مرارد هٔ منستر ازین کو مشه بادهشاه ندارد | |
| ا ينه او است يك تاب أره . نداراد | |
| - N | |

نی من تنها کسنهم تظاول زلفت 📳 کیست کداد داغ این سیاه ندار د دیده آم آن چشم د راسب کرفونداری رطل کرانم وه اسب هریم خراباست بی ست د بیشنی کرخانفسا و ندار د خون خور وخامش نشن كد أن ول خاز كز 👹 طا قسب غريا و او خواء خوار و شوی نرکسس کریمه پین توبشکنت 📳 جست دریده ا دیب نکاه ندار د کوبردد أسستين بخون جكرشو سے 📳 بركه درين أسستان برا و بدار د ما نظا ا كرمسهد أنو كرد مكن عيب كالنسيرعنق اسب منركناه نداو د سالمها وخر فاد ركروهمها بود 📳 رونتي ميكده از درمس ودهاي فا بود نیک پیرمغسان بین کرچها پزمسیتان 🚺 پرچ کردیم بنجیشیم کرمشس زیبا بود و فترو المنش ما جمله بثو سيسد بمي 😸 كمفكك ويدم ودركين ول دانا بورد د ل چير کار مېرسود د به است فيميكر د 📳 داند د ان د اثره سركت ته يا برجا لو د سطرب از در دمحبت عملی می برد ارضت 🏿 نکه حکیان جمسان دامره خونیا لا بو د مى سنكنتم زخرب دا كرچ كل براب جوى 💽 برسرم سايدا أن سبروسهى يا لا بو د از تان آن طلب ارمن شناسی ی دل 🏿 کمن کسی کفیت که درهایی نظرینا بو د يركل بمك مين ندر حقازرق بوسنان 📳 رفصت نبست نداد ارشه مكايتها بورد قلب الدودة وانظ مراد خرج لنشير المعسامل بعد عيب بنهان دانا يور د دېمښ در حلفهٔ ما قصهٔ کيسو سب اوږد 🐉 ځا د بل شب سينځن از سلسلهٔ موي . تو پور دل كمانة تاه كام وكان وورخون ميكشت 🛂 ما رسستان كانخامه البروي أورد ہم حنی اللہ ز صبا کرز تو ساہدہے ، آور د 🎉 پورندر کس نرمیسیدیم که از کوی توبود ما لم از شور د منر هنتی خراسیج ندا شب 🐩 نتیهٔ انکهز جهرسیان غز و و او د ی توبود مِن مركت بيم اذا بل بساد سب بودم الله دام را ميم سنكن المرة بمسد دي أوبود

| Herrican tribulation of the first terms of the second of t |
|--|
| بك بند قب الأبكايد ول من الما كرك دى اود زبهو موود |
| وفات تو كم برتر بت عاظ بكذر |
| كر جان سد ودرآرزدى ردى قود |
| ماد باد آنکو مسسر کوی توام منسزل بود 💈 دیده راد وسنی زخاک درت عاصل بود |
| راست چون سوسن وکل زا شرصی بت یا ک 👸 درزبان بود مرا آ محسسه ترا درول بود |
| دل جواز پر خرد نقل معاف ميكرد و عشق سيكفت بشرح أنجه برا ومشكل بود |
| در دلم بود که بی دوست نباستم بر کرد 🍃 چتوان کرد که سی من و د ل باطل بود |
| دوس برياد حريفان بزابات مشدم المحمد درم خون دردل وبادر كل بود |
| 🛚 بِس بَكُمُ شَرِّكُم بِرِسْمَ سِبِ در دفرا ق 📳 منتي معتسل درين مسئد لا يمقسسل بود |
| راستى فائم فمردز ، واسسحات قى خوش درخنيد دلى د ولت ستجل بود |
| آهازین جور و تظام که درین د امکست 📳 واه از ان ناز د شعم که در ان محفسل بود |
| ويد _ أن قه قدر كبك خرايان حائظ |
| ز سسر پنج سا مهین قصنا خافل بود |
| تازمينانه دسمه نام ونشان خاير بود |
| برسسر تربت ما چون كذرى بمت خواه 💈 كرزيار مكر رندان جسسان خوايد بود |
| حلقه بير منسانم ز ازل در كوشت و بريانم كروديم هسسان خوايد ود |
| بردای زاهمسد و دین کرز جسنم من وقو 🎖 راز این پرده نهانست و نهان خوا پر بود |
| ترک عاشق کش من مست سرون رفت امروز 📳 تا د کرخون که از دیده روان خوا پر بود |
| برزميني كمنشان كف باست توبود المستعده كاهيمه صاحب نظران خوايم جود |
| عشيم أن شب كدر شوق توفهد مسر بلحد على أنا دم صبح قياست عران خوايد بود |
| بخت مانظ كرازين كونه مدد فوا جركرد |
| أ ذلف معشو في مِرست و كران خواج بود |
| رسيده مزده که ايام خم نخوا بريانه 🖁 جنسان قائد چنين نيزېم نخوا بريانه |

ـُــ فا کساد سندم 👂 رقبب نیز جنن محرم نخواید ما ن چېرد د د اربشعشر مېرند بمسرد ا غنیتی مشعرای مشبع وصل بروانه 🦹 کراین معسامله تاصحدم نخوا بدیا ند سروس ما فم غیم بنارتی خومس داد 📳 کوکس چمیشه بکیتی د ژم تخواید ماند چه جای شکر د ننگایت زننش نیک دیدست 📳 چه بر صحیفهٔ همستی رقم مخواید ما ند سرد د مجلس جمنید کفت، انداین بو د 🤰 که جام با د و میسا در کرجم نخوا بد ماند توانكرادل دروميش خود بدست آدر 🤰 كونخ آن زر د كنج و درم نخوا پر ماند برین رواق زبر جد نوست اند بزر سند کرند یا وصلت ب بار تی خش داد

> ز مربای جانان طسم مرا ده كه نتشرور ونشأ ن مستم نخوا بديا ند

پهر که مشد عرم ول در خرم يار باند 🏅 وانکداين کارندانست در انکار باند ا كرا زيره وبرون شدول من هيب سكن 📳 مشكر ايزد كه نه درير د أن پنسدار باند داشتم دلتی وصدعیب نهان می بوشید 💸 خرقه رین می ومطرب شدوزنار باند صوفیان داستدنداز کروسعے خرق 🥻 دلق کا بو د که در خانه مخار عاند ا ز صدای سنن عنتی ندیدم خستبد 🐉 یا د کار ـــه که درین کنید دوار باند خرة بيشان وكرمست كذشتند وكذشت 🕻 قصة ماست كدبر بهرسد بإذار باند جر' د ل من کزازل تا با مدهانتی رفت 💈 جاد د ان سسس مشنیدیم که در کار با نر برمي لعل كزان وستبلورين ستدم 📳 آب حسيرت شد دور چشم كربار باند برجمال قومتان صورت جبن حران مشد كاك مديشس عد ما مردره ديوار عاند كث بيأركه جون جسنهم توكرد وزركس 🕃 سنيده أو نندمبش طاصل وبيار باند

بناسشا كرزانش ول ما قطار و ز__ مشدكه بإزآيد وجاديد كرفتار باند

رازینت بینرازین اندیشاعشاق بود 📳 مهر درزی توبا ما مشهرهٔ آگاق بو د بادباد آن صحبت شهها كربا نوستسن ابان 📳 بحث سرعتق و ذكر علقه عشاق و د من هرومان مجلس كرچه د ل ميبرد ودين 🐉 عشق لما لطف طبع وخولي اخلاق يو د سا پاسشوق کر افتاد برعانتی جشد 🎖 ما با و محتاج بودیم او ماسشتا ق بو د بيش ازان كن سقف سيزوطاق مينا بركشند 📳 سنظر چسشىم مرا ابروى جانان طاق بو د از د م صبح از ل تا آخرت م ابد 📳 دوستی دهربریک عبددیک میثات بود درشب قدر ارصبوی کرده ام هیچ سکن 🥻 سرخوسش سدیار دجامی برکنار طاق بود شنهٔ تسبیرا کر بکست معدّد دم برار 📳 دستم اندرساعد ساق سپین سب ق بو د رد رست ہم کدا سے نکتا در کار کر د 📳 کفت بر ہرخوان کم بنشتر خدارزا تی تو و شعسسرها فظور زمان أدم اندد باغ خلد وفترنسيرين وكلراز بنت اوراتي يوو س ردى توجود رآين بام اختاد 📳 عارف اذخنده سے درطم فام افتاد حسن روی تو بیکٹ ملوه که دراً بیند کرد 📳 این جمه نقشس در آییندٔ اوبام افتاد چرکند کزسیے دوران نرود چون پر کار 📳 برکه در و الر 🕯 کرد سش ا مام افتاد آن شدا ی خواج که درصو معسد باز م بینی 📳 کار من بارخ مساتی داسی جام افتاد زير شمشرغش وقص كنان بايد دفت 📳 كانكر شد كسنتها ونيك سرا نجام افتاد ين زمسسجد بخرابات نه خود افتا دم 📳 اينم از عهداز ل حاصب ارفر جام افناد مش بامن دل سوخته لطفي د كرست 🎉 اين كد ايين كه چرشا كرستيرًا نها مر ه فتا د رخم زلف توآد بخت دل زجا • ذقن 📳 آ • كزجا • بر د نآمد و در دام افتاد صوفیسنان جمله حریفند و نظر باز ولی زين ميسان عائظ دل سوخته برنام افتاد نقد صونے نے ہمد میا فی بینٹر یا ت دیا ای میا خرفہ کر شاک پیڈ آ کشن باشد

| مونی ما که زور دسموی ستهشدی 🔰 شامکایش فکران باش کم مرخ مش باشد |
|---|
| خ سش بود کر محک تجربه آید میان 👸 نامسیده وی شود برکردرو غشس باشد |
| ناز پرور د " نهم نمرو راه بدوست ای حاشتی شبیو هٔ رندان بلاکشس باشد |
| غر دنی و سنے چند خو ہی یادہ بخور 🤘 حیف باستد دل دانا کومتوٹس باشد |
| عطرت فی کرازین کوززمرنشن برآب ای ای ب ارخ کربخو نا به منقت باشد |
| و رقق ومستعجاد هٔ حافظه ميرد باد ه فرومش كر شراب از كف آن ساقی مهومش باشد |
| نفیس برآمد و کام از تو برغی آید 🏿 نفان که بخت من زخواب در نمی آید |
| صبا بجشم من نداخت فا کا ز کوئیش 🕻 که آب زند کیسم در نظر نبی آیم |
| قد بلند ترا تا بر نيكير م 🕻 درخت كام دمرا دم يرني أيم |
| مقیم زلف نوشد دل کرخش سواوی دید و دران خریب بلاکشس خرنی آید سکر سروی ولارای بار ما در ب نی آید |
| |
| رنست صدق کناد م بزار تبرد دا ای ولی جسم سود کے کار کرنی تابید |
| کینه مشیط و فاتر کمنشه مسیر بود حافظ بر و اکرز تو کار این قسندر نمی آیر |
| ز دل برآمدم و کار برنی آیه 🎉 زخود پدرشدم و یاد درنی آید |
| درین خیال بسرشدز مان عمر بنوز ای بلای زلف درازش بسسرنی آید |
| بسم حكايث دل بهت بانسيرس الله عن والله بخت من استب سوني آيد |
| المبسنسة أه سوكاه من خطانشدي ﴿ كنون چرسند كريمي كار كرنمي أيد |
| افدای د وست کردیم همرومال دریغ 🔹 که کار عشق زماین قدر نمی آبیه |
| ز بس کرشده ل طانظ رسیسیده انه جمه کس |
| کنون ز طقهٔ زانشس برر نمی آید |
| وسنادلي كر مدام از يي نظر نرو د 🏓 بردرس كونخو اندسي فر نرو د |

طبع دران لب شرمن تکر دنم اولیست 🕻 و لی چه کونه سکسس از پی سنگر نر د د تو کز مکارم الحسسلاق عالم د کرے 📳 دفا ے عہد س ز فاطرت مکر نرو د د دیدهٔ غمر دیده ام باشک مشوی 🕃 که نقشس فال توام بسر کزاز نظر نرو د بياه نامه ترازخود كسسى نمى بينسهم 📳 جركونه دود دلم چون فستر بسهر نرو د د لاسامش جنين مسرزه کرد دېرمايي 🐧 کرهسيږ کار زپينت برين بهنر نرو د بناج پدیدم از ره مبرکه باز سفیسد 🕃 ز کبر در یی بهر صسید مختصر نرود ے خود دربغ مدار 📳 جرا کول مسسر زافف توا م بسسر نرو د پیوش د امن عفوی بزات من ست 📳 که آب روی شریعت بدین قدر نرو و من کدا ہو س مسیر و قا<u>مت</u> دارم 🔀 کردست در کمرمش جرابیم وزر نرو د بيسارباده وادل مرست ما نظره بشيرط أن كه ز مجلسسسهن بدو نرو د لدا فت جان كه شود كار دل قام و تنشد 🐉 بوختیم درین آرزه سب خام و تنشد نغسان که در طلب کنج نامهٔ مقصود 📓 مشدّم خراب جمان زغمش قام و نشد در بغ د درد که در جست د چری نقد عصنو د 📳 مبهاشد م بکدایی بر کرام و نشد بلا به کفت سشبی میر مجلس توشوم 📳 شدم برغبت خویش کمن غلام و منشد پیسام داد که خوام منست بارندان 📳 بیشد برندی و در دی کشیر نام و نشد ست در برا کرمیطید کبوتر ول 🐉 که دیدور ره خوده پیج و تاب وام وانشد درا ن پروس که بمستی بروسم ان لب لعل 📳 جرخون که در دلم افتساد جمیح جام 🛚 دلشه بكوسے عشق منہ ہے دليل راہ قدم 🥻 كرمن بخولمٹ نمودم صدابہ غام واپٹ ينزار حبله رانكنجت مافظ اذ مسد فكر مدان بهوسكه شودأن حريف دام وكث مرا مهرسیه چشمان ز مرمیره ن نخوا پر شد 🥻 قضای اُسمانی ست د د مکرکون نخو ا پر شد ب أزا د بافرمو د د جای آشتی نکذاشت 📳 مکرآه سحرخر ان سوی کرد دن مخوا پر ش

| • | |
|-------------------------------|--|
| | مراروزازل کاری بجزرندی نفرمودند |
| 4 | شراب لعل وجائ من وبار حهربان مساتي |
| 1 | خدارا محنسب ما را بفرماد دف ونی بخش |
| | مجال من ہمین باشد که پنهاں عشق او درو م |
| | مشوئای دیده نقش غ |
| | كه زخ تيغ د لدارست در |
| عثق پيدامند وآنٽس بهه عالم زد | درازل پر توحسنت زنجلی دم زد |
| | ا الله الله الله الله الله الله الله ال |
| | عقل میخواست کزان شعسله چراغ افروز د مدهی خواست که آید بتا مث که راز |
| | دیکران قرعه قسمت جمه برعیث رو ند |
| | مان علوی پهوکس چا ، زنخدان تو د اشت جان علوی پهوکس چا ، زنخدان تو د اشت |
| | 100 |
| | ا حاقظ آن د وز طربنسامهٔ |
| | ك قلم برمسدا سباب |
| | یاد بادایم نهانت نظری با ما بود |
| | یاد باد آنکه چوچشت بستانم سیکنت |
| 1 1 | یا د باد آنکه صبو می زده در مجلس نس |
| | با د با د آنکه مد من چوکله مرمبستی |
| | ما د باد آگوخرابات نشین بودم وست |
| | یاد باد اُنگرچها قِت قدح خنده دُد ی |
| | یاد باد آنکردخت شهع طرب می فروخت یاد باد آنکردران مرزمکه خلق داد س |
| | 0.44 |
| امی شده است | ياد بادآ تك باصلاح شما |
| | |

| ♣ € (∧)) ♣ |
|--|
| نظم بهر کوبرنا مفته که جافظه دا بود |
| باستدای دل کردرسیکه با محنایند |
| ا کراز بهرول زایدخود بین میستند جستای دل ژندان صوی در دکان جستای دل ژندان صوی در دکان |
| انامة قع ست دخترز نبوب بد 😮 ناح مغان بعيه خون زمز با بمشايند |
| کیسوی جنگ برمد بمرک مینا ب 🐉 تاہمہ منبیکان زلف و د تا بمنایند |
| درمینانه بستند خدا یا مسند |
| حافظه این غرقه که داری قبه بلینی فرد ا |
| کرچه زنار وزیرش بجفا بکث ید |
| نوشت طوت کر بار بار من با سند و نه مراو نه مراو نه مع انجمن با سند د |
| من أن تكين مسلميان بهيج نستانم المركز كا وكاه برددست ابرمن به مشد روامدار خدا باكه در حريم ومسال المرتب عرم دحربان نسيب من با مشد |
| روسین موده یا مود سرویم و مسال این این دیار کر طوطی کم از زخن با مشد |
| پرای کونے قواز مسرئی رود مارا 🕃 غرب دادل مسرکت بادمان با سند |
| يان غوق جرهاجت كر شرح أتش دل 💈 قوان شنافت زسودى كردر سخن يا مستد |
| لبسان سومسن اکرده دنیان شود طاقله توخیر پیش توامش همرمزدین با مشد |
| من وانكاوشراب اين خرمكانيت باشد المنظمة خالبا اين قدر م حقل و كفايت باشد |
| من كه شيناده تقوى دوه ام بادف وخلك في ناكهان مسدمره كدم وركايت أباشد |
| تا بغابت وه سخانه في والنستيم |
| زا پراه واه برند كانم و مغزور مدت 🍃 عشى كاريت كدمو قوف بوايت باشد |
| بدة بير منسانم كر زجسه برناند على برمايد بديكسدون والايت بالند |
| زا پدوهجب و ناز دمن ومستی و نیاز 🕻 تا تراخود زمیسان با کم عنایت باشد |

د وسنس زين فكر نخفتم كه حكيمي سيكفت ترسم گذاشک در غم مابرده در شو د 🤰 داین دا ز مسسر بهر بعالم سمر شو د مدسستاك لعل شود ورمقام صبر على أرى شود وليكس بحون حكر شود در تنکنای حرتم از مخوت رقیسی 🌡 یا رسید میاد آن که کدامهتر شود این سرکشی کودرمرمسر دبشناتست از بركزانه تير دها كرده ام روان 🥞 باستدكزان سيانه يكي كام كرشود این تعرسلطنت که تواش ما و منظری 📳 سرم برا سستهاندا و خاک در شو د اذكيباي وروزد كشت دوى من الله أرى بيرالطف شاخاك زر شود كيس كته خرحسين ببايدكم تاكمي 📳 مقبول طبع مرد مصاحب نظر شوو خواجم شدن بيكده كرمان دوادخواه 📳 كرزدست غر خلاص من آنجامكر شو و ای جان حدیث ما بر دلدا ر ماز کوی 🐉 لیکن چنان لیکن که صبار اخر شو و روزى اكرغني رسدت تنكدل مباش 📳 رواست كركن مبادكه ازمد بترشود ای دل صبودباش د مخدغم کرها قببت 💽 این شام میج کرد د داین شب میرشو د عافط جنافامر ذاخش مرست تست إلى وم در كسسل دنباد صاراخر شود ها فظرا زلد مدراً ديساي ومسي

كرخا كسك ادساى شمال مسيرشود

روز ټوان و شه نه زقت يار آخر شد 📳 ز دم اين فال و کرنستاخر وکار آخر شد ن مهدناز و تنعم كه خزان مع فرمود على حاقبت در قدم با د بهمسا مر آخر شد صبح اسيد كو مشدمت كف بردة خيب الله كويرون آست كوكان شب الد آخر شد شکرائیزد که باقیمسال کلهکومشهٔ کل 📳 نخوست باد دی وشو کست خام آخر شد آن براسشان شهوا من در ازغودل المام، درسمايه كيسو سي تكار آخر شد چه آشنگلی کارمن زرّلف و کبست 📳 مل این عنسیده میم ازردی نکا ر آخر شد

بعدازین برور میخاند روم بادنب دینک 😸 قصه عصد که در دواست مار آخر شد با و رم نیست زیرعهدی ایام مسنوز 📳 قصهٔ پیجر که در و صلت یا ر آخر شد ما نیا لطف نودی قدحت برمی باد 📳 که بتسید بیر تو نشو کیش خما د آخر شد درمشمارا رج نادر دکسسی طاقط را تشكر كان محنت ل حدو شعار آخر مشد ر حررداعظ شهران سخن آسان نشود 🥻 تا زما درز د وسالوس سلمان نشود رندی آموز وکرم کن که شچندان میزمه ت 🎖 حیو انی که ننوشند می دانسان منو د سىراعظىرىكند كارخوداى دل خوش بإمنس 📳 كەبىتلىيىس وحىيسىل د يوسسلمان نىشو د و پر باکث بیا بد که شود کابل نیض 🕃 در نه پرسنک دکلی اوالو مرجان نشود عشق مي و رزم واسيدكه اين فن شريف على جون بسر باي دكرمو جب حرمان نشود د ومش میکنت که فرداید میم کام دانت 📳 سبی سیا ز خدایا کم پیشیان نشود من وخلتی زخدا میطلیم خو سے ترا 📳 تا د کر خاطر ما از تو پر کیشان نشود أ ذره را تا بود بمت ما بي طاقط طالب چشرا خورسشید درخشان نشود نتم غمر تود ارم گفتا غمت مسسراً يد 🤰 کفتم که ماه من شو گفتا ۱ کر مر آيد كفتم رخ نوما بست كفتاول د و بفته 🌏 كفتم من غايد كفتا ا كربر آيد بإنان درسيم و فاساموز 📳 كفتا زماه دومان اين كار كمر آمد نتر که برخیالت داه نظر مبندم 💈 کفتا کهشب د دانست از راه دیگرآید لفتم كُه يوى ذلفت كمرا و عالم كرد 🔞 كفتا اكريدا في مهم ادت و بسير أيه 🛚 كفتم فوشابوه الي كزباع عشق خيرز 📳 كفتا خنكث نسيي كركوي د نسر آمد کنتم کُه نوش لعلت ماد اما ً رز د کشت 📳 کفتا توبیند 🚅 کن کو بنده میزور 🏿 یُد كفتم ول رحيت كي خزم صلح دارد 📳 كفتا بكس سكواين ناوقت الهر أمر کفتر زمان عشرت د مدی که جون مرآمد

| كفتا خورش حا نظ كين غصه بهم سسر آيد |
|---|
| بر کراباخط مسبزت مرسودا بامشد 🤰 با کازین دالره بیرون ننهد تا بامشد |
| من چواز فا كسل كحد لاله مفت برخير م 🍃 د اغ سوداى توام سسوسه يدا بامشد |
| تا کے ای کو ہر مکدا نہ روامی دار ہے ۔ اس کرخف دیدہ مرد م ہمہ دریا یا سند |
| توخودا ہے کوہریکدانہ کا سے آخر 🕌 کرنٹیسال تومرادیدہ چودریا باب میں |
| على عمده وخم زلف توام برمسرباد في كاندران مساير قرار دل شيدا باست. ازين بهرمزه ام أسب روانست بيا في اكرت سيل لسب جرى وتماشا باست. |
| ار بن بهرمزه ام اسب رواست یک چون دل من دمی زیرده مرون کی دور آی کی که درکریار ه معلاقات نه پیدا با سند |
| ا بری دن می در در بردن می اور از این افغاند میسازاری ا جنمست از ناز بما فغاند میسازاری |
| است دان منت زكس دهنا باحشد |
| جِ آنتاب مي ازمشرق بالمربر أيد في زباغ عاد من مساقى بزار الله بر آيد |
| ن مرسر کل بنشکند کلالا سنبل می چازسیسان جن بوی آن کلاله بر آید |
| ز كرد خوان حكون فلك طبع مكن اى ول الله كر بيلالت وصد غصه يك والد بر آيد |
| شكايت شب بجران نه آن حكايت عالت في كم شعة ذيبالنس بصدرساله بر آيد |
| كرت چونوح نبي صريست برغم طوفان 🖁 بلا بكرد د وكام بهزار سسال بر أيد |
| مبی خود شوان بر د بے بکوہر منصود 📳 خیال بود کراین کا د بے بوالہ بر آید |
| النسيم لطف توكر بكذوت بتربت عاظ |
| زفاكسكاليرش صديرارنالد برائيد |
| مسهره جمان من چرامیل چن نمیکند |
| تادل بهرزه کردمن رفت بچین زاغب او فی زان سفر دراز خود عسسهٔ م وطن نیکند |
| و ل باسیسند وصل فرجمدم جان نیشو د در جان بهوای کوی تو مندست تن منیکند پیشیس کان ابر دلیش لا به چمی کنم و بی منیکند کاشیده است از ان کوش مین منیکند |
| دی کلیه زطوه اش کردم و از مرضوس کی گفت که این سیاه که کوش مین نمیکند |
| |
| · (11)+ |

ن زنسيميشو د زلف بنشه پرستكن 🆠 ده كه دلم چه ياد أن عهدستكن نميكند ساتی سیرسیان من کرېمه در د مید په 💈 کیست کرتن جوجام می جمله دېن نمیکند 💵 ی شدصیاداس پا کت از چرمه د 🦹 خاک . ننغشیه زار رامشکه نستن نمیکند عطر داسنت آيد م از صباعب الله كز كور توفاك را مشك متى نيكند ت کش جفامکن آب رخم که فیض مر 💈 بی مدد مرست ک من در عدن نیکند لنتهٔ غزهٔ توسنده نظانا مسنيده بند نيغ سزاست پر كرا در دسسخن نميكند دل ما بدور رولیشن زنجن فراغ 🛚 دارد 📳 کروسرد پای بندست د ولاله داغ د اید د مرما فرونیا پدیکان ایروی کسس 🖁 که در دن کوشه کیران زجمان فراغ 🛚 دار د بننشه تا بدا م م که ز ز لف اوزنروم 📳 توسیها و کم بهامین کرچه در دماغ وار د شب طلت و بیابان بکباتوان دسسیدن 📳 مکران کدشمه ر دین برمهم جراغ 🛚 د ار و من دشع دمجکایی مسنزد اربهم بکریم 🥻 کرمبونتیم و از ما بیت ما زاغ و ارد بحن خرام و بنكر برتخبت كل كم لاله 📳 بنديم مشأه ما ندكر بكف اياغ وارد سنزد م جوا بربههن که درین جن بکریم 📳 طرب آسٹیان بلیل سکر که زاغ وارو بفروغ چهره فرافت راه د ل زنم بمه شب 📳 چه د لادرست د ز دی کربشب چراغ وار و سردرسس عنق دارد دل درومند ما نظ كه ز فاطر تا ث إرواى باغ دارد اب عيسنس ونهان ميست كار بي نياد 📳 زديم برصف رندان وبرج بادا ياد ه ز د ل بکث و ز مسهر یا د مکن 📳 که فکرهمسیچ دمیندس چنن کره نکث د انقلا ئب زمانه عجب مدار کرمِرخ 📳 ازین فنسا نه ہزاران ہزار وار دیاد قدح بسشرط ادس كرزان كر تركيبل 📳 ز كابسه مرجميد وبهمنست وقباد كه أكست كم كاوس وكي كما رفئذ 📳 كه واقفت كرچن رفت تخت جم برباد

| بیابیا کرزمائے ذی خراب شویم کم کہ لالہ بدانست بی د قایل د همسهر نمیر کہ لالہ بدانست بی د قایل د همسهر نمید ټرنسد ا جازت مرا کبسیر سفر رئسید در غم عنتش بجانم آنچہ رئسید رئسید در غم عنتش بجانم آنچہ رئسید |
|--|
| ر ميدور م سن بام بيد م |
| مشدح مكيرج عائظ يمكر بنا لا چنكاف كربسة اند برا برايشه طرب د ل سشا و |
| درازل مركوينيض ودات ارزاف بود على تابيرجام مرادسس بهدم جائے بود |
| من ہمان ساعت کہ ازمینواستم شد تو بہ کار کا گئے این شاخ ارد بدباری بشیا سنے بواد خود کرفتم کا فکتم سجادہ جون سوس بدوش کے جمع کل برخرفد رنگ می مسلما کنے بود |
| رور ترخم کا منتم خارو پو قاندو من بدو کا ن چراغ جام درخوت نمی بارم نشست کی زا دکر کیج ایل د ل با پیرکه نور ا سنے بود |
| ملوت مار افر وغ از ورست دباده باد 🎉 وقت كل مستوري مستان زناداسني بود |
| مجلس نسب وبهار وبحث عنتی نررسیان و نستدن جام می از جان ان کران جائے بود |
| ہمت مالی طلب جام مرص کو سبامش کی رندرا آب عنب ما قوت ر ماسنے بود نیکنامی خواہی ای دل باید ان صحبت مدار کی بدیسندی جان من سر جان ناداست بود |
| كرجه بيسامان فايد كار ماسهان مين 🕻 كاندين كنوركوان رشك سلطا من وود |
| دې حزيزې کفت حافظ ميخور د پينهان شراب |
| ای حزیزمن نرعیبت آن که پنهاست نے بود |
| ا کرنه باده خرول زیاد با بیرد 🏅 نهیب حادثه بغیاد کار با بیر د |
| و کرنه حقل بمستی فرد کشند انگر ای چه کونه کشتی زین دوطنه بلا ببر د فغان که مایمه کسی خالبانه ماخت فلک می کسی نهو د که دستی رازی د فاسیر د |
| نوان کربایمد کس فانبانه باخت فک گی کسی نیود که دستی ازین د فا بیر د دل ضینم از ان سیکند بطرف چن گی کرجان زمرکنسه بیاری صبا بیر د |
| کذار بر خلیا تست خضر را ہی کو 🗿 ساد کاسٹس محرد می سب ما ببر د |
| طبيب عنتي منم باده خور كاين معمون 📳 فراغست آرد واند ليشد خطا ببر د |

| موفت فاقد و کس حال و بیاد عفت شرفت بهاسے خلا بر د |
|--|
| مرا برندی وعنق فضول هیب کند کال سر مجبت بین نه نفه کنداه چنان بردره اسلام غزهٔ ساقی خنان بردره اسلام غزهٔ ساقی زعل چور بهشت آن زمان براید بوی |
| کلید کئیم سعا دست قبول ایل دلست کی سباد کس که درین کلته شک وریب کند |
| ز دیده خون بمکاند خسانهٔ ماند چیاد د قت شباب و زمان شیب کند |
| طالر دوات الرباز كذار سه بكند ويده را دستكد دره كور كرچ فاشد محسس نبار دبرا ودم زدن ازقصه ما مرسن ماد صاكوسش كذار سه بكند |
| داده ام باز نظر را بندرو سے پرواز باز خواند مکرمش نقش وشکار سے بکند دومش کفتر بکندلعل لبنس چارهٔ من کی اتف غیب نداداد کدار سے بکند منسهر خالیت زهناق ود کر طریقے کی مرد کا زخوش برو دائید دکار سے بکند |
| کو کرین کد زبرم طربش غزو د ایس برد در کشده و و نع خدار ب بند یا وفایا خرومسل قوامرکشار تیب بازی جرخ ازین یکدوسه کار سے بکد ما وفایا خرومسل قوامرکشار در او کر زروی ہم روز ب |
| کزری برسیرت اذکونه کنار سے بکند خونی آمدکل دزان خوشتر نسب شد کی که در دست بر ساخر نسب ند |
| غیمیت دان دی تو در کلتان که کمک تا بنشهٔ دیمر منسا شد د نان خنن دل دریاب دریاب که کردانم درصدف کو بر منب شد |

ف دابیست دا، عثق کانجا 📳 کسی سسد برکند کش سر نباشد زمن بنيوش و دل در شايري بند 📳 كر حسنش مبسته زيور بیسا ای سنیخ در خخا نهٔ ما 📳 مشدان خود که در کوثر نباشد ایا پرامسل کرد ، جام ز دین 📳 یخشا برکسسی کش زر نیاشد شرای سے خمار م بخش مارب 🐉 که با اومسسیج در د سر نبا شه بنامیر دبتی سیبن تنم بست مناز جان بندهٔ سلطان دیسم بناج عالم آر اس كم خورسيد 🐉 جنس زيبندهٔ افسر نباشد

كسسى كرد خطا بر تظم ما فظ كه يبيش لطف وركوبير شاشد

سهنده ولت أكر حند مركنست ولي 闪 زېمريان بسيرتازيانه ياد آه يد

معاشران زحرمفان شبانه یاد آرید 📳 مقو ق بندی مخلصانه یا د آرید بوقت سرخ سنسي زأه ونالداهشاق 📳 بصوت نفيا حنك وحفائه ما و أريد چ درمیان مراد آورید دست اسید 🧣 زههد صحبت ما در میانه یاد آرید چوعکس باده کند جله و در دخ مساتی 🐉 ز ماشقان بسیرو د وترانه اماد آرید نمی خوریدز ما نے غم وفا دا ران 💈 زیبے وفایل دور زیانہ یاد آرید

> وج مرحمت ای سسا کنان مدد جلال زردي ما فظ وأن أمستهانه ماد أرمد

ازغم پېريځن ناله ومنسه يا د که دومش 📜 ز د ۱۰ م قالي و فريا د رمسي مي آيد ز آنشس دا دی این نه منم خرم و بس 🤰 موسسی آنجا با مید قبیسسی می آید

مرده ای د ل که مسیحاننس می آید 📳 کرزانفاس نوشش یوی کسیسی می آید ي كس نيست كه دركوى نواش كارى نيست 🐉 بركس ما نجا بطريق بروكسسى مى

| این قده به ست که با نک جرسی می آید مسه حرینی زیب منسی می آید کوبران نوش که بنوزش نشسی می آید نا لا همیشنوم کز ففسسی می آید دول حافظ یاران | جرعت: ده که بیخاندا اد با ب کرم دوست را کرم پزسیدن چادخست خر بلبسل این باغ بیرسید که من ایاد داردنسه م |
|---|---|
| وظیفه کربرسده مرفن کلت و نبید فنان فنا و به بلبل نقاب کل کرکشیه کربربا و و نسر و شن بحرعسا نخریه کرکم شدآن که درین و و بر بهبر سے نرسید برآنکوسیب زنخدان شابدی کزید کربا کسی د کرم نیمت برک کفت وشنید زیمن آبوی این و شت شرنر برسید برا حتی نرسید آن که زیمتی تکشید برا حتی نرسید آن که زیمتی تکشید کرابیست با دیا حقق د اگرانه پدید کراوست، فرکرم جرم صوفیان بخشید کراوست، فرکرم جرم صوفیان بخشید | رسید مزده کم آمد بهار وسیزه دسیسه مفر مرغ برآمد بط سشر ا به مجاست مناین مرخ برآمد بط سشر ا به مجاست زر وی ساق مهوش کلی بچین مروز نر به به مخسستی جر ذوق دریا به عبان کرشمهٔ ساتی دلم زدست بر د عبار ساتی دلم زدست بر د عبار سات دلم زدست بر د عبار سات دلم در طریق طلب کن زخصه نکایت که در طریق طلب خدا برامدد کا سے دیل راه حرم خدا برامدد کا سے دیل راه حرم خدا برامدد کا سے دیل راه حرم خراب نو برش کن وجام زر بحا فله بخش |
| الترادرياب | بهار میکذر د داد کرد دراد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کر |

رزنج بینت آیرو کر داحت ای تحکیب 🏿 نسبت مکن بغیر که اینها خدا نجنب د نهٔ که ره عقل و نصل نیست 📳 ه مهم منبیف ر أی نصو بی چرا محنسد حتسا کزن فمان برمنید مژد هٔ امان 📳 کرمسالکی بیهدامانت و قالحنسید مار ا که در دعشق دیلای خمار چست 📳 بالعل دوست یامی صافی دوا محنسد حان رفت ورمرمي وحاقظ بعشق سوخت عیسی دمی کماست کراحیای ما محتسد نقد بارا بود آما که عبار 🛶 کرند 🤰 تا بهر موسد دازان یا کار سنه کرند مصلحت ومدمن مُست كه ماران بمه كار 📳 كذار ند وخسسه طرهٔ ما ر سنة كرند خومش کردنند حریفان مسیرز لف ساتی 🤰 کرفکٹ شان بکذار د کہ قرار سے کیرنر زاغ چون مشیرم ندار د که نهدیا برکل 📳 بلیلا نرا مسیز داردا من خار 🛶 کرند قوت باز دی پر ہمز بخوبان مفرومشش 📳 که درین نیبا حصاری مبوار --- کیرند یا رسب این بچهٔ ترکان چه د لرند بخو ن 📳 که به تیر مژه پیر مخطه شکار --- کرند رقص مر شعرخوش و نالا ن خوش باستد 🧣 خاصه رقصی که در دوست نکار - ع کرند ما فظ ابنای ز ما نراغ مسکینان نیست زین میان کر شوان برکه کنار ۔ کرند ديدم بخو اب توش كه برستم باله بود 🚼 تسيرد فت وكاريد داست والله بود جل سال رنج وغصه کمشیدیم و عاقبت 📳 تدبیران مدست شراب و دمساله یو د آن نا فامراد که میخوا مستم زبخست 📳 در مین زاف آن بت مشکین کلاله بود ست مرده او د خمار غم مسبح 🎉 دوات مساعداً مدوسه ع در سالم او و خون میخورم ولیک ندم می شکاینست 📳 روزی ما زخوان کرم این نواله بو د برأستان ميكده فون مينورم مدام 🕻 روز تخست جونكه جمينم حاله بود نا لا ن و د ا د خوا ه مجيئا شهر د م 👔 کا نحاک اد کارس ز آه وناله يو د مرکو نکاشت جهر وزخنسے کلی تجید 📳 در رینکذا ریا د عکهمسان لاله یو د

| - | | 200 |
|---|--|-----|
| | رطف كلمشنغ كذرا فناد دقت ميج المناسخ كار حرغ سسحراً وناله بو و يديم شعر د ككشس ماظه بمدح ث و الميس بير بيت ازان سفينه نه از صدر ساله بو د ان ث و اند حمله كه نورشيد شير كير ان ش انكند در دل بلبل نسيم باغ الله بو د | , |
| | کل برجریه دکشت ماه نظیمی نوشت شوی که نمته این به از صدر ساله بو د | |
| | نهرکه جره مرافره خد د لبری واند نهرکه طرف کله یج نهاد و شدنشت پرا کنتا بادیکتر زمو کا بنجاست و فا دعهد نکو با مشداریا موزی مداد نقطا بیش زخال قست مرا قریندی جوکدایان مبسرط مردسان و در آب و میدهٔ خود خرقه ام جهاره کنم در آب و میدهٔ خود خرقه ام جهاره کنم فلام بهت آن دفده افیت موزم فلام بهت آن دفده افیت سوزم فلام بهت آن دفده افیت سوزم بیاختسه و ل دیواد دفران شده بیاختسه و ل دیواد دفران شده بیاختسه و ل دیواد دفران شده بیاختسه و ل دیواد دفران شده بیاخت بیاخت دو دو دو از دو دو از دو | |
| | ز نظم دلکشس مانظ کسسی شو د آگه که لطف طبع وسسخن کفتن دری واند | |
| | بحن ملق دوقا کس بیادبازسد بخش ترادبرینسسخن انکادکادبازسد به بخش محتار بازی به بخش به باد بخسسه محتار از از از از بسد به بخش محتار بادبازسید به بخش بادبازسید به برا از نقد بیاد از کا نیاست از مربح بخش به به بادبازسید به برا از نقد بیاد از کا نیاست از مربح بخش به به به بسیدی نیستن نکاد بازسید به براید نقش براید در کاکمک منع و مکی | |

| که بد کاطرامید دار ما نرسد | | |
|---|---|--|
| کردشان بهوای دیار ما نرمسد | | |
| غباد فاطری زر پیکذا د ما نرسد | Charles and the second of the | |
| بونحت مانظور مسم كرشرح قصداد | | |
| اسع با دسته کا سکا د ما ترسد | | |
| 🥻 ما لم پیرد کر با ر ۵ جوان خواریشد | I II | |
| بشم نركسس بثقايق نكران خوا پرمشد | ارغوان جام عقبق بسمن خوا پر دا د | |
| تاسسوا بروه کل نعره زنان خوا پورشد | این تطا ول که تمنیداز غم ټمران بلېسل | |
| مجلس وعظادرا زست وزمان خوا پرت | كرزمسجد بخزابات منسدم خرده مكير | |
| ما به نقد بغسها را که عنمان خوا پیرشد | ای دل د عشرت امروز بغرد اقلنی | |
| از نظر ماشب عيد رمضان خوا پرت د | | |
| که بباغ آمداذین راه وازان خوا پرمشد | 1 | |
| مِيْد كويى كه جنين رفت دجنان خوا پر مشد | <u> </u> | |
| و اقليم وجود | 1 | |
| که روان خوا پرسند | قدست نرود اعتر | |
| بېر دا جر د وصربنده که آزاد کنسه | | |
| ج شود کر بسلامه عند ال ما شاد کنسد | | |
| كه برهمت كذرى برمسهر فربا د كنسسه | | |
| تا د کرباره حکیانه چه بغیاد نخسسه | | |
| ا فكرمث طرح باحمن خدا د او كخنسه | | |
| كرخرا سبع جومرالطف ثوآباد كنسسد | | |
| قدریک ساعته عمری که در و د اد گنسه | شاه دابه بودا زظاعت صدماله وزير | |
| - خود اندوستبراز | اره نبر دیم بمطلوب | |
|) | 1(5) | |

خرم آن روز کرما قطره بغداد کشسه

بوی خومش فو برکه زباد صب شنید 🐉 ۱ زیار آشنا سسخن آ س ا پنش مسنزا نبود ول حق کزار من 🐉 کز نتکک رخو دسنخن نا سزا شنید ا ی مشاه حن چشم بحال کدا مکن 📳 کن کوش نِس حکایت شاه و کدا شنید ہے بیانگ میکٹ نہ امر د زمیخوریم 🐉 بس د درمشد کہ کنید جرخ این صدا شنید ما باده زیر خرنسته نه امروز میکشیم 👸 مسید با دیرسیکده این ما جرا شنید سرخدا که حار ف سالک یکس نکفت 📳 در حرتم کر باده قر و منس از کجا شنید مح د م ا کرمشد م زمر کوی او مستد 📳 از کلمشین زیانه که بو 💴 و فاشند ما رسب کماست محرم دازی کر کمز مان 🕃 ول شرح آن د ورکرچه کفت و جها شندر سائے ساکہ عثق ندا میکند بلنسد 📳 کا کس کو کفت قصہ ماہم زما شنید خوسش میکنم بیادهٔ سنگن مشام جان 💈 کر دانق پیش صومعه بوی ریا شنید پند حکیم عین موابست و محض خر 📳 فرنخنده بخت اً عمر نسیع رضا شنید ہرشام ماجرای من دول شمال کفت 📓 ہر مبر کفت و کوی من وا دصیا شنید

ما نظرهٔ ظیفهٔ نود عا کفتنهٔ در سدان مهامش کرنشید و ما شنید

ما جفت از نونديديم و نوخود نبسيندي 🚼 أنجد در مذبب بيران طريقت جود تا بافسون نکنسد جاددی جست توسده 📳 نور در سوختن شهع محبت نمود زمرغ بهلون طلت دسایهٔ او 📳 زائد باز اغ وزغن شهیرد واست نبو د

خستكا نرا وطلب باشده فوت نبود 📳 كرة افنوس كني شرط مردت نبود يون طهادت نبود كليدو بخانه يكيست 📳 نبود خر دران فانه كه عصدت نبود خره أن ديده كد أكبث مرد أكتش عشق 📳 تيره أن دل كدور ونور مودت نيود عن توكروز مردستهٔ تود باخسيم 📳 آن منا دا كه مدد كاري دواست مبود

| 4 (10) | |
|--|--|
| مافشا ها دا د ب ور زگر در مجلس سشا ۰ پر کرانیت ۱ د ب لایق صبت "بود | |
| بها اوج سعادت مدام ما افشد اگر آگرز سب برست ما افتد عبار او افتد این افتد این افتد این او او افتد این او افتد این او افتد این او او افتد این او | |
| مشبیکہ ماہ مراداز اُنی طوع کنسد اور کر پر تو نور سے بیام ما افتد بسیار کا و تو نور سے بیام ما افتد بسیار کا و تو نور سے بیام ما افتد چوہان فدای ایست شدنیال سے بہتم اور کا کورٹر فراد کو اسٹ بھام ما افتد | |
| خیال ذاف و کفتا کرجان دسید اساز هی کرین شکار فراد آن بد ام ما افتد بناامیسدی ازین در مرویزن قالی هی ود کم فستسره دواست بنام ما افتد | |
| ز فا کٹ کوی تو همسه کرکر دم ذند ما ذکا نسیم کلشن جان در مشام ما افتد | |
| دوش وقت مسر از عد مجاتم داوند واندادان طلت شب أب عباتم دادند الله و از جام مجسل صفساتم دادند | |
| چرمبار که مسسحری بود و چوخونده وی همی آن شب قدر که این تازه براتم وادند باتف آن روزین مزدهٔ این و دانت داد بعدازین روی من وآینهٔ وصف جمال همی که حرار آنجا خراز جسسه هٔ داتم وادند | |
| م اکر کامرواکنتر دخوت دل جرعب این بهمه شهدد شکر کر مستخل میریزد ایر اجرمبر مست کران شاخ نبانم دادند | |
| من بیان د و زیدیدم که ظفرهایم یافت بهت ما نظروا نظاس سیر شران بو در بی که بر افسوس عدوصی سده و با مام نجساتم دادند بهت ما نظروا نظاس سیر شران بو در بی کار نرخسد غیرا یام نجساتم دادند | |
| طانطاته م که به بندسه در الف توفتاد ای کفت کزیندهٔ مه و فصد نجاتم دادند مشکر شکرانه بیمث ن ما نظ کرنگار کشی شرین حرکاتم دادند | |

لوہرفزن امسرار ہانست کہ بود 🖁 حقہ جدید ان جرد نشانست کہ بود وانتقسان زمرة ادباب المنت باستند كالاجرم جمشع كهربار بانست كربود ازصا پرس که ما راېمه شب تا د م مېچ 📳 ېوی زلف تو بان مونس جانست که وو طالب لعل و کهرنیت د کرنه خورشید 🔊 ایمچنان در عمل معدن د کانست که بود رنگ خون دل مار ا که نهمان مسیستر دی 🕍 ایمینان درای ایعل توعیا نست کرود لشاغزة خود را بزيارت مي أسب 🥻 زائله بجاره بيمان دل نكرانست كرود ز اهنب مینددی تو کفشه می د کرد و نزند 👔 سالها د نت دیدان سرت و سانست کربود ما نظا با زنا قعدُ خونا با چستهم كه درين چنمه جان أب روانست كه بود درخت دوستی منشان که کام دل بیار آر د 💈 نهال دشمنی بر کن که رنج ل شمار اَر د چومهان خرایاتی بعزنت باسش بارندان 📳 که در د سرکشی جانا کراین مستی خمار 🏿 ار د بصعبت فنيت دان كه بعداد روز كار ما 📳 بسيكردش كندكرد ون بسي ليل ونها ر أر د هماری دارلیلی دا که حدیاه در حکست 🥻 خدامادر دل زاندازش که برمجنون کذار اگرو بهارعمرنواه ای دل و کرند این جن برسال 📳 چونسرین صدکل ر هناه چون بلیل بهزار کرد خداراچن د ل ریشم قراری بهت بازلذت 🎇 بفرما لعل بؤمشسن دا که حالش باقرار 📑 د ز کاداختادهٔ ای دل که صدمن بارغم واری 🐉 برویک جرعدی درکش که درحالت بکار کرو در بن ماغ از خداخ اید د کر سرانه سرحافظ الشيند برنساح لي ومسهروي دركنار أه د درنظ بازئ ما سے بعران حراند 📳 من جنیم که تودم د کرانیان و اند عا قستسلان نقطهٔ پر کار وجود ند و لی 🐉 عشق داند که دمین د الرومسیر کر د انته لانب عنق د کله ازبار زبی لانب د روغ 🐉 عنتها ز ان چنین مستحق بور ایند عهدمن بالمب شرين د مهنان بست منداي 📳 ما همسه بنده و اين قوم خداوند ا نند إز چنفرسيا ، توسيسا موز د کار 🏿 ورنه ستوري دمستي يمه کس تنو ايند

جلوه کاه رخ او دیدهٔ من تنها میست 👔 ماه وخورشید بهمن آینه میکر د انند كرشوند أكداز اندكيشا ما مغيكان 📓 بعسيدانين خرة موسنے كرونستا نند مفاسانیم و بهوای می دمطرب داریم 🕃 آه اگرخ فسنا بشمین بکر دنستا نند کر بنز مینکدار داح مرد بو ہے توبا د 🗿 عقل وجان کو ہر ہستی غنار افنشا نند و صل خورشید مشیر 🧗 عمی نر مسید 👔 که درین آینه مهاحب نظران جر اکند زا بدار رندی دافظ نگنسد فهم جرث مر د يو مكر مزد از ان قوم كم قرأن خوا نند د درنس دیدم که ملائکت درمیخانه ز دند 🎇 کل آ د م بسر مشتند و به بها نه ز د ند سا كنسان حرم سرروها نسب الكوت على إمن خاك نشن باد المستاندزدند أسمان بإر امانت متوانث كمثيد 🐉 قرعه مرّ كار بمسام من ديوانه زوند شرا مروکه سیسان من و اوصلح! فتساد 📳 حورمان رقع کنسان ساخر شرانه ز د ند ما بصسيد خرمن پندار زره چون نرويم 💽 چون پره آدم بيدار بيك دانه ز د ند جنكث ببفتاد ودوملت بهمه راعذر بنه 🎇 چون نديدند حقيقت درافنسانه زوند آتش آن البست كه برشعلا اوخند د شيع 📳 آنت آنت كه در غرمن بروانه زوند نقطهٔ عثق ول كوسشه نشينان نؤن كرد 📳 جميد أن خال كربر عارض جاناززوند مسسى ج حافظ نكشيداندرخ انديشه نقاب ا تاسرزلف عروسان سنخن شاند زوند 🖁 یاری اندو کسس نمی بینم یاد انراچ شد 💽 دوستی کی آخرآمد دوستد ادانراج شد أب حيوان تيره كون شدخفرفرخ ل كحاست 📳 كل مكشت ا زرنك فود باد بهادا اراح شد س نميكو يدكه ماري داشست خق دوستي 📳 حق شنامسسانرا چرطال فتا د دمارانرا چه شه کوی توثیق وکرامت درمیان محکنده اند 📳 کس مجسیسدان درنمی آیدسواراز اید شه صديزادان كل شكنت ومانك مرخي مرنخات 📑 عندليها نرا چرميت آمه بيزارانراچ ش زېرەسازى خۇشنى سازد مۇعودش مېوخت 🕃 كى ندار د دوق مىتى يىكسارا زايدىش

| | =7 | |
|--|------|--|
| شهرباران بود وخاك مربانان أين دماد 💈 مرباني كي سسراً مدسسهر ما د انراچه شد | | |
| لى زكان مرؤت برنيامد سالهاست 🔰 تا بش خور شيد وسى با د وباد از ابر شد | الع | |
| ا فاقط اسسرار الدي كس نميداند خوسش | | |
| از کومیرسسی که دورروز کار انراچه شد | | |
| پی بران که آبی برسساز آن قوان دو 🕻 شعری بخوان کم با آن دطل کران قوان ز د | 17 | |
| است ن بان کر مسهرتوان نهادن 🐉 کلبا نکٹ مربلندی براسمان توان زد | | |
| سدل نظره و مالم در يكسُ نظر ببازند 😸 عنقت وداوا ول برنقد جان توان زد | | |
| خانقه مکتجدا مسدار عنقباز ۔۔ علی جام ۔ عان باہم سنسان توان زد | js 📗 | |
| عزم كامرا سنے فالى بزن چە داسنے 🤰 شايد كركوى فرمت ازاين ميان نوان زو | ١٠ | |
| و مِن را نیا شد نزل سرا ی مسلطان 💈 ماییم و کهند دلتی کا سشس دران توان زو | ادرا | |
| ن د شباب در ندی مجموعهٔ مرا دست 🚦 چون جمع مشد معانی کوی بیاں توان ز د | 2 | |
| بهزن سلامت زلف تودين عجب نيست 🤰 محرد ايمزن تو باشي صد كار وان توان زد | شدو | |
| سشهرم د رمجا بم ساتی تلفنی کن 🐉 باشد کروسهٔ چند برآن د بان توان زد | | |
| یبار چشم کرسسایه افکند دوست 🐉 برخاک ر بیکذا برسش آب روان توان ز د | | |
| نل و فهم و ۵ انش دادسسخن توان داد 💈 چون جملائت حاصل کوی زسیان توان زد | | |
| خيسه د ا ما سهات خايد ا ما 🕻 برجنم دشمنان ترازاين كان توان زو | "ii) | |
| ولت وصالش خوا پردري كشودن 🐉 مسسر با برين تخيل سراستان توان زد | کر د | |
| ما نظ بحق قرأن كززرق ومشيد بازآي | | |
| باسشد که کوی د دات با مخلصان توان ز د | | |
| مرای د کر باره ازدست برد عمن باز بننودی دست برد | | |
| بزاد أفرن برمی سمخ باد کی کراز دوی من دیك زددی برد | | |
| بنا ذم بدستی که انکور جیسد 🕻 مریزاد یا سے که در مهم فنشرد | | |
| رااز قضاعتنی شد مرونست | | |

| 40(11)49 |
|--|
| مزن دم زعمت که در دقت مرک این ادسطو دید جان جو بچاره کرد بروز اهمسداخ ده بر ما مکر چنان زندگاست مکن درجهان چنان زندگاست مکن درجهان |
| خود مست و عدت زجام الست پرآن کو جو حافظ می صافعت خو د د |
| کی شور را تکیر و خاطر کرمزین باشد از لیل قرکریام انگستها و خیار است. از لیل قرکریام انگستها و خیار است. اختاک نباید بو داز همین مردوای دل است. پرکوئند قدمی زین کلک خیال انگیر است. ام می دخون دل پرکینبکسی داوند است. و دائرهٔ قسمت او ضاح می از لیاین بود است. از کارشا به بازار می برده نشین باشد است. از کارشا به بازار می برده نشین باشد است. اکن ست کرما فظر ار ندی بشداز خاطر کال سابته بیشن بار دو بسین باشد است. |
| آن یادگر و فافا ما جای پر سے بود اللہ باس اور بست و ما مب نظر سے بود اللہ باس من من من ما مرک اور اللہ باس اور بست و من من کا اور اللہ باس من |
| ا بر تھے سا د کے زور ، حالط |

| the second secon |
|--|
| ازیمن د مای شب دورد سسیری بو د |
| بنت ازد بان دوست نشانم نمیدید از دواست خر زه از نها نم نمیدید مرد مواشیان و درین برده ماه نیست و برده و دار نشانم نمیدید از بروستز لبیش بان بهی دیم می که نمی کا نمی ای با د و زانم نمیدید از نشن ک نبیدید به میداد میام می در مه می کا نمیانم نمیدید میداد میروست دیر و از این میدید از دو ان میروست دیروات و این نمیدید از این نمیدید این نمیدید از این نمید این نمیدید از این نمیدید از این نمیدید از این نمیدید از این نمید این نمیدید از این نمیدید از این نمید این نمید نمید از این نمید این نمید نمید از این نمید نمید نمید نمید نمید نمید نمید نم |
| سسوم دولت بیدار ببالین کهد کفت برنیز کرآن خسرو شیرین کهد قدی درکشن، مرفوکش بخان برام |
| مزد کانے بر وابی طوق ناف کشنا می ایک کو زعوا سے ختن آمیو می کسین الله کریہ آسے برخ سوختکان باز آذر د ساقیا با دمید وغم مجور از دشن دو دست |
| مرغ و ل بازموا دار کانا بروییست رسسم به عهدی ایام جود بدا بربهساز بین کریه اش برسهن و منبل و نسسون اکمد |
| چون صب کفتهٔ مافظ مبشنید از بلبل عنبرا فشان بنما شای د با حین اکمد |
| در نمازم نم ابرد — قرباماد أمد ازمن كنون طع صبرود ل و پوش مدار في كان تجل كدتودير بيم برباد آمد ادم از شرف كنون طع صبرود ل و پوش مدار |
| باده صافی شد د مرفان چن ست شدند کی اوسه عاضی د کاربی بنیا د کند. بوی بهبود زاد صاع جهان بیشنوم می سنادی آدرد کل دباد صب اشاد کند داماد کند. ای حربس مبزاز بخت شکایت منای |
| |

| د لفریبان نباست بهم زیور بستند زیر بارند و رختسان که تعلق دارند زیر بارند و رختسان که تعلق دارند مطرب از کنند خاط فرلی نفز بخوان تا بکویم که زعهسد طریم یا دی تا مدا معامشدان کره از زلف یارباز کنید |
|---|
| تا بگریم که زعمسدطریم یا د تا سد |
| معامشهران کره از زلف یار باز کنید 📳 شی خشت بدین وصله استش در از کنید |
| حضور مجلس ننست دد دستان جمنسید 🎖 وان یکا دبخواشیسید و در فنسیراز کنید |
| سیان دانشی د میشوق فرق میبا دست. ر پا ب و چنگ بیا نکت بلند میکوید که کم کوش به رست به رینام ایل راز کلید |
| بران کسی که درین خانه بست زنده بستی هم بر و غروه و بغستو می من فاز کنیذ نخست موعظایم جلس بن حرفت هم که از مصاحب ناجنس ایراز کنید |
| بجان دوست کرغم برده برشاندرد کی کراهناد بر الطاف کارمساز کنید وکرطلب کند انها سے ازنیا جانظ |
| برانه سسرم هنتی بوان بسیرانتاد این و ان داز کنید این انتاد این از داران بنهتر جدر انتاد |
| ازراه نظرمرخ دلم كشت بهواكير |
| در داکدازان آبوی شکین سیه جشم از میکذر خاک سر کوی شیا بود بی پرنافکد وردست نیم سسیر افتاد |
| مز کان قر ناتیغ جا نگیر بر آورد این باده که برود که خواره ایات این باده که برود که خواره ایات |
| کرجان به پرسنک مسیلهل کرد د بر این تر به کردیم و رین در سکافات نظام اور در کمشان بهر کردافتاد بر افتاد |
| یم در دول ها قبتسس راه بکرد فراد که بازیری کن مربع سسنوسن خوانی بندار زدکش راه و بدام خوا افتاد |

عافظ كرسر أف بنان وست كش بود بس طرفه حر يغيب كش كنون بسر انتاد كرمن أذباغ توك سوه بجينم جه شود 🕃 بينس با ل بجراغ تو بينم جه شود مار ب اندر كف سايه أن سرد بلند أخرا ـــ فاتم جمشيد عاون أثار 📳 كرنندهكسس قوبرامل عينم جرشود عقل ازغانه بدر رفت وا كرمي اينت 📳 ديدم از پيشس كردرخانه دينم ڃ شود ز ایرنسهر چومهر ملک وسنسحنه کزیر 🐉 من اکر جرنگا د ؎ بکزینم پر شود مرف شد عركرا غاير بعشوق وسد الله تا ازائم جربه پيشس أيدوزينم جر شود خواج دانمت كرمن ما شغم دهمسيج نكفت مافظ ار نیز بداند که بنینم چه شود ولا ميو ز كه سو ز تو كار بالمجمنسة 🐉 نباذ نيم شبي د فع صد بلا مجمنسه عثاصب ما ديري جهره هاشقانه كش 📳 كريك شرشمه ثلاني صدعفا مجمنسيه ز لمك نا لمكوتش جحاب بردارند 📳 برأنكه خدمت جام جها نها مجتنب د طبيب عنتي سيحاد ست د منفق ايك 🤰 چود ر د د ر تونبيند كرا د دا تجمنسه توباخدای خود انداز کار د دل خش دار 📳 که رحم اکر نکند مدی خدا بخشسه ز بخت نعنته ملولم بو د که بیدادی 🌠 پوقت کا تحدٌ مهم کارها سیمنسه د سو خبیت ما نظر دبویی زر لفی مار سرد مكر د لاات ابن د وانتنس مها بحنسه ميا بنهنيت بيرميفر وكش آسد 🌡 كه موسم طرب ويش و نا زونوش أمد ہوا میبر نفس کشت و فاکٹ ناذ کشای 🌠 درخت سر بمشد دمرغ در بفروش آمد "نبور لالد منسنان برفرد خت ماد بهار 🌠 كه غنو غرق عرق كثت وكل بجوش أمد بکوش ہوستہ نیبوش از من د مشرت کوش 📳 کرؤین سسینسے سے از ہا تفر کوش کمد مرغ مبھ ندانم کہ سوسس آزاد 📳 چاکومش کرد کہ بادہ زبان خوش آسا

| منسد بياله پيوٽان کوفرة پوٽش آمد کل اُن که چېشدا پر من سر دمش آمد | چہ جائ صحبت نامح سست مجلس کنس ز نکر تفر قد باز آئ ٹاشو سے مجموع |
|---|--|
| کر زایراز برمار ذنت دسیقر وسش آمد | |
| عانه ميرود ما نظ | |
| ر و ريا بهوبش آمد | |
| و جرمی مبخواهم ومطرب که میکوید رسید | 1 |
| ای فک این شرمسادی تا بی خواهم کشید | 1 |
| باد و دکل از بهای خرقه سے بایدخریہ کی من ہمی کردم دعاوم ہے صاد تی می د مید | |
| از کریمی کو بیا در کومشهٔ بویاستنید | ماليو بيرسود ار ان خنده أمدكل ساغ |
| جامة در انكنام نيزے بايد دريد | |
| وان تطاول كزمر زلف تومن ديدم كه ديد | |
| 🐉 كوشه كيرا نرا ا ذائساميش طع بايد بريد | عدل سلطان كرتبرسد مال مظلو مأن عشق |
| بر دل ماظ که زد | |
| مرتر مٹن خون مبچکید | این قدر دائم کدانش |
| ور فراند كين أن كار فراموشش باد | |
| وست باشا پرمنصود دراغوش باد | |
| آ فرین برنظر با کٹ فطا پوشش یاد | |
| سشهری از مظلهٔ خون سیاوش باد بای از وسه دیایان مرود وشش باد | ساه بر کان مسافن مدینیان بیسبود حشر از آن داران نظره خان کشد |
| م جان فدای مشکرین بستهٔ خاموشش باد | |
| خون ها شق نقدح کر بخو ر و نوشش یا و | |
| | بغلامي تومشهور |
| Y | |

| 44(1.4)4 | |
|--|---------------------------------------|
| The second secon | ملقهٔ بندی زانس |
| کبوکش شاید وساتی و شعع دمشعله بود | |
| بنالا دنسه دنی درخروسش و غلغله بود | |
| و د ای مدرمسه و قبل و قال مسئله بود | /(I + |
| زنامسا درئ بختم اندست کله بود برزارمساحر چن سامریش در کله بود | |
| بهر رف حربون مامرین دور مد بود بخنده کفت کیت بامن بن معامله بود | |
| مبسان ۱۰ درخ یارمن تنسالمه بود | |
| 1 | د بان بار که در بان |
| نے جانگ و ملے بود | 9 |
| وزلب ساقی شرام در مذاق افتاده بود | يك دومام درسسوكه اتفاق افتاره ود |
| رجهتی میخوا مسسم کیکن طلاق افتاده بود طاقت مبرازخم ابروش طاق افتاده بود | از سرمستی و کرباث پر حد شباب |
| طاقت مبرازخم ابروش طاق انتاده بود | نقش میبستم کر گیرم گوشهٔ زان چنیم مست |
| در شکرخواب صبوی مهم و ثاق افتاده بود عانیت را با نظر مازی فراق افتاده بود | ا کے میر مزد افرا کددوسے افتاب |
| مالیک را با نظر بار کارس اساده برد بر که ماشق دش نیامدور نفاق افتاده بود | رسا قبا مام د مادم ده که دیر به طرن |
| The state of the s | |
| مانفان ساعت کراین نظم بریشان می نوشت طائر نکرمشن بدام است بیاق افتاده بود | |
| عربكذسته برانه سسرم باذأيه | |
| برق دوات کو برفت از نظرم باز آید | دادم اسيسدد بن اشك ج باران كرد كر |
| يا وسن بي بيم كر مبدم باز آيد | أنكر آاج مرمن فاكث كف باليث بود |
| بو برمان بحبسه کار د کرم باز آید | کرنثار فت م بار کرا ہے نکنم |
| شفهم ا ربازنب په خرم باز آيد | مواهم المرد صبت رفت وبياران حزيز |

ش غلنل چنگست دشکرخواب مبوح 🚺 در نه کر بشنود آه مسموم یاز ' ومس نودولتی از بام معادیت بزنم 🦹 کریبینم که مه نو منسسه م باز آید آرز ومنسدرخ سناه ج مايم حافظ اجمتى تا كبسلامت ز درم باز أيد ستارة مر خمسيد د ماه مجلس شد 🖁 دل رميدة مادار فنسيق ومونسس شد تکار من کر بکتب نرفت وخط نموشت 📳 بخسیزه مسئله آمو ز صدمدرم ظر نسبه ای محبت کنون شود معبور 📳 که ظاتن ایر دی بار منش مهندسس شد كر شهراً تو مشرالي بعا شغب أن بيورد 🐉 كر علم بيخبرا فنا د وعقل بي حسس شد لب از ترسشیجی یا ک کن زبر مندا 📳 که فاطرم برزار ان کنه مو سوسس شد بصدر مصطهدا م مینشاند اکنون دوست 📳 کدای سنسهر کوکن که سر مجلسس شد بهو ـــه اد دل بيار عاشنسها ن چومبا 🔀 نداي دارص فسرين دچشم نر مسس شد ز ر ۱ و میکده مار ۱ ن عنسها ن مکرد انسید 📳 چرا که حافظ ازین را در فت دمفاسس شد نيال أس خفر مست وجام كمخسر الله بحدوشي مسلطان ابوالفوا رمس شد چ زرعز برز دجود ست شعرمن آر --قبول د ولتیان کهیای این مسس شد آن کیست کرزودی کرم بامن وفاداری کمند 🏿 برجای بدکاری چس مکدم تکوکاری کند اول بيا نک چنک دي روبدل پيغام دي 🌠 وانگرييک پيانسي يامن وفاد اري کند و لېږکه جان فرسو د از د کام د لم نکشو د از د 💽 نومید نیوان بود ۱ زوباشد که دلدار ی کند كفتم كره بمكثود وام زان طره تاس بوده ام 🤰 كفتا منش فرسود و ۱ م نا با توطراري كند منمینه پومیش ندخوا زعمتی منتیدست بو 🚺 از ستیش رمزی کو کاتر که بهشیاری کند چون من کوای بی مثمان مشکل بودیاری چنان 💈 سلطان مجایش نهمان مارند با زاری کند ذا ن طرفير. يج وخم مهلمت ا كريينم ستم 🎉 ا زبند د ذنجير ش چرخم بركس كدهياري كند شد كم غريم بيعد دان بخت مينوا بم سدد 🥻 نا فر دين عبد الصدر بأشدكه غموا ارى كند

♦(٢٧**)**♦

+(1.7)+

| * (**)* |
|---|
| با چسنسه برنیزنگ و ما فظ مکن آمیسک او کن طرهٔ شبرنگ اومپیاد مکاری کند |
| اکر بیاد استکن دلم کندت به گروست خیر زند به دریانی آید جهانیان بهد کرمنع من کندازعش اید جهانیان بهد کرمنع من کندازعش اید طعر زندیش کرامت مبر کر طاق کر بخشد در بر طاشتسان ، بخشا بد متم طقد دکرست دل بدان اسد و برایان به از ارایان به خواه است بیاد اید جهانیخت به می شاواده است و بهاد کندت و بی بیش به کون به در ایخش هست درنمی باید جمیله ایست حروس جهان دل بیشدار به که این محدود و دیم سسید درنمی باید تمویز ایست حروس جهان دل بیشدار بیان دارید و در و دیم سسید به بهی آید می دود و دیم سسید بهی آید در لیمند این اطلاق ما مرس و بین اید در این میشد را بیند دوی نهاید در که این اطلاق ما مرس و بین اید در که بیشت در آییند دوی نهاید در که میشاریاس اید این که میشاریان که میشاریاس اید این که میشاریان که در که میشاریان که در که میشاریان که در که میشاریان که در که میشاریان که در که در که در که در که در که که در که در که در که که در که که در |
| بخنده کنت کرمافظ خد امرامب شد گر بوسهٔ نورخ ماه را امیسالایه |
| از مرکوی تو بر کو بملالت بروه است برده کارسش داخر بخیالت برده است برده کارسش داخر بخیالت برده کارسش داخر بخیالت برده کردی آخر بحرالت برده ای که خیالت برده کار که کشته خدا دارد ده بدلالت برده مکم کشته خدا دارد که کشته خدا از مددی آخر بحد مالت برده کار دان که دو بدرد داست و خط خدا گیاد دان که دو بدرد داست و خط خدا گیاد دان که دو بدرد داست و خط خدا گیاد دان که دو بدرد داست و خط خدا گیاد دان که دو بدرد داست و خط خدا گیاد دان که دو بدرد داست و خط خدا گیاد دان که دو بدرد داست و خط خدا گیاد دان که دو بدرد داست و خط خدا گیاد دان که دو بدرد داست می خیالت برده داشت و خیالت برده داست می خیالت برده داشت برده داشت می خیالت برده داشت برده داشت می خیالت برده داشت نشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت نشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت نشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت نشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت نشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت نشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت برده داشت نشت برده داشت برد داشت برده برده داشت برده داشت برده داشت برده برده برده برده برد داشت برده برده برده برده برده برده برده برده |
| مباوقت سر بویی ززانف پارمی آدر د 🥻 و ل دیوانهٔ ما را زیو در کار می آور د |

من آن شاخ صنوبردا ذباغ سيئه بركندم 📳 كهركل كزغش مشخت محنت بادمي آور و زبيم فارت عنقش دل خونمن ربا كردم 🎇 دلى سريخت خون درده بدان م ينجار مي أور د فروغ ماه سيديدم زبام قعراور وسنن 🏿 كرود كازشرم أن ورشيدور د بوار مي أور د مطرسب وساقی برون د فتم کروی که 📳 کزان داه کران قاصد خرد شوا دمی آدر د بخش جانان طرمق الكف واحسان بود 📳 اكرنت بيع سيفرمو د اكر زنار مي أور د هفا الله چین ا برونیشیل کرچه نا توانم کرد 💈 بعشوه هسته پیامی برمسسر بیار می آدر د نوشا آن فت ان ساحت کدارزاف کره بندش 📳 بدر می برو د ل کاری کرخصیر اقرار می آور د ز پرشک تار زلف یار بربادیه و اسیداد 👺 صبا پیرنا فرامشکین کراز نما نارمی آورد عجب می داشتم دی شب ز مانظ ما م و بهانه ولی بحثی نمی کرد م که صوفی وارمی آور و بهران کو خاطرمجسبه و ح و بارنا زئین دارد 📳 سعادت معدم او کشت و دلت بهمنشدن دارد حريم عشق دادرگدمسي بالاترا زعفکست 📳 کستی کاستان پوسد کم جان در آستین دارد و بان تنك شهر ينشس مكر ميرسسلمانست 📳 كرنفش خاتم العامشس جهان زير نكس وارو لب لعل منط مشكين جواكثر بمست في بنش بست 🄀 بنازم د لبرخود ما كه صنسش ملَّ ن داين دار د عِبرروى زمين باشى توانا يغنيب وان 🥵 كه دوران ناتوا شهالسي زيرزمين دارد ری منکرای منهر ضعیفان و نحیفا نرا 📳 کدمدر مجلسیس حزت فقیرر مینشس وار د ان جار، وتن دمائ ستندا نست 🧗 كمبيندخرازان خرمن كننك زخوشه چين وارو صیا از عشق من رمزی بکو با نعسر دخوبان 📳 که صد جمث پدرد کیخسیر و غلا م کمتر بن وارد وكركو مرتبخواهم جوحا فطاعا شق مفاسس کویپذسش کمسلطانی کدانی ہمنشین دارد د مرست که دلدار ما ہے افر سستاد 🕻 ننوشت کلای دسلامے نفر س فرمستاد م وأن شاه سواران 📓 پيكي ند وانميسد دييا 🚅 نفرمس ی من وحشی مغت عقل رسیده 📳 آبهوروستی کبک فراسد نفرستاد

د انست که خواید شدنم مرغ دل از دست 📳 وزآن خطیج ن سلسله داسمے نفر س ز ما د که آن سَاق سنگر لب سرمست 🕻 دانست که مخور م دجاسمے نفر مستاد مِندان که ز د مر لافب کرایات دمقایات 📳 تابیج خبراز همسیج مقاسمے نفرمسةاد حافظها ديسامن كموداخواست نهامشد كرمثاه بامي بغلاست تفرمستاد ای بستهٔ توخیره ز د و مرحدیث قند 🐉 مشها قر از برای خدایک مشکر بخند عا ہے کہ مار من بٹ کر خندہ دم زند 📳 ای بستہ کمیستی نوخدا را بخو د مخند ہے ز قامنت تونیار د کہ دم زند 📳 زین قصہ بکذر م کر مسسخن میشو د بلند ر طره سے غابی د کرطعنہ می ز نے 🕻 یا 'بستیم سنتف مر د خو د پ نہ ز اشنگیٰ طال من آگا، کے شود 🚺 آنرا کد د ل نکشت کرنتار این کمد خوابی که برنخر و مت از دیده رود خون 📳 دل در دفای محبت رود کسان منه بازار شوق کرم شداّن شعع رخ کجاست 📳 تا جان دول مِراً تش رورش کنم سسینا مانظ و ترك غمز ؛ تركان ني كني د ان کماست مای توخوارز م مافحنسه دست از طلب ند ارم تا کام من بر آید 📳 یا تن دسید بجانان یاجان زتن بر آید ہردم چې و کا يان 'توان کرفت ياري 🚦 ما يم د خاک کورش تاجان زتن بر أيد مان برلببت وحسرت دردل كداز ديانش 📳 ككرنته هسيج كامي مان از بدن مرآيد . هسرت د با نشس آید بقنک ما نم 📳 خود کام تشکدسستان کی زان د بان مبر آید ای تربت من بعد از دفات و بیکر 🦉 کراگشش و پر ونم دود از کفن سر آید برخر ٔ تاجن دااز قاست وقیامت 📳 جم سیرو در براً پدېم نار و ن پر آپه بربوی آنکه در باغ یا پر کلی چور ویت 🚦 آید نسیم و پر د م کر در چن بر آید ینا ے روکہ خلتے والد شوند وحران 💈 کشای اسے کہ فرماد ا زمردوزن مر آید ئەشكەتە زاغىت بىخا ، شىت دارد 闟 جون اين دل شكىسىتىد باأن ئىشكىن بىر أم

| \ | |
|---|---|
| ، درخیل عنقبازان فظ درانجن بر آید | |
| | |
| و صورب ني نا د يده اطلاقي بتحمين كرده اند | نسبت ر دبیت ایر ما ماه و بردین کرده اند |
| أن حكايتها كداز فرياد وشيرين كرده اند | شهذا زداستان عنق شورانكيز ماست |
| قامل تغییر مبود آنجست تعیین کروه اند | سهاتیامی ده کرمانکر ازل تدبیرنیست |
| 🥞 آنچه آن خال سیاه در افسیمشکن کرده اند | همسبيج مزكان دراز دغزأ جاد وككرد |
| كين حريفان خدمة جام جهان مين كرده اند | در سفالین کاسٹار ندان بخوا دی منکر مہ |
| 🤹 دخر د درا که نقد عقب ل کامین کرده اند | ازغ د مکانهٔ جن داند اندر سرکت مد |
| این تطاول بین که ماعشاق مسکین کرده اند | خاكيان بي بهره اند ازجرعه كأسس لكرام |
| این کرامت جمره شهیاز دشابین کرده اند | شههر زاغ وزغن زبياي صيد وقيد نيست |
| هاشقال ینجا مشام عقب استکین کرده اند | |
| دمفاحسان شماست | شعرط قط را كه مكسير |
| مدق محسين كرده الد | II . |
| 🕻 كويها نقش لبت ازجان شيرين بسته اند | مورت خوبت نكارا خش بأين بستراند |
| 🧣 سسایبان ز کرد عنبر کرد نسرین بسته اند | خط سيز وهارضت بس مؤب و دلكش يا فتم |
| واشك رنكين در ديار ديده أبين مبتد اند | از رای مقدم خیل خیالت مردمان |
| المسلحت را نهتى برنافا چين بسته اند | كارزاف تست منك انشاني اماطاليا |
| يا بكر د ماه تابان عقسيد بردين بسته اند | مارب آن ر دیست و در میرا سنش بند کلاه |
| پین أزین آنها كه برفر باد وشیرین بسته اند | |
| كوى مەنى سىرعشق | ط ففا محض حقيقت |
| بالاتى تتحمين بسته الد | |
| این چربادست کرد بوی شماسے اید | برى مشك ازخت باد صاب أيد |
| كار دائة مكر ال فك فطاسع أبد | نكهت مشك ختن مي دمداز جيب نسيم |
| | |

ر ندارم دل از و تا نرود جان زتنم 🏽 کومش کن کزسخنم یوی د فا ـــه سینه مساز 🐉 دیده بربند که پیکان ز ے قویدونسیته مرا میبرنسید 🎇 یا د شاہیست کرمادنس ز کدا ہے آید یں کہ از اشک منت ہای فردر فٹ بکل 📓 مرد م چسشم مرا از توحیا ہے گیم طاقط از باده میر میرز که کل بازیباغ ا انال عین بصد برگ و نواسے آید روز وصل دوستداران باد باد 🖁 ماد باد آن روز کاران ماد باد كاهم از تكني غير جون زيركشت 🐉 بانك نوش باد وخوا ران ماد باد ران فأرغنداز مادمن 🎉 ازمن ایشا نرا برا ران ماد باد شيتم و مرين بند بلا 📳 كوشش أن حق كزا مان باد باد مرد دوست در چشم مدام 🦹 زنده رود باغ کاران ماد ياو در تدبیرغمسه درهانده ام 🥻 جارهٔ آن قمک ران ماد باد را ذحافظ بعد ازين نا كفته ماند ای دریخ آن دار داران ماد باد عنق عجب ازدنوا بي دارد 🐉 نقت برنف كه زدراه بجابي دارد ق مبادا فاسے 🖁 كرخش أينك دفر مخش صدايي وارو مير در دي كش ما كريعة ندار و زروز ور 📳 خش هنا بخش وخطا پيٽس خدايي دار د م دار دلم كن مكس قند يرست 🃳 تا جوا د ار تو مشد فريها يي دايد ت مبود دور ا کرش پر سدهال 📳 یا دست بی که مهمها په کرا بی وار د ك غونين بنودم بطبيبان كنشد 🌓 در دعنقست د مكرسوز دوا بي وارد تم از غمزه میاموز که درمذہب عثق 📳 ہرعمل اجرسے و مرکز دہ جزایی ادار د کفت آن بت ترسایمهٔ با ده فروش 📳 ست دی روی کسی خور که صفایی دار د سرواحافظ در كاه نشس فاتحه خواند

| 4/(| 7* |
|---|--|
| و فا سے وارو | وز زبان تو تمنا ی |
| بختم اريار شود رختم ازاينجا ببرد | نیست درسشهرنکاری کردل مابرد |
| ماشق سوختسه دل نام تمنا ببرد | |
| اَهُ ازان روزگهادت کل رعنا ببرد این میشود | |
| ا کرامروز نبر د ست که فردا بیرد | |
| و کرصاحب نظری نام تاشا برد | |
| رسم آن نرکس سنانه بینما برد سامریکیست کودستانید بینمنا برد | الله و حصلي منه جل شال دم عنع مورد |
| بركد انسته دود عرفه ز اعدا برو | ر اه عنتی رچه کمن کاه کانداد انست |
| منداز دست كرسيل خمت ا زجا برد | |
| بد غزهٔ مستان یا د | |
| داز د بهل تا ببر د | فانه از غیر بیرا |
| يلال عبد برابروے يار بايد ديد | ٔ جهان برا بره ی عیداز پلال و سمه کنید |
| کان ابروی بارم چود سرباز کشید | 17 |
| كرخوا ند خط توبر رو دان مكا د و دميسه | |
| کر کل ہو سے قربرتن چومیر جامہ و ربد | II [- 1 |
| كل وجود من أغشة كلاب ومبيد | |
| چرا کہ ہے توندار م مجال کفت وشنید ر | |
| که جنس فوب مبصر بهرجه دیدخرید | 31. |
| چا ومیند ودرفاک داه عے فلطید | 9 |
| شې برو سے توروش چور وز سیکردید | |
| بر دسیدامیدم طلب بسر زمسید | |
| ا نوشت حرنی چند | زشوق روی ټو ما فظ |

| بخوان بنظیش د در کوش کن چومر دارید |
|--|
| حافظ خلوت نشين د وش بميخا نه مشد 🏮 از مسهر بيان برنت باسر بيانه مشد |
| شاپه عهد شباب آمده بو دش بخواب 🏅 بازیه پیرانه مسیرعاشق و دیوانه مشد |
| مغبط میکذشت را بنزن دین دول ای این آسندا از بهه یکانه سند |
| است رخسار کل خرمن بلبل مبعوخت از منز ان شع آفت بروانه مشد |
| کریا شام د سومت کرکه شایع نکشت می افزار این ما کوهمسه یکداند سشد موقی مجنون کردی جام وقدح میشکت می دوشن بیک جزعری قاتل وفزاند سشد |
| ر کس سنق بخوانداً یت افرو عمری الله او داد ما مجلس ا فعاند سند ز کس سنق بخوانداً یت افرو عمری |
| المنزل حافظ كنون بزمكو بادشاست |
| ول برد الدار ذخت جان برجاناته مشد |
| بر كزم نتش توازلوج دل وجان نرود على مركز از بادمن أن مسروخرامان نرود |
| از د ماغ من مرتمث تبد خیال رخ تو 🌡 بجفا 🚤 فلک و غصهٔ و در ان نرود |
| ورانل مبت دلم باسسير زانت بيوند 🎉 تا ايد سرعك د ز سسير بيان نردد |
| پېرچه جرنا د خت در د ل سکين منست 🍃 سرو د از د ل من دز ول من آن نرود |
| این میروام در دل دمیان جای کرفت 🖁 کم اگر مسسر بر دد حمر تواز جان شرده |
| کرد دواز پوخ بان دل من معذورست 🎉 در دوار دچه کند کزی درمان نرود |
| پرکه خواید کم جوها نظر نشو درسیسر کردان دا مخمله برند به زیران این این در در |
| ول بخو مان نديد وزيات ن نرود ا |
| عنی تو نهال حرت آمد میں خرقۂ بر د صل کا خرق ہم باسسدمال حرث آمد |
| نه وصل باند و نه دا المسل |
| از ہرطرنی کم کوسش کردم 👂 آواز سؤال حریث آمد |
| يك دل خاكه وروه او 🌹 برچره نه طال حرت آمد |
| یک دل بخا که در د و ا د 🖹 بر چرو نه حال حرت آمد |

| 7(11) |
|---|
| اسد منزم از کان حزت 🏿 از اکرجمسلال میرت آمد |
| سسرتا فستدم وجود مافظ |
| ورعنق نهال حرت أمد |
| د ومنس می آمدور خساره برافروخته بود 🍃 تا کما با ز د ل غمز دهٔ سوختسه بود |
| رسد مانتی کشی دستیوهٔ شهر آشو بی |
| مان عناق سيندرخ خود ميدانست الله وأنشس جروبدين كار مراؤو ختسه بود |
| کفر زینش ره دین میر د د آن سنگین د ل |
| دل مبی خون بخت آورد دبی دیده میریخت اساند کرملف کر دو کداند وخت، بود |
| یا ر مفرومنس بدنیا که بسبسی سود بحر د کرچه میکفنت که زارت بکشم میدیدم کرچه میکفنت که زارت بکشم میدیدم |
| |
| کفت و نوش کفت بروخره بسو زان حافظ پارسیاین قلب شناسی ز که آسوخته بود |
| |
| قتل بن خسسته بنمنير تو تقدير نبود 関 درنه از خزهٔ جادد 💴 تو تفصير نبود |
| يارب آيينا حسن قدم جهر دارد . من ديوانه و الفي ترم از حلقا زنجر مبود |
| من ديوانه چو زانف ټور پائيسسکر د م |
| نازنین ترزقدت درجن ناز نرسن 🍃 خوسشتر از نیش تو در ما لم تعدیر ایو د |
| تا مكر بمي مبا باذ برنف تو رسسه |
| سیسرز حریت بدر میکد با بر کرد م آن کشور بر زنار کرد می از میر نبود |
| آن کشیدم ز وّای کشش جران کرچ شع 🥃 جر فنای خود م از د ست و تدبیر نبود |
| آیتی بود عذ اسب انده جا فظ سے تو |
| . کېرهمسيچکش ماجت تغمير نبود |
| ول شوق لبت مدام وارد الله يارب وابت حكام وارد |
| مان شربت جروباد و شوق الله ورساخرول تام داده |
| 6 4(11)4 |
| |

| 46 (115)42 |
|---|
| مود این زانسیار دانم تا صید تختسد دل بئوسنے آخر رسدم کم باز پرسم با یا رکما نشیند آن کو گفت خرم دل آن کسی کم صیت ما فقه چه دمی خوشت مجلس کا ما دار د |
| من دصلاح وسلامت کس! ین کان نبرد که کسس بر فدخرابات ظن آن بنره من این کان نبرد مناح در برخد کشیمی کسس این کان نبرد مباسش غره بعطم و همل فقیسه سدام مناف شرد مناف نبرد مشود مینز در کان دو در است جزی منان نبرد مهم کرد در بده بود یا سسبان نبرد این مناف نبرد مین کوسش اگر میز در اجر دا یکان نبرد مین کوسش اگر میز در اجر دا یکان نبرد مین کوسش اگر میز در اجر دا یکان نبرد این ما فقا |
| دی پرمیفر دست گذکرمش بخیر با و در که به به و دکان نبرد ا دی پرمیفر دست گذکرمش بخیر با و در که کمنتاشرا ب نومش و خم دل به زیاد که کمنتا به میستن و پهرچه بادباد سود در نیاد و می به به باد باد و در نیان در در بیت و بادباد باد باد اگر دل نهی بهیم بادبان که تخت بایان در در بیت د بادت بدست باین از در بیت د بادباد بی فاد کل نیا مشتره و بادبان بیش و نتا د بیش زیاد و مجام دیاد و بیش بوسش به بیش بیش نتا د بیش زیاد و مجام دیاد و بیش بوسش بیست میسان مطالب بیش بیش دی تباد و بیش میسان مطالب مطالب بیش بیش بیش بیش بیش بیش بیش بیش بیش بی |

آنرا كه جام صسسانی صهبامنس سيد بهند 🕃 سيدان كه در حريم حرم جامنس سيد بهنه مو فی میانش منکر دندان که مسهرعشق 🐉 روز از ل مجرد م قلامش سید مهند اتی بیار باد و کارنک مشکبو ے کارباب عقل زحمت او ت ندار د ختبی 📳 امر د زبر که دعده بفرد امش مید بهند ما فظ بتركث جنت فرد وسس ميكند کر درحریم وصل تو ما دامش مید مهند کارم ز دور چرخ بسیامان نمیرسید 📳 خون شید دلم زدر د دبیر مان نمیرسید با کو فاک کوی شدم جمیح سک پینوز 📳 آپ دخم بهی رو دونان نمیرسسد لياره نمي كنم اذ همسيج اسستوان 📳 ناصد بنزار زخمسهم بدندان نمرس وستان د لي 🥌 بيجار ه داچ جاره چو فنسسرمان غمرسس ت سفید کشت 🐉 وآواز 🥈 ز مصیسیر بکنعان خمرس شبته کر انبار غم دلم 📳 آ دخ که آر ز و مِن ارزان نمرسسد رنمی د دیداز زمین 🌠 ا ز کلبنی کلی بخلستان نمیرسد . بردجوه زیان این نفسسل را 📞 این خصه اس کردست سوی جان نمیرسسه بعثمت اہل جل بکیوان رسیدہ انہ 📳 جز آ • اہل فضس ل بکیوان نمرسید حافظ صب در باسس که در داه ماشتی بركسس كرجان نداد بجانان نمرمسد ز بن خبسته زاسنے کہ بار باز آیہ 📢 بکام غرز د کان محکمسار باز آیہ به پیش شاه خیااش کشیدم ابلق چشم 📳 بران امید کمر آن شهسوا ر باز آید دراشفار مذككسس بمى بردول ميد 💈 خيال آكد بمسترم شكار باز آيد مقيم برسسردا بش نشسة ام جون كرد 👔 بدان برسس كيدين ره كذاه باذ أيد ا كرنه درغم چكان دودسسوس 🃳 زسرچكيم دمسه فود كمكار باز أم د لی کم ماسب رز نفس اوقراری داد 📳 کان سرگدران دل قرار پاذ آمد

| سرشک من نزندموج در کنار چر بر ایم اگر سیسان دم در کنار باز اکید چروبها کرکشیدند بلیلان از دی کی به سیست آنگز دکر فربها ر باز آید |
|--|
| زنتش يد تصنابات البيد أن حافظ كم انجم سسره مرسستر تكار باز آير |
| برسه بازار جانبازان سنادی میرنند دخرر زخید روزی شد که از ماکم شدست. و خرر زخید روزی شد که از ماکم شدست. |
| 🛚 جامهٔ دار دنه لعل ونیم تامی از حباب 🥻 عقل ددانش میبرد تا بین از وی نفنوید |
| پر که آن تلخم دید طوا بهها جا منتس دیم ای و رود پیشنیده و پینها ن بدو زخ در رویه دخری شبکر دو تخ و نیز و کلز عکت دمست |
| ا کریا بدکش بوی خان مانظ برید ایم کشت و فرش نشانی داد ایم کشت و فرش نشانی داد ایم کشت و داد |
| دلم فران اسسرار بود دو ست تصنا و درس بست دکلیدش بدات داد من سف داد مکست در بدرکایت آمدم کو طبیعت و داد |
| کرشت برمن مسکین وبارتیان کفت و در من حاشق منتول من جرجا سنے واد تنش درست و دانش مناو باد و فاطر حوش کی داند |
| بردسالجت خود کن تخصیت کوی به شراب دشا پرسشیرین کر از یا سف واد مزینسهٔ ول مافذ ز کوبر انسداد |
| ا بین عنی قر مسرهایهٔ جاست داد عندت نه مرمسرمت که از مربدر شود ا |
| عشق تودر در ونم و مهسر تو در دالم المج باستیراند ر دن سنده با مان پررشود در دیست در دعن کماندر علاج او کی هرچنسد سی بیشس نا سبخ بترشو د |
| اول یکی منم کم درین مشهور پرشسی کرزا حکمین سسوننگ فنانم برند دارده گرزا حکمین سسوننگ فنانم برند دارده |
| |

| دی درمیان زلف پدیم مرخ نکار بی به بهنتی کم ابر محسیط قرشو د کفتر کمایداکنم از بوسسه کفت نی بیکدار تاکه باه زعترب بدر شو د |
|--|
| مافظ بیاد امامشس اکرباده میخود — کند اماد اماد می میخود سند و میکند از بان که مدعیسیان و اخیر شو د |
| ا کرمغدای نسسی مرابهر کناه بخیسسرد برابرست که و کوه بیشس مفرت مولی نمونی بکو « . بخشر کهی یکا و بخیسسرد |
| کناه رو سے زمین میکنی نمیدا نے گا کراه برفلک از شو می کناه بجیسه د توپاک وامنی آر سے دلی شو دیدا شین زمشسرم کندمن چنان بحریم زار کی کرمبود کاه من آن شب بعد کیاه بجیمسرد |
| کم و د اع بکریم بدان منب به کریا ر 🎉 بهرزمین کور د د آب دید دراه پیجسسرد پوشناه فصد بلاک سنگسی کند ما فقه |
| ا کراست زهره ویاد اگرییش شاه بکیرد ا سسرسو دای تواند رمسرها سیکرد د |
| برگه دل در خم چو کان سر زلف توبست کر خه پیدا د و جنسا سیند آن د کبر من از جنسا ی فکک و خصهٔ دور ان صدبار از جنسا ی فکک و خصهٔ دور ان صدبار |
| در ضیفی دنزاد ہے تن بچارہ من کی چہلالیسٹ کوانکشت نا میسکر دد بلیل طبع من از فرقت کلزار دخشس کی دیگا ہیست کر بیرک دفوا میسکر دد |
| چند کویم مردا سے دل زیی نفسس و پوا است که در مین خطا مسیر دو بهوا داریت ای سسر قد لاله عذار |
| دل ما قطح صبا برمسه رکوی تو مقیسهم در د مشدست و بامید د و امیسکر د د میزنم برزنس از دست زاقت فریا: الله از ارم نرمساند بتو باد |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |

| م كر كنم ناله ومنسدياد دننان في كز فراق تو بنانم كه بداند كين تو با د ب غصد دخم ميزورم دچون نخورم في وي در ديدار تو دورم بحرباستهم دلنا د شم من سونت دل د درمنسدى في اي مها چشره خونمن كد دل از ديده كنا د رم ه مد قط هٔ خون مينس جکه في وي م براد د دم از دست فراقت فريا د | ر وزوش تاتواز چ |
|---|---|
| ماقط داننده مستغرق یادت شب در دز تو ازین بندهٔ دل رفتسه بکلی آزاد | |
| ق کرز انگه دسترس باسند. ق د کرز طالع خونیم جدملتس باسند من نوغوخای داشتان جه عجب منت بشمنیر قتل داشتسد ا ق کنیم جان مرایک کرشمه بس باسند د جهان مکنف زنم بادوست مراز پردوجهان حاصل آن نفس باسند د س که مرا دست بخت کو تا بهت مر بسیر و بلند تو دسسترس باسند مرکم با مسند آن خریقت را نیجها | برآب چه طابق اکربرد ازین چه |
| حسداد بارشوم آمشنا ودیگر باد مرا پیند دکویرکر این جرکس با مشد | |
| باد بها رم بسر صوا برد الله بادبو بوبا در دو قسترار از ما برد در در بها رم النها برد می جستم توبرد از را هست می برد آب رخ این بوسیم می برد آب رخ اشک چسیم می برد آب رخ است از در ادر کسی کا سدد این کالا برد شکن را است از اندبلب در یا برد در می سنگرخ از جا برد این ترک کان ابروز در این از بات خیل خردم مشکرخ از جا برد می بالا برد در با بیت می را این ترک کان ابروز در این از این ترک کان ابروز در این از بات می را این با بخش دوان افزا برد در باین با در با برد این افزا برد این این برد این | برنجا بو آمدو کره دل دوش د راه ما |
| بحث بلبل برحافظ نمکن از خوش مستحنی بیشس طوطی شموان نام پیزاراد دا برد | |

يونون فسره فادر على مركو بسادان زد 🃳 بدست مرحمت يادم دراميدواران زد چ مين مبير روش شدكه مال جركردون جيست 🎖 برآسد خنده خومس مرخرور كامكاران رد نکام دوش در مجلس بعرم وقص چن مرفاست 📓 کره بکشاد از کیسود بردامای ماران زد من ازدنك صلاح أندم بخور ول بنستم وست على كمجشم ماد و بيايش صلا بربهوشيار ان زو کدام آمین دلش آموخت این آمین عیادی 📳 کداول چون برش آمده شب زند و دران فرد خیال شههواری پخت وشدنا که د ارمسکس اللها خدا د ندانکددارش کویر قلب سواران فدد درا مين نك دخسارش چرجان ديم وخون خورديم الي تونتشش حسة اداول مقر مرجان سياران فرد منت می باخر در مشمین کجا اندر کنداً رم 📳 زره سویی کم مژکانش ره ننج کزاران ز د نظر برقره فرفنق ديمن دوات شايست مره مجام ول ما تفركه فال بختياران زو شهنشًا ه مظفر فرشحاع ملك ددين منصور 📳 كمو ديي درمنش خنده مرابر بهاران فدد ازان ساعت کم عام می بدست ومشرف شد 🎇 زمانه سساغ شادی بیاد میکساران زو زشه شرز رافشانش ظفراك روز بررخشيد 📳 كرچن خود شيدا مجم سوز تنها بربزاران زد د وام عمر و ملك او بخواه از لطف حق ي ول کرچرخ این سکراد وات مدور در کار ان زد يا كردايت منصور با دشاه رسيد 📳 فريد فتح وب دت بهر د ماه رسيد جمال بخته زروی ظفرنقاب انداخت 📳 کال حدل بفریاد وادخواه رسید ميهر د و رخومش اكنون زند كه ما ه آمد 📳 جهان بكام دل كنون رمىدكه شاه رسسيد ز قاطعان طریق این زمان شوند ایمن 📳 قرافل دل درانشس کدمرد دا و رمیسید حزيز مصسمر مرغم مِرادَران غيور 📳 ز قعر جا • برأمد بر اوج ١٠ رسيد لحاست صوفی د حال شکل کمر محمد سی 🏽 کومیوز که عهدی دین پسساه رمسید مبا بكوكم چها برمسسرم درين غم هنق 📳 زائشش دل سوزان د دوراً و رمسيد ز شوق روی توسشا با مدین اسرفراق 🖥 یمان دسید کرزانشش مردی کاه برمسید

| مرو بخواب که حافظ بیار کاه فستبول زور و نیم شب و درسس مبیکاه پرسید | |
|--|--------------|
| | |
| واو كراترافكك جره كشس يباله باد 🤰 دشمن د ل مسيا، توخرة بخون جولاله باد | |
| ذر دهٔ کاخ رفتت راست زفرطار تفاع می را مردان دمهم مرا را میزارساله باد | ; |
| داف سياه برغت حسم ومراغ مالمت المال دائم ووكتش ورستكن كالله باد | ; |
| ى مد جرخ معدات حسم وجراغ عالى على الدة صاف والمت ورقدح وبياله باد | |
| ون نبوای مدحته زهره منود ترانه ساز 📢 عاسدمت از سلع آن جمع م آه وناله باد | 7 |
| . طبق سهردان قرمیه سیر دز رکه بهت از ایب خان منهت سهلترین نوالد باد | 2 |
| و فر نکر بکر من عرم مدحت و سند 🌹 مرجنین حردسس رایم بکنت واله باد | , |
| ا ما ذلك قودرين عزل عب سندى بداد | - |
| الطف حبيد بردوت شايداين قباله باو | |
| بپیده و مکرصابوی لفف مان کیرد 💈 جن زاهف بوه اکته برجنسان کیرد | 200) part |
| مزار عهست کل در جن "تق بند د 🚺 انتی ز عکس شفنی رنگ کلستان کرد | į |
| دای چنگ بدان سان د ند صلای صبوح 💈 که پیرمومعسه و ۱۰ در مخسسان کیرد | ر لو |
| رسبير ج زرين سبركند بردد _ على منه وعود انتي جسسان كرد | |
| رغم زاغ سيت بهاز زرين بال 🕻 درين مقرنس ژنکا دي آشيان كرد | ′. |
| رمكاه چن رو كه نوش قا سشاييست 📳 كه لا له كاسهٔ منسه بن وا رغو ان كيرو | ٠. |
| ر ما كنست كركل درجن غايد مرخ 🚦 جرأ تشت كر در مرغ ميم خوان كيرد | |
| د پر توست کم نور جمسراغ میج و پر 📳 جهشد است که در شیع اُسان کیز | ? |
| فيال سنايي اكريمت درسسرها فظ | |
| مراشخ زبان مسرمة جان كيرد | |
| سب انکر که و ماد م چر ند مشا پر باز 📓 کهی اسب کل د که زانف ضیران کیرو | 0 |
| اتحاد بيوك والخلاف مور ﴿ ورد مركل ونقش مديان كرد | |
| | |

من اندران کم وم کیست این سپارگ دم 🤰 کم دقت صبح درین تیره خاکدان کمر د حِ الصدغم وحسرت سهر دائره شكل 🐉 مراح نتفسهٔ يركار درميسان كر د منهرول نکشایم بکسین مرا آن به 📳 که روز کار خپورست نا کهان کر د چ شیع پیرکه با نشای راز مشد مشنول 🥻 شبث زبانهٔ مقراص درزیان کیر د هاست سیاتی مهروی من که از سر مهر 🕃 به نیم سست خودش مساخر کران کر د پیامی آورو از یار دوربیشس جا ہے 🐉 بشا دی رخ آن یا ر مدبان کیر د وای محاسب ماه ا ا کرکشد مطرب 📳 که طریق عسدا ق و که اصفهان کیر د سکندری کم مقیست حریم اوچون خفر 📳 زنیض فاکٹ درمش عمرجاو د ان کررو ا جمال جهرهٔ کأیدسنیخ اوا مسلحاق 📳 که مکث در قدمش زیب پوستان کیر د کهی که برظنگ مسیره ری حروج محمنسید 📳 مخست بایه و د جنسری فرقدان کیر د جراغ دیدهٔ همودسنه که دسنسن را 📳 زبرق تیغ دی است پر و زبان کیر د با دج ماه رسندموج فون جو ينغ كند 🐉 بنر جسيرخ برد عمله جون كان كيرد حردسس فادری از مشهرم رأی افور او 😸 بجا ۔۔ خود بخو د از را و قروان کیر د ا باعظیمه و قاری که مرکه بندهٔ تست 🔰 ز رفع قدر کر بنسد تو آمان کیرو رسيدز جرخ علارد بزار تهنيتت 📳 و نكرتت مفت امر كن فكان كرو مدام در پی طعنست مرصود وعدوت 📳 ساک راج ازان روز وشب سنان کر د فلك ع جلوه كنان بنسكر و معدرًا 📳 كينه با يكبش أوج كهكث ن كرد ملالتي كذك شيدي سعادتي و پرت 📳 كرستري فتي كار خود ازان كيرو از آمقان تو ایام را خرض اینست 🐉 کرازهفای دیاضت دلت نشان کیر د و کرنه یا پیامصحف ازان بلند ترست 📳 که روز کار برو حرقب استحان کر و د لردر خرد آنگسس بود که در چمه حال 📳 نخست بنسبکر د آنکه طریق آن کیر د مذاق ما نشس ز تلخی غم شو د این 📳 برا نکر مشکر مشکر تو در دیان کر د ز عمر مرخور د انکس که در جمع صفات 📳 بخولیش بیکر و انکوطریق آن کیر د

+("1)+

وما ي جنك نييند بجام أرد وست الها جود قت كاربود تيغ جانتان كرو زالف غب منحتی رخ ازامیدمتاب 🥻 که منز نیز مکان اندرامستخوان کررد شكر كال حلادت ميس از رياضت يافت 🎉 نخست درشكن تشك ازان مكان كر د دران مقام کرسیل جادث ازجب دراست 📓 جنان دسسد کمامان ازمیان کران کرد چر غم بود بهمد طال کوه تابت را ای کدموجهای جنسان قلزم کران کرد كريد فصر توكستاخ مرود مال 📳 توشاد باش كركستاخيسس عنان كرد ا کر جدید حق این فاندان دولت کفت 🏖 جزامش در زن دفرزند دخانمان کیر د ز مان عمرتو باینده با د کن د. دات 📳 عطیبایت کدر جان انس دجان کرد مسىرملوك سخن حافظست ازان پهردم يدُ والفقار مسلخن حرصهٔ بيان كير د تنم ذرنج فرادان دمي نياسسايد 👸 د لم زاند ٠ بيحد مهي بفرسسايد بخار حسرت ادچون رو د زول بسرم 🤰 ز دید کان نم بار ان غمر فرواید و دچشم من مخ من زرد دید تیوانست 📳 آزان بخون د ل آنرا ہمی پیند اید که کر ببیندیدخواه روی من روزی 💈 بحبشه او رخ من زر درنگ نخاید ز مازا بد همسدر جا که نشنا باسند 👔 چونوم دمسسی در چنیم من بیاراید زمانه خود مربو دازمن آنجه بو د مرا 💽 بحز محبت بانان کرا د ہمی پاید چرانکرید چسستر جراننا لد جان 📳 چه کونه کم نشو د صبر وغم اینفزاید فلك وشادئ من ديدان عمد مشرو 🔰 كنون كرميد يدم خم على نربيايد چە دەستدا دىن ازىن كرفت بېرارى 💈 چەكونە دىشىن من برتنسىم بىخشا يد ا كر ننالم كويند نيست ما جمتند 📳 و كربنا لم كوينمسد را از مينا پر ا غی نیامشد ازان که مندای میسترد مل در سے بیدو تا دیکری نیک م ز کمخطا کر د سے د تدمیرنه این پود 📓 کفتاچه توان کر د که تقدیر چنسسن

که بسبی خط ختا بر تو کنسیدند که قرین بد ت افکند مدین روز به کفنت اکه مرا بخت به خوبش قرین بود ه زمن ای ماه جراحد برید ___ کفنساکه فلک با من مد جد بکس بود بسی جام طرب خود ی اذین پیش 🧣 کفشسه که شفا در قدح با زیسسس بود تو سے عرج اباز برنتی کی سساک فلاسنے چکنم عمر یمن بود که نه وقت نسفر تب بود چنین ز د د 🎉 کفتسها که مکر مصلحت و قت درین بود كفتم كوز ما فظ بجد موجب مشدة و در كنتا كريمه دقت مرا داعيراين بود الا ای طوطی کومای اسسرا ر 📳 سیاد ا خالیت شکر زیمنغا ر مرت سسيردد الشخش باد جاديد 🃳 كهنوش نفشي نمودي از خط يا ر سنن سسر مبته کنتی با حرمفان 📓 خدار ا زین معما پر د ۰ و بر د ۱ ر بروی مازن از ساخر کلاہے 🖁 کرخواب آلود وایم ای بخت بیدا ر حد ه بوداین کوز د درمرده مطرب 🥞 کهمی رقصند باهم مست و تهشیا ر ازین افیون که ساتی در می افکند 🍃 حریفا نرا نه مسسرها ندنه د ستا ر مسکندر رانمی بخستند آن 🐉 بزدر دز رمیسسر بیت این کا پر خرد برجند نقد كالنا تست 📳 برسند سيسس عنق كييا كا د پياد طال اهمسال درد نېشنو 🏮 بلغظ اندک و مدني نميسيا ر بت چینی عدودین ماسند 🖁 خدادندادل ودینم نکر د ایر بمشور ان مکوامسه ارمسنتی 📳 مدیث جان میرسدانه نتش دیوا پر خداوند سے بچای بیم کان کرد 🦹 خدا و ندا ز آ فانشس حکه و ا ر مین را بت منصورسشای 📗 طم شد ما قط الدر تظم اشعا ر

رسسه بار د کر 🎖 بج از خدست د ندان نخنم کار د ک ويدة كريان بروم 🏿 نا زنم آب در ت وحق صحیت د سرین نشاخت 🃳 عامش متنز کمر دم من ز سے مار و کر ت آه دمش با زبیر کار د کر . ميطلبد فا طرم ار بكذارند 📳 غز ، شوخسشس دآن طرهٔ طرار دكر . از سرمستهٔ ما بین که به سستان کهنند 📳 مهرز مان بادف و نی برمسه بازار و کر

ت درین قرم مدایا سبی 🌓 تا برم جوم عد شو د م د الري حرخ کبو د 🏿 مم مر بردم از درد بنالم كرفك همسه ساعت 📳 كندم قصد ول وليش با زار دكر

> بإذ كويم نه درين واقعه ما فظ منها ست غرقه کمنشند درین با دیه بسسیار د کر

برمخت جن 🕻 جر کل برمرکشی ای مرغ شجوان غو مخور _ باشداند و مرده بازیهای شهان غر فنا بنيا دهمستي بركند 🐉 جون ترا نوحت كشيبان زطوفان غم مخد ت ومقصدنا بديد 📳 تيج را بي بيست كانرا أبيست بايان غم مجور وابرام رقبب 📳 جمله سيداند خداي حال كردان غرجمخور

كم كمت تبديازاً بديكنهان غير مخور 📳 كلية احزان شود ر دزي كليتان غير مخور ى دل قر ديده خالت به شود دل مدمكن 📳 دين سسرشوريده باذ أيد بسامان غر د در کرد دن کر د ور دنری برمرا د مانکثت 🦉 د انمایکسان نباشد حال دوران غمر رز شوق کهه خوایی ز د قدم 🧱 سسرز نشها

> ما فظا در کنج فقر و خوب شههای مار تا بودور دست د عادد برمس قرأن غمر مخور

ے بنماد دجود خودم ازیا دیبر 💈 خرمن سوختکا نرا ہمسیہ کو با دیبر

چودادیم د ل د دیده بطوفان بلا 📳 کو بیا سسیل غمر و خانه زینیا د

وات میرمغان باد کر باقی سهلت 📳 د کیر ے کو برو و نام من ازیا و بیر اغے یون عنبرفامش کم ہویہ ہیہات 📳 ای د ل خام طبع این سسخن از یا د ہیر دوش می کفت بمز کان سیامت بکشم 📳 یا رسب از فاطرمنسوا ند کیشهٔ بیدا و ببر سسینه کوشعلهٔ اکتشکدهٔ بادیس بمش 🎇 ویده کو آب رخ د ملا بغسدا و بر سعی نابرده درین داه بجاسی نرسسی 🌠 مز د ا کرسطلبی طاعت استا دیر ر و ز مر کم نفسهی و عد و دیرار پده 📳 دانکهسهم تا بلحد فا رغ و آزا د بیر ا ما فقد اند سشهر کن از نا زی فاظر مار بر واز در کهمشس این ناله و فریا د بیر ای صافکهتی از فاک ره مار سبار 🕃 براندوه دل ومژدهٔ ولدار سبار نکتهٔ ر و حفسه زا از دبین یار بکو 🚺 نامهٔ خومش خرازهالم اسرار مبیسار کر دی در چکذر د و ست بکوری دقیب 📳 هرانسا نسیس این دیدهٔ خونیا رسیسه عامي دساده د ليثيوه وانبازان ميت 📳 خر ـــاز برآن د ليرعيا رميسا ر تامعط كنم از نطف نسم نوسشام 📳 شهذا دنفحات بفسس ما رسيسار بوفای تو که خاکسه ده آن یا رحزیز 📳 بی غباری کرید بدآیداز اغیا رسیسار . د د ز کاریت کردل جهرهٔ مقصو د ندید 📳 سب قیاآن قدم آینه کرد ارسیسار شکرآنرا که نود رعشرتی ای مرغ چن 📳 با سران قفس مژد هٔ کلزا رسیساد كام جان تخ شداز صبر كركره ي وست الله عشوة ذان ليستر من شكر بار سسار د لتي ما نظ بحه ار زد بميشس رنگين كن 🎚 وانكهش مست. خراب ازمر بازار بسسار ای صائلہتی اذکوی فلا سنے بین آر 📳 ذار دہمار خمر داحت جاسنے بین آر قلب بي حاصل ما دا برن المسسر مرا و 📳 مهني ا زخاك در دوست نشا سنے بمن آم ور کیکا و نظر با دل خویشم جنگست 📳 زا برو وغزهٔ او تیر د کاسنے میں آر در غربی و فراق و غم ول بیرسندم اساخری ز کف تاز وجوانے بین آر

سکرانرا ہم اذین می د وسه ساخر ، کپشان 📳 وکراک ن نستا نند ر دانے میں آ ما قياعشرت امروز بفرد المفكن 📳 يا ز ديوان قضا خط الماسنے بمن أر ولم ازيرد وبشدد وكش كه حافظ ميكفت ای صبا ککہتی از کوی فلا سے بین آر ای خرم از فروغ رخت لاله ذا رغسیم 📳 باز آ که ریخت ل کل رویت بهمار حسیه اب ا و محط فنا میست میر کرا 🏿 مر نقطهٔ دیان تو یا ازدیده کرسرشک چاران جکدر داست 🙎 کاندر غت چیرق بشدر دز کار عم ي عمرزنده ام من واين بس عجب مدار 📳 ر و ز فرا قرا که نهد در ۲ ا زېرطرف زغيل چا د ث کينگهيست 🥻 زان ر دعنان کـــــــد د د اند این یک و د د م که دولت دیدار ممکنت 📳 درماب کار ماکه نه پیداست کار ع ماکی می صبوح وست کرخواس با سداد 📳 بیدار کرد بان که گذشت انتیار ع وی در کذار یو د و نظرسو 🗀 ما نکر د 📳 بهجاره ول که همسییج ندیداز کذا ر عسه ا مانظ مسخن کو ے کدرمغی جان أنن نتش ما نداز تعلت ما د كار عسيم عیدست داّخر کل دیاران درا 'تنظار 🎉 سساقی بردی شاه ببین ما « دمی پیام د ل بر کرنته بود م از ایام کل د اے 📳 کاری مکر دیمت رندان روزه دار د ل درجهان مبند و زمستی سؤال کن 🐉 انز فیض جام وقصهٔ جمنسید کامکار جر نقد مان بدست ندارم سنسراب كو 🥞 كان نيز بركر شديد ساقى كنم نشار صبوح بست 🕻 از ہے شوندروزہ کشا طالبان مار ترسسه کم دوز حشرعنان برعنان رونه 🦹 تسبیح شیخ وخرقهٔ ارند مرا ب خوا د خوش دولتیست خرم دخوش خسره ی کریم 📳 یا د ب زنجشم زخم زمانشس نکاه دار سے خور بشو بنده کرزیبی د کردهمسد 🌠 جام مرصع تو بدین درمث بهوا د انجا کہ بردہ پوٹسئ خلق کریم تست 📳 برقلب ما بخش کہ نقدیست کم عیا

عاظ چور نت روزه وکل نیز مسرو د ناجادی نبوکش کراز دست دفست کار صبا ز مزل جانان کذر در بغ مدار ای وز و بعاشق مسکین خر در بغ مدار بشكرا كمسكنتي بكام دل است كل 🖁 نسيم وصل زمرغ مسمر دريغ مدار کنون کمچشمهٔ قندست امل نوشینت 🙎 سخن بکوی وز طوطی مشکرور بغ مدار حريف عنتي قوودم جوا ، فوود _ ي كنون كرا ، تا م نظر در بغ مدار جهان و پر جه درو پرت سهل و مختصرت 🎇 زیابل معرفت این مختصر دریغ مدا ر مكارم توباسخاق ميبرد سشاع 🃳 ازود تحيفهٔ زاد سفسسر دريغ مدار چ ذ کر خرطلب سکنی سنن اینمت 🐉 کدور بهای سنن سیم دزر در بغ سدار غمسار غم برود حال به شود حافظ تواسف ويده اذين ديكدر ورمع مدار د و سب بنا د مرا کوکه زمان د ل مر گیر 📳 پیش شهیع آنشش پر د انه بجان کو در کیر درلب نشنهٔ ماین ومدارآب در بغ 🎳 برس کشتهٔ خونیش آی وزخا کش بر کر ترك درو ميش يكن كر نبو د سيم و زرش 🥻 در خمت سيم شار اشك در خش رازر كير چنگ نبواز ومیسازار نبود حود چربا ک 📳 آنشیم حثق و د لم عو د و تنم مجر کیرا درسماع آی در سسرخرقه بیند از دبرقص 💈 در نه در کوسشه مه د وخرقهٔ ما برسسر کی صوف برکش زسسه د باد هٔ صافی در کش 🚺 سسیم در با ز و بزر سیبری در بر کمر د دیست کویا ر شود بهرد و جهان د شهن باش 📳 بخت کو بشت شو د روی زمین لشکر کیر میل رفتن مکن می دوست د می با ما باش 📳 براب جوی طرب جوی د بکف ساخر کیر ر فته کیراز برم وزا تش داک و ل دچشم 📳 کونه ام زر د د لیم خشک و کنا مرم تر کی طافظاً راسته كن بزم وبكو واعظ را 🛭 که بین محلسه و ترک مسدمنبر کیر د کرز مشاخ مسیر دسهی بلبل مسبور 📳 کلیا نک ز د که جشمه بدا ز روی کل بد و ر

ای کل بشکر آنکه تول یا د شاه جسس 🤰 یا بلبسلان هاشق مشیدا مکن خرور ت غييت توشكايت نيكنم 🕃 تانيست غيبتي مديد لذست حضور می خور بیانگسند مینک و مخورغصه و رکسی 📳 کوید تر ۱ که با د ، مخور کو بهو الففور رد کمران به بهشس و طرب خرمند د شاد 🥻 ما را غمسهم نکا ر بو د ما پی^ا مسسر و ر ما قط شکایت ازغم یجران چه سیکنی در چرومل باستدادر فلنست اور شب قدرست، طبی شدنامهٔ بیجر 🐉 سسلام فیه حتی مطلع النجر د لا در داشتی نابت قدم باسش 📳 که در این رونباسند کام لی اجر من از رندي نخوايم كرد توبه 🥻 د لو أ ذ مستنفى بالهجر والمج د لم رفت و ندیدم روی دلدار 🔰 نفا باراین تطاول ٔ وازین زجر برآ ا ۔۔ مبع دوشن ول خدار ا 📳 کربس تاریک می بینم شب بجر وفاخوا ي جفا كش ما منس حافظ فال لزبح والخسران سنة التو نصيحتى كمنت ببشنود بهاندمكم 📳 برآنجدنا صدمثن بكويدت بيذبر ز وصل ر دی جوانان تشی بر کیر 📳 که در کینگر هرست مکرهالم میر تهیم پیرد و جهان پیش عاشقان بجوی 🤰 کو آن متاع تطیلت و این بها ی کشر معاشرى نوش درددى مباز سينواسم 🥻 كدرد خوسينس كويم بنالام وزر بران سرم که ننوسشهمی و کنه نکنم 💈 اگر موافق تدبیرمن شو د تقدیر بعزم توبه نهادم قدح زكف صدبار 🚺 ولى كرشعهٔ سساقی نميكند تقصه مي د دسسالد د محبوب چار د مساله 💽 مهن بست مرا صحبت صغر د كبير چ قسمت ا زل بیمضود ما کر د ند 📓 کراندگی نیرونتی د صاست خور د ، مکر چاللەد رقدىم دىرمىساقياي مىنك 📳 كەنقىش خاك ئكلەم نىي د د د زمنىر

تکفتت که مدر کن ززاف ادای دل 📳 که میکشند درین حلقه یا و در زنجر بيارساغ ما قوت فيض د درخوشا ب 🐉 حبور دُ كو كرم أمنى ببن وممر د ل رمیدهٔ ارا کم پیشس سیکیرد 🏿 خرد میدز نجنو ن جمسته از زنجیر جه جاى كفتهٔ نواج وشعر مسلمانت 📳 كه شعر ما نظمام ز نظم خو ب فلم مدیث توبه درین برمکه سکوحا فظ كهساقيان كلان امرويست زننديتهر د لا چند م بربزی خون ز دیده شرم دار 🏿 آخر 🎉 تونیز ای دیده خوان کن مراد دل برار 🌣 خر سنم یا رب کوجانا نراز ساعد بوسری چینم مراد دنبی دحتی بین بختیدر دزی بخش چ باد از خرمن دونان ربودن خوشهٔ تاجند 📆 زېمت توسمنهٔ بردار د خو د تمني يکار اخر تكارستان مين وانم مخوا برشدمرايت ليك 🌠 نوك كلك مشك أمر انتشى مسكار آخر د لا در ملک شخیر می کر ازاند د و نکربری 🥞 دم صبحت مبنادتها بیاروز آن دیار آخر بتی پون ما ه زا نوزد میی چون لعل پیش آدرد نو كوى تائيم حافظ ز مساتى شرم دار أخر اقعا ما يه مشبها سريبار 💽 محدوسها خرشراب نامه سار داروی درد عنق مهنی می ایک کوست درمان شیزوشاب باد فنابب واه باده وجام الما درميسان مر أفتاب باد سیکند عنسس سر کسنسی تام 🔞 کرد نشرازی طناب سار بزن این آنشن مرا آ ہے 📳 معنی آن آنشن جو آ ہے۔ بیار کل کر رفت کوب دی دو 📳 با دهٔ نا سه چون کلاب ساد غلغل بلبسل او نماند چرخم 📳 قلقل شبینهٔ شراب بیار غير دوران مخركه رفت بباد 🐉 نفت بربط و رباب بيار وصل اوجز بخواب تبوان دید 🤰 دار دبی کوست اصل خواب بیار

| doll 11 John |
|--|
| کر چەستم سے مبار و بام د کر 📳 نا بحلی شوم خراب بیسار |
| یکه در طل کران ، محسسافظه و ۰ گرکنا بهست و کر نواب بیار |
| سه د بالابلند نومش دختار د ل کا بر د هٔ بهیسار سه ا تابریم دو چشم جاد و یت سنبن زلف اگر برافشانی بی در د ل من ناند صب روقرار سنبن زلف اگر برافشانی بی نبو د مسئر او کر مقسدار |
| ی وفائے مکن د کر بیشہ کا ہ کا ہم بیوسۂ نیواز کے ناکہ کرد سے زهر برورد ار |
| ما فظ ستند که حبرا نست بندهٔ تست بی زرودینار |
| و الرائي و ا |
| منم که دیره بدیدار د دست کرد م باز 😸 جنس کویمت ای کارسیاز بنده نواز |
| نیاز سنسد بلا کورخ از غبار منوی 🥻 که کمییا ـــــ مرادست فاکسنه کوی نباز |
| ييك دوقط و كمايشار كردى اى ديده 🐉 بها كم بررخ د واست كني كرشمه وناز |
| طها درت ارنه بخون مجر تحنب ومانتق 🕻 بقول مفتی عنقش ورست نیست نماز |
| ز مشکلات طربقت عنان ستا ب ای دل 🐉 کدمرد را ه نیند کیشد از نشیب و فرانه |
| من از نشیمسنن چین چطرف بربندم 😸 جرمزد است درین باغ نیست محرم داز |
| درین مقسام مجازی برز بسیاله سکر از درین سراچا باز بچه غیر عنق ساز |
| ا کرجہ میں تواز عثق غیر مستنبست کی من آن نیم کوازین عثقبازے آئی باز |
| ج کو بہت گونسوز درون جے بینم از اشکٹ پرسس حکایت کہ من نیم خما زا |
| خرض کرشمهٔ مسنست در زماجت نیمت 🐉 جمال د و است محمود را بزانسه ایاز |
| غزل سسرايا نا جيسد حرفا نبره |

| (|
|--|
| وران مقسام که جا ظاهر آور د اُواز |
| برار سكر كه ديدم بكام خويشت باز على زروى صدق وصف كشه باد لم وساز |
| ر و ند کان طریقت ده بلا مسپرند 👔 حریف داه نیند کیشدازنشیب وزاز ا |
| غم حییب تهان به زجمت وجوی رقیب مرین سپاس کر مجلس منوزست بدوست به است. برین سپاس کر مجلس منوزست بدوست به است. |
| بدين سياس له جلس منورست بروست الرئيسي سمع جفا يي ومسد مبود وبساز |
| بہ نیم ہوسے، دعاہے بحززا ہل دیے ۔ مدات کے مدر میں کر از غرب اور کے ان کا کہ کرکہ دشمنت ازمان دجسے وار دباز |
| ملالتی کربرہ سے من آمداز غسم تو ایک قران کوسشدج دہم آصنسا ببال دراز ا |
| لند و مرمد حتی در مستر ان اوای با نکٹ غزلها ہے حافظ مشیر از |
| خرمش آن شبی کردرایی بصد کرشعه وناز 👸 کمنی قوناز بشو سنے ومن بمشعر بنیاز |
| ح غنوب درون کا نهان ماند 🎉 دل مرا کرنسه میاست محرم راز 🎚 |
| اسيسدقد توسيدا سنيتر زبخست بلند 🕻 نسير زلف توسيخوا سستر زعمر دراز |
| چ فند بو د گرمشاط تفنا انجنت 🌡 کرکرونرکس شوخش سیدبسرمهٔ ناز |
| اسب دقد توسید است زنجنت باز هم نسم دانف توسیخواست زهم دراز چه فتنه بو د کرمشاط قضا انگینت چه ملتها که زدم بروردل از سسرسوز هم به به سب روز دصال تو درشهان دراز مراجه کارز چار تو و جنسای رقیب |
| مراح محرز جورته وجفسای رقیب 🥻 اسسیرهنق ندارد غم از بلاست دراز |
| صبا بمقسدم کل دوح روح می جسند 📳 بنزار رعبت حتی با دبر جنسین عمار |
| غبار فاطره بمستم فصم كودكنسد |
| ورخ بی کٹ زای جانظ دمیو زومیاز |
| براه سیکده عناقراست درتک د تاز 💐 مان نئب زکر تجاج را براه حجاز |
| تم زیم تو. حشیم از جان فر د میددخت تنج امید د ولت د صل تو د ا د جانم باز آ |
| بهیج در زدم بعدازین ذحفرت دوست منسی جنین بسیر که زیخت مینو ایم گی گرانوشسر حسرانجام خود کمنسه آغاز |
| مستى جين جستورور بنت جو نام الله الما و خرائي طور من مود مستم الله الله الله الله الله الله الله الل |
| رحوق بالمسام الله عام |

كرت چوشيع بسوز نربا سه دار دمباز مروسس کل د کر آمد بیرم کلشسن! ز 📳 کماست بلیل خومش کو برآورد آ دا ز لا زهر مكن ناله زائله در مالم 📳 غمت دشادي دخار وکشوب و فراز تات دم چو کان از غم ونیکو بم 🐉 بنو زنرکٹ کان ابروان نیرانداز ز طرهٔ تو پرپشانٔ د لم مشدُ فاحش 🕃 خریب نیست زمنک آری ار دو غماز ناین زبان من شوریده دِ ل نهادم روی 📕 برآمستان توکاندراز ل مِبوز دشیساز يكيت صوب وسهل ورطريق طانظرا كمعرغ داجرتغادت يودنشيب وزاز درآ که در د اخسسته توان در آید باز 🕃 میسا که در تن مرد ه روان در آید باز يا كه فرقت تو محتسع من جنان دربست 📳 كه فتح باب وصالت مكركث يد باز غمي کمون سه زنګ و ل بخون مکرفت 💽 زنیما سٹ دی'ر وم رخت ز د اید مار پشس أبينا ول برانچه سيسدارم 🃳 بجز خيسال جمالت نبي غايد باز ان مثل که شب آمیشنست دورا زنو 📳 سه نار ه می نیمرم مّا که شب چه زاید با ز باكر بليسا مطبوع فالحسسر ما فظ موی کاست وصل توسیسداید باز سهرونا زمین کمونمش مروی بناز 📳 عث قرابنا زیو بهر لونله صدین ساز سدہ ماد خلعت حسنت کر درازل 📳 بریدہ اند برقد سروت قبا ۔۔ ناز ربو — عنبرزلف توارز دست 🐉 جون عو د کو براتش سوزان مبوز دسیا ز اشههٔ رقب کارد د عیسار من 📳 چون ذر ۱ کر مرند مرا در دیا ن کا ز دل كز طواف كعدا. كويت و قوف مافت 🔀 ا ز شوق آن حسيريم ند ار دمسير حجاز ہرو م بخون دیدہ جرحاصل وضوح نیست 🐉 ۔۔ے طاق ابر د ۔۔۔ تو نماز مراح از

| چن باد ومت برمرخ رفت کف زنان ما ظه که دېمشار د ب سساخ مشید راز |
|--|
| رسها مدار تمنای ابت کام بنوز از برامیدهام لعات دردی است ام بنوز |
| ر و زاول د فت دينم درسسه زائدين نو ساتيا يکو هدوه زان اکسا تش کون کدمن اي درميسسان پرشکان عشق او خاعم پيښوز |
| ا زخلا كفتم سنسبى موى ترامنك ختن المسر ندهمسد لخله تيغ مو مرانداهم بيتوز |
| نام من رنتمت روزی براب جانان بسهد این این دارابوی جان سے کیداز نام بینوز |
| پر تور و سے تر ادر خلوتم دیدا ختا ہے۔ در از ل دادست مار اسب نی امل ابت ہے جرحا جای کرمن مدہومش کن جامم ہنوز |
| ای کد کفتی جان بده تا باشدست کرام ول 🚺 جان بغیبایش مپردم میست کراهم بیشوز |
| در نستام أور د حائظ قصدً لعن لبت أكب حيوان مرد د بعزد م زاقلاع بينوز |
| . مال خين ولان كم كويد باز |
| شرش زجسته می پرستان باد و از کرکس مست اگر مردید باز |
| جز فلا طون غم نشنین شراب برگرچون لاله کاسر کرد ان بود برگرچون لاله کاسر کرد ان بود |
| بس که در برد و مینک گفت سخن ایم برسش مو سے تا نموید باز |
| مک ید د لم جو خنی اکر ای ساخر لاله کون بوید باز ا کر دیست الحرام خم مافظ |
| ار قو اند بسهر بيويد باز اگر قو اند بسهر بيويد باز |
| خردور کامسد: دراب ظربنای اندانه 🚼 پیشرز انکوشود کانسد، مرفاک اندان |
| عاقبت سنزل ما دادی خاموشانست جشم آلود و نظراز رخ جانان دورست بسیرخ اونظر از آیشه یا ک انداز |
| 12 - 12 17 01 1 - 110 1 C 17 17 17 17 1 |

مرزوای مرد که بون فاکت شوم 📳 نا زاز سرینه دسیایه برین فاکت انداز تو بخست 📳 اذاب خود بنفا خانا تر ما ک انداز لمك ابن مزرعه والنب كه ثباتى كاند 🚺 آتشه إذ چكر جام درا ملا كت انداز غسل درا شک زدم کا بل طریقت کویند 📳 باک شوادل دیس دیده بران یا ک انداز بارب أن زايد خود بين كربج عبب نديد 📳 و دواً تيسس وراً بينا ا دراك انداز ا حون كل از تكوت او طامه قدا كن طافظ وان قيادروه أن قامت ما لا كسف الداز د لم ريودهٔ لولي وشيست شور انكمر 📳 دروغ دعده وقتال وضرور نكك آمر - مرین حاکث ما سرومان باد 🙎 حم بشیر آن کہ بھین اذ ملک بیروی کو ہے 📳 بخوا ہ جام د کلا سے بخا کٹ آ دم ر بر نقر وخمسته بدر کابت آمدم رحی 📳 کهجزدلای توام نیست همسیج دست اور غلام أن كلا تم كم أتش افروز و 📳 نـ أب سروز ندور سيخن بر ما تف میخا نه دوسش مامن کفت 📳 که درمقسهام رضاباسش و زقعنا مکر مرا ، بر نکفنسه بند نا مسهر که حسنه 📳 بی ز دل بیرم بهول روز رستا ه میان عاشق ومعشو تی همسیج حالم میست توفود محاب خو دی ما نظار میان مرخر" ئة أورشط شراب انداز كا غرودولاه درجان شيخ وشاب الداز را بمشتخ باد ۵ در ا فکن ای سیاتی 📳 کم کفته اند نکوی کن د در اَ ب انداز د کوی سیکده برگشتهام ذراه نظب 🕃 مرا د کر ز کرم با ر ۵ صواحب انداز بارازان می کارنگ مشکیو جاھے 🐉 شرار رشک وحیدور دل کلا 🗕 انداز ت و فرام تونیز لطفی کن 📳 نظر برین ول سر کشتهٔ خرا 🗕 انداز

| مهل که رو زوفاتم بخاک مبیار ند 🕻 را بیکده بردر خسیم شراب انداز |
|--|
| زود جرح وماظ بجان رسيد دات |
| مبوی و بو محن ناوک شهاب انداز |
| ي در الروزي و الروزي |
| ای صبا کر بکذری برسساحل د و د ارس 💈 بوسه زن برخاک آن دادی ومشکین کن نفس |
| منزل طی کربادش مردم از ما مدسلام 💈 برصدای سار با نان بینی د با نک جرس |
| ه محمل جانان بیوس محکرمزاری حرضه دار 💈 کرخواقت سوختم ای مهربان فریا درس |
| من کوآل ناصحانرا نوانده می قرل رباسیه 🗲 کوشعالی دیدم از چیران کداینم بیند میں |
| عشرت شکیرکن لاترس کاند د شهرعنق این مشیروانرا آشنامیهاست با میرعس |
| عنتبازی کار بازی نیست ای دل سر بیاز 🐉 ورنه کوی هنق تنوان زدیجو کان پیوس دل بیفت مید از دمان محشر میر تا از در این محت |
| دل برغبت می سیاد د جان بجشم ست یار . طوطیان درست کرستان کا مرا نی میکنند کی در تحسیر دست برمرمسرند سکین مکسس |
| ا نام مانظ كرير زبان كلك دوست |
| ا ز جناب حفرت شام بم بسست این ملتس |
| جاناترا کو کفت کراوال، مرسس 📓 یکانه کرد وقصة همسیج آشنا میرسس |
| زان حاكه لفف شامل وخلق كريم نست 💈 جره 🕳 نكرد و حنو كن و ما جرا مبرسس |
| خوابی کدر د شنت شود احوال سوزهش 🐉 از شیع پرسس قصه زباد صبا میرمسس |
| همسيج أكهي ز عالم ورويشيش نبود في أن كس كوباؤكفت كودرويش والميرسس |
| از د اق پرش موسعه نقد ظلب مجوی استی ز مفلهان سنخن کمپیا مبرسس |
| ما قصهٔ مسکندر و دارا انوانه ایم فی آز با بجز کلیت جمه و و قامبرسس |
| در دفتر طنیب خرد باب عمق نیست 💈 است دل مرد خرکن ونام دوا مبرسس |
| ما نظار سیدموسسه کل سرفت مکوی |
| درياب نقد وقت وزجون وجرا مرسس |

دارم از زلف سیایش کلمه میندان کومیرس 🐉 کرمینان دوشده ام بی مروسا مان که 🛛 میرس مر باميد وقاتر كسند ول دحان سكناد 📳 كمچناغم من ازين كرد و بشيان كم ميرس یکی حرجه که از ار کش در مانیست 🕃 زعتی میکشیم از مردم نا د ان که میرس ما سلامت بكذر كين مصلعل الله اولادين شيردا فردست مدان سان كو مرس شد كيرى وسلامت بوسم ودولي 📳 سنيوه ميكندان نركس فتان كم مرس لغت د کو ناست درین را ه که جان بکدانده 🥻 هر کسی حرید و این که سبن آن که میرس كتتم از كوى فلك صورت مالى برسم 🗐 كفت أن مي كشم اندو خم جوكان كم ميرس کمنتش ذاغب بحین که شکستی کفتا ما قط این قصه درازسته بقرآن که مهرس درد عنتی تحت یده ام که میرسس 🕻 زیر تیری جمشیده ام که میرسس ىشتەلم درجان د أخمىسرگار 🖁 د لېرىپ برىزىد • ام كە مېرمس آنچنا ن درېو ای فاک درمش 🖁 مېرو د اُ ؎ د په ۱ م که مېرسر ین بکومش فود از دیانش، دومش 📳 سسخنا بی سنیده ام کم مرس سوئ من اب چرمیکزی کومکو ے 📳 ایسے لعسایی کزید و ا م کو میرسس المحوط قط غريب ورره عثق بمقسامی دسیده ام که مرسس دلا ر فیق سفر بخت نیک خابست بس 🕻 نیم روه شسسراز پیک را بهت بس د كر زمز ل ما نان سفر مكن در وله شي 🎉 كرسسه مدنوي وكنير فا نقايب بس ر فسنشدیم 📳 زر بردان سفر کرده عذرخواست بس بصدر مصطبه بتشسن دساغر می نوسش 📳 کاین قدرز جهان کسب مال دجاییت بس و کر کمن بکٹ ید غی ز کوسٹ ال الے حریم در کو بیر منسان بناہیت بس ادتی مطلب کار برخود آسسان کن 📳 کهشیشهٔ می لعل دبتی جوا پهت به

فلک مردم نادان دهمسد زمام مراد 📳 توایل فصلی ددانش جمین کنامیت میں بهسيج ورد د كرنيست ماجنت مافظ 📳 د ماى نيم شب دورس مجكايت بس منت د کران خومکن که درد وجمسان ر منای ایزد وانعام یا د شایست بس کلهذاری ز کلســـتان جهان ما را بس 📓 رین جن سایه آن مرور دان مارا بس من ومجمعیتی الهمسیل ریا و در م با د 🤰 از کرانان جیان د طل کر ان مارا میں قهرفود وسس بیا دانسش عمل می بخشد 🐉 ما که رندیم و کدا د برمنسان مارا بس بنشین براسی جری د کذر حسیر بین 🦹 کین اشار ت زجیان کذران ما را میں نقد بإزار جهسان بنكر وآزار جهسان 📳 كرشا دا ندمس اين سود و زمان يا دا يس يار بالماست چرعاجت كم زياد تسطيع الله دواست صحبت أن مونس جان فارابس ز در خوبیش مقدار ا بهشتم مفرست 🎉 که سسه کوی تواز کون ومکان مارایس وافظ ازمنير مقسمت كلمه ل انصافيست طبع چون أب وغزلها ي روان ما را بس ر فيق شفيقي درست بيمان أومش 🕃 حريف حره و كرمانه وكليتان وامشن شکنج زلف پریشان بدست با دمده 🕃 مکوکه فاطرعشا تی کویریشان بامش رت ہوا ست کم باخفر ہمنشین باشی 📳 نهان زچشم سکندر چواب حیوان باسش ز دور عشق نوازی نه کار مهر مرغیست 📳 پیا د نوکل این بلیسه ل خرکوان بامش طرمتی فندست و آمین بند کے کرون 📳 فدا سرا توریا کن با وسسلطان باسش د كريفسيت وحرم تيغ برسكشس زنهار 🐉 وز آنچه با د ل ما كر د و شيمان بامش تو شمع انجمنی یکٹ زبان و بکدل شو 📳 خیال کوشش پر دانہ مین وخندان باسش كال د ببرسے وحن در نظر بازیست 😰 بشیو 🕯 نظرانه نا دران دوران بامش خوسش عافظ واز حور بار ناله سكن *(ro)+

رًا كُر كفت كه در د وی خوب حران باسش ای ہمدشکل تومطبوع وہمہ مای توخش 📳 دلم از عشو مٔ یا قوت شکر خاسب ہمچکلبرک طری ہست دجود لولطیف 📳 ہمچکسر دبین ملدسرایا ے لوخوش شيو و و ناز توسشىرىن خط و خال تومليو 📳 جشمروا برقمى توزيباقد دبالا 🚅 تو خوش ہم كاسستان خيالم زنوبرنقش و فكار 📳 ہم مشام دلم از دلف منسا ــــــ تو نوش ین چستے تو برم کر بدان بیاد ۔۔ 📳 میکند در دمرا از دخ زیبا ۔۔ تو خش درره عشق كراز سيل بلانيست كزار 🏿 سيئم فاطرخود را بتاشا ــــ توخش ورسامان طلب كرچ زېرسو څطريت مردد حاظ بيدل تبولا ـــ توخش حكر بلبل بمه آنست كم كل شد مارش 📳 كل دراند اشته كم يون عشوه كند دركارش دار بإلى بهمه أن بيست كه عاشق بكشد 🖁 خواج أنست كه بالشدخم خد متكادش جاى آنست كمنون موج زندور وللعسل 🕃 زين تغابن كه خزنسب ميشكند بازارش بلبل از فيض كل أموخت سخن ورنه ببود 📳 اين جمه قول و غزل تعبيه درمنفسسام ش آن سفر کرد ه که صدقافله دل بهمره اوست 🎉 بر کها جست خدا ما بسلامت د ارش ای کددر کوچامعشو فت ما میکذر ے علی جسند و باش کر بسسر میشکند دیوارش صحبت ها فیقت کرچرخومش افنادای دل 📳 جانب عشق عزیز ست فرد مکذارش ا کرا زوسوب انف د بینوا دورشو سے 📳 ایک یواه برے درحرم دیدارش صوفی سرخش ازین دست کریج کرد کلاه 📳 بد و جام د کرا شفتسه شود و سستارش دل ما فظ که مدرار توخو کرسنده بو د ناز مردر د و مالست محواً زارمش ماز آی دول تنک مرامونس جان ماش 🛐 وین سوختدوا عمم اسسیرار نهان ماش زان باده که در سیکدهٔ عثق فردسشد 🃳 مارا دوسهساغریده وکورمصان باش ر خرقه یوا کشس ز دی ای عامرف سالک 🙎 جدی کن دسرحلقهٔ رند ان جهان باش

| آن ياد كو كمنت بتوام دل كرانست |
|---|
| نون شده لم از حسرت آن لعل د دان بخش ای درج مجت بهمان مهرد نشان باش |
| نا برد كشس از غصه غبارى منشيند 🕻 اى سيل مرتك ازعنب نامه دوان باش |
| ماظ كريوس ميكندش جام جمان ين |
| كودر نظر أصف جمنيد مكان ما مس |
| بدور لالدقدح كروسي ربا ميباسس في بوس كلفني المدم صبا سياسس |
| كرت بواست كرون جم بسر غيب رسى و بعدم جام جانا سيامس |
| کویمت که ہمیسا ک می پرستی کن انجا سے نا ومی غور وزیا و بادسا میباسش |
| ه بیرسالک عنقت می واله کنسه از نویش دستظر جمت خدا میباسن زریس در این میری از این |
| وغنى كرچ فردىسكىت كاربهان المحاق فرامي بادبهاد سكروكشا ميبامش |
| وفا مجوى زكس در سنخن نني شنوى 🐉 مبرزه طالب سيرغ وكهيا مياسس |
| مريد طاعت يكا تكان منو ما نظ |
| ولى معام بروندان مارسا ميباسس |
| باغبان كريج روزى معبت كل بايدش 🏿 برجفاي فارتيران صبر بلبسل بايش |
| ای دل اندر بندز نفشه ن و از پر مثان سنال 🎉 مرخ زیر کسنه چن جدام افتد تحمل بایدش |
| باچنین زانشد در خش باد انظر بازی حرام که به مرکه روی ماسمین وجعد مسنبل بایدش |
| رند عالم سوزرا بالصلحت بيني جركار |
| یکیه برتقوی دوانش در طریقت کا فرست 📳 را پیر د کرصد بینر د امه د تو کل بایدش |
| ناز بإزان نر كئ سيئاناش ما يركنسيد |
| ساقیا در کردش ساخرتعلل کا کمی 🙎 دورچون ماماشقسان افتد تسلس بایدش |
| کیست ما قنام نا نموشد باده بی آداز رود |
| ه انتی مسکین چراجندین تجمل مایدش |
| ا خشاشراز دوضع بي مشاكستس 🐉 خداوند انحدد ار از زوا بسسس |

زر کنا باد باصد نوحسنس الله 🎒 کم عمر خفر می بخند ز لا مسنس مان جعفراً باد ومصسلي 🏽 عبراً سرنسے أيد شماك میشیراز آی دفیض روح قدسی 📳 بخواه از مردم صاحب کا کهشس كه نام قند معرى مرد ايجب في كشير شان نداد ندانغالث ماران كان مؤسّد مالش ماران كان و فست المشر مكن ميسداد اذين خوام مغدارا كران شيرين بسرخ نم بريزد 📳 د لا يون شرما در كن طلالشس ا جرا ما نظر جو سیرسیدی ا زیجر عمرد ي شكرايام وصالت ببردا زمن قرار وطاقت و بهوش 💽 بت سنگین دل سیمین بنا کوش نکاری جا بی سنگی بری دش 📳 خریفی صورس تری قبا پوش ز تاب أكن سود اى عنقش الله المرم زنم جوش چېراېن شوم أسو د ۵ فاطر 🐉 كرش جميحون قبا كرم دراغو ش نی رنجم زجور او کم ہے خار 📳 نیابد کل کسی بی نیش ہم نوش ا کردسیده کرد د استخانم 🐉 نکر د د میرس از جانم فرا سوش دل ددينم دل ددينم بروست على بردد وشن بردد وشن برود وش دوای تو د. د ای تست ما نظ اب نوشش اب نوشش اب نوش د لم رسیده شد و فا فلم من درونیش 📳 کمان شکاری سرکشتر را جدامد سیشس چيد برسسرايان خريش ميلززم 📳 كدول دستكان ابرد يستكافه كيسس خيال وصلاً بمحسسرميزم بهيات 📳 جاست ديرسسدان قطوه محال از كيث بنادَ م أن مرَّهُ منوحَ عافيت كنَّ دا 📳 كمهوج مرز ندش أب وش برمرمتيث س يس طبيبا ن مسترار خون بجكر 🚺 كرم. توبه ومستى تهند بردل ريث

یوی میکده کریان و سسر فکنده مه وم 📳 حرا که مشیرم همی آیدم زماصل خوبیش سبیر خفر بما ند نه امک استکندر 📳 نزاع برسرد نیای د ون مکن درو نشس توبندهٔ کله از د د مستمان مکن یا را 📳 کهشرط عنق نباشد شکایت از کم و مبینسس ا باس کر نرمسد د ست برکدا مافظ خزینهٔ کف آ درز کنج قار ون میٹس د د شیامن کفت پنهان کاردان ترزیه و ش 🦹 کرشها پوشیده تسوان داشت دازمی فرو ش کفت آسان کر برخود کار کرز دی طبیع 📳 سخت میکیر د جهان برمرد مان سخت کوش وانكير در د او جامي كز فر دغشس مرفك 🎉 زيره در رقص أسدو بربط زنان بيكفت لوش کومٹس کن پیدای پسروز بہر دیناخم محور 📳 کفتت چون در حدیثی کر توانی دار کوش با دل خونین اب خندان مراً در جمیوجام 📳 نی کرت زخی رسداً ی چوجنگ اندرخروش 📗 تا تكردى آشنازين برده دمزى تشنوى 👔 كوش ناحوم نباستدماى پينام مروش درحريم عشق شوان زودم از كفت وشنيد 📳 زائكه آنجاجلدا عضا حسنسه باليدود دكوش برمياط تكشد دانا ن خود فروشي شرط ميست 🎉 ياسخن د النسسة كوا ي مرد عا قل ما خوش ساقیا سے د و کردندیمای مانظ فیم کرد أعف صاحبقران جرم بخش عب بوش درههد ما دستها وخطابخسش جرم بوش 🐉 حافظ قرابه كشمشد ومنتي سساله نوش مونے زکنج مومد با بای خمنشت 📳 تا دیدمخسب که سبو میکنند مدوش ا پوال شیخ د قاضی د شرب الیهود شان 📳 کرد م سؤال مجدم از پیرے فروش كفتا نه كفتنيست سنن كرج عرص على دركش زيان وبرده مكر دار دسم نوش ساقی بها مرسعه و د جر ہے نمانہ 📳 خکری کن کمه خون دل آمدزغم بجوش عنتست دمفلسی د یوانے د یوبهار 📳 عدر م پذیر د جمسیرم پذیل کرم 🗝 ش تا چند جمیح شبع زبان آوری کنی پی بردانهٔ مرا درسیدای محب خوش ای با د شاه صورت و سهنی کرمنسل تو 📳 نا دید همسیج دیده و نشنبیده مسیج کوش

حندان بان كه خرة ازرق كند قبول 🧸 بخت جوانت از فك بير ژند ، وش مرز باتف غيم رسميدمر د ه بكوش 📳 كه دورشا ، شجاعست مي دلير, نوش سندان که ایل نظر در کنار می د فتند 🐉 بزار کونه سخن در دبان دلسب خاموش با تك حنك بكويم أن حكايتها على كما زنهفتن أن ديك مسينه مر وجوش مشراب فا کلي ترس محتسب خور د و 🐉 برد ي ياد بنوشيم و بانك نوسشانوش ز کوی میکده دوشن به دمش میبر دند 🐉 امام خواج که مسلحاد ه میکشید مدوش , لا د لا ات خِرت كنم برا ، نجات إلى حن بنسق سايات وزيد بهم سفروش على نور تجليت را أ انورث الله الحق جرّب اوطلي در صفاى نيت كوش بر· ثنا ہے جلاکشیں از در د ضمیر کی کہ جہت کومش داش محرم بیام سردش ار مه ز مصلحت ملک خسر دان د انند | کرای کوسٹ منٹینی تو مانظا ٹیزوش شراب تلامخوام کدمر د افکن بود ز درش 🔞 مکر مکدم مراکسایم ز د شیسا د شر و شو ر ش بيادر مي كه تهوان سندز مكر آسمان اين السب زير ، چنكي د مريخ سلخنويدش ساط د پر د ون مرور ندار د شهداً سامش 📳 سناق حص دا زای ل بشوی از تخ دادشورش كند صيد بهراسع بيفكن جام جم بردار 📳 كدمن ميرودم ابن صحوانه بهراست وند كورش نظر کردن مدر و مثان منافی برزگی میست 🙎 سلیان با منان حشوت نظر با بود بامورش بیا نادر 🚅 مانیت راز دیسر بنایم 🥞 بشرط اکوننان بکچ طبعسان دل کورش شراب لهل مينو شم من از جام ز مرو كون 🥻 كه زايد افعي و تنست ميسادم بدين كورش کان امردی جانان نمی پیجدسسر ا د ما نظ وليكن غنده مي آمد من ناز دي ل زور ش رو 🚣 کلی بجین و مرقع بخار بخش 🦹 وین زید تلخ را می خوست کو ا ربخش طامات وخلح ورروآ بهنك جنك نه 况 تسبيع وطميلمان مي وسيك و بخش پدکران که مث پدوسائے نمی خرند 📳 در حلقسید بین منسیر بهمسیا ر بختر

| خون مرا بحبساه زنخدان یار بخن | |
|--|--|
| وین ماجراب، واب جو بیاد بخش | |
| زین بر قطره بن خاکسار بخش | |
| ا مارا بعفو ولطف خداد مذ کار بخش | |
| کند بادهٔ صسیع شبزنده دار مخش | e u |
| سعاشرد لبری شیرین وساتئ کلعذا زی خوش | |
| کواداباد ت بن عشرت که داری و ذکاری خوش | |
| سیندی کوبرانش ندگدداری کارد ماری خش | پرآن کس دا که برخاطر زعنق د لبری ماریست در بری |
| بود کزنتش ایا م بدست افتدنکاری خش کرصتایی و لفروزست وطرف جریبادی خش | عروص فيع رابر يورز فار بلز ميبندم شر صحه "غند" وإن دوادخه الارتان |
| کرمه می مید پر باعقل دمی آرد خماری نوش کرمه می مید پر باعقل دمی آرد خماری نوش | |
| مانظ پيا با ميمانه | |
| ، بيامورند كارى فرش | .17 |
| ليكنٽ ورودفا نيست خدايا ۾ ٻيش | مجمع خوسے ولطفست عذار چوموش |
| بكندزارم ودرمشرع نبامشد كنفش | |
| گهد و نیک ندیدست و نه دار د ظهش ایر در در در | من چان به که از ونیک جمهدارم د ل |
| کر بجان طقه بکوشت مه جار دېش که په خون میک از بهشه وڅشه سه | ا چار د همسا که بنی جابلت شیرین دارم دی رشه از د همی در برایست مید آن |
| کر چەخۈن مېچکد از سنسيو ، چشم سيېش خو د کاسنسدگرنه پويم درين چنسسد کېش | دراه أن كل نورستدول مادر |
| برد زود . محبسهانداری خود یا د شهش | یار دلدارمن ار قلب بدینسان مشکند |
| | جان بشكران كم م |
| فظ بود آرامکوش | مدن دیدهٔ ما |

ما آنه موده ایم درین مشسهر بخت خویش 🤰 پیرون کشید بایدازین درطه رخت خوکیش از بسس که دست میکزم واز میکنید 👔 آنشس زدم جو کل متن گفت گونیشس د وستمه زبلبلی چه خومش آمد که مروه 🤰 کارکوش بهن کرده و نشاخ درخت خوکش كا ــــــ دل توشاد باسشر كدآن يار تندخ 🧣 كېسپيار تندخ ى نشيند ز بخت خرسش نوا بی که سخت وست حهان بر نوبکذر د 😸 بکذر زعهدست و سخنها ی سخت خوت م ر مو جخرز ما د نه سبه بر فلك زند 🧣 مارف باسب تر نكند رخت دبخت خرسش است حافظار وصال ميسسرشدي مدام جمثيد نيزه درغائدي زتخت خونسس باتنی از کوسشهٔ مینانه دوسش 🐉 کفت بخشند کنه می شوش عنو الهي بكنسه كارخوين 📳 مرد أرحمت برسانه مروش لطف خدا بیشتر از جرم مات 📳 نکشام بسته چاکوسی خوش این خسسر د خام بمینانه بر 📳 تامی لعل و درسش خون بجوش كرچه وصالمت منه بكوش دې ند 🎉 أن قدراى دل كوتواسيني بكوش کومش من و حلقهٔ کیسوی مار 📳 ردی من و فاکٹ درمی فرد ش وندئ حافظ نذكنا بيست معب 🧏 با كرم باد مشه عيب يوش داور دین شاه شجاع آن که کرد 🐉 ر دح قدرسس ملقهٔ امرش بکوش ای ملک الوسس مرا دسس مره. وز خطر جسنهم بدش د ار کوش یارب آن نو کل خندان که سیردی ممنشس 📳 میسار می شواز چمشع صود مجمنشس لرجه از کوی دفا کشت بصدم طه دور 🎉 دور باد آنت دور قرار جان و تنث سرمنزل سلمی رسی ای باد صب ای جست وارم کوسلامی برسانی پرمنت ادب ناذ کشایی کن از آن زلف سیاه 📳 مای دلهای هزیرست بهم بر مز نشس د لم حق د فا برخط و فالت د ارد 📳 محترم دار د ران طر 🕯 عنبر سكنت

| درمقا ہے کہ بیا د اب ادمی نوسشند 📳 سفلا آن مت کہ یا سشد خرا ذخوشتنش |
|--|
| هرص د مال از در میجانه نشباید اندوخت 🐉 بر کداین آب خور درخت بدریا نکننر |
| برگه ترسید ز ملال انده عنتش نه حلال 🐉 سسیر ما د قدمشس یا اسب ما دوینش |
| شوحافظ بهمه بيت الغزل موفنست |
| أ أفرين مرتفس و لكشي ولطف سخنش |
| و برشکت مبا زلف عنبرا فنا نشس 🏽 برشکسته که پیوست تازه شدجانشس |
| كياست بامننسي ناكد سشرح قصد دہم 💈 كون چرسيكشند از دوز كار بجرا نشس |
| بريد صبح وفا نامهٔ کم بر ديد و ست |
| زمانهٔ از در تی کل مثال ردی توساخت تو نفینهٔ و بیشند هبتی را کرد نه بدیدا فی آبارکهٔ انتهادین ده کونیست با با مشس |
| و نعبة و بمشد همتن را الرائد مديد الم |
| جمال کسیسیه مکرهذ در همسیردان نواید کی گیان زنده دلان سوخت در سایا نشس |
| مرین شکستهٔ بیت الحزن کهسع آرد بگیرم آن سرزلف دیرست تو اج دیم کی کود اد من میسنا ند زیمر و دستاننس |
| |
| سسر بالنب جن سنيدم ازبلبل |
| وا ــــــــ ما دَلَا خِرْسَهُ الْجِيارُ فِي الْحَالِينِينَ الْحَالِينِينِينَ الْحَالِينِينَ الْحَلِينِينَ الْحَالِينِينَ الْحَالِينِينَ الْحَلَيْنِينِ الْحَلَيْنِينِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلِينِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلِينِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمُ الْحَلْمِينَ الْحَلْمُ لِلْمُعِلَّ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْمِلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينِينَ الْمُلْمِينِينَ الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِينَ الْمُلْمِينِينِ الْمُلْ |
| من خرابم زغم يار خرا با نَا خويش 🐉 ميز ندغمز أ ادنا وكسه غم بر د ل ريش |
| كر جليها ى سه راف زېم بمشايد في بينسلما ن كه شود نتنه أن كافركيښ |
| مها تو پیوستم واز غیر تو بریدم دل از آشنای تونداد در بیکانه وخویش |
| بنئایت نظری کن گومن دکسشده را بیش نرد دبی مدد لفف تو کار سے از پیش آخرای بادسشه ملک ملاحت چشود فی کرایب امل توریز دنمکی مرد ل در مش |
| ا خرمن سبسرمن سوخته د ل د ا د سبساد این جست مستوکه بمناد کمین از پس و پیش |
| |
| مرېمی مر د ل حافظ نه ازان حقهٔ نو مش کرنجر خون شدازان خونهٔ چون نشرو میش |
| المباعد عن المراج في المراج ال |

4(117)4

چوم مرا له نو نوست کا باند بهوسش 🏿 جرجست مست توبینم مراکد دار د کوش ہنے غلام توورز انکداذین آز او ہے 🏿 مرا بکوز و فروش مشیرا بخانہ فسیروش ہو ہے آن کہ بمیخا نہ کوز ڈیا بم 📳 روم سبوی خراباتیان کشیم مردوش ز شو تی تعب ل توسقای کوی میخواد ان 🔪 بدیده آپ زند آسستان با د ۰ فردش مرامکوی کم ظاموش باسش ودم در کمل 📳 کمودر چمن نتبوان کفت مرخرا خاموش ا كرنشان توج يم كحاست صبره قرار 📳 وكرمديث تو كويم كراست طاقت ديهوش نراب بخته بجانهای دل فسرده دیهند 🦹 کهباده آنشس تیزنت در بخنکان در وش مرا وملهت سلطان عنق مع دارند أنداز دندكه حافظ بيوسش وباستس خوسش ست کس د از نمند سرزاف توخلاص 📳 سیکشی عا شق سکن ؛ نترمسسی زقعه شق سوختسه ول تابه بسيابان فنا 📳 نرد و درحرم جان نشو د خاص الخاص ناوک غمز ؤ تود ست بیرد از رستم 📳 حاجب ابروی توبرده کر واز و قاص جان نهادم بمیان شهع صفت از مرصدق 🏿 کردم ایثار تن خونسٹس زر دی اخلاص بہوا دار ۔۔۔ داخلاص چیر دانہ زشوق 📳 مانسو زی تونیا ۔۔۔ زخم عشق خلاص آنٹسی در دل میروانڈ ہا افکند ہے 📳 کرچ بودیم ہمیشہ بہوایٹ ر قاص كميها ب غير عثق تو تن خامح، ما 🧣 زرخالص كمنسدار چند بود المحور صاص اقیت در کرانا به جر دا نسسه عوام ما نظا كوهمسير بكدانه مده حز مخواص ازر قیبیت دلم نیافت خلاص 💈 مثل القاص لا یحب القاص مخنسب خم شکست وبنده مرش 📳 سن بالسسن د الجر دح قصاص ہمجے عیسسی ست جام می کرمہام 📳 مرد ہ رازند • میکمنسد بخوا ص مطرسب من ریمی مزن کم بحرخ 📳 مشستری فرمهره دش شو د و قاص

| ما فظار دل زمصحف مرخ دوست و اند المحدد وسورة اختساط ص من المحدد وسورة اختساط ص من المحدد و من الصاد و من المحدد و |
|--|
| الي ي الإن الإن الإن الإن الإن الإن الإن الإن |
| حسن دجمال توجهان جمایر کرفت طول و عرض 🐉 شمس فلک خبل مشده از رخ خوب ماه ار ص |
| ديدن حن وخوبيت برېمه خلق واجست في رويت د وتبلکه برجمله ملامكست زص |
| از دخ تست مقتبسس خور زخهارم أسمان المجان المهج زمين بنتمين ما نده مزير باد فسنسرض |
| مان كدفدا سے اونشد مروة حاود ان باند 💈 تن كراسراد نشد لارتي اوست قطع و مرض |
| بوسه بخاک یا ی اد دست مجاد پرترا |
| قصة شوق حافطا با ديرسا ندت بعرض |
| يا كرميشنوم بوي مان ازان حارض 🤰 كريافتم دل خود رانشان ازان حارض |
| سمسانی که زمودی میشدح میگویند 🕻 زمین دلفف برسی بیان ازان عارض |
| بكل بانده قد سسد دنا زازان قاست 🍃 خجل بانده كل كلستان ازان عارض |
| بشهرم ما نمره تن پاسسه مین ازان اندام 🐉 بخون تششنددل ادغوان ازان عارض |
| كرفته نافذ چين يوي مسك از ان كيمو 💈 كلاسب يا نته بوي جنان ازان حارض |
| ز دهر د دی توخورمشید کشته خرق عسسرتی 👸 نزار مانده مه آمسههان ازان حاد ص |
| از نظم و لکنس ما نظ مجلیده آب حیات |
| جنا تكر خوى شده جانها مكان ازان حارض |
| SO S |
| کر وعداریار ما تا بنوشت دور خط 🐉 ماه فکت زروی اوراست فتاد در غلط |
| ا زبوس لبش كم آن زأب حيات نوشرست 💈 كشدروان ز ديدوام جشمة أسب جمي شط |
| کر بهواش میدم مرد مثال جان د دل 🕻 کاه باسب سیکشم آنت عثق او جربط |
| كر بنسلامي خود مناه قبول يحنسه 🥻 نا بمب اري دمېم بنده به يند کينس خط |
| أب حيات حاظا كسته جل زنظم تو |

| (| * |
|--|--------|
| کن بهوای عنق او شوی کلنت از بن نبط مرت انتلا از در انتلا انتلا از در انتلا ان | |
| 00000000000000000000000000000000000000 | * |
| ومشم بدرخ خوب را خدا ما فظ 🕻 كم كرد جمله تكوسي بجاى ما ما فظ | |
| با كه نوبت صلحت د دوستى و د فا 🕻 كم ما تو ميست مرا جناك د ماجرا حافظ | |
| كرجه خون داست خور دلعل من مبتان 🐉 بجاسب ا د زليم بوسسه خون بهها حافظ | 1 |
| واز کما وامسه وصال او زکما 🐉 بدامنسس نرسد دست برکدا عافظ | |
| راف وخال بتان دل مبند دیکر بار 🍍 اکر بحبستی ازین بند داین بلا حافظ | |
| با بخوان خزلی خوب و نازه و تر و نو 🕻 کم شعر نسب فرمجش و خمر دا حافظ | 4 |
| و د اتی شهره ، برشیدهٔ بر و زاید 🐉 تو درد درد بنوشیدهٔ بیسا مانظ | , |
| بوقست صبح جورند ان بنال ازدل وجان | |
| ا بكار من بكن أندم ميكيدها عادته | 3 |
| ور الله الله الله الله الله الله الله الل | N. |
| ہم بحشمت جاہ و جلال ک اشجاع 🥻 کم نیست با کسم اذہبر مال د جاہ نذاع | |
| ماشقان نظرى كن بشكراين تعبت كم من غلام مطيعسم تو يادساه مناع | |
| نيض جرعا جام تو تشنه ايم د لي 🐧 نيکنيو د لير نميد پيمه صهداع | ß 4 |
| شراب خائم بسس مى منا ند مساد 🌡 حريف باده رسيداى رفيق توبه وداع | |
| ندایرا بیم شست و شوی خرقه کنید بین که و قص کنان مرد و بنالهٔ چنک به کسی کرد خصد نفر مودی استاع سایع | , |
| | |
| جبسين وجهرة طافط حدا جدامكنساد | |
| ا ز فاکٹ بار کر کر بای ٹ ، شجاع | _ |
| فر د د ات کیتی فرد ز سنا ه شجاع 🥻 کمپاکسیم نبود بهسسرها ل وجاه نزاع | |
| بارے که چ خورت د مثعل اور زد 🍃 رسسد بنکلبا درویس تیزنیض شعاع | |
| مرائ وحرینی خوسشم زونیا بسس 🥻 که غیرازین مهمه اسباب تفرقت وصداع | 0 |

برواديب بجامي بدل كن إين شفقت 🏿 كرمن غلام مطيع نه يا دسشا ومطاع ر مستجدم بخرا بات ميفرمستدعنق 📳 حريف باده رسيداي رفيق توبه دداع پېزني خر د ايام غړازينم نبست 📳 کجار دم جمارت پدين کا د ستاع ز زیر حافظ وطایات اوسلول مشدم مباز رود دخزل خوان که مردم مساع با مداد ان که زخونکه کاخ امداع 💽 شیع خاور 'فکند بریمه اطرانت شعاع بركشداً مينه ازجيب انتي جرخ ودران 📳 روست كبتي خايد برزاران انواع در زوا ما ہے طربخانہ مجمشہ د فلک 🚺 ارغنون ساز کنٹ در ہرہ ما سینک سماع منك در فلغله آيدكم كا ت منكر 📳 جام در قبقيد آيدكم كا ت مناع وضع دوران بنكرساغرهشرت بركير 📳 كم بهر طالتي اينست بهدن وضاع طرة مشايده نبي بهمه بندست وخريب 📳 عار فان مرمزاين ربشته تجويند نزاع عمرخسر و طلب ار نفع جهان میطلی 📳 کم د جودیست جطابخش و کریمی نفاع مظهر لطف ازل روشني حمشه امل 🐧 جامع علم دعمل جان جهان مشاه شجاع حافظا مده مفت بردر ادبامس مقيم كمرجها ندا رمطيعت وشونث ومطاع در وفاي عشق توسمهو رخوانم جوشمع 📳 شب نش كوي مربازان درندانم جوشم و ذوشب خوابم ني آيد بحثم غيرست 🏿 سبس كدد بادئ جرة كريانم جوشيع ئىتە مىرم بىتراض غىت بىرىدە شد 💽 بىمچنان درأ كىشى عنق توخىدانى جوشىم در شب بجران مرا بروانهٔ وصلى فرست 📳 ورنه إز دردت جهاني رامبوز انم جو شيع کر کمیت اشک کلکونم نبو دی کرم دو 📳 کی شدی دوشن بکیتی راز پنهانم جو شبع در ميان آب دائش جمينان مركزم نست 📳 اين ول زار ونزار اشكيار انم جوشيع كوه صبرم نرم شدچون موم دروست غبت 📳 تادراك وأكت عنة تكدا زانم ج شمع ى جمال عالم آراى نور دزمن شبست 📳 بالكال عشق نو در عن نتصانم جو شبع ر فراذم كن شبى ازوص خود كرد نكث 👔 تامنو د كرد د از ديدار ت ايوانم جو شمع ہمچر سمجر یخفس باقیست بی دیدار تو 📳 چهره بناد برا تاجان برا فٹ نم چوشیع أتثن مرترا عاقظ عجب در مركز فت أتنس ول كي أب ويده . فشاغم ج شبع يري الن المراجع الن المراجعة ر 📭 وي كلستان ميمي شدم در باغ 🦹 كه تا چو مليل سيسدل كنم علاج و ماغ بجهر أكل سور سه نكاه ميسكرد م 💈 كردد درشب تارى بردستني و جراغ جنان بحن وجوان فويتن مفسرور 📳 كرداشت ازدل بليل بزار كونه فراغ کشاده نرکس دعناز حسرت آب از چشمر 🐉 نهاده لاله زسو دا بجان و دل مسهد و اغ ز بان كشيد، چينني بسرز نشس سوسن 🤰 د بإن كسنها د « شقامتي چي مرد م ا بغاغ كهي جوباده يرستان عرامي اندر دست 🧣 كهي جوساتي مستان بكف كرفته اماغ نشاط وعيش وجواني جو كل غنيست دان كه ما نظا نبود بر رسول غر بلاغ طالع ا کرصده دیرد امنشس آور م بکف 🦹 کربکشیم زمی طرب در بکشد زمی شرف طرف کرم زکس مبستان دل پراسید من 🎉 کرچسسخن ہمی بر د قصهٔ من بهرطرف چند بناز مرور م حمر بتسسان سنک د ل 🤰 یاد بدر نمیکننداین بسسران ناخلف ازخم امروی توام مسیج کشایشی نشانه 📳 دو کدوربن خیب ال کج عمرهزیز شد تلف ابردی دوست کی شود دستکش من منعیف 📳 کس نزدست ازین کان تیرمراد بر پرف من بخیال زا بدی کوشه نشن د طرفه اَ نک 🐉 منجهٔ زیر طرف میرندم بجنگ د د ف بيخبرند زايدان نغشس بخوان ولاتفل 📳 نست دماست مجنسب باده مده ولأتخف صوفئ سنسهر بين كم چون تقمة شهره ميخور د 👔 پار دمش دراز باد اين حبوان خوش علف عا نظ ا کر قدم زنی دِرر ه خاند ان عثق

| شين نمف | مِدوَّادہِت شود ہِ پی در ہی ہو ہی در ہو الا پی در ہی در ہی در ہو الا |
|---|--|
| igonograficonografico paramamamamamama | |
| | مقام امن ومي يسنش د رفيق شنسيق |
| | جهان و کا رجها ن جملامسیج در ہیجست |
| که در کنین که عمر ند فاطعمسان طریق | با منی ر و و فرصت شمر غنیت وقت |
| که کمییای سعادت رفیق بود رفنسیق ا | دريغ و در د که تااين زمان ند انستم |
| تصور بست كم عقات منيكند تصديق | دریغ دورد که تااین زمان ندانستر یا که توبه ذلعب کنار دخنسدهٔ جام ملاحق که ترا و رچه زنخدانست |
| بکنهٔ آن نرمسه صدیزار ککرهمسیق | ملاحتی که ترا در چه زنخدانست |
| | کجاست اہل دلی ٹا کند دلا است نیر |
| | ا کرچه وی میانت بچون منی نرسید |
| | ا كربرنك عقبتمت اشك من جرعب |
| | بخنده کنت که ما فط |
| ہمی گنسسد محمیق | بین که تا محسد مدم |
| وكرنه شرح دمهم باتود استهان فنسهراق | ز بان خامه ندا رو بمسه بیان فنسیراق |
| قرين أتشش جران وبهم قران فنسداق | ر فيق خيل خياليسهم وهيم ركيب شكيب |
| مبررسيده نيامد بسند ته مان فنسراق | دريغ مد مشعرم كربراميسد دمال |
| براستان كه نهادم برأسستان فنسراق | |
| كدر يخت مرغ دلم پر درآشيان فنسراق | جركوند باز كنم بال ذريهوا دصال |
| د لم د كميسل قصا د ننم هنان فنسيران | چرگونه د عوی وصلت کنم بجان کهشدست |
| مدام خون جكرميخودم ذخوان فنسسراق | زسوزشوق دام مشد كباب ودورازبار |
| فناه زورق مبرم زبادبان فنسراق | کنون څه چاره که در بحرغم بکرد اسے |
| د موج شوق تودر يج بي كران فنسسراق | |
| بست کردن مبرم بریسمان فینسداق | فلك چود پدمسهر من المسير جنبرعتق |

| منسراق و پرکه آور د در جهان یا دمیه 🐉 کده د ز چرمسید باد و خانمان فسسراق |
|--|
| بهای شوق کراین د میسر شندی حافظ |
| بدست بجرندادی کسی عنان فنسدانی |
| كسى مبادج من حسته بالاس فراق |
| خرب دهانتی دبیدل نقر دسر کر دان |
| اگر برست من افتد فرافر ایک م |
| کما دوم چکنسه طال دل کرا کویم کی گوداد من ب تا ندویر سزا سے فراق |
| فرا قرا بفسها ق توسینا سساز م علی چنسانکونون بچکانم زدید یا سے فزاق من از کا و نسنها ق از کما و غر ز کما فی کم بزا و مرا ما در از برا سے فزاق |
| |
| بداغ عنتی چوها دکا ازین جت شب در وز بر بلبلا ن سسحر میر نم فوا سے فراق |
| (ا جن اکاف) (چي) الله الله الله الله الله الله الله ال |
| ای داریش مرا براب توحق نک 🏅 حق نکر دار که من میروم الله معک 🔝 |
| توبي أن كوبر باكيزه كدر رمالم قدرس ﴿ وَكُر خِرتو بود ما صل ت عِيدِ مَكُ |
| د رخوص منت اد بهت شکی تمریه کن 💈 کس عیاد زر فالص نشا مسد چو کاک |
| کنتبود کاشوم ست د دوست برهم و از هدر از هدر بشدها نه دو دیدم و نیک می دارد در د |
| بمشامستاختدان و بسشكرديدى كل القي ما از دين فريش مينداز بنك برخ برېم دنم اوغرمراد مركز د و في من آنم كرون كسم از جرخ فك |
| م مرام برادرخ چان مه خا في قائدر ندهلاق رمضان دوره شك |
| چن برحافظ خومش نمذاری یاری |
| ای رقیب از براه یکردهم د در ترک |
| اكرى اب نودى جرعافتان برخاك الله دران كناه كريفي مرسد بغرج باك |
| بردبر جاودار ، بخور در مع مخور على كربسيدر مع زندره ز كارتبغ بلاك |
| |

بخاكيای توای مسيروناز پرور من 📳 كمر ولا داقعه يا دا مكرم از سرفاك چه د دزنی چه بهت چی چه اُدھے چر طمک 📳 برزیہ ہے۔ کفر طریقترت اساکٹ مهندمس فکی د ۱۰ د پر شش جتی 📳 چنان بعث کده ایست ذیردام مفاکث فرسب وخرّر ز طرفه سرزند ره عنسس 🏿 مباد تابتیا مست خراب طارم ناک مراه میکده مانظ خوسس از جهان رفتی و های ایل دایت بادمونسس ول پاک ـــزار د شمنم ارمیکنند قصد بلاک 🎉 کرم تود دسستی ازد شمنان ندارم باک مرا امیسید د صال توزنده میسیدار د 📳 وکرنه صدریهم از چوتست یم بلاکش نفس ننس اکراز با د نشستوم بوست 📳 زمان زمان کنم ازغر چکل کریبان جا کش ر د د بخواب د وحبیشهم از نیال توهیرمات 📳 بو د مبهسبور د ل اندر فراق توماشا کست ا کر توزخم زے بہ کہ دیکری حرسیم 🤰 وکرتوز ہر دہی بہ کہ دیکرے تریا کٹ بغر ب سيفَكُ قتل حيب تنا ايدا 🐉 لان روحي قدطا ب ان يكون فدا ك عناین میچ که کر میز نے بشمشر م 📳 سپر کنم مسسد دستت نداره از فتراک ترا چنسا کر تو ہے ہر نظر کیا بیند 🐉 بقدر بینش خود ہرکسسی کندا دراک بحبشه خلق حزير آن زيان شو د حاقظ که بر در تونهد ر وی مسکنت برخا کسک *(\$)(ein 11) (\$) + ا کر بکوی تو باسشد مرا مجال وصو ل 📳 رسید بدوات د صل تو کا رمن با صو ل قرار برده زمن آن دومسنس رهنا 🐉 فراغ برده زمن آن د و نر کسس کحول چو د ل نړ چومسسر مهر تو صيقلي و ۱ مر د 💈 يود ز زنګل خوا د 👛 پيرا پينه مصقو ل من شکستهٔ مد حال زند کے یا ہم اللہ دران نفس کریتے غیب شوم منتول چرجرم کردوام ای جان و دل بمفرت تو 👸 کر طاعت من پیدائمیشو و مقسبول

| مجار دم چرکنم چون شوم جه جاره بخشسه غرابترز دل من غم توجا سب نیافت 🖁 که ساخت در دل تنکم قرار کاه نزول |
|--|
| بدرد عنق ب زد خورش شو ما نظ رمو زعنق سکن فاش بیش ایل عقو ل |
| بعبد کل مشدم از قبه اشراب نجی ایکا که کس ساد زکرد ار نامواب نجل صلاح من بحد دام دیت دمن زین بحث نجی نشیم زمشهٔ پرساستهٔ بهیم باب نجل |
| ر مین کار فت شب دوش از سراچهٔ چشم زخون که رفت شب دوش از سراچهٔ چشم توخیره ی تبری ز آفتاب دست کر خدای |
| بو د کمه یار نپرسسد کمنسه زخلق کریم 🐉 کراز سؤال ملوایم واز جواسب نجل |
| رخ از بناب توهرست ناتنا نته ام الله نیم بیسا <i>دی قوفیق از بن جناب خول</i> برا بزیر اسب مام زیهر خنسه ه زند از ایران از اسب لیل توشد شراب خول |
| ر داست نرکس مست اد مکاند سرد رییش که که شده نستیده آن چشم برحتا سب نجل ازان نهدنت رخ خوش در نقاب صدف می که شد زایوالی تنظیم درخشا سب نجل |
| ا نفاب طلت ازان مبت تب فقر که کنت از طبع ما فقد دا بن شعب دام مجاسب خجن |
| ای رخت چن خارد اصلت سلسبیل به سلسبیل که میان دول مبیل بسیر دولت میل برگرد اسب بیل بسیر دولت میل سیری دولت میل بسیری میل میل است بیل برگرد اسب بیل بسیری میل میل میل میل میل میل میل میل میل می |
| یارب این آستش کردرجان مفت یارب این آستش کردرجان مفت من نی یا بم عمال می د دستان زانکاد دار د جمال بسس جمیسل |
| یای النکست دمزل چن بهشت بای النکست دمزل چن بهشت بادک جمشه قود بهر کوسشهٔ بادک جمشه قود بهر کوسشهٔ |
| ما فلد از سسر بنيرا عنق نكام |
| المجموم ورانتاده مهشد دربای پیل |

ا و و الله و حرواند على الدوير مراس كوفوايد من قسل ر پردانرا عثق بس باشد ولیسل اموج اشک ماسک آرد ورحهاب می آنگر تحسنستی را ند برخون قتیل الختياري ميست بد نامي من 🖁 ضلني في العنق من يعدي السبيل آتش د وی بتان برخود مزن 🕻 پابرآنشیس خش کذر جمجون خلیل بابنه برخود كرمقصسدكم كينا 🛂 بامنسية بالندوين وبيداسسل الهادر وكرآن بيتم كم كفت في بيلبا سفي براسب درياى بيل یا در سورم پیلیا ہے یا د کیر 📳 یا مرد پیندوستان بایا د پیسل ما مکٹس برجیرہ شب ماشتی 📳 یانسپرد برجامۂ تقو ہے بنیل ي مي دمطرسب بغرد دسسم مخان 🚼 راسين في الراح لا في السلسبيل ما قبلا کرمین و اری سیسار ورنه د عوى بيست غراز كال دِ قبيل | غرمش خربادی ای نسیم شمال 🥻 کر جامبرسید زمان ومسسال یا برید الحے حماک اللہ 🖁 مرحب مرحباتهال تعسال ما کسلے دمن بذی سسلم عرصیة برنگاه فاسے مانہ عرصیة برنگاه فاسے مانہ عنبت الدار بعسد ما فية 📳 فاستوا حالها عن الاطلال سبايه الكندماليانب بجر 🚺 ناجه با زندنسب ودان خيال قصية العبنق لا النعمام لها 📳 فعمت بينالسان متسال ترک ما سوی کسیس نمی نکر د 📳 آه ازین کبر طاوما و وجسسلال ني جميال الكال نات من 🚺 مرف ابتد منك من كال فاقطاعشق ومهامرسب تاحند نالهٔ عاشقان نوشست بنال

| *\ |
|--|
| ای برده دلم را توبه بن شکل و مشمانل 📜 بروای کمت نیست جهانی تبو مانل |
| کہ آئی کسیم از دل و کو تیرتوا ہے جان ا |
| وصف اب لعل توجر کویم برقیبان است کو نبو د معنیٰ رنگین بر جاهمسل |
| برر د زیم صنت زه یکر د و فردونست دل بردی و جان مید به مت غیر جوفرستی می چون میک شینیم جرحا بعت مجصل دل بردی و جان مید به مت غیر جوفرستی |
| 8 |
| حافظ چ تو یا در حرم عنق نها د در دامن او دست زن واز محسر بحسل |
| بسرامنيت چشم تواي تحست نصال 💈 برمزنط تواي آيت بهايون فال |
| نیوسش ادل توای اَب دَهٔ کان من به برنگ دوی توای نوبها دست و جمال |
| کرو راه تومین کرمه بیان امیسه کی بخاکهای تومینی کرمزشک آب زلال مربوره ترمین کرمه بیان امیسه که این از این امیسته می این امیسته |
| بحلویای قوچن شبه و یای رفتن کبک می این این توچن عشو یا ی چشم غزال در مله خلته برد نفونه شمامهٔ صدر داخه و محمد سبه شمال |
| بطسب خلق تود نفط شامه صبح المجال المجال المحال المح |
| يا سوميند عاد من كركشة ككن عقل الله الله من على الله الله الله الله الله الله الله ال |
| كمدر رضاي توحافظ كرانتفات كني |
| بعمر باز ناند جرجای مال دسنسال |
| دارای جهان نفرت دین خسر د کاسل 🍃 مجمی بن منطقسسر ملک عامل عادل |
| ای در که اسلامیناه توکساده و |
| تنظیم قربرخان وخرد داجب و لازم |
| روز از ل از کلک قریک قطر اسسیای ای بردو سے مدانتادہ کو مشد مل سائل ورشید جو آن حال سید دید میدل کفت کی ای کاج کمین بود می آن چندو می تقسیس |
| ور مصدیون حال میدر در میران مست می و جهان پوری می بیشد و کا مستخطی از دامن این زمز مسکسل |
| ى نوش د جهان بخش گواز زانس كندت 🕻 سشد كر دن مدخوا • كرفتا رسيلا سل |
| |

| *(// |
|---|
| دور ظلي يكسسره برمنج عدلست 🎉 نومنس باسنس كه ظالم نيردراه بمزل |
| مافظ چودرث ، جا ب مقبم رزقس |
| از برسیت علی اندب باطل |
| شهبت دوج وداد وشت برق وصال 💈 باكرو ــــ ترامير م اى نسيم شال |
| أماديا بحمال الميب قف دانزل المستيان جمال |
| شکایت شب بیجان فرد کذارای دل می ایسکرانکه بر افکند نیرده در و فروسال |
| ا جویاد برسسرصلحت وحذر مینواید از آن کوشت زجور قیب ور بهمرهال میری برخی برخی این این این این این این این این این ای |
| میب کم پر وهٔ کلیر بر منکا نا چسنه می کسنیده ایم تحریر کار کاه خیب ل بر خیال دیان توبیست در دل ننگ می کرکس مبا د چون در یا خیال محال |
| سلال مصلحتی مینایم از جانان این کم کری بحد ناید زجان خولیش ملال |
| قتيل عن توسد ما فظ غرب دل |
| نا كا كا ما كذرى كن كم خون ما ت ملال |
| بر مكت كم كفتم دروصف آن شما لل على مسر كوست يد كفتا مند در كا أل |
| كفتم كم كي بيخشي مبر حان نا توانم 🧲 كفتْ أن زمان كه نبيود خان درميا نه حالل |
| محصیا عشق و رندی اسب ن نمود اول این خصا نم بیوخت آغو در کسب این خصا مل |
| علاج برسير داراين نكته فوش سسدايد |
| ول واوه ام بیاری شونی کشی تکاری کی مرضسید انسجایا جمو و قرانوها مل در هن کوشکیری بودم چوجشه مستت کی واکنون شدم بستان چون بروی توالل |
| در هین تونسه بیری بوده م بود، سنتم مست هم از محموی سنه م بست بیر کر بخشت دا کل از آب دیده مدره و فوان نوح دیدم |
| در واکه در برخود با رم نداد د برای چندانداز جانب انگینم وس لل |
| ای دوست دست ما فقاته و پذیشم از مثمت |
| مارب كريغ أثرا در كردنت محالل |
| ورورورورورورورورورورورورورورورورورورور |
| b ♦ (₹·) ♦ |
| |

كر برخير و اذ و ستم كه با دلدار بنشبتم 🐉 زجام بخت مي نوشم زباغ وصل كل مينم شراب تخ صوسفے سونہ فیاد مریخوا پررد ایک ایم براب نہ ای ساتی وبستان جان شیرینم مکر دیوانہ فواہم شد کداز حتق تو شب تاروز لبت شکر بمستان داد وجشوت می بمیخوران 🥞 سنم کز فایست حرمان نه با آنم نه بااینم شب رمات مهم از مبرتر دم ما قصر حور العين 📳 ا کر در دقت مان دادن تو باشي شمع بالينم چېرخاک کرباد آور د فيضي بو د ازا نعاست 📳 ز حال بېنسد ، ياد آور که مذه تنګار د مريخ نه بركو نقش تفلى و د كلامنس وليذ براسم 🃳 تذر وطرفهن كرم كم جالا كست شابينم ا كرياد رنمي دارى رواز صور حكر جن برس 📳 كم ما ن نسخه ميخو ايد زنو ك كلك مشكية صباح الخرزد بلبسس كحايي سساقيا برخرز 📳 كه غوغا ميكند در سرخرد ش حنك د وشيز د فا د اری دحق کویی نه کاه پر کسی باست. 🍃 غلام آصف د دران جلال الحق و الدینم رموزعثق ومرمستي ذمن كبشنونه از عاقظ كه باجام وقدح برشب زيم ما و برديتم بكذار كالبث ارع سينانه بكذريم 🕃 كزبهرجره أبهمه محتساج اين دريم روز نخست چون دم مندی آدیم وعشق 💈 شرطهٔ آن بود که جرزه این شیه و نسیریم ما بی که تخت د مسند جم سرد و بیاد نا بوکد دست در کمرا دنوان زدن ای در نون د انسند جرا قرت اجریم واعظ مكن نصيحت شور مركان كها 📳 بإخاك كوي دوست بفردوس ننكر عم چ ن صوفیان . کالت رقصند منتدا 📳 ما نیز مهم بشعبده و مسستی برا و ریم از جرعة توخا كأز مين قدر اهل يافت 💲 بيجاره ماكمبيث تواز خاكسك كمرتم ز ان پیشتر که همر کرانابه بکذر د 💈 کندار نامنسه ابل دی تو بکذریم عافظهوره مكنكرة كاخ وصل تيست باخاک آسستان این در نسسربریم الم مأن اللاحباب أن يترجوا 📳 وللث قضين العهدأن يتندموا

| الم ياته البامن بات بعد بهم وفي صدر ونارالاسسى تشفرم في المياته الباس على سلم وفي فوا و سرحوا في الميات ومن الميام والميام وا |
|---|
| |
| لكل من الخلان ؤخر و خيسة المحسسا نظ المسكرين فقرة منعسسهم |
| برم نوبه سو کفتم استخاره کنم 📳 بهار توبهشکن میرسد چه چاره کنم |
| |
| مسنخن درست کمویم نی توانم دید 🕻 کمی نورند حریفسان دمن نظاره کنم |
| بد و ر لا له د ماغ مرا خسسلاج کنید 💈 کر ازمیسانهٔ بزم طرب کناره کنم |
| بتيت كل بنشانم بتي جوسلطان 🕃 زسنبل ومفض ازموق وماره مخم |
| |
| زروی دوست مراج ن کل مراد شکنت |
| کدای میکده ام لیک و قت متی مین 📳 که نا زبر فکک و مکم برمستار ه کنم |
| مراكه نيست ده ورسم لقمه بربيرزي 🎖 جرامذست دند سنسرابخوا ده كنم |
| چغنې بالب نعندان بيا د مجلس ا 🏅 سپ له کېرم داز شوق عامه پاره کنم |
| |
| ا کرز لعل کب یار بوسے رسدم 🙎 جوان شوم زمرد زندے دو بار ہ کنم |
| لذباده وخورون بينهان ملول شد طافط |
| بانک بربط دن رازش آشکاره کنم |
| ياناكل برانشانيم ومي درساخر انداذيم 🥻 فلك داستف بكافيم دطرح نودر انداذيم |
| ا کرخم لشکر انگیر و کوخون عاشقان ریزه 👸 من وساقی بهم تازیم و بنیاوش میر اندازیم |
| شراب ادغوان را کلاب اند زندج دیزیم 👂 نسم عطر کر د از استکر درجمر اندازیم |

وه مرتست د د ی خوش کو مطرب مرود خوش 👔 که دست فشان خراخ انیم و پاکوبان مراند ازیم باخاكت وجود ما بدان عالى جناب الداز 📳 بود كان سشاه خوبانرا نظر برمنظر اندازيم یمی از عقل می لافدیکی طانات می با فد 📳 بیانکین دا در بهار اپیش دا در اندازیم ت عدن اکر غوایی سبسامه با بمیخانه 🚺 کداز پای خت د د زی بحوض کوترا ندازیم مخنداني ونوشخواني نبي ورزند ورسسراز بسامانظك تاخودرا بملك دعمز اندازيم بار با تحضت ام دیار د کر میسکویم 📳 گزمن دنشده این ره نه بخو د سے بویم دریس آینه طوطی صفتم واست تدانه 📳 آنجداب شاد ازل کفت بکو سے کویم من اکر فارم وکر کل چن آر الی پست 📳 که ازان دست کرمی برد ردم 👝 ردیم ستان عیب من بیدل حران مکنید 🕻 کوہری دارم وصاحب نظری سے جویم رجه باولق مليم مص كليكوين عيب ت كالمخ عيب كزود تكث رياسع شويم خنده و کزیهٔ عثاق زیای د کرست 📳 سیسرایم بنب دوقت سی مربع ما قطر کفت که حاکث در میخاند میوی کومکن عیسے کرمن مشک ختن سے ویم مِر * کان سید کردی مِزا ران رخنه ور دینم 🦹 بیا کر چشم بیار بت مِزاد ان درد مِر جینم الاای ہمنشین دل کم مارانت برنت از ما د 📳 مرار دزی میادا کندم کم سینے ماد تؤینشسیتر جهان بیرست دبی منیاد ازین فرباد کش فرماد 📳 که کر دافسه ین دشرنکش ملول از مان شیریتم جهان فاست دماتی فدای سشاید وساتی 🐉 که سلطانی عالم را طفیل عشق ہے بینم ا کر مرجای من څری کر نیدد دست ماکم اوست 📓 حراحم باد ا کرمن جان بجای د دست بکزینم ز تاب آتش دوری شدم هٔ ق عرق چون کل 🧸 پیار ای باد شبکیر ہے۔ نسمی زان حرقبینم حدث آرز دمندی کرد زامن نامه *حث افتا د يخاناني قبلط بالمستدكر مافظ داد تلشني غرازان که بشددین و دانش از دستم 📳 یا کو که زعنتت چه طرنب بمرم

چوذ ره کر چرحقیرم ببین مد د است عثق 📳 کردر پیوای رخیت چون مجمهر بیو سستم پیار باده که همرینت تامن از مسدامن بی کنیج ها فیت از بهر جنتی نفشتم اگر فه مرد مهمیشیاری ای خصیت کوی بی کسنستن جرا کرمن مبتم چه کونه سب د زخجالت براُورم برد دست 📳 که خدستی بسترا بر نبامد از دست بسونعت حافظ وآن مار ولنواز نكفت که مر ہمی بفرسستم جو فاطر مش خستم بازآی ساقیا کہ ہوا نواہ خدست 📓 سشتاق بند کے دو ما کوی و دلتم زانجاكه فيض جام سعادت فروغ تست 📳 بير د ن مِشد ن نما ي ز مُطلما م ہر چند غرق بحرکمنسا ہم زصد جہت 📳 تا آئٹنا ی عثق شعرم زاہل رحمتر عیم مکن برندی و بد نابے ای فتیہ 📳 کین بود سسرنوشت زویوان مستم مع خور که عاشقی نه بکسیرت واختیار 📳 این مو بهبت رسید ز سرات نظرتم من کر وطن سفر نکزیدم بهمرخونیش 📳 درعشق دیدن نو بهوا خواه خربشپ دورم بصورت از دردولت بناءتو 📳 ليكن بجان و دل زمقيان مضمسرتم درماد کوہ دررہ و من خسستہ د ضیف 📳 ای خفر سے خبستہ کر دم زینے زطرہ مشکیناً ن نکا د 🤰 طری کن ای صب از مکا فات فرتم درابروی تونیرنظر تا بکومش بهوش 🐉 آدرده وکمشیده و موقوف زصت ما نظر سيس جشم توخوا مرسسرد مان در این توسیالی اد بد پرحسیم مهلتم بشيرى اذالسلامة حلت بذي سلم 📳 لقد عمسه مستر ف آن خوش خر کهاست کم این فتح مروده و او 🎉 ناجان مشاخش چوز و وسیم در قد بهان شكن برأتينه كرد د شكته طال 📳 ان العهود عند لميك النهي ذعم ز باز کشت شاه چوش طرفه نتش بت 🏿 آسکت خصیم او بسدا بر د ۴ do (13) do

| | _ |
|--|-----|
| پیت از مسجاب امل رحتی دید و بردیده است معاینسه بیرون نداد نم بر نیل غم فناو در سپیرش بطنز کفت ماتی بیا که دوز کلست و زمان عبیش بیشوز نها مهاده که این زال نوم وسس ی دل تو مکن جم مطلب جام می بخواه | , |
| ما نظ بخرج سيكده دار و محتسرار كا ه كالطريب في الكيت في الاجم | |
| ن قای سرورو و ان با کل دکلتن جرکنم آه کر طعمند به برخواه ندیم دویت بردای نامع دبرد بر دکستان خرده سکر بردای نامع دبرد بر دکستان خرده سکر برق غیرت چونین میجهداز مکن غیرب ناه ترکان چوبسندیده بحایم انداخت دستگیر ا د نشو د لطف تهمتن چرکنم با و ترکان چوبسندیده بحایم انداخت با و ترکان چوبسندیده بحایم انداخت با و ترکان چوبسندیده بحایم انداخت با و شار ه تیره شیب وادی این چرکنم | 1 |
| ما فلل خلد نهرین فاز مور و شهست اندرین مزل ویرانه نشین چه کشسیم | |
| بنیغ کر کمند دست کلیم از کرتیم زند منت پذیرم افزه منت پذیرم کان ابره سه و اورنش بهرم افزه منت کلیم کان ابره سه و از اورنش بهرم افزه کلیم کراز با بهر در آر د از که برم این مرس ای بیرخرابات این بیک جره جوانم کن که بیرم بیمیسوی در قورد مر و در شه سوکند از که مراز با می توسع بر عمیرم کلیموی قوفود دم و درش سوکند این که میرم کلیموی قوفود دم و درش سوکند که کمیرم کلیموی قوفود دم و درش سوکند که کمیرم کلیموی قوفود دم و درش سوکند | |
| مبوزاین خرقهٔ نتوی تو طاخط کر کرانش شوم دروی نکرم | III |

تو چمچو صبی و من نسع طوت سسجرم چنن که در دل من داغ زلف سرکن آست برآسستان اسیدت کشاده ام در چشم چشکر کویست ای خیل غرضا کشانده چشکر کویست ای خیل غرضا کشانده فلام مروم چشم که باسیاه و به برا رقطره بیار د چود دو د ل سسرم بهر نظر بیت ما جل و میکنسند لیکن بهر نظر بیت ما جل و میکنسند لیکن

ایما کشت حافظ اگریار بگذرد چون باد زشوق در دل آن شکنا کفن بدرم

نا سایهٔ مبارکت افتاد برسسرم هم دو داست ظلام من شده اقبال جاکرم شدسالها که از سسرمن دنته و دبخت میسداد دورز مانهٔ ندیدی کسسی مرا من عسم درخ مرتوبیایان برم دسلے در در مرا طبیب ند اند دواکد من در در مرا طبیب ند اند دواکد من کفتی میاد رفت اقامت بحوی من

پهرکس غلام شا پی د هنوکسک صفید ... ما فظ کینه بندهٔ مسلطان کشو ر م

جذا مسهونها و محسانل برابرم ساقی بیا که از مدد بخت کارساز جاسے بده کمباز بیشادی دوی شا، برانیسبه بیوای جانیست درسسرم راهسه مزن بوصف زلال نفر کهن شاد جام شاه بیرش دسانی سسه بیون کوثرم من جرهه فرمش بزم قبودم پرزارسال من جرهه فرمش بزم قبودم پرزارسال دربادرست نی شود از بنده این حریث برځنسه ول از ټوه بردارم از ټومړ 🎇 این حد بر که انکنم آن د ل کجا بر م ن چارد تظم ثریا بنام ا 🎳 من تظم در چرا مکنسهم از که کرتر ه مِنت جِ طعمه چنيدم ذرست شا • 📳 کي باستد التفا بال دبری ندادم داین طرقه ترکه نیست 📓 غرا زیبوای منزل سسیرغ درس شوم مین مدح توصد کمک دل کشا د 📓 کوسے کم تیخ تست زبان سخنور ، ئىتىم جوباد مىج 📳 نەعنق سىسدوبود نەشو ق سراخرّ دفکر داوری بسیست 🃳 انصافیه باركاه 📳 طاد بيد دلم علد كر دوس 💈 كر لا غرم وكر نه شكا ر غضنفسسر ز ذره بیشتر 🐉 من کی رسسم بوصل نو کرز ر ه کمترم بنا بن که مشرحسسن دخ توکیست 📳 تا دیده اسس بمزلک شرست برادرم

> حافظ زجان محب رسولست و آل او هقا برین کواست مندا و ند و ۱ درم

چرانه در پی حزم دیا رخود با سشم 🥻 جرانه خاک سسر کوی یا رخود باسشه فیم خربی و محنت جو بر نے تا بم 🥻 بشهر خود روم و شهریا رخود باسشه

ال شوم 🖁 زیند کان مندا وند کار خود . مح ما ن سسيرا مرد 🥈 د صم یے 🐒 کوروز واقعہ سٹس نکا ے بود 🖁 د کر بکوسٹ ماوسٹنول کار خود دست بخت کرانخواب د کارن سامان 📳 کرم مود کلهٔ راز دار خود باس مكر كه لطف ازل ريمنون شو د حافظ وكرنه تا بإيد شرمسار خود باست صلاح از ماچه میجویی کم مستا نرا صلا گفتیم 📳 بدور نر کس مستب سلامت و ا د حا درمینا ندام بکث که بیج از خانقه نکشود 📳 کرت باور بود در ن سخن این بود . ازچشیر توای ساقی خرا به اختاد و ام لیکن 📳 بلایی کر حبیب آیم هزا ر قدت کفتیر شعمشا دست و بس مجلت ببار آور و 📳 کماین نسبت چرا کردیم واین بهتان چرا کفته كر برمن بخنايي بنسياني خور سب أخر 🧗 بخاطر داراين مدني كرور خدست كها كهنة مکر چون نافدام خون کشت و کم زینم نمی بایست 🃳 حراسی آن که باز اغش سخن از مین خطا 🛮 کفته توأتش كشتم اي حافظ ولي ما مار در نكر أس زید عهدی کل کویی حکایت باصبا کفتیم جل مال دفت وبيش كواين لاف مرخم 📳 كرِّ جا كرا ن بير منسان ً مركزيين فالحنت برميفروسش 📳 ساغرتبي نشدز مي صا نق ود واست ریز ان با کباز 📳 بیو س ان من بدر د کشسی ظن بدم ایکا کالوده کشت خرقه ولی ت یاد شهر مادر از طرد دی 🐉 از با د سرد و اند بسو ت بلبلی چومن ندر جنسین چن 📳 با این لسان عذمب کم خامش چوسوس ب دہوای فارس عجب مفلہ برورست 📳 کو ہمر سسے کہ خیر از بن فاکس برکنہ ما تظیر برخ قد مشدح تا بی کسنسی 📳 در برم خواج برد ۱۰ نکار ت بر انکنم تور ان مشمر نجسته که درمن بیزید فصل

| شدمنت موابسب ادطاق كردنم |
|--|
| ماشا که من موسعه کل ترک می کنم مطرب کاست آبایمه محصول زیره هم از قال دقیل مدر بسرحال دلم کرفت کی بود در زیانه دفا عام سے بیار از نامش میاه نترسسه کم دوز مشر کو پیک میز تاکلهای شب فراق کو پیک میز تاکلهای شب فراق ناک مراج در از ان ای مرشد از |
| این جان حاریت که کافظ سپر د د دست روزی رشن بیسینم و تسسلیم وی کنم |
| جاب چبرهٔ جان میشو و خیار تنم فی خشاد می که ازین چبره برده مبر فکنم چنین قسن شرای بومن فرن که ازین چبره برده مبر فکنم چنین قسن شرای که بود می و در د که فافی زکار خواست تنم پر کونه طوف کنم در فعنای حالم تدس فی چربرسد ایراز کیست تخت بند تنم مرا که منظر حورست سمک و ماه دی هی چرب مدار کم جمد د د نا فار منتم اگرز خون د کم بوی مشکل می آیم هی محسب مدار کم جمد د د نا فار منتم طراز بهرین زر کشم مبین چون شعر می گرسوز باست نهانی درون بیر چنم طراز بهرین زر کشم مبین چون شعر می شده می ایم می کند سوز باست نهانی درون بیر چنم طراز بهرین زر کشم مبین چون شعر می شده می کند سوز باست نهانی درون بیر چنم طراز بهرین زر کشم مبین چون شعر می شده می کند سوز باست نهانی درون بیر چنم طراز بهرین زر کشم مبین چون شعر می کند که سوز باست نهانی درون بیر چنم طراز به می کند کند کند که سوز باست نهانی درون بیر چنم می کند |
| یا دیستی حافظه زیبیشس او سردار که باد جود توکس منشنو د زمن کومتم |
| کر دست دیدفاک کف بای نگادم پردانهٔ اوکررسیدم درطلب بان کرقلب دلم داننبددوست عیاری کرقلب دلم داننبددوست عیاری دامیشنان از من فاقی کوس آزمرکش دامیشنان از من فاقی کوس آزمرکش نظاری زین در تبواند گربر و باد خسسارم |

ربوی کنار نوسندم خرق امیدست 📳 از موج سرمنی که رسسانه بکنار زانس سياه و تويد لد ار اي عساق 🤰 دادند قرار سب وبردند و ا مرو نو مکترمه سه رزد کامی من و اندایش 🎉 زان شب کرمن زخم بدهاد سست ے باد ازان بادہ نسین بن آور 🌓 کان یوسے شفامی دیدا زر نج عمار م وصف مرزلف توميشرسنن من 📳 پيوسستدازان بمنفس مشكك تنارم وافظ اس العلس جوم احان عزير ست عمری بود آن لونله که جان را بلیب آر م عاليا مصلحت وقت دران مي بينم 🕻 كركشم رفت بمجازه خوش بنشينم جر هرای دکتابم ببودیار و ندیم 🥃 تاحریف ان د فاراز جمان کم مینم جام مے کیرم وازایل دیاد در شوم 🧣 مہنی از خلق جمان با کا دلی بکرینم بس كه درخرة الود وزد ملاف صلاح 🥻 شرسار رخ ساتى وسد ركينر سربا وادکی از خانی براوم جون سسره ای کرد بدوست که دامن زجان در جینم برد لم كردستهاست خدا يامسيد الله كه مكدد شوداً يشهد جراً عنر سينة تنك من دبارغم او بيهااست 🃳 مرد اين باد كران ميت د ل عمكينر من اكررند خراباتم وكر ما فكاشهر 📳 اين سناع كم بمي بيني وكمتر زينم بندة أصف عهدم دلم أزرده سدار کما کردم زنم ازچرخ بخواید کینم خر کا خروز مونی برا بات بریم 🦹 دانی طامات بیازار خرابات بریم كوش بستيم و ذا نسانا واعظ رستيم 🎉 چندچن بيخبران ينك خرافات بريم تا به خلو تیان جام صب بوی کیرند 📳 جنگ صبی بدر پیرخرا باست بریم سوی رندان قلندر مره آدر د سفر 🦹 داق مشینهٔ و سجادهٔ طا اس ت زاید 🧣 از کلستانش مرندان مکافات بریم شرهمان باد زیشمینهٔ گود و خونسش 🏅 کرماین فضل و بیشرنام کرا ماست. مرم

| قدر وقت اد نشاسد دل د کاری کند بر جاات کازین عاصل و قات بریم کندی باود از من سفف مقرتس برخرا در بیابان چوا کم شدن آخر تا چند با فوآن عهد کادر دادی ایمن بسته با فوآن عهد کادر دادی ایمن بسته با فوآن عهد کادر دادی ایمن بسته |
|---|
| کوس ناموس تواز کنگرهٔ عرش زنیم ناک کسک کوی تو بصوای قیاست فرد ا ناک کسک کوی تو بصوای قیاست فرد ا |
| مافند کب رخ و برده بهرسفله مریز عاجت کن بر کرمزفاختی عاجات بریم |
| نیز تا از درمینا نیک و سب طلیم زاد راه حسیرم وصل نداریم سکر کمدا ب زدرمیکده زاد سب طلیم ایک کاریژ کار میداند تر سال کار سازی در سازی در سازی |
| اشک آلودهٔ با کرچ روانست ولی برسالت وی او پاک نهاد سے طلبیم اگزت داخ خمت بردل با در حرام بار کراز جور خم عمثی تود او سے طلبیم انقط خال تو برلوح بصسر تنوان زو بی بمرازمرد مک دیده مداو سے طلبیم |
| عنو اُلاب شیرین تودل خواست. بجان تا و د نسخة عطر ســــ د ل سو داز د و را |
| چن غمت را متوان بافت مكر در دل شا د 📳 ، با سيد غمت خاطر شا د — عطليم |
| برد ر سدر سب تا چند نشسینی ما قط نفر تا از در مینانه کیشاد سے طلبیم |
| خیال روی توجون بمکنر دیکشن چسنسه ساگر تعسل و کهرورنتار مقسد مرتبه از کنه خانهٔ دارسک میزن حسنه |
| بیا که لعسل و کهرورنشا ر مقسدم قر سنزای نمید کوشهٔ منظری نمی بینم نخسته روز که دیدم رخ تود ل میکنست نخسته روز که دیدم رخ تود ل میکنست |
| سسومر شک دوانم سرخزالی داشت از کرم نه خون میکر میکر نت وامن همشم |

بهوی مژد هٔ دصل تو ماسوشب دومنس 📳 براه با د نها دم جراغ رو من محمن برا تنظار کسی د حم کن گهشپ مهمه شب 📳 برخ د دانه کندخون دل زر وزن 🛹 👚 بمردسے کہ دل در د منسد حافظ را مزن بناوك ولدوز مردم الكن جمشهم خرم آن روز کزین منزل ویران بروم 🤰 را حت جان طلیم وزیی جانان بروم رجد د انم که بحا سے نبرد راه خریب 🖁 من بره ی خش آن زلف پر سان بردم چون صب یا دل بیار و تن بی طاقت 📳 بهوا داری آن سسرو خرامان مروم د لم از دحشت زند ان سکندر بکرفت 📳 رخت بربندم و مّا کمک سلمان بروم يانرا جوغم عال كران باران فيست 👸 پارسايا ن مددي تاخش وأسان بروم در ره اد چ قر کر بسیرم باید رفت 👔 بادل زخ کسس ددیده کریان بروم نذر کردم کرازین غم بدرایم رو ز 🔑 🐉 تا درسیکده سشا دان و غزلخوان مروم بهوا دارى او دره صفت رقص كنان على تالب جشمة خورسيدورخشان بروم در چومافظ نبرم ده زبیسایان بیرد ن ميره كوكميسة أصف ددران مردم ہے بینم 📳 این عجب مین کہ چہ نورست د کھا ہے بینم ت دردی کش من سیکده مادب که درش 🐉 قبلهٔ طاج ست ومحوا بر جلوه برمن مفروش ای ملک الحاج کرتو 🧝 خانه ـ مع بینی ده نس ندیدست زمشک ختن و نافزچین 🐉 آنچه من ہر . درد الرهُ نقطهٔ دحدت کم دییش 📳 که من این مسئله بی چون دحراسے بینم خلېم از زاغب تنان نا فه کشا يی کر د ن 🐉 څکر د در ست بها نا که خطا معے بينم سوزول اشكف روان نالأشب أبمسيح الله اين بمر از نظر لطاف شهاسم بينم ہردم ازروی تونتشی زیرم راہ نبیال 📳 با کو کویم که درین پرد و چھاسے بینم

| T(')' |
|---|
| دوستهان عیسب نظر بازی ما فد مکتید کرمن اور از محب بان شایسے بینم |
| دوستان دفت کل آن به که بعشرت کوشیم نیمت در کس کرم دوقت طرب سیکنرد و تا باره اکنیت کومسیجا د و بمی بفووسشیم |
| خش ہوا پیست فرجین مٰدا ما بفرست کی از بینی کر بردیش می کلکون و سنیم ار عنون ساز فک بر میزن ایل ہنرست ار عنون ساز فک بر میزن ایل ہنرست |
| کل بچوش آمد دازمی نزدیمب آن ایم ایم داتش حرمان د پیوسس میجوبشیم میکشیم از قدح لالد بزراب سو برم سیکشیم از قدح لالد بزراب سو برم |
| طاقط این حال عجب یا کرتوان که ته کرا بلیلانیم کر در موسیعه محل خاموسشیم |
| دی شب میں انگلاره خواب میرادم بروست مار در نظروخر قد سوخت با است بیاد کوسیند محراب میرادم |
| . و سے نکار در نظر مجبسبلو میبنو د اور در روبسہ ہر ربخ مهنا ب میر و م بشم بردی مساقی وکوشع بقول چنک ایک بچشم دکوش درین با ب میر دم مرد مرد در اور بیت تا تا میں میں میں کر مرد کر میں |
| بتن تیب ال دوی تو تا دقت صحده واقی بتول این هزام کایب میکرفت مر مریغ محرکز سرب اعظ طرب برید ها از مشن زطرهٔ تو بقر ایب سرده |
| غرمش بود وقب ماذه وفال مراد دكام |
| برنام عجرد دواب اجباب میردم وش مبود ای دخش کنتم زمر میردن کنم است کو زنجر کا تذریران مجنون کنم است کردار مرکزی می داند. گوند |
| استیش دامروکینم مرکشید ادّمن پخشم شدنا مسیخیده کفتم و برامیدود داد د دروی میکشم زان طبع نازکسد یکناه |
| |

| ای نسبیم سزل لیلی خدا بر ا ما بسبیکم میرور به داند به اطلال را جیمون کنم من کده بردم کئے حسن بایا بان دوست کی مدکدا بی چمچوفو در بعد از بین قارون کنم |
|--|
| ای مدحها جبتبسیران از پندوهاخط یاد کن آباد های دواستهٔ ک جین دوزافزدن مجتم |
| دیده دریا کنچ و صبسبر بصوا نکنم از دل تنکب کنهاد برادم أسب ای کا تبش از دکترسد آدم د حوا نکنم |
| خور ده ام تیرنلک باده به به ناسرست اجرط جام برین مخت روان ابنشانم اجرط جام برین مخت روان ابنشانم |
| ا ما ياخشد في أنجاست كم دلدار أنجاست 🖁 سيكتم جب بدكر خود را بكر أنجا محكم |
| کمٹا بند قیا ا ہے ۔ خورشید کلا ہ 🚺 تا جوز انست سرسود از دہ دریا 'کائم مانظا کہیہ ہر ایام ج سہوست دخطا |
| سب جرا جشرت امردز بفردا نکنم الم الم الم الم الم الم الم الم الم ال |
| عنق من با خط سنگین توامرو زی نیست 🥻 دیر کا ہست کرین جام بلالی سمتم |
| از نیاب خود م این نکتیبخوسی آمید کم بچور عافیت چسشه مدار از من نیخانه نیشین فی کمود م از خدمیت رندان در وام کا پستم |
| در ده عنق ازان بیوی تناجد خطرست به ازیخ برخ ازنا و کسند آزاد حبود فی کم مجبوب کان ایر دی خود پیوستم |
| بوس، بردرج حقیق تو طلاست مرا کی که با فیوس و جنس جرد و فانسکتم صنی لئیریم فارت و ل کرد دیرفت کی آه اکر فاطفت شاه کلیرد و مستم |
| ر آبات دانش مایند شکک برسنده بود کر د جمنوار بی شهاد بلندست بستم |
| وردم از پارست درمان نیز بهم اول نیز ایم |

این کدمیکه بیدان بهتر زجمسن پردوهالم کیند وغروی اوست دوستان در برده میکویمسخن خون ما آن نرکس مستانه ریخت خون ما آن نرکس مستانه ریخت اهما وی بیست برکار جهان یاد با و آنکه بیقصسه خون ما پاد با و آنکه بیقصسه خون ما پاد با و آنکه بیقصسه خون ما خون مرآمدد دات شههای وصل خون مرآمدد دات شههای وصل خون مرآمدد و ایام بیجران نیز بیم خوش فالسن خون جشم با م با

محنب داند كه ما قط عاشقست د أصف طمك سليان نيز مهم

در نها ن خانهٔ عشرت صنی خوش دامم عاشق ورندم وسخواره با واز بگشد. کروزی وست مرا بی سروسایان واری در بگا مشاه ورندان قدسے خواہی زد در بگا مشاه ورندان قدسے خواہی زد در چین جمره کشاید خط و نکاری ودست نا و کست خزه بیار وزره زلف کرمن

> مانطا چون غمر دشادی جمان در کذرست بهتراً نست کس خاطرفود خوسش دارم

دیدا رشدسیسه و پوکس دکناه هسم زا پر بر دکد طسالع اگر طالع منست ما عیب کس برندی دسمتی نمی کنیم ای دل بیشار تی دیمت مختب خانه ای دل بیشار تی دیمت مختب خانه ای دل بیشار تی دیمت مختب خانه

ٔن مىشىد كەچىمىشەم بەنكران بود از كىن 👸 خصىرازمىيان برفت دىرنىڭ از كنار هم بریا درا 🗀 انور ا و آسسهان بیسج 📳 جان میکند فدا و کواکب نثا رهسید

غاطريدست تفرقه دادن نه زير كيست. 🧣 مجموعة . مخواه وحراسه برخاكيان عشق فنشان جره البشس 📓 نا فاكسهٔ لعلكون شود دمث چِن کا لٹا ت جملہ ہوی ٹوزندہ انہ 📳 اےےاُ فتا 🗕 سایہ ذما برمدار ہسے چون آب دوی لاله و کل نیض حسن قست 🥞 ای ابر لطفسب برمن خاکی بیار همسه ابل نظرا سسرتو مشدازهدا بترمس 🕃 دزا تصافيه آصف ج اقتدار همه م بریان لمک ددین که ز دست وزارتش 📳 ایام کان یمن مشد د دریالیسار همسه کوی ز مین ریود هٔ چوکان عدل تست 🦹 وین برکتیده کنیدنیلی حصا ر هم. عزم سبک عنان تودر جنبش آورد 📳 این بایدار مرکزها ہے م تا از خنیدا فلکٹ وطور د ور اوست 📳 تبدیل سیال و ۱۰ وخزان دبهار هپ ظالى مباد كاخ جلاات ز مسهرور ان 📓 وز مساتيان مسير و قد كلعذار همسهم

ا ما فط که در ثنا ی نویندین کهر نشاند ا سٹس گفت بو د نجل و شرمسار هسسه

فاك كويت مرنتايد زهمت ماييش ازين 📳 لكفها كردي بثا تحفيف زهمت سيكنم دیدهٔ بدین سوشان ای کریم عیب بوش 📳 زین د لیریها کدمن در کنج خلوت میکنج ازیمین حرش آمین میکند روح الامین 📳 جون د حای با د شاه ملک و احت میکنم

ر در کاری شرکه در منی نه خدمت میکنم 📳 در امامس فقر کار ایل و ولت میکنم واعظا بو سب حق نشنید مبتنو کرسسخن 📳 در حصنو رش نیز میکویم نه غیبت میکنم تا که اندر دام وصل آرم نزر دخوش خرام 📳 در کمینم ۱ نتظار و قت فرصت میکنم. چون صبافتان وخران مروم ما کوی دوست 🦹 و زر ما صن و کل استندا و جمت میکنم زلف د لبردام راه دغمزه اش تیر بلاست 📳 یاودارای دل که چندینت نصیحت میکنم طاشاته كزحياب روز حشرم باك 'ييت 📳 فال فرد اميز نم امروز عشرت سيكنم

| خسر والسيسيد اوج ماه دارم زين قبل 🐉 النامس أستان بوسي حفرت ميكنم |
|--|
| ما فقع در محفلی در دی کسنسم در مجلسی بشکر این شونی کرجون با خاق مندت سیکنم |
| ز دست کوته خود زیر بارم سکر زنجر سویی کردم دست زرخیم س برس اوضاع کردون زرخیم س برس اوضاع کردون |
| مدین شکراندی وسم لب جام من زبازه ی خود و اوم بسی شکر کی کرزورمروم آزار سندارم اگر کفتم دهاست میشود شان کی جدبات دونیمت میکزارم |
| و از خاکم مخواسے بر کرفتن کے ایک انک اگر کو ہر بیاد م مکن چیم بخونخوادی درین دشت کے گر کار آموز اکبو سے تنار م |
| سری دارم چوما نظرت لیکن بلطف آن سری اسیدوارم |
| ور خرابات مغان کر کرد افتار بازم حلقهٔ توبه چوز با و کرامرو در زنم ورچر بردانه دیدوست فراغ بال |
| چېچوښک ادبکت دی نه ېې کام د ا محبت چور نځو اېم کم بود عین قصور محبت چور نځو اېم کم بود عین قصور |
| ماجرای دل فون کسنسته کویم با کس مرسو دای تو دبرسینه باند ی مینهان کی جشم تر دان اگرفاش کار دی داند م مرخ سان از قض فاکنه بوایی کشتر کی به بوان کم سکر صیسعه کنند شهیا زم |
| کر بهرموی مری برتن ما فقاباشد ایمچونفت بیمدوادرقدمت اندازم |

لف برباد مده تانّه بی بربا د م 🥻 ناز بنیا د منه نا نیر سے بنیا د م م خ برافره ز کرفام غ کنی از برکهٔ کلم 🥻 قد برافراز گداز سسره کمنی آزادم هرمشو تاننهرسسرد ركوه 🌏 ناز سنسرين منا تائلني فرما د م می مخوریاد کران تانخو رم خون جکر 🐉 یادپر قوم سکن تانرو ــــــازیاد م ز لفے دا حلقه مکن مانکنی دربندم 📳 چهره را آسب مده تاند ہی برباد م یار بیکانه منو تانبری از خونسه نسع بهرجمع مشو در نه مبوزی مارا نسع بهرجمع مشو در نه مبوزی مارا و مم كن برين مسكين و بفريادم وس 🥻 تابخا كسنه در أصف نرمسد فرياد م یون فلک ورسکن تانکشی حافظ را رام شو مّا بر برطالع فرخ وادم صفا باغم عنق توجه تدبير كمنسهم 🖁 تابيح درغم تونالا شبكير كمن دل دیوانه ازان شدکهپذیرد در مان 🕞 مکرش میم زمرزاف توزنجر محشر زلف تو مجموع بریشانی خود 🍃 کومجانی که مکا یک بعه نقر سر محن آنجه در مدت بچر تو کشیدم بههات 📳 در یکی نامه محالت که تحر مر کشر آن زمان کار زدی دیدن جانم باشد 📳 در نظرمتش منخ خوب توتصو مرتخسسه كريدانم كه دصال توبرين دست دېز 🃳 و ل^ود پري^{ما}يمه درمازم فتوقير ک د در شو از برم ای داعظ بیهو د ه مکوی 🦹 من نه آنم که د کر کوش بتر د مر که نس میت امیدخلاصی ز فساد ای حافظ جو فكرتقد مرينينت جرتد مركنسه رسد دیرسسه زلفن توبازم 🥻 چون کوی چرمسه یا که بچو کان تو بازم دولی نیست 📳 در د ت مسیمه و یی ازین عمر دراز م پژوا حت بده ای شیم کرامشب 📳 از آنش د ل پیش توجون شیم کداز م ن دم کریک خنسیده دېم جان چومرای 👔 مسینان توخوا همسیم که کرا ر ند غاز م

چون نیست ناز من آلود ه ناز ہے 📳 در سیکده زان کم نشو و سو ز د کدا زم ت اکر آید 🕃 محاب د کانجه زد دا بر ت مارا سشسی ازرخ بفروزی 🐉 چون مبع دراٌ فاق جهان م محمو د بو د حاقبت کامه درین را 📲 کرسسر بردد درسه سو د ای ایاز م طافظ غم ول با كر بكويم كه درين دور جزجام نشايد كديود محرم رازم سالها مردی منرسب رندان کردم 🐧 تا بنتوی خر د حرص مزندان کردم بر منزل عنقا نه بخود بردم راه 📳 قطع این مرطه با مرغ مسلمان کر د م نقش متوری دمستی نه برست من و تست 🕌 آنجیسساطان ازل کفت کن آن کرد م دارم ازاطف ازل جنت فرد ومس طع 📳 کرچه در بان مینانه فراوان کرد م این که پرانه سرم صحبت پوسف نبواخت 📳 اجرمسریست که در کلیه اخران کرد م بایهٔ برول دلیشم فکن ای کنج مراد 📳 که من این خانه بسود ای تودیر ان کرد م توبر کردم کر نبوسسه لب ساتی وکنون 🐉 سیکرم اب کوچرا کومنس بنادان کردم . أسدها دست بطلب كام كرمن الله كسب جميت اذان زلف يريشان كردم ن غزل صدر نن ينم جرعب 🐉 سالها بندي صاحب ديوان كرد م میج فیر ی وسلامت طلبی چون حافظ 📳 برج کردم بهداز دواست قرآن کردم مسيج ما فظ نكند در خم محراب فلك أن تنعم كدمن از دواست قر أن كروم سرم خوشت دبیا نک بلندمیکویم 🃳 کسن نسیم حیات از پیاله سیجو مم عبوسس زيربوج خمار منشيند 📳 مريدخرة دردي كشان خرمش خريم کرم نه پیرمنسان در بردی بکناید 📳 کدام در بزنم جاره از کها چریم مكن درين چنم سرزنش بخو درويل 🐉 جنانكه برو رست ميد بهند مهر ويم ت درمیانه مبن 🕃 خدا کوامت که مرجا که بهست باادیم

غار راه طلب کمیای مروزیت 🎉 غلام دولت آن فاک عنبری بویم ز شوى تركس ست بلنسد بالا بي 🎉 جلاله با فتستدح افتاد ، براب ج يم شدم نسانه مبرکشکی و ابروی دوست 🥻 کسنسید درخی جو کان خویس چون کویم ما رمی کم منتوای حافظ از دل پاک غبار زرق بنيض قدح فنسرو شويم موفى بيا كه خرة سا لومس بركشيم نذرد دنتوح مو معد در دجری نهیم میرون حیم سرخوش داز برزم مدمی سرقعنا که در تنتی غیب منزویست سرقعنا که در تنتی غیب منزویست کاری کنیم ورنه خجالت مرآور د کاری کنیم ورنه خجالت مرآور د فرد ۱ اکرنه رومنهٔ رصوان با دیسند کوعشوهٔ زابره نب او تاجوه و 📳 کوی سهر درخم جو کان ز رکشم ما فظ أه حد ماست جنس لا فها زون یای از کلیم خودش چرا بینستر کنیم همرست تامن درطلب بهردوز کامی سر بنم 🦹 دست شفاعت برزمان درنیک نامی منزنم ی ماه حدا فروز خود تا تکذرانم ر وزخود 🦹 وامی براہی سے نھر مرغی برا می سرخم تا بو که مایم آگهی زان سبایهٔ مرد سهی 📳 کلیانکهٔ عنق نهرطرف مرفوش خرامی مسر نم دانم سراً رد غصه را رنگین مراً رد قصه را 🐉 این و خون فشان کمین برم بروشامی میر نم ا درنک کو کلچیره کونتشس وفا و جرکو 💐 ماسے من ند ر عاشتی دا و تامی مرنم پېر چند کان اَرام ول دانم نبخند کام د ل 🐉 نقش خيا لي سيکشيم فال د وا ي سر نم با آن كدازنو و غانم و زمسے جو حافظ ما نم در مجلس د وجا نیان که کاه جامی مرخم وز عیدست. ومن مرد ز دران تدبیر م 🎉 که دیهم حاصلی سسبی روزه وساخ کیر م

40 (10)4

د دسه روزست که د ورم زمی و ساخر و جام 📳 بس نجالت کویدید آسدا زین تقصر م بخلوت ننشينم بسازين وربمثل 📳 زايد صوحعه سريا -يديرانه ويدواعظ مشهرم ليكن في من ندانم كه دكر بندكسيسي ببذيرم آن که برخاک در میکده جان و اد کجاست 📳 تانهم پر قدمشن این مروپیشش مسرم سیکشم باده وسسجادهٔ تقوی برد درسش 📓 دای اکرخلق شوند آگرازین ترو برم

> خاتی کویند که حافظ سنخن میر بیوسنس مسالخزره مهي امروز به از منسعه پيرم

صف نشینان نیکخواه و پیشکاران با ا د سب 🥞 د وسنداران صاحب ٔ سرار و حرمفان د وستکام با د هٔ کلرنکت تیز د تلخ و خوشخوا ر و سبک 🐉 نقلتر از امسیا بنکار د نقلش از ماقویت خام ساتی بیغیا سے خرد آ ہمجنہ تینے 📳 زلف جا نان انبرای صیددل کسرّ دوام

عشقباز ۔۔ وجوانی وشرا سے لعل فام 📳 مجلس انس و حریف ہمدم وشرب مدام ساقیٔ شکردیان ومطرب شیرین مسخن 📳 ہمنشین نیک کر دار دندیم نیکنام شاید یاز لطف دیا کی د شک آب زند کی 🤰 د لبری درخسسن دخوبی غرست ماه تمام بزمکایی د لستان چون قصر فر د وس برین 📳 کلشنی میرامنشس چون ر وضهٔ نكته دان بذله كوچون حافظ شيرين مستحن 📳 بخشر أسوزي جهان فروز چون حاجي قوام

بركه این صحبت نخوا پر نوشدل بروی تباه وان کواین عشیرت نجوید زند کی بروی حرام

مُ جان بدان دونر کس جاد وسیرده ایم 📳 هم دل بدان دوستبل 🕆 منسدونهایوه ایم

ما بینس خاکبای توصدر ونهاده ایم 📳 روی دریا ـــ غلق بیکسو نهاده ایم نا موسس چند سنا لا اجداد نیکنام 🦉 در راه جام وسیاتی مهرونها ده ایم طاق درواق مدرمسه وقيل وقال فضل 📳 درواه عيسس وشايد كلر ونهاده ايم نهاده ايم بار كران برول ضيف ١١ دين كار دباربسته بيك مونهاده ايم ما ملك عافيت فه بلنكر كرفته ايم 📳 ماخت خططنت نه بياز ونها ده ايم

| تا سوچسند. یاد جر بازی کند کم باز 📳 بنیاد برکر سند؛ واد دنها ده ایم |
|---|
| ور كومنشهٔ اسم صدرج تظار كان ما • في مستقدم طلب دران ثم امرونها د • ايم |
| سے ناز نرکمش سسرسود اییازخلد ایم بنفشہ برسسوز او نها د و ایم |
| ا فظالة منس كوش كدما نقد عقل ويدوش 🕻 از بهريا رسسلسله كيسو نها ده ايم |
| کفتی کرخافظا و ل موکنته است محاسب درطنتها سب آن خم کیسو نهاده ۱ میم |
| |
| مانق ردی چوانی خوش نوخاست. ام |
| هاشة درند دنظر بازم دسكو بم فاسن الماسية ام |
| مشرع از نرقهٔ آگوه مه خود مسط آید تخ گیروباره بصد شعب دویراسته ام |
| وْنْ مِوزُ ازغْمَ اى شعم كواينك من نيز الله المراد |
| یا جنین حرتم از و ست بشد مرفهٔ کار 📳 درغم آفزاده ام نجداز دل جان کاسته ام |
| المجوط فك بخرابات ردم جامد قبا |
| و کدور بر کست داکن د لرفو خامست ام |
| خ ز ما ند كه چيش كران نمي بينم 🕻 د دان جرسه جون ارغوان نمي بينم |
| بتركت صحبت بيرمغان فخواهم كفت الله جراكم مصلحت خود دران في ينم |
| ورین خا د کسم جره نی بخشد |
| از آفتاب قدح ارتفاع ميش بكير 📳 حراكه طالع وقت آنجنان نمي بينم |
| ن نابل دلى عائقيست باخود دار الله كدر منابخ سنسهراين ننان نمي ميم |
| نشان موى ميانشس كدول دروبيتم |
| يدين دو ديدهٔ كريان من نزار افعوس 🧣 كه باد وآيند رو دسيش عيان نمي بينم |
| قد تو تا بشد ا ز ج يسسار ديده من 🥞 بحاى مسر دجرالسد دوان نمي ينم |
| من وسفينسة مافظ كه جر درمن دريا |
| الصناهب من ولتثان من يتم |
| |

ں مبکویم داز کفتۂ خود وکشاد م 🐉 بند 🕯 حنتم داز ہر دد جمان آزاد م طائر کلن قد سسم جه دمیم شرح فراق 🐉 که درین دامکه حادثه جو ن ن برین جایم بود 🤰 أدم أدرد در بن دیر خرام ييج منج نشاخت 📓 يارب از ما در كيتي بچه طالع زا د م مینور دخون دلم مرد مک چشم ومزاست 🐉 کم جرا دل بجکر کوسند، مردم و ا دم باک کن جرهٔ مافظ کیسر زلف زاننگ ورنه این سسیل و ما دم برد بنیا دم فنوی پیرمغان دارم و قولیت قدیم 🥻 که حرامت می آنجا که نه سالم اکر ہوی تومر فاکٹ دز د 🐉 سے اول دل 🐉 ظاہرا عهد فرامٹ زور د کرکن 🐧 در د سخنست مکر بار شو د لطف خدا 👔 د رنه آد م نیر د حرفه زمنسیطان رجیم حافظ ارسي وذرت بمست جدشدشا كر باش ج دایند کان باد شهیسم 🕻 با د سایان مکف مجلهم

| المنع در آستین و محبسه تهی ایم مرکبی تا د فاک ره بیر به مرکبی تا د فاک ره بیر به مرکبی تا د فاک ره بیر به مرکبی شاه بدار مخت و تا که شد کند به ماه بیدار بخت را برشب به که باین الحنسد و کلیم کو خنیمت شاه به محب ما که بیر مرکبیم کو خنیمت شاه به محب ما که بیر مرکبیم شاه و شدن از در می جمت به مرکبیم که مرکبیم شاه و در می جمت به مرکبیم که در میر مرکبیم در شدن از در فرن می مست به مرکبیم که در میر مرکبیم در شدن از در فرن که میر مرکبیم در شدن از در فرن میر میر مرکبیم در در میر میران در میران می |
|---|
| رنک نزوبرسین با نبود الله شیرسید خیر وافق سیه بی ا وام ما فظ برکر باز دیشنده |
| كروة اعترافسدوة كولايسسم |
| آن که با مال بعنا کرد چ فاکت داهستم به فاک می نوسته دونزد قدش مینواهستم من ندائم که بچو را از قربنا کم حاسشا به با کر مفتحسد و بند ، و دلتواهسم ابسته ام درخم کیسو می توامیسد دراز به آن مباد اگر کندوست طلب کوتاهسم |
| دُرهُ فَاكُم دوركوى توام وقت خِسَت في ترسم اى دوست كرباوى بردنا كاهمسم صوفى صومسد، عالم قدسهم ليكن في المياد بريهانست والست كاهمسم برمجانه سسور جام جهان بينم داد |
| باین راه نشین نیز وسوی میکده آست مستر بکذشتی واز حافظت اندیشته نبود |
| فومشدم آمد که سوخسره فا دومیکنست باچه یا دسشهی بندهٔ تود انشاچسسم |
| گرچه از آتش د ل جون خم نی درجوسشه هم اهر برلسب ز د و فون میخورم وفاسوسشه قصد جانست طبع درلب با نان کر د ن هم تو مرامین که درین کار برکان میکوسشه مرک که ناریش از خراجه این در در این میکوسشه |
| من کی آزاد شوم ازغم دل جون بهردم 🥞 ہندوی زائنسہ بتی حلقه کند در کو مشهر |

من كه خوامهم كه ننومشه بجراز راد ق خم 🧣 جد كنم كرمستنن پيرمغس ش متد کرنیم معتقد طاعت خورش 📳 این قدر پست که کوکه قدی می نوس ـ اميد كه على رغم عدد روز جرا 🎉 فيض عنولش ننهد بار كنه برد وسشه پدرم روصنهٔ رصوان بدوکندم بغروخست 📳 نا خلف باشیر ا کرمن بجوی نفرو مشمر كرازين وست زند نظر سب مجلس د ، عشق شعر مانظ ميرد وقب سماع از بيوست کرمن اذ مرزنشن مدعیان اندنشهم 📳 شیو ۱ دندی د<u>میته</u> نردد از س ا ہی مدہیست 📳 من کو مدنام جمسانم جەملاح اندپ شاہ شوریدہ سران خوان من بی سے مانرا 📳 ذان کو در کم خرد ے از ہمہ عالم بیٹ ہ بر جبین نقش کن ازخون و ل من خالی 📳 یا بدانند یکه فستسریان تو کافر محبث. عتقا د سے بنا و بکذر بهر خمسدا 👸 یا ندانے کدورین خرفہ چر نا درویث شعرخو نبار من ا ہے با دیریا ر بخوان 📳 گەزمر کان سه مررکسا مان ز د شیشه داس ا ذر مسحد خون ول من درمم چين 📳 که اثر در تور مسد کر بخزاشي رميشم من ا كروندم وكرمشيخ جد كاه م ماكس ما تظ را زخود و مارفسه وقت خوکیشم ازین منزل غرست مبوی خانه روم 📳 د کرآنجا کدروم عاقل و فنسسرز انه روم زین سفر کر مبلاست. بوطن باز رسسم 🧲 نذ رکردم که هسسه آزرا ، بمیخانه روم کویم که چ کننوسند اذین سروسلوک 🏿 بر در میکده با بربط و بیاند دوم شنامان د ه عنق كرم خون بخورند 😸 ناكسهم كريكايت مريكانه روم ت من و زاف چو زنجر نکار 📳 حند صنداز ہے کام دل و یوانہ روم بیینم خما برد ے چو فحرالبٹس باز 🎖 محدۂ مشکر کنم واز بی مشکرانہ پر وم فرم أن د مكه وطانظ تبولا _ عوزر

| مرخش ازميكده بإدوت بكاشانه روم |
|--|
| کرچرافناد و زلفتسرگری و رکار م بطرب هما محک سرنی دویم کرجوجام پرده مطریم از دست بردن خواجه برد. پاسبان حرم و ل شده ام شب بهدشب پاسبان حرم و ل شده ام شب بهدشب دیدهٔ بخریت بافسانهٔ اوشد و رخواب منه کرکند بیدار م منه کان شاهر ساحر که بافسون سیخن از ن کلک سب به حد قد و سک و بیبار م بصدامیسد نهادیم درین با دیبیای |
| و در شیکفت کمها نظیمه رومت و ریا |
| مير ازخا كسه ورت باكه بكود ركارم |
| من دوستدار دو دی خونی و هوی د تکنیم مدیر شرح می ست وی صاف بی خشم کنتی ز سسه عهد ازل میک سخن کو می ست وی صاف بی خشم در کشتی ز سسه عهد ازل میک سخن کو استفاده ام چنهی سرس ان از آشته من آدم به مشتیم ا ما دس بر حنق جوانیان مهوشت بخت ار مدد و پدکه کشنه رفت بدوی د دست بخت ار مدد و پدکه کشنه رفت بدوی د دست بخت ار مدد و پدکه کشنه رفت بدوی د دست بازیس کرمنی خود م اکنون و مرخوشت از پس کرمنی خوا م اکنون و مرخوشت نهر دست برگر شدخوان دشن جست بازیس کرمنی خوا م اکنون و مرخوشت شهر دست برگر شدخوان دشن جست بازیس کرمنی خوا م اکنون و مرخوشت شهر دست برگر شدخوان دشن جست برگر شدخوان در ساخت برگر شدخوان در ساخت برگر شدخوان در ساخت برگر شده برگر شده برگر شده برگر شده برگر در ساخت برگر شده برگر در ساخت برگر شده برگر شده برگر شده برگر در ساخت برگر برگر در ساخت برگر شده برگر شده برگر شده برگر شده برگر شده برگر شده برگر در ساخت برگر برگر شده برگر در ساخت برگر برگر شده برگر شده برگر برگر شده برگر برگر برگر برگر برگر برگر برگر برگ |
| طافظاز تاب فکرت بیماملان بسونت سباتی مجاست نازند آن برآنشنم |
| المبراديم شي دست د عاني مكنيم الله غم بحران تراجاده زجامي بمنيم ا |

دل بهارشدازدت رفیقان مددی المطبیع بسر آریم دود ایی کنیم آن کی جرم برخیدد بلنیم نیز وروفت این کنیم مدد از فاطرد در این کنیم مدد از فاطرد در ان ظلب ای دل ورق این کنیم در از فاطرد در ان ظلب ای دل ورق این کمنیم در در و تفس کرد مسید اینکه به دو این کمنیم خشک شدیج ظرب راه خرابات کماست از در ان آسب و بهوانشو و کمایی کمنیم مایدا طالب ساید مهود این کمنیم مایدا طالب ساید مهود این کمنیم ماید طالب ساید مهود اینکه ماید کارست کاند

دلم از پرده بشدها فظهوش لهج مجاست نابقول و خزاش ساز د نوایی مکنیم

ازیاران جسم باری داشتیم تا درخت ددشی سے برد بر کتبار فت وشکایت کس نکر د کتبار فت وشکایت کس نکر د کفت دکوآین درویشی نبود شدو از شمت قریب بنگ واشت کفت و ملح الکاشتیم کلین صنت شود شد داخر بب

> کفت خود دادی بعادل ما فظا ما محصل بر کسسسی نکاشتیم

ر میب طائر فرخ نی فرخنسد و بیام این می متسدم چرخ با در کجار اه کدام امر بارسی تا فائد الفض از این می میام این ا اجرای من ده مشوق مرا بایان میست بر این خواج که کشد برتن ما فرقه حرام بر دان خواج که کشد برتن ما فرقه حرام برخ دو هم کرمی زو دنسر سدوه مفیر برگ فائد تو نکشه کشش درد ام کل زود برد تنمسم ز کرم رخ بنا به کس در وی ناز دوخش نیست خداد ایخ ام

| قر ه کنی بر من بیسد ل به از اکن دعوای دیاات د نمک الا بام الا می من بیسد ل به از کند ایران و دار دستاید این کلام این می در کوشنه تواب کنند ایل کلام این می من در حق می در کار ده ایم این کلار دو شروی بازار دایم این کل تو دوش داغ مبوی کننده این کل تو دوش داغ مبوی کننده این کل تو دوش داغ مبوی کننده این کل انده الا می مین و تقر و درمیان کار این داغ می کرد از و کرد کرد از این داغ می کرد از و کرد کرد از این داغ می کرد از و کرد | · Volume |
|---|---|
| بای در کونند گواب کنند ایل کلام برمایسی کان ملاست کننده اده ایم برمایسی کان ملاست کننده اده ایم ای کل تو دوش و وغ مبوی کننده و ایم ای کل تو دوش و وغ مبوی کننده و کانده و ایم کلوان تو مرود تقری ای دلیل داه کلوان تو مرون نبود کرده کیال میان او میان ایم داده ایم مزن برد ان زوک خران مرا که بیان لوح ساده ایم نساب حسن در حد کالت نساب حسن در حد کالت تو برک کمهن درد دلیت عنی کریان برمیم من آن مرخم که برمشام و موکه و کان که بیان برشد فضای سینداز دوست که بیان برشد فضای سینداز دوست که کری برم بیان برمید فضای سینداز دوست که کری برم بیان برمید فضای سینداز دوست که کری برم بیان برمید فضای مینداز دوست بیان برمید فضای مینداز دوست بیان برمید و تا که کری کرد و نم بیان و تو برم بیان و تو برما بیان و دوست بیان برمید و تیل که کرد و بیام بیان و تو بیان برمید و تیل که کرد و بیام و تو بیان و تو تو بیان و تو تو تو تو تو تو تو تو بیان و تو بیان و تو بیان و تو تو تو تو تو بیان و تو ت | توترعم كيني بر من بيسدل كفتم 🥻 ذاك وعواى وبالت وتلك الإمام |
| ابنان ست دال دست داه ایم از عنی دیمنف جام باده ایم ارافه می است دال دست داه ایم از عنی دیمنف جام باده ایم ایم است کنیده اند از ایم ایم از عنی داخت که از از دامیم ایم کنیده اند از تو سال مرا از قرب ایم کرمل و در شاو ما ایم کادا نو و سال کرمل و در ایم کادا نو و سال در ایم کادا نو و سال در ایم کادا نو و سال در ایم کادا نو و در سان کار کرمان در داکت میم مین در حد کالت تعدیم مین در داکت عنی مین ایم مرفقی مین کرم مین در داکت عنی جنان بر شد فضای سینداز دوست نوی گران شراع مین کرم در میم مین ایم مین کرم مین مین در مین مین ایم مین کرم مین مین در مین مین ایم مین کرم مین مین در مین مین ایم مین کرم مین مین ایم مین کرم مین مین ایم مین کرم مین کرم مین کرم مین مین کرم کرم کرم کرم کرم مین کرم | g |
| کنتی کرمانداین به درنگ همیال بیست از نشر می ماده ایم این بردن در فرک فیمان بوح ساده ایم این بردن بردن و نقیر م انساب حدد در و در کاست و نقیر م من آن مرغم که بهرشام و نتو کان و با مرحش می آیرم فیمیسیم من آن مرغم که بهرشام و نتو کان برخ برسیم این برگ کمن درد و است حتی این برشد فضای سینداز دوست می که کرخ برش کم شد از ضمیر م بیاد این برشد فضای سینداز دوست می اگر حرفی کشد کلک و بیرم بیاد این می اگر کس کمرا نیرسی می این می دران خو فاکوکس کمرا نیرسی می این می دران خو فاکوکس کمرا نیرسی می این می دران خو فاکوکس کمرا نیرسی می این خودستان و شهید و شیرم پوطفلان ناست ای درا بوزی بی می دران خو فاکوکس کمرا نیرسی بیان و شهید و شیرم پوطفلان ناست ای درا بوزی بی و فیمیرا می خودستان و شهید و شیرم پوطفلان ناست ای درا بوزی بی می دران خود نامی فردستان و | ا باینمان ست د لاز دست داده ایم از عنق دبمنفس جام با ده ایم ایم از عنق دبمنفس جام با ده ایم |
| مزن برد ان زنوک غزه تیرم نصاب حن در حد کالت من آن مرغم که پرشام و نسر کاه قدی برگ که من درد داست عنق چنان برشد فضای سینداز دوست چنان برشد فضای سینداز دوست ما دامیز مساب مطرب دی دران خو فاکوکس کسرا نیرسرم دران خو فاکوکس کسرا نیرسرم دران خو فاکوکس کسرا نیرسرم وران خو فاکوکس کسرا نیرسرم خواهندان ناست بای در درسرم چواخفلان ناست ای دا بوزیبی خوادی کرده ام بایی فردستان | كفتي كم حافظ اين بيمه رئك محيال جيست |
| چطفلان ماسے ای زا چرنبی بی اسیب بوستان وشهد و شیرم قراری کرده ام بامی فروستان بی کر روز غمر بجز سیاخ تکیرم | مزن بردن زنوک غزه تیرم نصاب صن در حد کالت نصاب صن در حد کالت من آن مرغم که بهرشام و نورکاه ندیا مرض می آیرمشیم می نوان مخت جام میرم ندی برک که من درد دلت حتق نان برشد فضلی سینداز دوست میان برشد فضلی سینداز دوست میان برشد فضلی سینداز دوست میاد اجز مساب مطرب دی هی اگر اکرخونیش کم شد از ضهیرم میاد اجز مساب مطرب دی هی اگر اکرخونیش کم شد کلک و بیرم |
| فزادان بخیما درمسینه دارم من آنکر بر کرفتر دل ز ما نقا | چوطمفلان ناسے ای زا چرنبی قراری کرده ام بامی فردستان خوشا آن دم کم استهنای مشق فراغت بخشدا زشاه وزیرم فراوان مخجها درسینه دارم |

| *\ /* | |
|--|------------|
| كرساق كنت بادناكزيرم | |
| من زک عنق د شاه دساخر میکنم باغ بهت و سایه طول و قعرع د گفتین درس ال ظریک شار آست شیخ بطیره کفت بردتر ک عنق کن این تقویم قام کم باشا بدان سسیر برگز نمیشو د د سسر فود خر سرا برگز نمیشو د د سسر فود خر سرا ناص بطنز کفت حراست می محود برسوسان سیکده سر برنمیکنم ناص بطنز کفت حراست می محود پرسوسان ساید و سر مز نمیکنم | |
| عاقط بناب پیرمغان جای د دلنست من ترکنا تاکه بوسها این در نسکتم | |
| ادرس سسر درسسر مخفانه نهادیم ورخن صدهالم ها قل زخرآسش این داد که درین میزل درانه نهادیم ادر در از این میشن عاداد در دل ندیم ده میں ازین جمر شارا در دل ندیم ده میں ازین جمر شارا این بوسکو این کی دست می از اور در این خانه نهادیم المنسسة بقد کم جوا بيدل دوين بود المنسسة بقد کم جوا بيدل دوين بود المنسسة بقد کم جوا دفظ المادیم المنسسة بقد کم جوا دفظ المادیم المنسسة بقد کم جوا دفظ المادیم المنسسة بقد کم جوا دفظ المادیم | |
| سال دوی تو برکارگاه دیده کنیدم دخوابخسیم بود بندگی توجستم دخوابخسیم بود بندگی توجستم | خير امر |

ر نبستم 📳 طبع بد در د بانت ز کام دل بریدم سنسم سیاه قود و دکر دن و کواه 📳 کدمن جائهوی دخسنسی زادمی برسیدم جشههٔ نوشت چرقط بإ كونشاندم 📳 زام باد و فروشت جرعتو با كه خريدم زغزه بر د ل ریشم جه تیرها کر کنادی 📳 زغصه برسسه کویت چه با دما که که شده ز کوی یا رمیسیا را می نشیم میچ خیاری 🥞 که بوی خون دل دیشاذان تراب شنیدم چىغنى برسسىرم از كوى اد كدشت نسين 🤰 كه پرده مېر د لېسسكين . بيوى اوبدريد م ا بخاک یای توسو جمنسد د نور د مدهٔ حافظ كهلارخ توفنسيروخ ازجراغ ديده نديدم مايدين درنه يي حشمت وجاه آمده ايم 📳 از بدحا د ثه اينجا بيناه آمده.ايم ر بهرومنزل عشتيم وزنسسهر صدحه م 🏿 تابا قليم وجوداين بعمد داه أسده ايم بر أخطود مرم درستان مهشت 🙎 طلبكا رئ اين حركيا ه أمده ايم باچنین کنچ که شدخازن اور وح امین 📳 بکدایی بدر خانهٔ سث . آمده ایم النكر علرتوا ى مسترى توفيق كجابت 📳 كدورين بحركرم غرق كناه أسده ايم أب دوميرود اي ابرخطاشوي بباد 📳 كم بديوان عمل ناميسيا و آمده ايم عافظاين خرفسته يشهينه بيندازكها ازل قافله باأتشس أه أمده ايم ما نکویم بد و سیسل بناحی کننیم 🥻 ردی کس راسیدود ای فود ارد ی مکنیم عيب درويش توانكر بكم وبيش بدست 🎖 كاريد مصلحت آنست كومطلق تكنيم خش برانیم جهان درنظرر ابهروان 🍃 وکراسب سید وزین مغرق نکسر رقيم مغلطه برد فترد انث تكشمر 🎉 سسرحق بادرق شعيده ملحق تكنيم زا پرا رمنع من ازباده کند آن بهتر 📳 کالتقات شن بمی صاف مردق تکنیم شاه اکر جرعهٔ رند ان منه بجره ته نوشد 🥞 همسیج کارش زمرمدتی بروتق بکنیم

| ا کید آن به کر برین جر معلق نکنیم گونوش باش کر ما کوش باحق نکنیم | آسمان کمث بنی ارباب بهنر می شکد کریدی کفت همو دی ور فیق ر نجید |
|---|---|
| 1 1 - | عائشار خصر خیا و د بحق کفت جد |
| پوادران کولیش را چومان خویشتن دارم فروغه چهشه و نور دل ازان ماه ختن دارم | صفای خلوت خاطرازان مشمع چکل بینم |
| چ اچراز خیست بد کویان میان انجمن دامم چ جحد اقد والمنسمه بتی کشکر مسسکن دامم کممن بالعل فاموشش فهانی صدسخن دارم | كرم صدلشكراز خوبان بقصددل كمين سازند |
| نه میل لاله و نسرین نه برکسهٔ نسترن دارم کسن در تر کسه بهاند دلی بهان شکن دارم | چودرکلزاراقبالسشس خرامانم بحسب دانسه الااسب بیر فرزانه مکن منعب رئسخانه |
| ند اردهسیچ کس یار خی چنین یاری کرمن دارم فراغ از سسر ومبنانی و شمنا د چن دارم | مزاب نوشکوادم بهسته باری چون ککام بهست مرادرخانه سروی بهت کاند رسایه تدسمش |
| چام اعظهم باست چاک از ابرمن دارم س زیندین درع لیکن | برندی شهره شدحا فظ |
| امین الدین حن دارم الطفها سیکنی ای فاکند دیت تاج سیرم | من که با مشم کر بران فاطرعاظ کرد م |
| که من این ظن برقیبان نوهسسوکرنبرم که در ازست ره منصد دمن نوسنسسرم که فرا مومش مکن دقت د های سسسرم | الممم بدر وراه ان است طائر در سس |
| د ز سسوکوی نوپرمسندر نیقان خبسهم سع خور م یا تو د د نکرغ د منسانخ ر ر | خرم آن روز کرین مرحله برشدم رخست د اه خلویکمه خاصسه بنا تا پسس ازین |
| نا محنسد با د سنه بح دبان بر کهرم | بابه نظم بلندست دجا نكر بكو |

جا فظاشا مدا كردر طلب كوير وصل د مده درما کنم از اشک ددر دغوطه خور م مرامی بینی دور دم زیا دیت میکنی در دم 🧣 نرامی بینم وسیلم زیا دیت میشود پهردم بها مانم نی برسسی نمیدانم جر مرداری 🦹 بدر ما نم نی کوسسی نمیدانی مکر در دم شرابستاین کانداندی مرابرخاک و مکداری 📳 کذاری آر دبازم برس ماخاک ربیت کردم ندارم دستت از دامن مکر درخا ک واندم ہم 🤰 جو برخا کم دوان کر دی بکر د دامنت کر د م فرور فت ا زخم عنفت دهم دم میدی ما کی 📳 د ما ر ازمن برآوردی نبیکویی برآور دم شی دارا بتاریکی ززانست باز می جستم 📳 رخت میدیدم دجامی زلعلت با زمیخور د م كشيدم درسرتنا كاه د شدد رئاب كيسويت 📳 نهادم برايت لب دا وجان ودل فدا كردم برم سبزه وصوا چميكردى ودان بى ما 📳 مرشك سرخ ميكردد ردان برچره زروم توخش مياش بإحاظ برو كوخصم حإن ميده يو کرمی از تومی پينم چه خم از خصم دم سردم من نه آن رندم که ترکٹ شاہد وساخر کنم 🦹 مخنسب داند که من کاری چنین کمتر کنم من گرهیب توبه کاران کرده باشم سالها 📳 توبه ازی وقت کل دیوانه باست.م کر کژ عشق در دانت ومن غواص دورماسیکده 🧃 سسد فر د بردم درا نجا تا کجاسه مربر کنم من كه از ياقوت ودراشك دارم كنجها 🏿 ي طبع در فيض خورت يد بلند اختر كنم من که دارم در کهای کنیم سلطان مدست 💈 ی طبع در کردش کردون دون بروم کنم لاله ساخر كير دنر كس ست د برمن نام نسق 📳 داوري دارم بسي يادب كرا و اور كنم وقت كل كويى كدرا برشو ، محبث وسرولي 🏅 ميره م تامشو رست باشا بدوسا خر كم عاشقانرا کردراً تشرمی بسندد لطف د وست 📳 تنک چست پیر کمر نظر در چشونه کوشر کنم کرچ بیدی ثمرنا کرچنسسن صاسنے شوم 📳 بعدازین از مشیم ردی کل کھاس میر کنم

چون مبا مجموعا کل را بآب لفف شت کرچرکر د آلود نقرم سشرم باد از بهتم این کرباسب چشمهٔ خورشید دامن تر کنم

پد و سمان فلک را نیست مندان اعتبار 📳 عهد با بیمانه بندم مشیرط با باز کش میمده عنان ای ترکیشهرآشو مبسهن 📳 تازانشکنید. وجهره رایت مشیوهٔ رندی نه لامق بود وضیم را کنون 💈 چون در افنا دم حرا اند نسشهٔ دیکر کنم د وش ميكنتندلعات تندمي بخندولي 📳 نا نبينم در د با بن خو د كما با د ر كنر شه محراب ابر دی تومیخواهم زیخت 🐉 تاد را نجامهِ دشامی درس عثق از بر کنم س كدامروزم بهشت نقد طاصل ميشود 📳 دعدهٔ فرد اسب واعظ ما كا باور كني من غلام شا ه منصور م نبا مشدد در اكر 🚺 از مسير ممكين تفاخ برمشه خا در كڼر د حا فظرا د لی 🐉 من نه آنم کردی این ا حنسیا نها دور کنه ز پروقت کل حرسو د است ما نظیروش دار تااء وذست خوانم والمريشة دمكر كنم مرُ دهٔ وصل تو کو کرنسسه جان بر نمرنم 💈 طائر قدنسسم واز د ام جهان بر نمرنم ے تو کم کر بندہ فوائے موائے از سید خواجی اکون ومکان برخرم بازا بربدایت برسمان باران 🐉 بیشتر زان که چردی زمیان برخرنم ر مرتربة من بي مي ومطرب منشين 📳 تا بهوبت زلحدر قص كنان برخزم ر چه بیرم توشی تنک دراغون م کیر 🎇 تا مسیحر که ز کنا د توجوان مرخرم خر وبالابناي اي بت شرين حركات | كموط فظ ذمسه جان وجهان برخرم فاز مث م خربیان چرکریه آفازم 🖠 بویها 🛶 خربیانه قصه پر دازم ښياد يار وديار انځنان بکرې زار 😸 کراز جان ر ودسيم سفرېرانداز و من از دیار مبیم نه از بلا د غرب 📳 مهینا برفیقسان خود رمسان باز م خدا پرامددی ای دلیسل رو نامن 🥻 بکو ے سیکدو دیکر حمسل بر افراز م خرد زبیری من می صاب بر کرد 📳 که باز با صنی طفل عثق سے بازم رز مهبا وشالم نن شناسد کس 🏿 عزیزین که بخزیاد نبیت. د مهاز

| هٔ بوای سزل باد آب زندگان ماست کی مباسیسا رئیسی ز خاک شرازم سرسنم آمد دهیم بمنت روبار دی می شکایت از کومنم فاکلیست فی زم |
|---|
| ز چنگ زیمره سنید میگوسجیرم سیکفت مرید حافظه خوسش الوازخ سن آو از م |
| برچند بیردخسته دل و نا قان مشدم سرخند اگه برجه طلب کردم ازمدا سکرخد اگه برجه طلب کردم ازمدا |
| ورشا بهراه دوات سرمدر پتت برنت کی ابا جام می مکام دل دوستان شدم ای کلبن جوان بردوات بخور کرمن کی درستایا تولبیل باغ جهان مشدم اول زحرف دصوت جهانم خربرو د |
| از آن زمان کردندهٔ جشمت مِن رسید این زسنسه فتند آخرز مان شدم آن روز برد کم در مدنی کشا د و مشه هم گرست کنان در کم پیرمغان مشدم |
| قست حوالتر برا بات میکند که چندان که اینجنیز در دو انجنان شدم من برسال و ماه نیم ماد ل و فاست د دو سنسه مورد دادهایا یک موافظ |
| بازآكمن بعفركنا بستضعان مشدم |
| این چه شودست که ور دور قرسے بینم وخر انزا ہمہ جنگست وجدل با ماد می پسر انزا ہمہ بدخوا و پر د سے بینم ابلهانراہمہ شرت ذکل بست ومشکر کی قرت د انا ہمہ از خون مجرسے بینم |
| اسب تازى سنده مجروح بزيريالان 🕻 طوق زرين بهمه دركر دن خرسع بينم |
| بد ما ظ بشنو خواج بر و نیکی کن که من این پند به از کنج کرے بینم |
| افسروس لنا ن کل پیداشداز طرف جن این مقدست بارب مبارک با د بر مردوسین |

ۈش بجاي خويشتى بو داين نشت خسيردى 🤰 يَا نشيند بېر كسي ا كنون بچاي خونستېر خاتم جم د امبشاریت د و بحس خاتمت 🤰 کاسم اعظیم کر د از د کو آاه د ست امیرمن تاا بد معمود با داین خانه کرخا کسند و رش 🥻 بیرنغسس با بوی رحمان میو ز دیا دیم شو کست یوربشکٹ دینغ عالمکسر او 🚼 در ہمہ شہنا مهاسنید دا سستان انجن خنگ یو کان چرخت رام شدد ر فرزین 🦹 شههوار ایون بمیدان آمدی کوسے سزن ح بياد ملك دا أب دوان شمشر تست 📳 نود رخت عدل بنشان ييخ مدخوا بإن كن بعدازین نشکفت اکر با نکوت خلق خوشت 📳 خرا دا زصوا 💴 امرج نافز مشک نیمتن كوسشه كيران المتفار جوهُ خِش ميكنند 📳 برشكن طرنس كلاه دبرقع ازرخ برخكن مشورت باعقل كروم كفت حاقظها ده نوش 📳 مساقيا مي ده بقول مستشار مؤتمن 🛭 ای صابرسیاتی برم اتابک عرضه دار 🖟 تاازان جام زرانشان جرعه بخسشد بمن ای نور جشم من سخنی ہست کوش کن 🧲 جن ساخرت پرست بنوٹان دنوش کن پیران سنخن . نیم به کوینسید کفترت 📳 بان ای بسیرکه بیرشو ے بند کوش کن بر بهو شهند سلمله ننها دوست عشق الله خوابي كدزاف مادكشي تركث بوش كن تسيير وخرقه لذت مبتى مخشدت 📳 بهت درين عمل طلب ازمي فردش كن با دوستان معنادقد درهمره مال نيست 📳 مد جان فداى مارنصيحت ميوش كن در داه عنق دسوسيد ابهرمن بسيست 🧗 بش دار وكوسس دل به پيام سروش كن برك و فوا تبيت وساز طرب غاند 📳 اى حنك نالد بركش داى دف خروش كن ساقی کم جاست از می صافی تهی سبساد 📳 جسسم عنایتی بمن درد نوش کن مرمست درقبای زرافنشان بوکمذری مك ومسه نذر ما فظ سميد وشكن بالا بلندعشو ، كرنتسش ما زمن 📳 كومّاه كر د قصهٔ زید در از من ديدي دلا كرأخ ميري وزيدوع اللها يامن حكرد ويدة معشوقه بازمن

اذاکب دیمه برسراً سنسنسته ام از کوفاش کرد در جمه آق ق و از من کشتر بدان در در جمه آق و از من کشتر بدان در ق بوش مشان عنی فی از من بخیر ساق سمین فاز من می ترسم از فرای ایان کهی مرد این می تراسب ابردی او حضو د نماز من بر بر می توجه و شان کهی مرد این ایا توسیک را چرکند سو زوساز من نقشت جاز من نقشت جاز من ایا توسیک کی می باد سی او بی می می مشاب کرمش کاد ساز من زایر جاز نماز توکاد سے در دو

طا قطاز غصه سوخت بکوهااش ای صبا باشاه د دست بره ر د شمن کدازمن

جندائد کشت من با طبیبان از درمان نکرد ندسکین غربیان درج محبت برجه نود نیست از کام رقبیان آن کل کم بردم دردست فارست این کوشر میادت از حند لیبان یا رب امان ده تا با از بیند به محبان دوست حبیان ما در در بنهان بایار کشتیسم میان درد از طبیبان ما در در بنهان بایار کشتیسم میان درد از طبیبان ای منع اخر برخان دصلت ای منع اخر برخان دصلت ای منع اخر برخان دصلت

ط نظ نکشتی شید ای کیتی کرمیشنیدی پندادیبان

ای روی ماه منظر تو فربهار هسن هم خال و خطو تورکز ایکف و صدار حمن در جشم برخدار قرید افرار حسن در خشم برخدار خسان خرم شداز اطافت توروز کار حسن از در میزاند در خال و حسن از در جان هم شداز اطافت توروز کار حسن از در جان هم خیران خیران خیران خیران خیران خیراند خوران خیران خ

| كردابت بنفشه ازان تازه وترست 📳 كاسب ميات ميخورد از چشمه سارحهن |
|--|
| والم بلطف واباطبع ازميسان جان 🕃 سع بروروبنا ز تراور كمتسار حن |
| ا فظ طسم بريد كم بيند تناير تو |
| د ما رئیست جرار خت اندر دیار حن |
| بهاد و کل طرب انگیر کشت و توبیشکن 🏅 بشاد می دخ کل بیخ غرزول برکن |
| رسسيد با وصيساغني انهوادار الله زخو برون سشد و برخود وريد بيرا بن |
| طریق صدقی میساموز از آسیه صافی دل 🥻 سراستی طلب آز اد کی ز سسر د چن |
| عردس غني بدين زيور وتبسم خن 💈 بيند دل ددين سے برد بوج من |
| صفیر بلب ل شو دیده و نفیر همسهزار 🐉 برای دصل کل آمد برون زیبت حزن |
| ز د نستبرد صب کرد کل کلاله نگر 🎉 شکح کیسو پیاستیل بین برد سے سن |
| حدیث قصهٔ د در این زیام جو حافظ |
| بقول مطرب وختوى بيرصاحب فن |
| چوکل پردم بویت جامه در تن 💈 کنم جاکٹ از کریبان تا بدامن |
| تنت واديد كل كول كودرباغ 🕻 جوستان جامه را بدريد برتن |
| من از دست فهت منکل برم جان علی الله دل د انوآسان بره می ادمن |
| بقول و نهمتان برکشی از دوست و نام دوست د نسمن |
| مکن کرنسسینه ام آه جکرسوز کی برآیر جمح د د د از راه روزن |
| تغبت در جامه چون در جام باده و داست درسینه چون درسیم کمهن است باران چیم اشک از دیه وچون میخ و گذشته سوز داست برخلق روشن |
| ا میاری علم معات در با میند از می که داد در سرزان توسکن د کم را مشکن و در با میند از می که داد در سرزانت توسسکن |
| (7) |
| چون در زاننس تو متسست طاقط بعین سسان کار ا د در با میفکن |
| |
| جون شوم خا کارمیش دامن بیفشاند زمن 😸 ور بکویم دل بکر دان رو بکر داند زمن |

عارض وتكين بهر كسس مينايد المجوكل 📳 در بكويم باز بوسب ن باز بوشاند زمن شعش پیش میرم برهم خند د چومیج او د برنجم خاطرنا ز کسه برنجاند زمن دیده را کفتم که اُخریک نظر سرسش بسین 🤰 کفت میخوا بهی مکر ناجوی خون را ند زمن اد بخونم تشنهٔ دمن برفسِسُ ما چون شوه 📓 کام بسبتانم از و با داد بسبتا ند زمن د وستان جان دادم از بهر د با نش شکرید 闪 کوبچیر مست مختصر چون با ز میاند زمن كرج فرما دم بشلى جأن برآير باك نيست 🧗 ب مكايتهاى شرين بازمياند زمن

ختم كن حافظ كه كرزين كونه خواني درس عشق عثق در بر كومشهٔ انسانهٔ خواند زمن

خدار اکم نشس باخرقه پوسشان 🖁 رخ از دندان بی سامان میوسشان درین خرقرب کی اود کی است از خشارة ت قبای ما ده و نوشان تونا ز ک طبعی وطاقت نداری 📳 کرانیهای مشتی داق بوسشان درین مونی دسشان دروی ندیم 🦹 کرصانی باد میشس در د نوسشان یا د زخن این سالوسیان بن 🏿 مرای خون دل وبر بط خروسشان چومستى كرد ئىمستور منشين 📳 جۇنىتىم داد، ئىهرم سۇستان _ میکون وچشیم مست بکشای 🎖 کماز شوقت می تعلیت جوسشان

زول كرمي ما فظ مرحذر باسس كه دار دسين چون ديك جوسشان

ــ رنج قرعان بكشود مرف بكام إلى د الف أخرك بنا كام ج خاير ودن

خوشر از ممكر سمے دجام چرخوايد بودن 👔 تا بيينم كم سسرا نجام چرخوايد بودن غم ول چنسدتوان خور و که ایام ناند می کوند ول پاسش و ندایام چرخاید دون با ده خور خم مخور د پنسسد مقلدسشند می احتبار سسسنی عام چرخاید بدن مرغ كم وصلسلم و اكوغ خود خود كربرو على ارجم أن كسسس كمنهدوام جرخوايد بودن میخانه همی خواند معما ۔ و مس 🎉 از خط جام که فنسبرجام چر خوام بودن

بردم ازره دل مافظ برف وبناك وغزل تام است من بد نام چه خوا پر بود ان

دانی که چیست د ولت دیدا دیار دیدن 📳 در کو سے ادکرانی برخسسروی کزیدن ا زجان طع بریدن آسان بود دلیکن 🦹 از دوستان جانی مشکل توان بربدن خاہم شدن بوستان چون غنی بادل تنگ 🕻 و انجا بنیکنا ہے پیرا ہنی دریدن کہ جون کشسیم یا کل دازنہنتہ کفتن 📳 کم سسیرعنقبازی از بلبلان کشنیدن وسیدن اب بار اول زوست مکذا د 💽 که توسلول کردی از دست ولب کرندن فرصت شمار صحبت کزاین دورا تهدمنزل 💽 جون بکذریم دیگر تبوان بهم رمسیدن

> کوبی برفت حافظ از ما دمشاه منصور مارب سادش آدر دردمیش پروریدن

. د ر د ر آوشسستان ما منو ر کن 🏿 پردای مجلب ر د حاشیان معطر کن بجشم وامروی جا نان سیرده ام ول وجان 📳 پیاسیسا و تماث ی طاق و منظر کن ز فاك جملس ماى نسيم باغ بهشت على برستمامه بفرد وسس وعود مجركن بکو ، کازن جنت کرفا کهٔ این مجلس 📳 ، تنفه مرسو 💴 فرد وسس دعو د مجر خرن ساع جمال 🐉 سیسا و خر که خورمشید را منو ر کن المشب ہران نمی سنانہ نور 📳 با م نصب براد جراغ سر برکن شاپدان چن زیردست مین نواند 📳 کرشمه سر سمن و ناز نیر صب پنو بر کن نصنول نفس مکایت بسی کند سیاتی 📳 نو کار نود مده از دست و می مباغر کن طسيع بنقد وصبال توجد ما مبو د 📳 والتيسيم بد ان لعسانيميومشكر كن ا بیاله بهوس آنکهی بمنتان ده 🏅 برین دقیقه و ماغ خرد معنب مرکن ا کر نقبه نصیحت کند که عثق میساز 📳 سالهٔ مدهمشس کو د ماغ را ترکن ا ذان شمائل والطاف خلق خوش كدتراست 🎇 ميان بزم حريفسان چوشهيج سسربر كن ازین مز و جه وخرفه نیک در تنگم 📳 پیک کرشمهٔ صوفی کمن م قلندر کن

| پس ازملاز مست عیش و عشق حمده یان ز کار یا که کنی شعب حافظ از بر کن |
|--|
| شراب لعل كش دردى سه جيئان بين 🥻 خلاف مذه بهب أنان جمال اينان بين |
| بزير والى ملع كمنسد با دارند |
| بزن د و جمسان سهر فرونمی آر ند ای داراغ و کر کدامان خوشه چینان مین |
| کره ذامرو سے پر چین نمی کمنساید یا ر ناز اسسال دل وناز ناز 'مینان مین ناز صدیح ایک تامین از مینان مین |
| مدیث عهد محبت ز کن ٹینٹوم اسرعنق شدن جار ۂ خلاص شنت 👸 ضعیر حاتیت اندلیش پیش بینان بین |
| |
| غبار فالخسسر ما فظ بيز د ميقل عنق مناى أييذ باكسه وينان بين |
| ئلة و لكنس بكويم خال أن حدوبين 🕻 عقل وجان رامسته و نجر آن كيمه بيين |
| عيب دل كرد م كمو وصنى وضع وصخرالي مباش الله كفت جشم نيم مست مرك أن أبو بسين |
| علقة زلغتس كاننا فانه باد مباست |
| عابدان آفتاب از د بر ما فافلند |
| ز لف دل د د د ش صبارا بند برکر د ن نهاد د این بایه و اخوا بان د هر و حسیدا میشد و ببین |
| آن گرمن درجت و چې اوز خود کسو شدم |
| حافظار د د کوشنهٔ محاب ر د مالدر داست 📳 ای ملاست کو غدار ا آن خم ابر و ببین |
| ازداد شاه منصورای فلک مربرمتا سب تدین شیشه یک قرمت باز و سه |
| تیزی شمشر یکر قربت باز و بین |
| شاه شهمشا د قدان خسر دشیرین د چنان که بحر محان شکند قلب بهمه صف شکان سه مستخان مستخان کار میشود و جراغ بهمه شرین سخنان |
| ست عدست ونظر برمن درویس مراحت تا کے اذسیم وز رست کیسہ تہی خوا پر بود () بندہ من شو د برخو رز ہمدسسیم تنان |
| مراز فره ما بست منو مد بور ز از آنانه محمود شد درسسی جرح زنان |
| |

| بر جهان تحديث ورقد مي داري 😸 شادي زېره جينيان نوروناز کنېدنان |
|--|
| بيرجانه كسنس ماكرد والمنشس خومش باديج |
| بسب در جن لاله سسر سيكفتم في كمنسيدان كرانداين بمد فونين كفنان |
| کفت ما دفظ من و توقع م این ر ازنه ایم 🐉 ز می لعل حکایت کن وسیمین ذ قنان |
| وامن دوست برست آر زوشهن بکسل |
| مرویز دان شو دامین کذراز ابهرستان |
| کلبرک دا زسنبل مشکین نقاب کن 🐧 مینی گدمرخ بیون د جهان خراب کن |
| بغشان حرق زجره واطرانسه باخرا في جن شيشهای ديدهٔ ما بر کلاب کن |
| ا کشا بشیو و نرکس پرخواب مت را ای و در ننگ چنیم نرکس دهنا بخواب کن این کار ۵ عرب : میزین ک را تا ایسان با دار می این سال |
| ایام کل جوعسه مربر فترسنهٔ با سار و این ساق مددریا د هٔ کلکون شتا ب کن بوی . نفشه بسنهٔ و زاف نگار کیر می نگر برنگ لاله و حزم شراب سن |
| ا من خاب دیده برد به قدم کشا کی وین ظافرانساس اساس از حباب کن |
| زانجا کرریم وحادث ماشق کشی نست کی ا دشمنان قدح کس وبا ماعتاب کن |
| ا ما فظ و مسال سطابد از ره و ما |
| یار ب و های خسته و لان ستجاب کن |
| صبحت ساقیاقدی بر مزاب کن 🖁 دوطاک درنگ نداد د شتاب کن |
| زن میشیتر کدها کم قان شو د خراب 🎖 مار از جام باد هٔ کلکون خراب کن |
| خور شیدمی دمشرق ساغرطارع کرد 💈 کربرک میش میطلبی ترک خواب کن |
| ر دوزی که چرچ از کل اکوز با کند 🥻 زنها ر کاسیهٔ سرما پرشراب کن |
| ا مرد زېد د توبه د طلامات نيمتيم 🎉 اما بجام اد د ما ني خطلب کن |
| کارمواب باز میرستیست حافظا |
| برخر دودی حزم نکارمواب کن |
| نا تحدُ جِ أمد - برسر خسسته بخوان 🌡 لب. بمنا كوميد بدلعل لبت بزد ، جان |
| 65 |

ا نکه بپرسش اَ سدو فاتحه خواند و مهرو د 🕻 کو نفسی که ردج دامیکنم از میشس د دان ای که طبیب خستهٔ روی زبان من بسین 🤰 کمین دم ود درسیندام بار دلست مرزبان کر چه تب استخوان من کرد زهر کرم ورفت 📳 جمح تیم نمی رو د آتش همراز استخوان حال دلم جوخال نوبست براتنش دهن 📳 جسم از آن چوجشم نوخسته شدست وناتوان باز نشان حرارتم زاب دوديده و سين 🤰 نيض مرا كرسيد پرمسيج ز زند كي نشان آ تکه مدام شسینه ام از یا عبنس داد و بود 📳 شینه ام از چرمی برد پیش طبیب مرز مان حاقظ از آب زند کی شعر تو دا د مشیر بتم تركب طبيب كن بالنسخة شربتم بخوان منم که شهرهٔ سنسهرم بعشق ور زیدن 🥻 منم که دیده منسالوده ام بید دیدن وفاكنيم وملامت كشيم وخوش باشم به مرسكده كفتم كرجيت راه نجاست الله بخواست جام مي وكفت و انهشيدن مراد ماز قاسساى باغ عالم بيست للاستمدم جنم ازدخ توكل چيدن بمى پرستى اذان نقش خود برأب ذدم 📳 كە قاخرا بىر كنم نقش خود يرمستيدن ت مرزانب تودانغم درنی 🎇 کشش جونبو دازان موجسو د کوشیدن ذخط بارسيساموز جربارخ خوب 📳 كوكرد عارض خوبان خشت كرديدن عنان ميكده خواميم قافت زين مجلس كا كموعظ في عملان واجبست فشفيدن مبوسس جراب معشوق وجام مي مانظ كدوست زير فروشان خطاست بوسيدن ميقكن برصف دند ان نظرى بهترانين 📳 بردرسكده مسم كن كذري بهترانين درحق من ابهت ابن لطف كرميفرها يد 📳 سخت خوبت دليكن قددي بهترازين آنکه نکرسش کره از کار جهان بکست به 🏿 کو درین نکته بغسسه ما نظری بهمترا زین دل مدان دود کرای ج کنم کرند هستم 📳 ما در د هسته نزاید بست ی بهترازین اصحر کفت که جرخم چه بینر داد د هشق 📳 کفتم اسب خواجهٔ عاقل بینری مهترا زین

من که کویم که قدح کیر دلب ساقی بوسس 💈 بیشنوای جان که نکوید د کری بهتر ازین كلك ما نظ شكرين ميوه نبا تيست. بجين که درین باغ نه نبینی نمری بهسرازین میسوزم از فرافست د وی از جفا بکر د ان 🦹 بحران بلای با مشدیار مب بلا بکر د ان مه جلوه مينا يد برمسبزختك كر د د ن 📳 نا اد مبسه دراً يد بررخمشس ما بكرد ان ینهای عقل دوین را بردن نزام سرمت 🎉 برسسه کلا و بیشکن در برقبا بکرد ان مرفول را برانت ن بعنی برغم سنبل این جماره چن بخور سب بهجون صبا بکر د ان ای در چنسه ستان در مین انتظار م د دران چومی نویسد برهارضت خطی خش 🎉 یا ر ب نوسشتهٔ بدازیا ر ما بکردان حافظ ذخور ومان بخنت جرم آن قدر ميست کر میستنت ر ضایی خکمر قصنا بگر دان ا كرشمة كن دبازار ساحرى بشكن 👔 انفر درونتي ناموس ساهرى بشكن بیاد وه سره دستاه هایی یعنی تنظیم کلاه کونند باسین د لبری بشکن بزاهند کوی کوائین سرکنی بگذار تنظیم بنیزه کوکه سبیاه شکری بیشکن بردن فرام دبیر کوی خول از محمد کس 💈 سرای حور بر درد نتی بری بشکن باته و ان نظر مشراً فتا ب بمر ﴿ بابروان دو مّا قِس مشرى بشكن چعطرسای شود ذاف سنبل ازدم باد 📳 توقعیتش بسرز اف هنبری مبثن وعنداب نصاحت فردشدای حافظ توقده او بسخن کفتن دری ب مرغ ولم طائر يست قدسي عرش أشيان 📳 از قفس تن ملول سرمشده از جهان اذ مسسراین خاکدان چون بیرد مرغ جان 🔰 باز نشین کنسد بر در آن آسستان چون بپرد مرغ دل سدره بود جای اد 📳 نکسه که با ز ما کنکر 🕯 حرمش د آن ا په و دامت فند برمسدهالم بهمه 📳 کر بکشند مرغ ما بال و بر می بر جمان

| درد و جها نتن مکان ثبت بجز فوق چرخ ایستان می از معدنت جان دی از لامکان عالم علو سے بو د جلو « که مرخ) ایستان او بود کلشن باغ جنسان تا دم دعدت زدی عاقله شوریده حال فامه توحید کش بر درق امنس و جان |
|--|
| نا دم دحدت زوی حافظ شوریده حال خامهٔ توحید کش مبر در ق است و جا ن |
| فامد توحيد كن برور ق المنسس وجان |
| |
| |
| بارب آن أبهوى شكين بخن بازرسان 🥫 وان سهى سرور و انرابجن بازرسان |
| بخت پر مردهٔ ما را . نسیمی بنواز 😸 یعنی آن جان زنن رفته بتن بازدسان |
| ما ، وخور شید میزل چوبا مر تورسند 🐉 یا ر حمدو ـــه مرا نیز بین بازرسار |
| د يدبا در طلب لعل يا ني خون سنه 🐉 يارب آن كوكب وخشان مين باه رسار |
| سخن اینست که مال تونموا بیم حیات 📕 بشنو ای پیک خبر کیرسخن بازیسه ا |
| بروا - عارسيون جاون آثار عن سفن ذاغ وزغن بازرسار |
| آنکه بودی و طنشس دیدهٔ حافظهادب |
| برادس زخر بي وطن بازرسان |
| دريد خشان لعل اكراد سنك مي آيد برون الله أب ركني جون شكر از تنك مي آيد برو ا |
| در درون شهر مشیراز از در پهر خانهٔ از سهرای قاضی دمفتی دشیخ و محتسب بر سه منهر بوقت و مدوز راقی حال از سه دستار دا هغاییک می آمد مرد در |
| از سهرای قاضی ومفتی وشیخ و مختسب ای باد بای می غش کارنگ می آید مرد ا |
| برسسه منبر بوقت وجدوز راقئ حال المساد والنظامينك مي أيد مردر |
| در در دن باغوها زاداز مطرب صع دشام |
| درچنین سسهری بهر یاردانده ونسسراق |
| حافظ ازخانه چنین داننگ مع آید میرون |
| ﴿ رف الواد ﴾ |
| ای قبای باد شاہی راست بریا لای تو 🐉 زیرفت تاج د تکین از کو ہروالا — |
| آفتاب نتج رابردم طومی سبد بر |
| كرجونورسيد فكال جشم و مراغ ما لمت الله الموشال بخر جشم اوست فاكنها - |

مله ه کا ه طائر اقبسال کرد د بر کجا 🐉 سسایه اندارد بهای چر کرد دن سای تو دررسوم شرع و حكت بابنزاران اختلاف 📳 نكشا بهر كزنشد فوست از دل داناي تو . حيوا نٽس زمنقار بلاغت ميجه 🤰 طوطي خرمش ايجه دميني کلکت شکر خاي تو آنچهاسکندرطاس کرد دندادش روز کار 💈 جرعا بود ۱ ز زلال جام جان افسسزای تو عرض ماءِت ورحریم حفرت محتاج 'بست 📳 راز سسس مخنی 'کاند با فنسبروغ را ی تو مسهردا مراز سسر حافظ واسنے میکند برامیسد عفو جا بخن کنسه بخشای تو ای خونها ے نافا مین خاک را ، تو 📓 خورث پر سایہ بیر و ر طرف کلا ، تو نرکس کرشهه می برد از خط برد ن خرام 📳 ا ــــ بان فدای سنیدهٔ چشم سیا ه تو خونم بخور کرهمسیج ملک با مینن جمال 😸 از دل نیا بدمش که نو ب. د کنا ۰ تو آرام خلق وخوا سب جهان راسبب تویی 🖹 زان شد نمنسار دیده و و ل تکسد کا ۶ تو مادة مسرو كاربست مرشم 📳 از حسرت مستروغ رخ المجوما و تو ياران امنشين ممه ازېم جدا مشدند 🤰 ما يېم و ۴ مستانه و و است پنا ۰ تو طافظ طمع سرزعنا يت كرعا قبت أتشن زند بخرمن غسسه دود آه تو اى آفتا ك آييند دارجمسال تو 🐉 شنك سيا ، مجر ، كر دان خال تو صحن سرای دیده بستم دل جرود کی کون بیست درخورخیاخیال تو این انتشار سیاه که آمدمدار نور کی تحکیمیت در حدمقه پینش زخال تو تا پیش بخت بازشوم تهنیت کنان 📳 کومژ د هٔ ز مقسسد م عید دصال تو تا آسمان زحلقه بکومث ن ما شو د 🦹 کوعشو هٔ زا بر دی جمحون بلال تو دراوج نازونعتی ای آفتاب حس 🐉 پارسه میاد تابقیاست زوال تو درجین زافش ای دل سکن جرکونهٔ کا شفته کفت باد صبا شرح حال نو مطبوعترز نقش توصورت ببت باز 📳 طغرانوليسس ابروي شكهر بيثال تو

سرخاست یوی کل ز درآشتی درآی 📳 ای نوبههار ما رخ فرخنسیده فال تو دريش خواجه عرض كدامين جفا كنم 🎉 ستسرح نيازمندئ خود ماملال تو حافظ درین کمندسرسرکشان بسیست سودای کج سرکه نیاست د محال نو بجان پیرخرا بات و حق نعمت او 💈 که نیت در مرمن جزیوای مده سه او بهشت ا کرجه نه جای کنایه کار افست 📳 سب ربا دیا د و که متظهرم برجمت او چراغ صاعقد آن سسحاب روش باد 🃳 که ز د پخر من ما آنشش محبت او بيارباده كه دوست مروش عالم غيب على فيدوادكه عاست فيض رحمت او برا ستان مین نه کر سسری بینی 🐉 مرن بیای که معلوم نیست نیات او سكن بحبث مقارت نكاه ورمن مت 🎉 كه نيست معصيت وزيري مشيت او نی کنسد د ل مامیل زیر د توبه د مے 🐉 بنسام خواج بکوسنهم وفر و داست ا د ولا طمع مراز لطف ل نهايت ووست 🎉 كه مرسد مهر را لطف يي نهايت او مدام خرقهٔ حافظ مبساده در کروست 🛭 مکرز فاکٹ خرا بات بود فطر ت ۱ د 🎚 تاب. نغشه ميد برظرهٔ مشکسای نوا 🐉 پر د هٔ غنیر سیسد د دنندهٔ ولکشای نو اى كل خوش نسيم من بلبل خوسينس دامسوز 📳 كرسرطندق سيكندشب بمذشب دعاى تو د واست عشق بین کمچن از مرفخ وانتشام 📳 کوست ماج سلطنت می شکند کدای تو من که سلول کشتی از نفس فرمنستگان 📳 قال ومقال عالمی سیکشیم از برای تو عنتی توسراؤشت من فاک درت بهشت من 📳 جهرد خت سرشت من راحت من رضای تو خرفهٔ زیرو جام می کرچه نه درخور مهماند 🦹 این جمه نقش میزنم از جهت رضای تو د این کدای عنق را کنیم بود در است من 🎉 زود مسلطنت د سد پیر که بود کدای تو شاهٔ بنشین جنیم من نکید کم خیال تست 🥞 جای دحاست شاه من ای توصاد جای تو ز شرامی و سرعشی آن نفیم رود زمر 🦹 کن سربر پیوس شو د خاک درسسدای تو

| خوش چنیت مارت نامه که در بهمارحس |
|---|
| ما ذکاخ ش کلام شد مرغ سخن سرای تو |
| خطاعسة امر بار كه بكرفت ۱۰ از و المنافعة اليمة اليك بدونيمة واه از و |
| ا بر دی دوست کوسنه محواسه دولنست 🐉 آنجا بلل چره و طاحت بخواه ارو |
| ای جرعه نوش مجلس جم سینه پاک دار این کایینه است جام جهانبین کم آه از و |
| کر دار ابل موسد ام کردمی پرست می این دود مین که نامشن مشد سیاه از د مشه نال می به این آن که که |
| مشیطا ن غم ہر آئی۔ تو اند کو بکن ہے من برد ۱۰م بیاد افرد سسان بناه از و استان بناه از و استان بناه از و استان بناه از و |
| آ ہے بروزنا منہ اعمال ما فنسان 📳 بنوان مکر سسترد حروف کناه ازو |
| آیا دیری خیسال کددارد کهای شسهر کی روز سے بود کریا د کند باد شاه ازو |
| طافظا کوسساز مجلس طناق راست کرد خال سبسا د حرصالاین بزیکا ۱۰ ز و |
| کلبن عینس میدمد ساقی کلمندار کو 🎉 بادبهسار میوز دباد 🕯 خوشکوار کو |
| برکل نوز کلر سننے یا دہمی دیر د سے کے کوش سسخن سشنو کجا دید ہ احتبار کو |
| برگل نوز کلر سننے یا دہمی و ہر و سے گھا کوش سسخن سنسنو بکا دیدۂ اعتبار کو گل برنام عمیت من انداز الف یا دیکو گل برنام عمیت را دالیا براد نبست کی ای دم میخون و ل برخد انکار کو حسن فرد سنسٹی کلم نبست تھیل ای صبا |
| من روستی هم میسه حمل ای صبا هی است زوم بحون دل برهه انکار لو شیم مسمر زخریک لاف زمار من توزد |
| كفت مكر زامل من بوسسه ند ار كأرزه الح مردم اذين جوس دلى قدرت واختيار كو |
| ما فظ ا کر چدر پسخن خاذن کنج حکمتیت |
| ازخ ر د ز کار د دن طبع سخنگر ار کو |
| مراجشمیست خون فشان زوست آن کان امره قلام جشم آن تر کم که درخواب خوش ستی هم کلشنش دویست و مشکین ما بیا را امرو |
| يلال شدتم زين خم كم باطغرا ئ مشكينش 🕻 كمبات مد كم بنايد ذ ظاق آسمان اميرد |

تو کافر د ل نمی بهندی نقاب زانده وی ترسیم نی که عمر ایم بگر د اند تم آن د لستان ابرد د دان کوشه کیرانراجیبنش طرفهٔ کلز اومت نی که برطرف چن زارش همی کرد د جمال ابره ہمیشہ چسشہ مستت را کان مین درز وباد 🔰 کہ از شست تو تیرا وکشد سرمہ کان ابرو رقيبان فافل و مار الزان جشم دجبين بهردم 🥻 بنزار ان كونه پيغامست د هاجب درميان ابرو د کرجور و بربر اکس نکوید با چنان حسنی 🐉 کاین دااینجنین جشمست وآنرا آمخینان امرو اكرج مرغ زمرك ود حافظ در سواداري بشرغمزه صيدش كر د . حسنه م أن كان ابرو ای پیک را ستان خرمار ما یکو 📳 احوال کل به بلیل دستانسسرا بکو ما مح مان خلوت النسيم خم مخزد 🐉 إيار أسنناسسنن أسنا بكو براین نقبرنامهٔ آن محتشه بخوان 💲 با این کدا حکایت آن بادشا بکو د لهاهٔ دام طره یوبر خاک میفٹ اند 📳 باآن غریب ماحر کدشت از میروا بکو كرد كرت مران در دوات كذر بود 🔰 بعدا زاداى خدمت دهرض د ها بكو در راه عشق فرق غنی دفقیر نیست 🃳 ای یاد ست امسن سخن با کدا بکو بركس كم كفت فاك ورووست توتياست 🐉 كواين سخن معاينه در, حمشهم ما بكو مونے کی منع ماز خرا بات میکند 🐉 کو در حضو ریمرس این ما جرا بکو آن می که دیرسبود ل مونی بعشو ه مرد 🐉 کی در قدح کرشمه کندساقیا بکو برہم جومیر د آن سرزنشین مشکبار مرغ چن زنالاس د دش میکریت 🐉 آخرتو افغی کی جد د فت ای میا بکو جان برورست تصدُّارباب معرفت 🐉 ر مزی بر دبیرمس و حدیثی بیا کو ہر چنسہ ما بدیم تو ما دایدان مکمر 📳 شیابانہ ما جرا سے کناہ کدا بکو ا فافظ كرت بمجلس اور اه ميسد بهند می نوسن و ترکت زرق زبهر مندا بکو رز ع نسر فلک دیم ادامس مه نوا کیا بادم از کشتهٔ خویش آمد و مینکام در و

کنتمر ای بخت. محسبیدی د خورمشید د مید 👔 کفت با این ہمه از مسابقه نومید مثو ار وى ياكث وهر وجومسيا بفلك 🐉 از چراغ توبخورسيد رسد صدر پرتو کمیہ براخر شب دز د مکن کین عیسا، 📳 ناج کا د مس بیر د و کمر کی خسسرو آسمان کومفر دمشل بن عظمت کا ندر عشق 🐉 خرمن مه بجو 💴 خومت مه بروین مد د جو کوشوار ذر دلعا ارچ کران دارد کومش 📳 دور خو 🚅 کرر انست نصیحت میشیز مشهر بدود در خال تو که در حرصهٔ حسن 📳 بید سنتی داند که بردازمه و نورشید کرو أتشارزق ورباخرس دمن خوا يرسوخت ما فظ این خرفستهٔ بشمینه بیند از و بره گفتا برون شدی بخاشای ما و نوانی از ماه ابروان منت شهرم با در و عربت مّا داست ذاسران زاف ماست 🔰 فافل زحتط جانب یا ران خود مشو مفروش عطر عقل بهندوی زلف یار 🕌 کا نبی همه مزار نافز مشکین بنیم جو تخر و فا و قدر درین کهشت مرکشتر ۱۰ را 🕻 آنکه شو د عیانکر رمسید موسسه درو ماتی میسادیاده که رمزی بکویت 📳 از مسیر اخر کهن و مسیر یا و نوا شكل بلال برمسدمه ميديد نشان 💽 اذ انسرسيامك وتركث كلاه أو و مافظ جنا سے سرمغان ماس و قاست درسس مدسی عشق مروخوان و زوشنو الهاد) 🖈 اى كم باسلىلازات دراز آمد ؛ ﴿ فرصت بادكه دواند فواز آمد ؛ ساعتی نازمفرها دیکردان هادست 🐉 جون مپرسسیدن ارباب نیاز آمدهٔ پیش بالای تونادم جر بصلح وجر بحنک 🕃 که بهر حال برآ ر ند هٔ نا زآمدهٔ آب وائتش بهم آمینتا زان لب العل آخرین برال نرم توکراز برتواب زېر من با توجه سنجد که پينما ی دلم 🕃 سبت د آشننه بخلو مکه ر از آمدهٔ

| کنت مانظه د کرت خرفه شراب آنودست مکرانه مذهب این طایفه باز آمد هٔ | | |
|---|--|--|
| ازخون دل نوشتم نزدیم ارنامه این رایت دیرامن چرک انتیامه دارم من از دارد و مدعلات السلامه دارم من از دان السلامه به به بخشه کائن المسلامه به به بخشه کائن زمودم از دی نبود سو دم بی من جرب المجرب طلت به انتدامه برسیدم از طبیعی احوال دوست کفتا بی قربها میذاب فی جسد بها السلامه به با دصیاز ما بهم ناکه نقاب برداشت به کفتم ملامت آدد کرکر دکوت کردم و اقتد ما دا بساحب ابلا ملامه | | |
| عا فظ جوطالب أسدها مى بجان شيرين حتى يذه ق شب كأسا من الكرام | | |
| ا ز من جدا منبو که تو ام نور دیدهٔ از از ام جان دمونس قلب رمیدهٔ از من جدا منبو که تو ام نور دیدهٔ از از من جدا منبود کا است و بردهٔ از از امن توجه ست ندارند داختان کی میراد دارین صور می است ان دریدهٔ دل بدرادیان کررسی جم برود دوس می شیمهایو زیر فرقت جانان چسشیدهٔ منبود و در دار ست که تواوداندیدهٔ منبغ مکن دعن و داراندیدهٔ | | |
| این سر زنش که کر د نراد دست حافظا سینس از کلیم خوبیش مکر یا کشیدهٔ | | |
| ای از فروغ رویت دون جراغ دیده این کند چشم ستت چشم جهان ندیده این دنیده این کان کشیده تا که که برد درخال و و می فیده از دخ تیر جرفت درخال و و و فلیده از مود و دوم برایده از مود و دوم کام دل دیده این کر زان که دام کر د د ، مخت دیده باین کر زان که دام کر د د ، مخت دیده باین | | |

ميلي ا کرندا ر د با طار ص تو ا بر د 💽 پيوستدازچ با مشد چون قدمن خيد ۱ ر بر اہم نهی لب یا ہم حیات باتی 🐉 آن دم کرجان شیرین باشدبلسب وسیده تا کی فروکنزاری چون زانب خود دلم را 👔 سرکستند دیرایشان ای نور بردود مه در پای فار بجران افتاده در کشا کسٹ 🕻 دز ککشن و صالب بهر کز کلی نجید 🕯 ما را بعنا عته اینت کر در مذافت انته 📳 در بای شمسیرما نظ نبولیس در جریده کرد ست من نگمری باخواج باز کویم كز عاشقىسان سكين د ل برد ، بديده نتک نسیم معنبر مشعامهٔ د لؤاه 🔰 کردر پیوای تو بر فاست بامداد یکاه د ليل راه شوا ــــ طالر تحسيته لقا 🚼 كديده أسسندازشوق خاكزأن دركاه بياد شخص نزار م كه خرق خون ولسب الله السمسلال را ز كنسار شفق كنند نكاه بسنق ردی توروز کے کاز جهان برو م 🦹 ز تربتم پد مهر سسیرخ کل بجای کیا ، نم که ل تو نخسس سرنم زبی خوات 🐉 سکر تو حنو کنی ۹ رنه جیست عذر کنا و دوستان تو آسونت در طریقهٔ حمر 🐉 سپیده د م که بیوا چاک ز د شعارسیا و مده بخاط ناز كنه ملالت از من زود كم حافظ توخود اين لحفله كفت بسيم الله سرای مغان د فته بود و آنب ز د و 📓 نشته بیر درصلایی بیشینج و شاب ز د و سبوکشان بهمه در بند مجیشن بهته کمه 📳 دل زیر کست کله چر برسحاب ز د . فروغ جام ونستده نور ما ، پوشیده 🏿 هذا ریشجکان را ۱۰ آفتاب زد ، ز ناز د حرید هٔ مساقیان مشیر نکار 🏽 مشکرشه مین دیخته ریاب ز د ه هردس بخست دران حجله با بنزاران نا ز 📓 شکسته دسمه و سرزانف مشکنا سه ز د • ارفته ساغ عشرت فرستهٔ دیمت 🐉 زجره بررخ و د وپری کلاب ز ده ه سلام کردم ومامن بروی خندان کفت 👔 کرای خمارکش مفلسس شرام زو و این کند کمتو کردی بعنعف بحت در أی 🐉 زکنج خانهٔ مشده خیمه برخ اب ز د •

وصال دواست بيدار ترسمت ندېپند 🧣 کرختهٔ نود ږ غوش بختنوا ب ز د فلك جنيه كن شاه نعرت الدين ات 🎖 بيا بين مكن دست در د كاب ز و ه خرد که طور غیبت برکسب شرف 👔 زبام حرش صدش بوسه برجناب زوه بسابيكده ما فظ كم برتوع ص كنسم بزار صف زدها بای ستحاب ز د ه د ومش رفتم مدرمیکده خواب آلود و 🙎 خرقه ترداین وسیجاد ه شراب آلود و أمد انسوسس كنان منبط باد وفروسش 🧗 كفت بيدارشواي مر بروخواب آلود و بشه نه وشوی بکن آنکه بزایات خرام 🧲 تا نکر د د زیراین دبیرخرا ب آلود و بطها رت کذر ان منزل بیری ومکن 📳 خلعت شیب بتشه رمف شیا سه آلو د ه بهوای اب شرین دینان چند کنی 🌉 جهرر دح بیا قوت مذاب آلوده اً شنها مان ر وعنق دِرين بحرمميق 📳 خرة كشتنده نكشتندياً سـ آلود و یاک دصافی شود از ماه طبیعت بدرآی 📳 کرصفا ہے ند چاکب تراب آلود ، کنترای جان جهان د فتر کل عیبی نیست 🙎 کرشود فصل بهاراز می نا 🖵 آلود و كفت حافظ الغ ونكته سارا ن مفروسش أدازين لطف بانواع عناب آلوده د امیرکشان همی د فت در شریب ز ه کشیده 📓 صد ما ه رو ز د شکش جیب قص اذ تاب آ نشش می بر کرد مادمنش خی 📳 جون قبل، بای شبیم بر برکسند کل چکید ۰ الفطى فصير وشرين قدى بلند وجا بك ، الله وي لطيف ودلكش جشمى حسس كشيده ماقوت عانفزالش از آب المف زاده 📳 شمشادخ ممش خراص در نا زیروریده أن لعل ولكشش بين وأن خندةٌ مِراً شوب 🏿 وان رفتن خوشش بين وأن كام أ رمسيسده آن آپوی سیه جشم از دام ما بردن شد 📳 باران حیجاره سسازیم بااین دل دمیده زنهار ما توائے اہل نظر مسازار 🐉 دنساد فائدار داسے نور ہزد دیدہ ناکی کشیم عنابت ذان جشم و لفریه بیات 📳 مروز 🔑 کر شعهٔ کن ای مار مر کزیده

| ر شریدنت رنجیده مشدد خادهٔ 🎑 باز آ که توبه کر دیم از کفته و مشایده | كرفاط | |
|--|-------|--|
| ب عربا كركوم از بدى فواج | | |
| كرا دند مرستم أن ميوهٔ رمسيده | | |
| سسر كا بان كو مخود سنبانه في كرفتم باده با جينك و جنانه | | |
| نهادم عقل راره توسشه از می از بشهر مشیش کرد م روانه . نکار می فر و سنسم حنو هٔ و اد ا | | |
| نگاری فروسشم حنوهٔ داد گه کم این گسنتم از مکر زیانه زساقی کان ابروشنیدم گه که ای تیرملاست رانشانه | | |
| نه بندی زان سیان طرفی کر دار 💆 اکر خو درا بیینی ور میسیانه | | |
| برواین وام بر مرغ و کرنه | | |
| ندیم دمطرب دساقی عمد اوست می خیال اُسب د کل در رو بهها نه | | |
| به کنتی سے تاؤسس برایم که بند وطرف صن از دصل شاہی کی کا باخود حسنتباز و جا و د اش | | |
| | | |
| وجود ما مهما ييست حافظ كر تحييتن ضور نست و فعال | | |
| و المنته المسته الما الله الما الله الله الله الله الل | | |
| خرد کم قید مجانین عنق اینفسسرمه د 🚺 بهوی علقهٔ زاف تو کشت د یواند | | |
| برژه و جان بصب اداد شع در نفسها مرزه و جان بصب اداد شع در نفسها | | |
| زاف توکر جان بباد رفت جشد ش درجزیا سے ادبجای سیند ش درجزیا سے ادبجای سیند | | |
| من رميده زغيرت فنادم ازبا د ومش 💈 نكار خوليش چود يدم بدست بيكانه | | |
| چه نتشها که برانگیمتیم وسود خداشت | | |
| مرابع و دلب و دست بهت بیان 💈 که برزیان نبر م جز مدیث بیانه | | |
| مديث مدرسه وفائقه مكوست كرباز | | |

| . فتاد درسسر مافظ بردا ی میخاند | | |
|---|--|--|
| عيشم مداست ذان العل دلوا ، المحام في است المحد تقد الى بخت سركن نشكس بركن المحام ذرك سن كدلول دلوا ، المحام ذرك شدس كدلول دلوا ، اذ قول ذا مسد كرديم توبه اذ قول ذا مسد كرديم توبه المخان و و ذفعسل عابد استنفراتشد المان حركم مشدح فراقت المحام المحا | | |
| رخ برنتام ازراه غده ا | | |
| شوق رفعت برد از باد حافظ ور د شبانه درس سیم کاه | | |
| کرتیخ بار د درکوی آن ما ه کی کر دین نها دیم انحکم سد آمین نقو سے مانیز دانیم کی ایاب م جار ۱۰ با بخت کمرا ۱۰ مانیخ دواعظ کمژشنا سیم من رند د مانتی آنکا ۵۰ تو به استفرات استفرات می استفرات استفرات کا کا می توبید می استفرات استفرات استفرات استفرات استفرات استفرات استفرات استفرات کا الیم خان کی الیت شری ستام القساه السیم مر د الیم فان | | |
| ما تفاح کالی کر د صل خوا ہی فون با پدست خودد رکا د ریکا د | | |
| هدست دموسم کل ساقی بیار باده این مینکام کل که دیده سے می قدح نهاده زین زید دبارسان بر آن فاطرس می ساقی به و شراعه کا دل شود کشاده | | |

و نے کودی نصیحت سیکرد عاشقانرا 😵 امروز دیرمشست تقوی بیاد داده این یک دور در در کرکل را غنیتی دان 📳 کرهاشتی طرب وی باسساقیان ساده کل رفت ای حرمغان غافل جرانشنید 📳 ی بانک رو د چنک ویی یار د جام باد ه در محكسس صبوى د النجر خوسس غاير 🕃 مكسس عدادساتي درجام سع فناد . مطرب چیرده سازدشا بدا کر بخواند ا زطرز شعبسرها ذه در برم مشا بزاد ۰ بيب من يو خرايات كرده است اله 📳 درين ميب انه بكوزا بدا مراج كناه كسي كم درازاش جامعي نصيب افتاد 😸 جرا بحسن كننداين كناه از دورخواه بكويسه فئ مسالوس خرقه يوش دور د 🔰 كم كرد ه دست درازي وآستس كوناه توخرة را زبرای ریایمی پوسشسی 🦹 که تابزرق بری بندکان متی از داه غلام ہمت دندان بی سسرو بایم 🕻 کیہرد د کون نیرزد بہ پیش شان یک کا ہ مراد من زخرابات چن کشد حاصل 🐉 دفم زمد دسه وخانقاه کشت سیاه مروكدا من دربركدا منوط قط مراد خومیش نبای مکرمیشی شه نا کهان پر ده براند افتسهٔ معنی چر 📳 مست از فانه برون مانتسهٔ معنی ج زاف درد ست میا کوش بفرمان رقیب 🐉 اینحنس با بهمه در مساختسار معنی ج ث وخوبانی و منظور کدامان سند : 🔝 قدر این مرتبه نشنانسسهٔ معنی چ نسر زاننسے خود اول توبرسے دا دی 📳 بازم از با ۔۔۔ وراندا نحنسهٔ مهنی ج سخنت سرد بان كفت وكرسسرميان 🧲 وز سيسان تيغ بن آختسه، يهني ج ہر کسس از ہر ڈ مر تو .نتشی مثنول 📓 ما تبہت یا ہمہ کج باختسیڈ مدنی ج ا مافظا در دل تنكست جو فرود أمد مار فا تَهُ ا زُ غَرِ نَبِرِهُ ا نَحْسُمُ اللَّيْ جَ و صال اوز عسم جاددان به 🔝 خدا و ندامرا کن ده که کن به

تمشرم ز د د باکس نگفتم 📳 کداز دوست از دشمن تهان به د لادائم کرا ہے کوی اوباسش ایکی آن کو دولت جاود ا بخلدم دعوت ای زا پر مفر با براغ بند کے مردن درین در 📳 بجان او کم از طکٹ جمان بہ کلی کان با یال سسره ماشد و اود خاکشس زخون ارخوان به فدارااز طبیب من بپرسید 📳 که آخرے شو داین نا نوان بر سسرمتاب از بندیران 🥻 که دأ سے پیراز بخت جوان به شی میکفت چسب کس ندیدست 🏅 زمردا ریدکوستم در جهسان به مسخن اندر دبان دوست کوہر وليكن كنشسل طافظ ازان به ای د ل بکوی د دست گذار ہے نمیکنی 🐉 اسپیاب جمع داری د کار ہے نمیکنی چو کان کام در کف و کولی نمی ز نے 🎉 بازی چنین موست وشکار ہے تمکینی این خون که موج سیسندند اندر جکرترا 🎉 در کارد تک روی نکار سے نیکنی سسكس إزان فنددم خلقعت كم جون صبا 📳 برفاك كوى دوست كذار ـــ فيكني ترسم کزین چن نبری آسستین کل 📳 کز ککششش تحل فارے منیکن با غرلطیف و پری دمی انکنی بخاک 📳 و اند نیشه از بلای خمار 💴 خیمانی دراً مستین جان توصدنا فرمدرجست 🤰 وانرا نسدای طرم یا دے تمیکنی طافظ مروكم بيدي باركاه دوست كر جمسله ميكنند توبار س منيكني ای دل آند م کر خراب از می کلکون باشی 🤰 بی ز ر و کنج بصد حشمت قار دن باشی در منسامی که صدارت بفتران بخشنه 🏅 حسمه دارم که بجادانه بمدافزون باشی در ده منزل بسبل كخطر باست دران المح استرط اول قدم أنت كرمينون باشي

نقطاعتی نمو دم بتویان سهده سکن 🔰 درنه چن بنکری از دانر و بیرون باشی كاردان رفت وتودرخواب وبيابان دربيش 🧣 كي روى د مزكه برسسيي چركني جون باشي ساغری نوش کن وجره برافلاک افشان 📳 چند جنسه ا زغم ایام جکرخون باشی تاج شاہی طلی جمہر ذاتے بنای 👔 درخود از جہر جمشید و فریدون باشی طافظ از فقرمکن ناله که کرشمسیرا نست مسيج خشدل نه بسند: كوتوم ون ياشي ا حمد القد على معسد له السلطان في الحمد من المخاسف فان بن فان شهنٹ ، شهنٹ ، نژا د 🤰 آن کرمی زیبدا کر جان جمانش فا سے دیده نا دیده با قبال تو ایمسهان آور د 🐉 مرحبا ای بچنین لطف شد طداار دا ما ه ا کرسے توبرآید بردنیمٹس بزنند 📳 و دانت احمد ی ومعوزهٔ سجا سنے جلو 🕻 بخت تو د ل می برد از ست ه د کدا 📳 چشمر بد د و رکه مهم جانی و هم جانا 🚅 برسشکن کاکل تر کا نه کردر طالع تست 🏿 بخشش و کوشش خا قانی د چنگیر خا ۔ نے کر چه د دریم بیا د توقدح می نوستسیم 📳 بعسد سزل نبو د در سفرر و طاسینے از کل فارسے مفخذ عیشی نشکنت 📳 میذا دیلاً بنسیدا د ومی ریحا سنے ب عاشق كرنه خاك در معشوق بود 📳 كى خلاصش بودا أيحنت مركر دا سـنى ای نیم سسحری فاکث در مادیاد تاكند ما فظ از دويد ول نورا سف اى يا دىك خربان داد ازخم تنها يى الله دلى الله تو بجان أسده متست كمبازاً ك مشتاقی و مهوری د دراز قو جنسانم کرد 📓 کردست بخو ا پرسند ماماسه شکسای ای در د توام درمان برنستر نا کاسم 🤰 وی یا د توام مو نس در کوسشهٔ تنهایی ور خود درای خود در حالم رندی نیست 📳 کفرست درین مذہب خود بینی وخودرال مار سے کرشا مدکفت این نکته که در عالم 🕃 رخسار و مکسس ننود أن مث بد بسرجا بی ى شب كلهٔ زلغث ما ما د مها كفتر كفتا غلطي مكذم زين فكرت سو وال

صب اینجا باسسلیدی دقصد 📳 اینست حریف ای دل تابا د نه بهای ساقی جن کل دای دوی تور نکی نیست 📳 شمشا د خرا ما ن کن تاباغ میسار ان دائم كل اين بستان شاد اب بني ماند 📳 درياب ضيفا ترا در وقت توانآني زين والرة سينا خونين جكرم سع وه 📳 تا مل كنم اين مشكل ورسسا خرسينا ل طافظ شب ہمران شد ہوی خومش صبح آمد شادیت میارک بادای طاشق مسیدایی آت روائح رندالحي وزاد خراسع 📳 من المبلغ ہے ال معساد سلاسے پیام دوستِ شنیدن سعاد ست وسلاست 📳 فدای فاک در دوست یاد مان کراسیم بيابشا م غربيسان وأسدديدهٔ ماين 📳 پسان بادهٔ مها في در أيجينهٔ شاھ وان رغبت ، مخلدو حرت نا قض عهد 📳 فاتطيب نومي وما استطاب مناسع اذا تغرد عن ذ ـــــــالاراك طائر خر 🎉 فلا تغسيرد عن ر د ضها انين حما ــــــــ سبى فاندكرد وزفنسران مارسسراً يم 🥻 دايت عن بعنبات الحي قيام نياسي 🛚 خِرشاد می که درا یی د کویث میلاست 📳 قدمت خرقدوم نزلت خیر مقاسم اميد بهست كه زو د ت بخت نيك بيينم 🦹 توشا د كشته بفران دبهي ومن بغلاسم من رجسيج نداد م مزايم مجت شايان 📳 د بركار ثوام مسبول كن بغلاسم بعدت منك وقد مرت و الباكهلام 🎉 اكر چره دي جوانيت بديده ام بخاسم جوسلك ورخوشابت تظم باكث قوما فظ كم كاه الطف سبق مي برد و تظم نظام ای دل یکرازان چاه زنخدان بدر آبی 📳 برجا کهر و سے زودیشیان مدر آبی ث مد که باسی فلکت و ست نکرد 👔 کرنشند نب از جشوراً حیوان مدر آبی مِش د اركم كروسوسة ننس كني كوش 👸 آدم صنت از دو منذ رضوان مدر أبي جان سيدېم از حسرت ديدارتو چون ميج 💈 يا سند که چوخور شيد درخشان مده کل ران چومب بارزو کارم دم جمت 🏿 کرخنی جو کل خرم و خنسدان مدر آی

در تیره شب ہم توجانم بلب آسد 🖹 دفتست کم ہمچون سه تابان بدر آبی برغا كن درست بسته ام از ديده و دصد جوى 📳 تا يوكه توچون مسسر دخرا مان بدر آلي حافظ مکن اندنیشهر کرآن بوسف مهروی مازا مدواز كليسم احزان يدر أسب آن غالیب په خط کرسوی مانا مه نومنستی 📳 کر دوین ورتی همستی ما در منومنستی پېر چنسد که ټیران نمر و مسل برار د 😸 د پیغان جهان کاج که این تخم نکمشتی کلکت که مرسزاو زبان مشکرینشنس 🎳 مهراز تو ندیدار نه جواسمے شومنستی مهار وجود ار نزد كانشس توبر عنتي 🕻 ذرات مجت كل أدم نسرستي زا پد مکن از نسید حکایت کربنقدم 📳 ماریست چوو دی د سرال چوبهشتی آمر زمش نقدست کسی وا که دراینجا 📳 ماریست چود ی وسرایی چه بهشتیر مفر د من بياغ ارم و نخو ت شدا د 📳 يك شينه مي و يؤمن لبي دلب مشتي جل من دعل تو فكك داج تفاد ست 🎉 أنجاكم بعر بيست جنوى وجرزستيني ننها نه منم كنب، دل بنكده كرد و 📳 در برقدى موسط بست. وكمنشتي در مصطهه معنتی "نمصم "توان كرد 📳 چون مانش زر نيست مبازيم بخسستي تا مسير غم وثياى وسنة اى دل دانا 📳 حينست زخول كم شود عاشق ز مشتم آلو د مي خُر فت مرا يا جها نست 🏅 كودا بهردي ايل د لي ياكث سرسشتي از دست حرابشت مرز لف تو مانط تقدیر چنسس بود چر کردی که نهسنتی ای که مهجوری عشناق د داسیسدا دی 📳 ماشقسانراز مرخولشن مدامیداد 🗕 تششنهٔ یادیه راهمسه مرالالی در یا سب 📳 مامیسه دیکه درین ره بخدامیدار — د ل دیودی د بحل کر دست ای جان لیکن 🙎 بدازین دار نکاهشش که مرامید ار سب اخرما کم حریقان د کر 🚐 نوشند 🏿 ما تحیل بکنیر ا ر تور د ا مید ار سه

| ای مکس حضرت سیرغ نه جو لا محد تست 💐 حرض خود می سری وز همت با میداری |
|---|
| توبتقصيرخود اختاد سے ازين در حمود م |
| ط فظ از يا وشها ل ياب . مخدمت طلبند |
| کار ناکرده چه امیسید عفامیداری |
| ای که دانم بخولیش سفرد ری |
| کرد دیوا نکان عثق مکرد 🤰 کم بیقل عنسید بشهوری |
| ستی عنق عیت درسسرتو |
| ردی زردست د آه درد آلود 🐉 ما شنسانرا کواه رنجو ری |
| نبو د باغ خدر ا ر و نق في ل مے رادق داب وري |
| عران ۱۰ و باید ت در زید 🕻 کرچ چن اُفتاب مشهوری |
| بمند از نام دنشک خود مانته سریند روان کردند |
| ساخری طلب کر مخبوری |
| ای که درکوی خرابات مقامی داری 🐉 جم دقت خودی اردست بجامی داری |
| ای کرباز لف در ح یاد کداری شب ور در 🐉 فرصت با د که خرمش صبی وشامی واری |
| وى كميا وصل ولارام كزيرى خلوت الله بنتيت شوراين محفد كه كامي وارى |
| ای صبا سونتکان برمسهره متنظرند |
| کو بهنگام و فاکر چه ثباتت نبود 🐉 می کنم مشکر که بر جور د وامی داری |
| فال سرسيز تو نوش دان ميشت ول |
| بوی مان از استندان قدح می سنوم این بسنوای خواجه اگر زانکستامی داری ناسع ارسطلید از توخربی جشود کی توبی امروز درین سندر کرنامی داری |
| |
| یس د عای سیم ت حارس جان خوا پر بود |
| ا تو کرجون حافظ شب خمر علاسے داری |
| ای کربرهاه از وخ مشکین نقاب انداختی 🎉 لفف کردی سایه برآفتاب انداختی |
| |

تاجه خوا بدكره باماآب درنك عارضت 📳 حاليا نيرنك نقت خود برأس الداخق كوى فول مردى ازخوبان عالم شا دبامش 📳 جام كمخسر و طلب كافرأسياب الداخير كني عشق خود نهاد ـــــــ در دل ديران ما 🎖 سايار حمت مرين كني خراس انداختي بهركسي باشهع رفسارت بدجي عثق باخت 📳 زان سيان بردا ندا دراضطراسب الداختي طاء نــ من کرچه از مهتی خرام و د مکن 📳 کاند رین شخسیلم بامید ثواب اندانتی سرده از رخ بر فکندی یک نظر درجلوه کاه 🦹 داد حیا حور و بری دا در حجاسب انداختی نوا ب بيدار ان بيستي وانكراز نقش خبال 🥞 تههيه برمنسبروان خيل خوامب الداختي اذفر سانركس مخمود العل مصيرست ا حافظ غانوت نشن دا در شرا سب اندانهتی واز برای مید دل در کر دنش زلجرزاف 🦹 جون کمند خسر دمالک به رقا ب الداختی نعرة الدين شا ه يمي اي كه خصير ملكك دا 📳 از تفشيمشير چون ٱتش دراً سب انداختي اراست کوه ای آن کم تاج آفتاب 📳 از سسر تعظیم بر فاک جنا ب انداختی باد ونوسس از جام عالمبين جو براد رنك جم 🎉 شايد مقصود رأ از رخ نقا سب الداختي زینهادازآب شمشرت که شرانراازان تشذل کردی د کردانراد راسب انداختی ای در دخ توسیدا انوار یا د شایی 🐉 در نکرت توینها ن صدحکت الهی کلک توبارک الله مر کمک دین کمنساده 💽 صدچشمه آب حدوان از قطرهٔ مسیایی برا همسرمن نناید ا نواد امسیم اعظم 🚼 لمک آن تست و خاتم فرمای ہر چرخواہی در مشمت سلمان پسرکس که شکت نماید 📳 برعقل دوانش او خند ند مرغ و ماین بازار چرکاه کابی برمسرنهد کلاست 🌡 مرفان قانب دانند آمین با د مشابی تيني كرأسما نشس از فيض خود ديد أسب 🎉 تنها جسسان بكمر د بي منت سيابي كلك توخوش يؤيسدديث ن يار داغيار 📳 أنهو بذجان قرال افسون مسمر كابي

ر بر توی زیمهٔ ت بر کان دمعدن افتد 📳 یا قوت سرخ رو دا بخشند رنگ کا بی ت باد شایا کرزمیم تهیت جامم 👔 اینک زینده دعوی در محتسب کواہی د انم دات ببخشد بر عجزشب نشینان 🖁 کرحال من بپرسنسی از با و صبحکایمی ساتی بیاراً ہے از جشماخ ابات 📳 مَا خرقها مِنویم از عجب خانقابی در دود مان آدم آاوضع سلطنت پست 🐉 مثل تو کس ندانست این علم را کابی ء از فلك نيايد با تو لمكك مفاتي ﴿ ظهر افرجهان برمن سند توجهان بنابي ماں کہ مرق عصب یان برادم صفی زو 📳 مادار کوشرز بیدد عوای سے کنایی خاتظ چپادشاہت کم کا ، معے بردنام اللہ انجش ز بخت سفا باز آیمذ و خواہی ما لمجا البرايا ما و ابيب العطايا عطفا على مغسل علت به الدوايي ای قصهٔ بهشت د کویت حکایتی 📳 مشیرع جمال حور زر ویت روایتی ا نفاس عیسی از اب لعلت لطیفهٔ هسه پاره از دل من دازخصه قصه له با برسل ی ازخصال توا زرجمت کهنی کی قبطر سای مجلس د وطانیان شدی 🐉 کل دا اکرنه بوسے تو کر دی را مایتی در آر زوی فاکسه ده پار سونتیسم 📳 یادآ درای صب با کو کردی حمل بتی ورا سن ارتبال رفت دست ميديد الله ساقى باكرنست زدوزخ نكابتي بوی دل کیام من آفاق را اگرفت 🖁 وین سوز آندودن بحن مرم مسرایتی ای دل بهرزه دانش دعرت زوست رفت 📳 صد ماید دا سنتی و مکرد ی کفسایتی د انی مراد حافظ افرین درس غصه جیست الاز تا كر سنيده د ز خسسرو عنايتي این خرقه که من دارم در مین شراب اول 📳 وین وفتری مهنی خرق می ناب إدلی چن عسم شه کرد م جنسدا نکو کلیکر دم 🥻 در کنج خرا باتی آفتا د ، خرا سه اولی ن مصلحت المريشي دورسته درديشي 💽 مهمسينه پرانشس بنهم ديده پرائب اول

من حالت زابدرا بإخلق نخوا ہم کہ ت 🔰 کن قصہ اکر کویم باجناک در باب ادل تان سروباباشد ادضاع فلکٹ زین دست 📳 در سر ہوس ساقی در دست شراس اولی از معموروداداری ول برنکنسه آری 🐉 کرناب کشیر ماری دان داف بتاسب اولی ون مرسسدی حافظ از میکده بیرون آی ر ندى ويوسناكي درعهد شامسيد اولي ای کردر کشتن ماهمسیج مدارا نکنی 🗟 سو دوسسرمایه مبوزی و محابا نکنی در دمند ان بلا زبر بلا بل دارند 📳 قصداین قیم خطر باشد بان ما عنی رنج مارا كرتوان برديك كوشاچشم و مدةً ما كم باسيد تو در ماست جزأ 📳 تنفرج كذري مراب در ما نكني نقل برجودكداز فلق كريت كردند 🕃 قول صاحب غرضانت تو أنها كلني برتو کر جلوه کند سشا پر ما ای زابر 📳 از خدا جزیسے دمیشو تی تنا ککنی ما نظامه و امردی چومواب کن كه د عالى زمسسر صدق حر ا ينحا نكني ای بی خر بکوش که صاحب خرشوی 📳 تاداه ر و نباستسی کی داه برشوی در مکتب مقارق پیش اوی عشق 📳 بان ای بسر بکوش کدر وزی بدر شوی اب وخورت زمرتبهٔ عشق دور کرد 🕻 آنگدر سی بعشق کمل خواب وخورشوی كر نور عشق حق بدل و جانت او فند 💽 دانله كراً فتا ـــ فلكــٰ خوشرشو ي دست ازمی وجود چومرد ان روبیوی کی تاکمیای عنق ساسے دزر شوی ازیای تا سرت بهمه نور خداشود 📳 در راه فرالخلال جولی بادمسسرشوی مكدم غريق بجرخدا شوكان مبر الله كاكب بفت بجريك موى ترشوى وجر فدا ا کر شود مت منظر نظر 🕏 زین پسرشکی ناند کم صاحب نظرشوی بنیاد همستیٔ تو چوز مروز برشو د 📳 در دل کان مدار که زیروز برشوی ا كردرمرست بواي دعمالست ما نظا

ا باید که خاک در که ایل بصر شو ___

با مدی سکویید اسرار عشق وستی با صنف دنانوانی پهمچون نیم خوش باش در کوشهٔ سلامت مستور چون توان بود ماشق و ار شر د دری کار جهان سرآید در آستان جانان از آسمان سیند مشر فارارچر بان بکا پرکل هذر آن بخوا پر

> صونے پیالہ بیا حافظ قرابہ پرداز ای کویۃ اُستینان تاکی در از وستی

ای د ل مبامش فالی یکدم زحتی دستی این بر د کمرستی از شیستی د بهتی کرخرفه بوش بینی مشغول کارخود بامنس این مینی در برستی از مینی در برستی از مینی بهتر و خوبی در برستی این مینی بی میرونت نشینی این مینی به میرونت نشینی این دود ویده بود م این و تنها که برخاست این روز ویده بود م این و تنها که برخاست این مینی زارا زادت شکست با در از در سیستی مینوین دراو دستی سلطان مین خوارا زادت شکست با در کار سامی مینوین دراو درستی در و تران مینانم خوش که نشد و مینانی مینوین دراو درستی در در شار مینانم خوش که نشد و مینانم خ

ازر ۱۰ دیده ما فظ کا دیدز لف پستت باجمله مسه بلندی مشد کیا عال بست

بشنواتن نکته که خودرا ذخم آزاده کنی افغ نوری کرطلب دوزی نهاده کنی آخر کا نوادی کر طلب دوزی نهاده کنی آخر کا ایک کو در کران خوابی سشد افغ کا ایک کو بازیاده کنی کر از ان آدمیان که بهشت پوست می می ایک بازی کو بیمی کرازان آدمیان کو بیمی کرانیاب برزیکان شوان زدیمزاف می می ایک بیمی کمی بیمی کا ده کنی خاطرت کی در قرین بیمیات می می کارازیشن براکنده درق سیاده کنی

(111)

| اجربایا شدت ای خسر د شیرین دینان کی کرنگایی سوست فرباد دل افناده کنی کارخود کربکرم بازگزار سے حافظ |
|--|
| ای مسبها بیدگی خواج جلال الدین کن ناجهان پر مین و سوسین آز ا د ۰ کنی |
| بسوت بلبل قری اگر ننوشی می الله علاج کی گفت کا توالد وا الکی الله و کست کا توالد وا الکی الله و کست کا توالد و الله و کست کا توالد و کست کا توالد و الله و کست کا توالد و کست کست کا توالد و کست |
| و شنه اند براوان منت المادی الله که بهرکه عنوهٔ دنتی خرید دای بوی است نام طی است نام دیا ما نظ |
| یالد کرد کرم و رز دانشهان علی این اور این که تاجه می دیوو ی این این که تاجه می دیوو ی این که تاجه می دیوو ی این که تاجه دین که تو دین این که تاجه دین که تو دین این که تاجه دین که تو می دول می شده دندانم کوچرشد خریب ما داد می که که شده می دندانم کوچرشد خریب ما داد می تاجه تاجه تاجه تاجه تاجه تاجه تاجه تاجه |
| مکن ای صبامشوش سرزاه آن بری دش که پیزا د جان حافظ بغدا تا د مویل کرفت کار صنعت چن عشق من کال ایکا و ش باسمش زان کر نبو داین مین د از دالی |
| در دیم من نیا بد کاند ر تصور عنسس 🐉 آید جمسیج سنی زین خوبتر جمسال |

| 40(111)45 |
|---|
| آند م کربانوباشم یکساله بست روزی و داند م کوبی توباشم یک لخط بست سالی مشد خطاعمرها صل کرزان کربانو مار این چن من خیال رویت جانا بخواب ینم رحم آنه برد ل من کر حورد ی خیب کی شیشت خیس ناقوانم باریک چن بلالی |
| ها فظ مکن شکایت کر دصل یا رخوا پی زین سیشنتر بیا مد بر بیمرت احتالی |
| بلبل ز سناخ سرو بجلبا نک پهلوی تعنی بیا که آت موسسی نبو د کل تا از درخت کنهٔ تو حید بهنه ی که ای از درخت کنهٔ تو حید بهنه ی که مرفو دد بنسه له به به به ی که این و خواب این خواج میخو دد بنسه له به |
| ساقی مکر و ظیفهٔ ما نظر زیا ده واد کاننته کښت طرهٔ دستار مولوی |
| یا بامامور زاین کینه داری از ان کو بهر که در مخصفه داری انسی به خوش محبت دیریشه داری انسی به بیری محبت داری منسین داری منسین داری انسین به بیری در مشینه داری او کنی رخ بر ندان می از کار خورشید دسه آیینه داری میریدندان سکوای شیخ دیش داری که با جرمنداسکوای شیخ دیش داری فرداست فرق بشینه داری می ترسی زام ۱ آشینم فرداست فرق بشینه داری |
| المزيم فوسنترا ذشرتو مافظ |

40 (277) 04

ا بقر آن که آند رسینه داری

بردز داقعه تابوت ما زسسبر . کنید کرمیسسر دیم بداغ بلنسید بالای

بجان اد که کرم دست رس بجان بودی که کمینه بیشنگ بد کا کشش آن بودی اگر د امرین تیره خاکدان بودی اگر د امرین تیره خاکدان بودی و را سدی درم کاستی جله نود که کمیرد دویدهٔ من حکم اوروان بودی مریم جوهرفناک ب نظیراً خاقست به مریخ جوهرفناک با نظیراً خاقست به مریخ جوهرفناک با نظیراً خاقست به میخواب نیرینی بیشن چهای د صلل به میکوان بودی به بیرین قدر د دخیریم باری آن بودی به بیرین قدر حش مرود میزف کشتی به بیرین که بیرین ب

زیرد منالاحا نظ مرون کے افتادی اکرنہ ہمدم مرغان میج فوان بودی

ج بود کار ذل آن بار مهربان بود ۔ ۔ ۔ کہ حال مانہ جنین بودی ارجنان بودی کر کر دل کا جنین بودی ارجنان بودی کر مرز مانہ سستان بودی استان بودی استان بودی استان بودی استان کر انجابہ جارد ان بودی

بمنتی کمچه ار ز د تسییم طرهٔ دوست 📳 کرم برسسرمول همسنزا ر جان بو د ی برات وسندلی اچکم سندی یارب 📳 کرش سنان امان از د زمان بودی زېرد و کاش برون آمدې چو قطرهٔ اشک 🏅 که بر د و د پدهٔ ما حکم اور وان بودي ا کرنه د الرهٔ عثق د ۱ ه بر بهستی حو نقطه حافظ بيدل نه در ميان يو د ي تومكر برلب آل بهوس ننشيني 🧲 درنه بهرفتنه كه بيني بممه ازخود بيني . كذا سب كه قول بنده م كزيده او 🌏 كمبرين جاكر د سرينه كسي بكزيني بعدازین ما دکدان کوب مرسز راعشق 🕻 ریمرد انرا ببود جار ، بجز مسکینی ا د ســـ د شرم ترافسر د هرومان کرد 📳 آفرین بر تو که شانسستهٔ صدحندینی کرامانت بسلامت برم باکی نیست 📳 بی د بی سهل بود کر میود بی دینی صبر بر چور وقبیت چائم کرنگنم مسهنی می غربازیندهٔ محلص بشنو ا ناز بینی جوتو پا کیزه دل دیا کسنه نهاد 📳 بهتر آنست که با مردم میرنشسینی حيغم أيدكه خراسيط تناسشاي جن الله كدتوخ شيرز كل ومّازه ترازنسريني محب از لطف توای کل گرنشین باخار 📳 ظاہرا مصلحت وقت د ران می مینر شیشه بازی مرشکر نکری از جب در است 📳 کر براین منظر بینش نفسی مبنشبنی سيل إين شك روان صبردل حافظ مرد على بلغ الطاقة يا مقسسلة عيني بيني نو مرین ناز کی د د لکشی ای شیع حکل لا بق مز مكه خواجه جسسلال الديني خومش کر دیادری فلکت روز دا دری 💈 تا شیر جون کنی دچه شکرانه آور 🚅 در کو ی عثق شو کت شاہی نمی غرنہ 📳 اقرار بندے کن دد عوای جا کر 🗕 آن کس که اوفتاد وخدایش کرفت دست 📳 کو بر تو با دیناغم افتا د کان خور 🗕 ساقی برود کان چش از درم درآی 🤰 نامیدم ازد لم خم دنیب بدر مر —

درث براه جاه و بزر کی خطر بسیست 📳 آن به کزین کریوه سبکهار بکذری سللان و کوکنکر وسودای کنیر و تاج 🐉 در د پیش و امن خاطر د کنیر قلندری نیل مراد برحب نکره بمنست 📓 از سناه نذر نیر وز نونیق با وری يُ حرف صوفيانه بكويم اجازه بست ﴿ الله ويد ويد وصلى به از جنك منه وداوري ما فظ غيار نقر د قناء ست. ز رخ منوي کن خاکٹ بہتر از عمل کیمیا کری د دمار زرکن وازباد هٔ کهن و دسنی 📓 فراغتی دکتا ہے و کو شنهٔ چنی من این مقام به نبی و آخرت ندیم بهران که کنچ قناعت کنچ و نیاد اد 🥻 فروخت پؤسف مصری تکمترین ثمنی يا كه نسوت إن كار فانه كم نشوه 🐉 بزير بهمچوتو ي يا بفت جمع سني بروز واقعه غمر باشراب بايد كفست 🌏 كراعمًا: بكس نيست در جنن زمني بكوست من منش خوش دل تمانيا كن 🏅 كركس بياد ندار د جنين عجب ذتني نكار خوكيش بدء ت خسان ممي ينم ﴿ جنبي شناخ تَ فلكُ حق عَد ست جوسي بصبر کوش توای دل که حق ریا نکسند 💽 جنان حریز نکینی بدست امر منی ز تهذباد حواد شب نمي توان ديدن 🚉 درين چمن كم كلي بوده است ماسمني ازین مهوم که برطرف بوستان بکفشت علی عجب که رناشت کلی ما ند دبوی نسزن مزاج دبرته شددرین ملا ما فظ کاست 'فکر حکیمی در ا -- بر ہمنی در جمه د سرمغان نيست جومن شبيه الي 🎉 خرفه اجال كر و با د و و و فتر اجال دل کوآسنهٔ شا تیست خیاری دارد 📳 ازخدا میطلیم صحبت روشن رایی جويها بستدام ازديره بدامن كدسكر 🐉 دركنا م م بنشا نندسهي بالايي کنتی باده بیاور کرمران رخ دوست 📳 کشته بر کوشهٔ چشم ازغم دل دریایی کر د ۱۰ م توبه بدت عنم باد ۵ فردش 📳 که د کر می نخورم بارخ برم آرای

سراین نکته سکرشمع در آر دیزبان 📳 و ر نه پروانه ندار دبسخن سروایی سسنحن غرمکو بامن مشو فربرست 📳 کردی دجام میم نیست بکس پردایی نركس ارلاف دداز شيو اجشم تومريج 👔 نرو و ايل نظر از ي نابينا بي این حدیث معرجة نوش آمدکرسے کم سیکفت 🐉 سرد رسیکدهٔ بادنب و ن ترسیایی ا کر مسلمانی از منسٹ کر حافظ د ار د آه اکرازی امروز بود فرداسی دیدم بخواب د دمش که ما پی بر اُسدی 🐉 کزعکس روی ادشت بیران سهرآمدی تهبر بعیست یاد سفسه کرده می رسید 📓 ا --- کاج ہر چه زود تراز ور در آمدی ذ كرمش بخرسيا تي فرخنده قال من ﴿ كَا دِر مِدَام بالسِّيدِج وسياخر آمدي خوش بود ی اربخواب بدیدی دیارخورش 🐉 مایا د صحبتش سو -- ما دیسر أمدی آن کو تر ایسنگدیی کروریننون 📳 ی کاست کی کم پاسش بستی برآمدی نيض ازل بردود زراراً مدى مرست 📳 آ ب خفر نصيبة ا سكندر آسدى حا نشس نثا ر کر د می آن د انواز ا کر 🌋 یون روح محض جلوه کنان در مرآمدی آن عهسه بادباد که از بام و در مرا 🐉 دائم بیسام یا رو خط و لیرآمدی کی یا فتی رقیب تو چندین مجال ظلم 📳 مظلوسے ادستسی بدود اور آسدی خا ما ن ره نرفته چه د انند د و ق عشق 📳 در ماد یی بجو 💴 دد لیری سیسر آمدی ور د بکری بیشیو ؛ فافظاز د سے رقم مقبول طبع شاه بنربر در آمدی ر د ز کاریست که ما رانگران بهسدا می 🗟 بند کانرا نه لوضع د کر ان میسداری لوسنه جشم رضايي منت بازنشد 🐉 اينجينن حزت معاجب نظران ميسداري نه کل از داغ غمت رست نه بلیل درباغ 🐉 جمه دا حامه دران نعره زنان میسیداری ساعداً ن به که بپوسشی توجوا زبرهٔ کار 🥻 دسته درخون دل پرمینران میسدا ری برر تحریه آخرتوں ای دل زچه رو ؎ 🦹 طبع حمروو فا زین پسران میں۔داری

کیٹ سیم وز رت پاکٹ بیا میراداخت 📳 زین طعها که تواز سیمبران میدا و 🗕 د ل دوین روزت دلی راست نیار م کفتن 📳 کسن سوخته د لراتو بر آن میدا ر 💴 كرجه رندى وخرابي كنه ماست مهمه 🌡 مانتى كفت كه توبيده برآن سيدار ــــ ای که در دانق ملمع طلبی ذوق حصور 🚼 جشم سری عجب ازبی خبران میدار – نر کس باغ نظر حون قول ای جمنسه او جراغ 📳 سر چرا بامن دلخسته کر ان میدار 💴 ناصا بركل وبلبل ورق حسن توخوا ند 🧣 بعد را شيفته حال ونكران ميدار سست کو ہر جام جم از کان جہانی د کرست 👔 تو تمنا ز کل کوز ہ کر ان سیدار ؎ مكذران روز سلاست بملاست طافظ و توقع زجهان كذران سيدار -ر فتم بباغ صحد ہے تا چنسہ کلی 👔 آمد بکوسٹس نا کہم آوا زبلیلی مسكن جومن إمثق كل كسنسة مسئلا ﴿ و اند رجن ' فكند وزفسنسه ما و غلغل سيكشتم اندران جن باغ دميدم 🚼 سيكردم انداران كل دلمبل تاملي كل يار خاركنته وبلبل قرين عشق 🚼 اين را تغيري نه وأنرا تسسد لي چان كرد در دلم اثر أو از عندايب 📳 كسنهم چنان كه هسيج نماندم تحلي یس کل شکفته میشو داین باغ را دلی 💽 کس بی بلای فار نجیدست از دکلی حافظ مدا راميد فرح زين مدار كون دار دینزارعیب دندار د تفضل ذین خوش رقیم که برکل رضا مر میکنشسی 📳 خط بر صحیفهٔ کل وکلز ا ر سیکث ا شک حرم نشین نهانخانه ایرا 🐉 دان سوی به ند برده بیا دار میکهشسی کابل دو سے چاد صبادا بوی زانسہ ہرد م بیاد آن لب میکون وجشم مست از تحسل تم بخان نا مخار میکشی كفتى مسيرتو بسته فتراك مامسيز و 🔰 سهلت اكرتوز حمة ابن با ر سيكشسي إيشسه وابروي توجه تدبير دل كنم 📳 د وزين كان كه برمن بيا ر سيكشسي بازآكه

| باز آگی جستم بد زرخت د ورسیکنم ای ای نازه کل کدام از بن فار میکشی از نهمیسم دیر است می فافقه د کرچه میطلبی از نهمیسم دیر است می فافقه د کرچه میطلبی از نهمیسم دیر است کی صبا کریمی کنسند کری از د لبر م کد رسیا ند نو از دست قلی ای کشته از جر کست کا می کنسند کری کا لیکن ابر رحمت دوست این ایم خرد آنک این از می کشته در می این قد سن نی خرز آنک سن این قد دست نی خرز آنک سن این قد دست نی خرز آنک سن در می این خرز آنک سن در می این خرد آنک سن در می این در در مینا نه بر کشت علی این در در مینا نه بر کشت علی طبیب داه نشین در د عنق نشا سد در می طبیب داه نشین در د عنق نشا سد در می طبیب داه نشین در د عنق نشا سد در می این در د در مینا نه بر کشت علی طبیب داه نشین در د عنق نشا سد در می این در در مینا نه بر کشت علی طبیب داه نشین در د عنق نشا سد در مینا نه بر کشت علی این در در مینا نه بر کشت علی در در مینا نه بر کشت در در مینا نه بر کشاسه در کشیب در در مینا نه بر کشیب در کشیب در در مینا نه بر کشیب در کشیب در در مینا نه بر کشیب در کشیب در کشیب در مینا نه بر کشیب در کشیب در کشیب در کشیب در مینا نه بر کشیب در در کشیب در |
|---|
| عینی وطرف دلداد سکسی ا ز د لبرم که رسیا ند نو از من قبی ا نی کنم کلا لیکن ابرر تحت دوست قیامس کردم تدبیرهقل در ره هنتی بیا که فرق من کرچه و قف میکه پاست پیا که فرق من کرچه و قف میکه پاست چرا بیک نی قند من نی خرنه آنکس دلم کرفت زسالوسی دطبل زیر کلیم طبیب دا و نشین در و هن نشاسید هی ای فرده و امیج و می طبیب دا و نشین در و هن نشاسید و می |
| عینی وطرف دلداد سکسی ا ز د لبرم که رسیا ند نو از من قبی ا نی کنم کلا لیکن ابرر تحت دوست قیامس کردم تدبیرهقل در ره هنتی بیا که فرق من کرچه و قف میکه پاست پیا که فرق من کرچه و قف میکه پاست چرا بیک نی قند من نی خرنه آنکس دلم کرفت زسالوسی دطبل زیر کلیم طبیب دا و نشین در و هن نشاسید هی ای فرده و امیج و می طبیب دا و نشین در و هن نشاسید و می |
| ز د لبرم که رسیا ند نوا ز مش قلی ایماست پیک صبا کر بهمی مختسد کری این نام داد نمی کنی کلا لیکن ابر د تبت دوست و بیشنیست که بر بحر میکشد در قلی این این نام در قلی این که خرفتا من کرچه و قف میکدیاست و برایک بی قند مش نمی خرنه آنکس ایم کر ده مد سنکه افشانی از سنتی و می در می در میناند بر کشسه علی د فرارفت زسانوسس دهبل زیرکلیم بیسیا که بر در میناند بر کشسه علی طبیب دا و نشین در و عنق نشاسد و بی میشود و می طبیب دا و نشین در و عنق نشاسید و می |
| نی کنم کلاً لیکن ابرد حمت دوست قیامس کر دم تد میرهقل در ره عشق بیا که غرفزا من کرچه و قف میکد باست چرا بیک می قند مش نمی غرنه انگلس دلم کرفت زسالومس دهبل زیر کلیم دلم کرفت زسالومس دهبل زیر کلیم طبیب راه رمینا نه بر کشسم هلی طبیب راه رشین درد عشق نشاسید |
| قیامس کردم تدبیر حقل در ده حتی این مشنیدت که بر بر سکشد در قبی این که خود میکشد در قبی این که خود میکدیاست این که خود میکنا نه از کام در مینا نه بر کشسه علی طبیب دا و دشین در و حتی نشاسسد این خود به سست کن ای مزد و دل میپ و می |
| بیا که خرقا من کرچه و قف تیکد باست چرا بیک نی قند منس نی خرنه آنگس دلم کرفت زسالومس دطبل زیر کلیم دلم کرفت زسالومس دطبل زیر کلیم طبیب را و نشین در و عنق نشا سد کی بی بیت کن ای مزد دول میچ و می |
| چرا بیک بی هند سن نی خرنه آنکسس دلم کردنت زسالوسس دطبل زیر کلیم طبیب دا و نشین در و عنق نشاسسه طبیب دا و نشین در و عنق نشاسسه |
| د ام كرفت زسالومس دطبل زير كليم طبيب راه رنشين درد عنق نشا سد . برديد ست كن اي مزد دول سير د ي |
| طبیب را و نشین در د حتی نشا سد 🌡 بر دیدست کن ای مزد و ل میچ و می |
| طبیب را و نشین در د حتی نشا سد 🌡 بر دیدست کن ای مزد و ل میچ و می |
| |
| عدیث چون د جرا در دسسر دیدای دل 👔 پیاله کیر د سب ساز عمرخو نیش د می |
| یا که وقت شنامان دوکون بفروشند 🐉 بیک پیالد سے صاف و صحبت صنی |
| د دام عبيش د نهم نه شيوهٔ عنقت الرمها مشير ما بي نومش ميش غي |
| |
| مراي قدرتوشا بإيدست حافظة بمست |
| جزاز نیاز شبی درهای میج وسع |
| زكوى بارى أيدن يرباد نوروز _ الزين بادارمدد خواجى جراغ ول برافردزى |
| چکل کرخردهٔ داری خدار امرف عشرت کن 💈 که قار دنرا غلطها دادسودای زراندوزی |
| می دارم جوجان صافی وصوفی سیکندهییش 🎉 خدایا هسسیج حاقل را مباد بمخت بدروزی |
| طرق کام چستی بیست ترک کام خود کرون 🔰 کله مردوی آنست کزاین ترک بردون ی |
| ندانم نوط قری بطرف و بیاد از جیست ای سکراد نیز جمعجون من غمی دارو شبان روز می |
| و الموروز مرق الموسودية و المسلمة الموروزي الموروزي المرسازي و كرسوذي المسادي و كرسوذي |
| استن در برده می کویم زمو دیون غیر بیزن آی هی کهیش از پنج دوزی نیست حکم میرور دندی |
| 1 |
| البحب علم تتوان شد زاسیاب طرب قروم الله پیاساتی کم جابل رامین ترمی مسد و دزی |

| | برقهی نوش در ندی در زوتر کاندرق کنای دل |
|----------------------------------|---|
| | ببستان روکه از بلبل د م |
| ل گفتن بیاموزی | الجلس آكداز طافظ غزا |
| 1 | زان می عشق کرو پخته شو د ہر فا ہے |
| ساق شمشاد قدی سساعد سیم اندا سے | ر وزبار نت که دست من سکین نکرونت |
| , | ر د زه بر چند که مهان عزیز ست ای د ل |
| که نهماد ست بهر مجلس وعظی د ا سے | مرغ زیرکت بدر خانقه اکنون نبرد |
| | كله از زايد بر فوئكنم رسسم إينست |
| برسانش ذمن ای پیک صبای یغا سے | |
| | کوحرینی که شب دروز می میاف کشد |
| l N | طا نطا کرند پد د ا د و ا |
| 4 | كام د شوار بدست أور ؟ |
| | سسسرکدره دی در سرزسنی |
| | کرای موفی مژاب انکوشو د صاف |
| | كرانكث سليان نباسنه |
| | فدا ذان خرقه بیزادست صدیار در دنها تیره شدباسشد کراز خیب |
| 1 1 - | دروبها میروسد از مرهیب مرؤت کرچه نامی ان نانت |
| | مروک کرچره می این الات نوابت با مشدای دارای خرمن |
| | ا نبی بینم نشاط دعیت درکس انمی بینم نشاط دعیت درکس |
| | نه محمت دا امید مسر بلندی |
| | نه حافظدا حضور درمس دخلوت |
| | در مینا نه بنا تا بیر سیما |
| | |

ا کرچ دیسے خیان شدخ بست چ باسشد کر لبساذی باخینی

سليي منذ ملت بالعراق السق من جوايا ما الات الاای سار بان عمل دوست 📳 الی رکبایم طال اشتیات در ونم خون شدازناد من دوست على الا تعما لا يام الفرات خرد در زنده و دوانداز دمی نوش 🏿 بکلیانک و انان عرا یے بهازای مطرب خش خان فوش کوی 📳 بشعرفارسسی صوت هرا 💴 جائے مازے آرو بیادم 🥻 ساع حنک ورست انشان ساتے می باتی مده تاست وخوشدل 📳 بیادان برفشانم عمر با سق بيا ساتى بده د طل كرانم 🐉 سقاك اللهن كأس ديا ي و می مانیک خوابان متفتی بامش 📳 خنیت د آن امور انفا سقے ربيع الهم في مرمى حمساكم على السياعيد التلاسق مصنت فرص الومال وما شعرنا 📳 واني الاسن في حين الفرائ عردس بس خوشیای دخررز 📳 ولی که کرسنزا وار طلات مسيحاى مجرد را براز د 🥞 كباغور شيدسازدهم وفاسق نهانی الشیب من وصل العذاری 📳 سوی تقبیل دجه و اعتنا ہے د موعى بعسد كم لاتحقر د با 📳 كلم بحرجمين من السواسة

> وصال دوستان روزی ما نیست کو حافظ خزلها ی حرا سقے

مسسور باباد می کفتر حدیث آر ذوسندی این خطاب آمد کروانتی شو بالطاف خدا وندی قل را آن زبان نبود که سرعتی کوید باز نین دل در اف لیلی بند وکاراز حقل مجنون کن می کم حاشقرا زبان دار و مقالات خرد مشدی الاای بوسف مدی کرکروش طفیت شنول کی نبور اباز برس آخر مجاسف و هرفز ذندی بسے غرزهٔ ختان د وا بخشی دورد انگیر 💽 بچن زلف منگ فشان د لارامی در لیندی جان بيرد عنا را ترحم در جبلت نيست 🧲 ز حراه چه ميجو يي در و بهمت چهسم بندي درین بازارا کرسو دیست بادرونش خرسندست 🤰 خدا بامنهم کر دان بدر ویشی وخرسندی د عای صبح و آه شب کلید کنچ مقصو د ست 🎉 بدین راه در وش می روکه باد لدار پیوندی بهای جون تو عالی قدر حرص استخوان ماکی 🧗 درمغ آن سایهٔ دولت که برنا ایل انکندی بخو بان دل مده مافط بسن أن بيوفايهما 📳 كمباخوار زميان كردند تركان سر تهندي بشرحا فظ شرازمي رقصند دسم فلطند سه چشمان تحشمسری و ترکان سمرقندی ساقياساية الرست ديها دولب وي الياس نكوم جركن ارامل دبي خود توبكوي بوی کیرنکی ازین نقش نمی آید خیر 🕌 د ان وده صوصف بمی ناب مبثوی سفله طبعست جهان مرکزمش تکدسکن 🐩 ای جهان ویده ثبات قدم از سفله مجوی كوش بكشاى كمبليل بفغان مى كويد على الخواج تقصر مفرا كل توفيق بيوى دونصيحت كمنت بشنووصد كني ببر الله ازدر عيش درآد بره عبي ميوى ر وی جانان طلبی آیند و ا قابل ساز 😸 و رنه برکز کل فنسرین ند مدزآبن و روی یشتر زان کهشوی فاک در سیکد با 📳 یکد دو دزی بسیرا میرد هٔ میخانه بیوی شکران راکه د کربار رسیدی سهار 📳 یج نیکی نشان و کل توفیق موی کفتی از حافظها وی ریاسے آید اً فرین سر نفست باد که خش مروی بوی سلام الله اكر الليسالي الله رجاد بيت المثاني دالمناسي على دادى الاراكث ومن عليها 📳 ددار باللوى فوق الرماسية و ها کوی خربهسان جهانم 🥻 دادعو بالتواتر والتو ایس بهرمزل که رد سے آر د خدایا 📳 کر دار منس بحظ لا مزا سے منال ی دل که در زنجر زاخش 💈 ہمہ جمعیقیت آشفتہ طالعے

| طال خال ! ال الا في الا في | دذ کر کنامو نسسی نی بی مسسادانسو ذوسودای تو من جرنام رند لا اب کرهمت با و صدسال م کو کر د سرکشد خطی با | اموت مبابه بالیت شوی فیمک داحتی نے کل میں مویدای دل میں ناقبا مت کجا بامج وصال جون قوشا ہی زخطت صد جمال دکیر افزو د برآن نقاش قدرت آفرین باد تومی باید کم بایس ورنه سوملت |
|--|---|--|
| | ط را خرض جیست سبی من سوًا لی | |
| ر ا المار المار الم | بران شع طوّ کم پارس در ایم از دست فیرد کر در ایم از دست فیرد کر در شد مفتاح سنگل کش فرد شد مفتاح سنگل کش نخوا به زستگیند لان موسیا | سلامی چوبی خومنس آشنایی درددی چونورد ل یارسیا یا ن نی بینم از به نده ان هسنیج برجای مدینم از به نده کا مکان کما بینفرد شند د فیقان چنان جهده میبتشک شند ز کوی مغان رمیخ مکردان گدانم کما حروکس جهان کرچ در مدهسنست دل خسته من کرش همتی بهست بیاموز مست کعیای معاد سه |
| | 1 | مکن طاقط از جور د حرو اسنے توای |
| 40 | · H3 | مستحرم با تف میناند بد داست خوایی بمبح جم جردامی کش که زمسید ملوت |
| • | 6 | 40 01 |

ر در میکده و ند ان قلیمه و با مشند 📳 که مستانیدو د بهندانسرشا پینشا بی خشت زبرمره برتادك بفت انترباي اللها وستقدرت كره منصب صاحب جابي سیرها و در میخانه که طرنب پامشیں 🐉 بفنکٹ پرسشده دیواریدین کو تا ہی با کدایان در میکده ای ساکک راه 🥻 با دیب بامش کرا ز سسرخدا آگایی ت سلطنت فقر بخشندا ہے دل 📳 کمترین ملکٹ توازیا ، یو د تامایی قطع این مرحلہ ہے ہم ہی خفر مکن 😸 طلما تہت بترمس از خطر کہ اہی عا أظ فام طبع سشيرمي ازين قعيه برار 👺 عملت بيست كميزد ش دوجهان مي نوايي تودر فقرندا سنے زدن از دست مدہ مه ید خواجکی و محکسی تو را ن مشامی سينه بالا مال دردست اي در مغام جمي 📳 دل زنتها سب بجان أسدخد اما جمد مي چشم اُسالیتس که دار دِاز سپرتیز رو 🐉 سیاقیا جامی بیا در نابیا سیایم د می نیز تا خاطر بد ان ترکت سمر قندی دېم زیر کاراکتم این موال بین خند ید د که ت سو ختم در جا ، صبراز بهر آن نهيع چکل 🙎 سشاه تر کان غافلت از حال ۱ کورستم درطريق عنقبازي امن وأسامش ملاست 🖹 رئيشس باد أن دل كه بادر وتوخوا پو مرجمي ا ہل کام دنا ز را در کوی دیدان راہ نیست 👔 ر ہردی باید جہانسو زی نہ خامی بی غمی د مے در حالم خاکی نبی آید بد ست 📳 حالمی دیکر بیاید ساخت و زیزار دمی كرية طانظ ومستحديث استنناي عنق کا ند وین طوفان نماید بیفت در ماشینی ساقی ما که شد قدح لاله برز ہے 📳 طامات تا بچند و خرافات تا بکی بخدر ز کبروناز که دیدست روز کار این قیا سب قیعرد ترک کلاه کی بیشار شو که حرخ جن مت کشتایان بینارشو که خواب عدم در پیست ہی ینا ز کانه میچی ای مشاخ نو بهار 📳 کاشفنگی مباد ت از آسیب با د وی

| <u>`</u> | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| ای وای برکسی کرسندایمن قد مکر دی | برجمه جرخ دسشيو أاد اعناد نبست |
| وامروز نیز ساقی جرو و جام سے | |
| جان داردیی که غم برددرده ای صبی | با د صسبه زعدد مسبها یا د سد په |
| 🥞 زامش با د همسد در قش را بزیری | حشهت مبين وسلطنت كل كو كسترد |
| نا نامهٔ مسیاه بخیلان کنیم طبے | در د و سیسا د حاتم طی جام یکن منی |
| پرون ککند لطف مزاج از رفش بخوی | آن می کم دادر نک ولطافت بارغوان |
| استاده است مسسره و کر مبته امت نی | مسند بباغ بركه بخدست جوبند كان |
| ا تسائك جنك وبربط داواز عودون | بشة وكم مطربان چن د است كر ده اند |
| مر فریب خشت د سید | ما نظ مديث |
| دباقصای روم وری | |
| 🐉 یا ران صلای عنقست کرمیکنید کاری | شهریدت بر طریفان در برطرف نکاری |
| 🥻 در دست کس مینشد زین خوبتر نکاری | إحسنه جهان نييندنين مازه ترجواسني |
| زین فا کیان مباد ا مروامتش غباری | جسمی که دیده ماستنداز درج آفنسبریده |
| کم فایت وقع بوسیست یا کناری | چۇن من شكىسىتىد را از پىش نود چەرانى |
| الله المركم دارد المسدد و مهاري | مى مىنغشت بشناب دقتى خوشت درياب |
| پر بکٹ کرنتہ جاسے بریاد روی یا دی | در بوستان حريفان مانند لاله وكل |
| وروى وسخت دروى كارى وصعب كارى | چون این کره کمنسایم وین راز چون فایم |
| ردست زلف شو تيمت | بهر ماره مه م حافظه |
| را پنجنس دیار ے | مشکل بود نشتن د |
| ا باد کار بانے کربوی اود ارے | |
| توان بدست تو دادن کرش نکود ار | دلم كه كوبرام ارحن وعشق وروست |
| کی جمجو کل ہمہ آمین رنگ و بو دار | قبای حن فرومت بی ترا براز دولیس |
| ترارسه که غلامان ما بهرودارے | وم از عما لكث خول حواً فتا ســ فرون |
| | |

دران شمایل مطبوع مسیج تنوان کفت 💈 جزاین قدر کر رقیبان تند خو د اری نوای بلبلت ای کل مجا بسندا فتد 🕻 که کومش بهوش بمرفان برزه کوداری بجره توسیرم مست کثت نوشت با د 🤰 خوداز کدام خمت این که در سبو د ار ی ب سرکشی خودای سبه و چه بیار سناز 🍃 که کربا و رسسی از شرم سرفرو د اری د عاش کردم وخندان بزیراب میکفت 📓 که نمیستی توویامن چه کفت و کو د اری از کنج مومعہ حافظ مجو ہے جوہرعشق قدم بردن ته ا كرسيل جست وجوداري طفیل همستی عشندا دمی دیری 📳 ادا دست بنا ناسساد تی بری بوسسة مد نظر نسستى وصال مجوى 🤰 كرجام جم كنندسود وقت بي احرى می صبوح د سشکرخواب صبحدم تامیند 💽 بعد رنیم شی کون د کریه سسسیحری با وسلطنت از ما بخرنا بياً حسن 📳 دزين معامله غافل مشو كرحيف نوري بكوش خواج وازعشق لي نصيب مباش 📳 كېنده رانخ د كس بيب ل بېنرى چه هرخبر که شنید م دری بحرت د اشت 📳 ازین سپس من مستی د د منع ل خری توخود جرامير چشي اي نازنين شعيده باز 📳 نه در مرامير چشمي نه خانس از نظري ہزار جان مقدس بیوخت ذین غرت 🏿 کہ ہرصاح ومساشیع محلس د کری د های کوسشه نشینان بلا بحر د اند زمن بحضرت آصف کوسیر در بینام یا که وضع جهان را چنان کدمن بینم کلا امراد بیت کج میاد سرسرحس 🦹 گرفیب بخت مزاوار تخت و تماج زری طریق عشق طرمقی عجب خطرنا کست 📳 ندو د با مند ا کر ر ۰ با کمنی نیری مِوى ذاف درخت من روندومي آيند 🐉 صبا بغاليه ساي و کل بجلوه کري مین ہمت ما نظ امید ہمت کہ باز

ے باغم تو مارا پیوند لایزال 🕻 قد ضاع فی ہوا کم عمری و لا ا بابی ں سکان کویت ہمری خرچر داند 📳 یالیت کی مجالانی ذکائے الحوالی از آب دیده باراشدرازم آشکارا 📳 ار حمایی دموعی بامن علمت طالی خوبان وفائدار مُداى جمع با كبازان 🕻 لا ترقبوا د فاء عن صاحب الحمالي ما تننه لب كذشتيم برأب زند كان 🥞 ياساقيا اغتنى من مشربة الزلال من تركنادين ددنياكردم زارزويت 🐉 جادزت في بهوا كم عن حب جاه و مال طاقظ اكريم ومرخا كنأستانت قدصار ذاحيات كانت ملاز والي ای زشرم عارضت کل غرق خوی 🥻 برحرق بیشس عقبقت ڈالد سرلالہ است ماہر کل کا ہا 📳 ماہزاً تشن آپ ماہر دوستے سیشداز جسنسیم آن کان ابره و دل 🐉 از میشس سرفست و کم می کر دی امشد از دانش مخواهم داشت دست على رومؤذن بانكث مرن كوكم عي منك دادر دست مطرب نه دمي 🌓 كوركش بخراسش دبخروشش زيي عود برأ نش نه ومنقسل بيوز 📳 غم مدا د از مشدت سرماي باتوزین بس کر فلک خواری کند 🐉 یاز گود به حفرت دادا 🗕 خسرداً فاق بخش اَن كرْسخامش 🐉 نامهٔ حاتم و نامشس كشت طي آن که بهر جره اجان میسد بر ای جان اوبستان وجاسد وبوی عام می سینس آر دچون حافظ مخور غ کہ جم کے بور یا کادمس کے میسار باده دبازم ریان ز مخور ___ کی ہم بیا د مقان کر د دفع رنجو ری بهیج و جر نیا بد چراغ مجلب انس 🐉 مکر بروی نکا د وشرا 🖵 انکوری بسيرغز أنتان همسيج خره ميامنس 📳 كرآزمودم سودي نداشت منز دري اد _ مند نصیحت کنی که عشق مبار 📳 کرهمسیج نیست اد ب این سخن بد منوری

| بهشتی زنده بود جان مرد صاحب ول 👸 اگر توعشق نداری برو که معذور — |
|---|
| یک فریب نهادم صلاح خویش از دست از دست از به مهار بر وصلاح دمستور سب |
| رسید دولت وصل و کذشت محنت تیر |
| بهرک می شوان کفت در د او طافط |
| بدان بمو که کشیدست محنت و دری |
| ای باد نسیم مار دار _ 🕻 زان نمخ مشکبار دار _ |
| ازنهار کن دراز د سیتی 🕃 باطرا او چه کار دار سب |
| ای کل تو مجا در وی زیباسش 🐉 ادستک د توبار خار د ار 💴 |
| ریجان تو کجا و خط سبز مش 🐉 او تا زه و توغبار دار 🚤 |
| زر کس تو کبا و جمشم معتن 🎉 اوسرخ سنس د تونمار دار ے |
| ای سپروتر باقدیلند مش 🕻 در باغ جراعتبار دار 🚅 |
| ای عقب له و با د جو و عشقش 🎉 در دست چاختیا ر دار 🚤 |
| د دزي برسسي ومل ما نظ |
| كرطاقت انتظار دار |
| يديد آمدر سوم بيو قام ي |
| برنداز فافرنزد مسسر خسيسي في كنون ابل منزوست كدا بي |
| کسی کو فاضلت امروز در دیمر 🥻 نبی بیند زخم کیدم ریایی |
| وليكن جا بهلست اندر تنهم 😸 ستاع اد چوهت اين د م بها بي |
| و کر شاعر بکوید شعر جون آب 👺 که دلرا زان فراید روشنایی |
| بجنيدش جوى از بخل واساك |
| خرد دركوش بهوشم دى يمي كفت الله المراسب من الله الله الله الله الله الله الله الل |
| قناعت را بعناعت ساز دميسوز 🤰 درين درد وعنا جون بي نوايي |
| يا ما ذه بجان اين پندبشني |
| |

| رانفتی با سسدآیی | المرازية |
|--|---|
| که دارم چمچ توامیسد داری است قبیدا و را نمید داری است قبیدا و را نمید داری که کستی فرشرست از چوشیاری که کمردم قبیر از پرسیز کاری که کمردم قبیر نمالاص در سنگاری که که دیدر کمل ندارد استواری ایراز خرف چن با دیباری است چن با دیباری است | مجر ساخر جد دارد لالد در دست مراد ررسته: دیدانکان کسنس بهر پیراز من ای معونی بهر پیرا بیب دل درخم کیسوی او بند به در کل مقدار ا تو به بستکن حزیزان نو بهار عرکمذشت بیادا فاظ شراس |
| قبات میگذاری چ فر ز عال جنیفان ناتوان داری که مکر برسسراز اد کان روان داری | مراعرت: ترا که بهرچه مراوست در جهان داری بخواه جان دول از شده در دان مبتان |
| سیان مجمع خوان کنی صبسان دادی سوادی از خطه سنگین برادخوان داری هلی افخصوص درین دم کدمرکران دادی | میان نداری دوارم عجب که پرساعت پیاض روی ترامیست نقش درخور از انگ |
| یمن برآنمد واسنه کرمای آن داری بتصدمان من خسسته درگان داری کرسهل باسنداریاد مهربان داری | ه کن هناب ازین بیش وجور بردل من بانشیارت اکر صدیمزار تیر جفاحت |
| برد که برچه مرادست در جهان و اری مدیث باشرست آن چه در دیان و اری | بوسل دوست کرت دست میرسد یکدم چو ذکر لعل لبشس میکنی و می مشسنو ی |
| ن باخ میبری طافظه اد باغبان دار ست اخ و د د نفرت د وی توبر کلی خاری | ا جرخم زناله و فنسه |

♦(٢٤٠) **♦**

ز كفر ذلف توبر ملقه وأشو ب الماري مره چرخت من ای چنیم مست مار بخواب 🧲 که در پیست مهرسوی آه پیداری نشار خاک میست نقد جان من بهر جند 📳 که نیست نقده دا نرا بر تو مقداری د لا بنمیشه مزن رای زلف دلبندان 🚼 جوتیره رای شدی کی کشایدست کاری سرم برنت وز مانی بسر نشداین کار 🌠 دلم کرفت و نبود ست غم کرفتاری ونقطه كنتش اندرميسان دالرأأي ا بخنده کفت که حافظ نود رجیر کار س جان فدای توکم ہم جانی و ہم جانا ہے 🛂 🗕 سرفدای تو بکرنسیں وسے مرکز دائے سرسری از سر کوی تونیاد م بر فاست 🐉 کار د شواد گلمرند بدین آ سسا 🚣 نے خام دا طاقت پر ۱ انا پر سوخته نیست 🐧 ناز کانراز سدت پو ۱ جان افت اسنے ہے توآ رام کرفتن بود از نا کا ہے 🎚 یا تو کستاخ نشتن بود از حرا ہے فاحش كروندر قيبان توسسرد ل من 📳 مندنوشيده عاند مسسخن بنها ـنــف تا باند تروسنا و اب نهال قد تو 📢 واجب آنت که برجشم سنن بننا نے 🕊 در خم زلف تودیدم دل خودرا روزی 🐉 کنتش جن وچون می زلیای زند ا 🚅 لفت آری چرکنی کرنبری د شک مین 📢 بهر کدار این و حرسبه اسلطا نے راسستي مد ټو ما نظه جو د صحبت ا ایں اگر برسسراین کوی کنی سکا نے یون درجمان خوسے امروز کاسکاری اللہ شاید کہ عاشقان راکامی زاب برآری بأطاشقان سب ول تا چند ناز وهمنوه 🥻 بر ل د لان مسلمين تا کې جفا و خواري تا چند ہمچ چشم ت در میں نا توانے 🐉 تا حند ہمجوز لفت در تا ہے و بیقر اری در دی کراز تودارم جوری کداز تو پینم 📓 کر شمهٔ بدانی د انم که رجمت آری سبا سب طشقی را بسیار مایه مایه ای دامهای جمحواکشش جشمان دود مادی در بر مانده بودم با د مبا رسانید 📳 ازبوستان دصلت وی امید داری

| کرچه بیوی دهسات در حشر زنده کرد م از بادهٔ د صالت کر جروا بنوسنسه با بنسیده ایم د حامز تو حاکی د تا در ایم کسی برورم در میکنی براری با بنسیده ایم د حامز تو حاکی د تا در |
|---|
| ا کو ترخی کن برطال ز ۱ درطا فلا تاچشسدنا سیدی تاچشسدنا کسادی |
| ساقی کرت پواست بای ایز دست و بیاد و میاد بیش با سیم ایز دست و بیاد جروا سیم کرزنده و لی سنوز مست این این کرزنده و لی سنوز مست این کرد در و درا مبو سه درمان این کرد مین کل بیش لا سنسی ایست از در امین و بیاد رود مین این کرد مین از در این باک در دره مین این به بهتر ز هسترا در ماتم طی اسلمان مفت آن برین در مین کرد ته ماد مشرور بی مادم می کرد می کران بردی خوبش این می در می کرد می کران بردی خوبش این کرد می کرد می کرد می کرد می کرد می کرد می کرد کرد می کرد |
| خشراز کوی خرابات نباسنده باید کمی بیراز سده و دست و به ما وای از دو بیسان دارم کمی ششد باد و و بایی نزه و ذبیسایی و بای من در مناخت و برای من دای بیان نزد من والهوس دعایی باد ب باش که برکس تنواند گفتن کمی بیرسکر بر جمنی یا دایل منافز و در خاطر ما سے کنجند از قربکس بیروایی منافز و در خاطر ما سے کنجند از قربکس بیروایی در منافز و در خاطر ما سے کنجند و دال خرانیست بغیراز قربکس بیروایی در منافز و در خاطر ما سے کنجند و دال خرانیست بغیراز قربکس بیروایی در منافز در منافز دال در در خواب ما نقد در ان کر بست از مارد در منافز دال در در خواب ما نقد در ان کر بست از مارد در منافز در ان کر بست از مارد در منافز دال در در در منافز دال در در منافز دال در |
| |

ت و ژا له میجکدا زا مربههنی 📳 برنسنه مبوح ساز دیده جام یک منی خون ماله خور که ملالست خون او 👔 در کارباده باسش که کاریست کردنی كر صورم خار ترا درد مسرديه كالبيشان خار عان به كه بسكني ساتی بدست باش کوغم در کمن است 🕃 مطرب نکاه دار ایمین ر و که مرزن می د ه که سر بکوش من آور د چینک و کفت 👺 خومشس بکند را ن ومبشنژازین میرمنحنی ا حافظہ ہے نیاز ی دیذ ان کری بخور تا بشنوی زموت مننی ټوالننی عمر بكذشت به لى حاصلي و بو الهوسسي 🐉 اى بسسر با م مير ده كه به بيري برسسي لع البرق من الطور وآخت با ﴿ فَلَمِّي لَكُ أَبُّ مِنْهَا سِ قَلِمِي چه شکر باست درین شهر که قانع شده اند 💈 سشایها زان طریقت محقام مکسی و د مش د رخیل غلامان د رشس می ر نتم 🐉 که 🗀 کای بی کس بیجار و توباری جرکسی تا جو مجمر أفسسي دا من جا نان كرم اللَّهُ إلى الله اديم مِراً مُسْسِ زيا خوش أنسي | بادل خون سننده چون نا فرخوش ما يد بود 📳 بركه مشهود جهان كشت ممشكين نفسي كاردان رفت وتو در جاي كمين كاه بخواب 📳 ده كه مسس بي خرار غلقل ميندين جرسي بال بكث د مفر از مشمر طول دن 📳 ميف باست دوتوم في كرا مسرقنسي حندلوم بهوا سب قو برسوحا فط السسرالله طريقا بكث باللمتسي کتبت قصة شو تی د مد می با کے اللہ اللہ عن تو بجان أمدم زغمنا کے عجیب واقعۂ و غرب حادثہ ایست 📳 انا اصابر ت فتبلا و قائل شا کے رسد کا کند عبد دامن باکت کی کمی قطر ، کربر برکنسکل مکد یا ک ز خا کمپ ای تو داد آ پ روی لاله بکل 📳 لیو کلکٹ منع رقم زو بر آبی وخا کے بر مشان کشت ساقیا بر نز 📳 دہائشہ: کرم مطیب زا سے

| دع التکاسس تغنم نقد جری منسس الله که داد داه د دان جستیت و جالا کی ارزاد داه د دان جستیت و جالا کی ارزاد داد د دان جستیت و جالا کی ارزاد در ناز در |
|--|
| أ دوصف ص توعا فظ جد كونه نطق زند |
| کم چون مغات الهي دباي ادراکي |
| کبره بنز د مشابان زمن کداییاسه 🏅 کم بکوی می فروشان د و بزار جم بجاسه |
| شده ام خراب دینام و پینوزاسیدوار م تو که کمپیاز دسنسی نظری بقلب ماکن |
| ز رہم میشن ای شیخ بد انهای تسیع بردید بارسایان کو برات بارسال کی مناب درکشدیم و فاقد شک وناسے |
| عجب از و فای جانان که تفقدی نفرسود |
| سر طدمت تودارم پونم بلطف دسفروش کی کرچ بنده کمتر اختد بمب ارکی طلاسے بکجا بر م شکایت بکم کویم این حکایت کی کربت حیات مابود ندانتی دواسے |
| ا يراين شراب فاست وكراين حريف محنه الله المرار بار بهرز هسداد ومحته فاسع |
| بکش می تیرمز کان وبریزخون حافظ که صنین کشته درانکیدکس انتقاسی |
| کنند ملاین کونوی بوسف ٹائے جا جن ٹیک مدیدم بھنیات برازات نے مشہرین ترازان میکر نندہ کہ کویند |
| تنبيه د بانت اتوان كر د بغنج الله بمركز نبود غنج برين تنكث و بات |
| کر سشه و بلانه از قد د د نتا قربر جای ای بیزام که از مسه وکدنتی بروا نے سدار بکنتی کم د بیم زبن د چنات کام بی بیزام که از ده چراجماز نباسنے |
| کنتی مرہم کامت و دانت بستانم از سرم ندسے کام و دانم مبتا ہے جسم قرطہ کٹ از سے بان کذرانہ اللہ کی عام کہ دمست مدین سخت کا سے |
| چن انگ مندادین از به فردم |

| درداوتونا فلا جِعَلَم كر د نرسسريا چون نامه جراك مش اللطف نخوان |
|--|
| لبن مے بوسم ودر میکشر سے آب دند کا نے برد ام لیا اندان سے بورد ام لیا اندان سے بوسد وخون مینورد جام کی رفت میں میدونوں مینورد جام کی ایک میکند خوی |
| بر و جام ہے ، از جم سن باد بر و جام ہے ، از جم سن باد برن در جنگ جنگ ای مامطرب۔ برن در جنگ جنگ ای مامطرب۔ |
| چو جنسن مست را مخور مکذار برای ساق بده می این ساق بده می انجوید جان از آن قالب جدا سے برائد بیا میں اور کنا دی برائد بیا میں میں کو بر کر ہو ہو ہو بیادہ ہی سے بیاد کر ہو ہو ہو بیادہ ہی سے بیادہ ہی ہی سے بیادہ ہی ہی سے بیادہ ہی سے بی سے بیادہ ہی سے بیادہ ہی |
| زبانت در کش ای حاقظ زمانی زبان سے نبانان میشنوازن |
| مخور جام عنقم ساتی بده شرا ہے عنق دخ جاہش در پر ده راست ناید کی مطرب بزن فوایں مساقی بده شرا ہے شد علقہ قامت من تا بعدازین رقبوت کی دین درد کر نراند ما را بہج با ہے |
| دراتشک ارد دیت یا دامیدداری کا درعنوهٔ دصالت یاونتیال دخواسیم مخوران دد چشم آخر کم از سواس کے بیار آن د دلعسیم آخر کم از جواس بے |
| مافظ ج سے نہی قد دل درخیال خوبان کی تشد سسر کردداز المسدار سرا سے |
| می خواه و کل افتسان کن از د هره میجویی هم این گفت مسحر که کل بلبل قوج میکویی سند بخلستان بر تاسنا بر دسساتی را هم کسب کیری درخ بوبسی می توشی و کل بول ای خواخت خنسد انت و دات بکرخوا بر داد |
| |

| شمشاد وخزامان کن دا مینکائے کلمتان کن 👔 نا مسیر دییامو ز دا ز څد ټو د گو ہے | | |
|---|--|--|
| ا مروز کہ بازا رہت بروکش خربدارست 📳 در باب دبند زادی از مایہ نیکو ہے 🛮 | | |
| چن شع کور د ہے در دیکذرباد ست 🔮 طرفے ہٹری بریندا نامایا نیکو ہے | | |
| آن طره کو ہر جعد سٹ صدنا فرمین ارز د 🔰 خوش بود ی اکربود ی بویش نونس فوسیے۔ | | |
| بهر مرغ بدسستانی در کلنن سن ۱۰ آید | | |
| لبل نبواسازی حافظ مرها کو بے | | |
| تو بهاه ست دران کوش که خوش دل باشی کی کسبی کل بدمد با ذر تو در کل باستسی | | |
| چنگ در برده بهمین سید پرت پیدو کے وحظت آنگاه کند سود کو قابل نامشی | | |
| من عمویم کم کنون با کوشین وچه نبوش ای کموزدان کم اکر ذیرک وهاقل باشهی | | |
| ورجن ہرود نے دفتر عالی د کرست 💈 حیف با شد کو زعال ہمہ عافل با سشسی کرچہ راتیت پراز چر نما تا بر دوست 💈 رفتن آسان بو دار داقف سزل با سشسی | | |
| ا تقد همرت ببر و غفت دنیا برانسه این است. انقد همرت ببر و غفت دنیا برانسه این کرشب در دند دین قصهٔ مشکل با مشهی | | |
| | | |
| طاقطا كرمدد از بخست بلندت باسند | | |
| ميدآن شايد مفيوع شائل باستسي | | |
| نیم صبح سعادت بدان نشان کوؤ دانی | | |
| تر یک خارت را زی د دیده مرسردایت ای برد مے نه بغران منان سران که تو دانی | | |
| کوکہ جان ضینم زوست رنت فدارا کی زامل روح فزایت بینش آن کوقودانی | | |
| من این حروف نوشتم چنان کدفیر ندانشت ای توجم زددی کرامت چنان بخوان کوئو د ان | | |
| امید در کرز ر کشت چرکونهٔ نبیمم خیال نیځ قیاما هدیث نشنه دانبت از اسرخویش کرنتی بکن جنال کونو د ان | | |
| | | |
| کیمیت ترکی د تازی درین معامله حافظ حدیث عشق بیان کن مهرزبان کوتو دانی | | |
| | | |
| وسن كن جام تراب يك مني 📳 تا جان جع غم از دل بركني 🎚 | | |
| 6 46 75 106 | | |

| The state of the s | | |
|--|---|--|
| سر کرفته بند جون خم و نی کم زنی از خوبیشتن لا نسستی جمله رنگ آمیزی و شروامنی کرون سالوس و تقوی سکنی | سنک سان شو در قدم نی ہمچو آب د ل ممی در بند ما مرد انسر وام | |
| نیز وجد سب کن جوافظه نامکر نوکیش را در بای معنو ق ^{ان} کانی | | |
| ماصل زمیات ی جان این دست تا دان به مست تا دان به مین به مین از دوات داد عین بستان کین به مین به تا بر در شخصل عالم فان به طبیب تا مجرم حال در د پنهان به مین مین و با تا ترسمت فرمان به تا به مین به تا به تا به مین به تا ب | وقت داختیت دان آن دُدرگر توانا کام بخش کر دون هم در عوض دارد یند مانقان بسنو، زدر طرب بازآی پیش زایداز ندی دم مرن که تنوان کفت باغبان جوس زینجا بکذرم حراست باد هم سنس ننی داند این تدر که صوفی دا سردی دم کانت خون خاق میریزد بادهای شیخران ای سنسکر و بان مسیز دارداک بشمت کوئن داستم لیکن پوسف هزیزم دفت ای برادران رحی نوایم بشیانرا دوقی باده خواج کشت از مهر بشیانرا دوقی باده خواج کشت بحرکن باحساست حافظ پرکشت بحرکن باحساست حافظ پرکشانرا مال خود بخواجم کند | |
| į | | |

غم جعد ت بنامير٬ د كنون مجموعهٔ د نهاست 🦹 از ان باد ايمني باد مت كه انكبر٬ دبير مثال امیداز بخت می دادم کر بمشایم کربندش 📓 خدارا ای فلکٹ باس کرہ مکشا زیشان يىنشان زلف وصوفى را ببازى دېرقص آدر 🐉 كداز بررقط ولقش بىزاران بېت ميرافشان چراغ افروز چشم مانسي زلف خوبانست 🏽 مباد اين جمع رايا رب غم از باد پر بشان ملاستكرجه درياً بدره أز طاشق ومعثوتي 🎇 نبيند جشم نابينا خصوص استسرار بنهان ملول از بعمر بإن بود ن طريق كار د ان نيست 🎉 بكش د شوا مرئ سنزل بيا د عهداً مسه بان در بغ آن چیش شبکسری کمچون باد سح بگذشت 📳 بدانی قدر وصل ای دل جود ر چیران فرو مانی خيال منبرزانش فريبت ميديد حافظ الكريا ملقة اقبال نا مكن نجنها سن بزار جهسد بكردم كم يارمن باسشى 👔 مراد بخسس دل فاقرامهن وسعے بکلیا احزان طاشقان آسے 🐉 شی اشیس ول سو کوار من چراغ دیدهٔ شب زُنده دارس کردی 📳 اشب من ظرامید دار من با من این مرا دبینم بخواب نیم سشسی 🕷 بجای اننگ دوان در کنادمن با سشسی ازًا ل عقب من كُم خونين ولم زعشوهُ أو 📳 اكر كنم كلدُر اذ و ا مر من باس وخسروان ملاحت ببند کان نازنه 📳 تو در میانه خدادند کار من با سنسی نه و خزالا نورشيد صيسد لا غرمن ﴿ كُرْآيُه و ي حِوْقِ كِدم شكار من باستسى سه پوسه کردولېت کر د ه وظیفا من 📳 ا کر ا د انکنی قرض د او من باستهم. وران جن كرتان دست هاشقان كرنه 🏿 كرت زوست برآيد تكارمن باسته من ادچ ما نظ سنسهرم جي ني ارزم ایم توا ز کرم خوسش مارمن باسشسی ما مبسا كاك در جامن اللاسك ﴿ الدب حدر فود أمد كروت خط بلال مالي خيال د صلت خوستس مي د پر فريم 💈 نا خود جه نقش يازو اين مورست خيالي ير نت دريده خون نيد تن خست وجان ټون نيد 🖳 🧘 العشق معجبات ما تين يا لتو الي

د ل خون شدم ز دستش وزیاد چشم مستنس 👔 او ذیت بالرز ایا ما اله و 🗕 ے تو کر نگر د د ہر کرد کر نگر د د 📳 ماشق درین جانب هار ف درین حوالی یا را کہا تبر سے عن موثنی دیا د ہے 📳 ان تلق اهمسل نجد کلم بحسب حالی د لير بسنتبازي خونم علال دانست 📳 ننوي عنق جنست انسه زمرة موالي العن ما تناست شو قا لا بل نحب له ﴿ والقلب ذاب وجدا في داله العضالي تددُ ات رمل كان الحبيب فيها 📳 طار العقول طرا من نفسسرة الفزال كر ماتے و ذيرك از جار چرا مكذر 📳 امن وشراب ل غن معنوق وجاي خال مى د ، كد كر چر كسنستر نامرسيا ، عالم على نوميسدكي توان بود ازلطف لا يزالي ساق بار جامی در خلوتم بردن کن 📳 تا در بدر بکر دم قلامش و لاابالی چن بیت نقش د دران بر بہیج حال ٹابت 📳 حافظ مکن شکایت تاسعے خور بم حالی صافیست جام خاطردر دور آصف عهد 📳 قمر فاستنی رحیقسها اصفی من الزلال الملكث قديبا سبع من وجده و جده 🌉 بارب كرجاددان باداين قدر واين سمالي سندفره زودات کان مشکوه ده هیبت بریان مکٹ و مات یو نصب روا امال بت سلمی بصدغیها نؤادی 🐉 در و می کل یوم لی یناد — خدارا برمن میسد ل بخشای 🤰 دواصلنی علی رغم الا عاد ــــ امن انکرتنی عن عنق سلمی 📳 تزاول د دیمی لول بواد 🗕 كه جمعين مت بيوتن دل داير و 🥞 خريق العشق في بحر الوداد – به پی ۵ جان خرامت مبېریمن 💈 غرت یک د ی دوشنی ترا ماد 🗕 غمراین د ل پواتیت خور د ناجا ر 🎇 دخرنه واینی انجے نت نشاد -دل حافظ شدا ند دیمین زلفنت لميل مظمستي والقدبإ دست

نور خد ا ناید ت آینهٔ فجر و ے 😸 از در ما درآ اکر طااب عشق مرمدی باده مده که د وزخ ارنام کنساه ما برد 🎉 آیب زند بر آنش موزهٔ محسیدی ا شعبده بازی کنی بردم و نیست این روا 📳 قال دسول ربنس ما انا قط من و دی کر تو بدین جمال و فرسو ی جن کنی کذر 🏿 سوسن وسرو د کل تبو جمله شوند مقتدی مرغ دل تو ما نظالب تنهٔ دام آرز دست ای متعلق تجل و م مزن از مجرد ---99898989 4 (LL) 4 2898989898 دل منسه مرد نبی داسباب ا و 🧸 زان کدازدی کسس دفاداری ندید کے عسل کی ٹیش افرین د کان فخور و 📳 کس ر طب بی خارازین مبشان نجید ہریا ما ہے جرانی مر فرونحت 📳 جون تمام افرونحت بادش در دمید لى كلف بركدل مردى نهاد 📳 جن بديدى خصر فود ع مردريد ث، فازی خسرو کینی ستان 🌓 آن که از شمشر او خن میجید کریک جدر سامی میشک سے در مد سرور انران اب میکرد حبس ای کردنانرا ی کندسسری برمد از نههدش بحه ہے انکیند سشیر 😸 در سیسایان نام او چون می سنسنید عاقبت سنسراز وتريزه عراق 📳 چون سنز كردده قشش دروسيد آنکه روشن مدجهسسان مینش از د میل در چسشیع جان بینش کشید ※(元)※ ساقیا باده کوا کسر حیا تدت بیار 📳 گائن خاکی من مین بنسیا کر دا 🚣 چشم برد در قدح دارم دجان مرکف دست 📳 مبسرخوا جرکه تا آن نرسیسے نستا 🚣 جمو کل در چن از باد میششان دامن 📳 زان کردر مای تودادم مرجان افشا سے مرمثاب في دمثالث نوازاي مطرب

| وصف أن ما وكدر حن ندار د ناسنے | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| *(idan)* | | | | | | |
| کوش پیومش رین منها نداور داد کرای عزیز کسی راکونارمست نصیب این منه شام کرنیا بدیزه رمنعصب و جاه | | | | | | |
| با کب فرمز مو د کوثر منید تنوان کرد کلیم بخت کسی را کر با نشندسیاه | | | | | | |
| % (a.b. 5) % | | | | | | |
| د ل مبندای مرو بخرد برسخای عمرو و زید روتو کل کن نمی د انی که نوک کلکٹ سن شاہ برموزم ندیدہ بی سسخن صداخف کرد | | | | | | |
| کار شایل اینجنین ما شد توای ما فظیر نیج و اور دروزی رسان توفیق و نصرت شان و ماد | | | | | | |
| ※(قطعه)※ | | | | | | |
| ر وج القدس أن سروش فرخ برقب له طار م زبرجسد مي كفف موكهان كويار سب في در دواست و حشمت تفاد | | | | | | |
| مرمستدخسردی با نا د شعور شطفسسر جمد | | | | | | |
| *(Eda) * | | | | | | |
| وه مسلطنت شاه شیخ الواسسحاق بینی مستحص عجب مک فارس و داید الله مخت با برای خورس میرود و دوادیت براد و برای در الله مستخ الله برای خورس میرود و دوادیت برای در الله و برای الله برای برای در الله برای برای برای برای برای برای برای برای | | | | | | |

\$(101)\$

| نظیر فولیت نبگذامشنند دیمگذستند خدا سب عزوجل جمله را بیا مرزاد | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| *(ida.)* | | | | | | |
| کرا اگر که با که داشتن دراصل برانب نفطهٔ شرمش مداد بالیستی و راصل برانب نفطهٔ شرمش مداد بالیستی و را تن ذمی خوسشگوا د بالیستی و را تن ذمی خوسشگوا د بالیستی و کرمرای جهان دا مرخ ایی نیمت نظی بنای او به ازین استواد بالیستی زا ذرکر نسر قلب داسشتی کارش نظی برستآصف ما حب هیاد بالیستی | | | | | | |
| چود در کارمزان <i>یک کریم بیش</i> نداشته به مسعر مهایی از رو در کار با کیستی | | | | | | |
| ※(ēda)※ | | | | | | |
| سیع خواج رسان ای ندیم وقت شنامس کی بخلو نے کہ در واجنبی صبا با سنہ ا اطبط بیان آر دخ منش بخندانشس کی بنکتا کردنسس را در آن رضا باسنہ | | | | | | |
| پس آنگیش زگرم این قد دیلفٹ بیرسس که کرونلیفه نقاضا تحتسیع روا با مشدو | | | | | | |
| *(ida.)* | | | | | | |
| نونک دیرخود ہم از خود برمس می جراد کیرے بایات مختب و من یتنی اللہ بجمس له می دیر زفر من عیث لا مختب | | | | | | |
| \$ (a bi) \$ | | | | | | |
| پرتونوانم ز د نتراخسلان پرکه بخرا شدت مکر بخف کم مبائ از درخت ساید کان کم مبائ از درخت ساید کان کم مبائ از درخت ساید کان | | | | | | |
| از صدف یا د کیر کارتا احسیم بر که بر د سرت کهر بخش | | | | | | |

| ♣ (kɔ̄) ♦ | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| سرای دسدرسه و بحث علم و طاق ور دان به جسو دجون و ل و انا دچشم بینانیست سرا سے قاضی برد ارجسنید نفسلست بخشارت که علم نظر در آنجا نیمست | | | | | | |
| 40 (1.4 ± 1.0 ± | | | | | | |
| صود خواج ما را بکو که بد مبسنه و دکرند دورزمان جزید سب جزائد بر مکن ستیز که برکز بعقل و نکرنعنول می فلک زمام تعرف بدست ماند بر با آن که در نظر جم جهان بیاد آیند کی شرکت جو بر جام جها نماند به ایدو د باشدا کرتیزز آسسان بارد که کهاد در حرم کریاست ماند به | | | | | | |
| بحق نعت مای قرام ما کرز قدر زبر مصلحت خود بدین د منازید | | | | | | |
| 40 (Ed. a) | | | | | | |
| شایا مبشری زبهشتم رسیده است خوش افظه دیاک مدنی دموز دن دولبذیر کفتم بدین سسراچه زبهرچآمد سه محکمت شاه فرستند حوی | | | | | | |
| ا کنون ز هج ت من مفلس بجان رسید نزدیک توکیش خوانش و کام دانش بجوی | | | | | | |
| \$\disp(\(\disp\)\disp\(\disp\) | | | | | | |
| به مین خلمت سرانا کی بهوی د وست، نشینه این کمی انگشت در دندان کهی سربرسر زانو تنابی الصبر مذحلت مبازی الا سدسرحان این داراله قل اذ خنست بهننی الورق غربان | | | | | | |
| یاای طائر فرج میساور مزدهٔ دولت عسی الایام ان سرحین قوا کالفر سے کانوا | | | | | | |
| ¥ (±£) % | | | | | | |
| ساقبا باز برکن زان کرصا حب مجلست 📳 آرزوے بخندوامسرار میدار د تکا 🕯 | | | | | | |

ت نقدست اینجاییش وعشرت تا زه کن 📳 ز ان کددر جنست خدا بریده "نهویسد کناه ساز حهٰ کُنَّ بِهَنَاكِ عَشْرِتُ مِحْن مجلس جائ قص 📳 خال جانان د انهٔ د ل زلف ساقی د امر ا ا د وسندا ران د دستکامند د حریفان بااد ب 🦹 بیشکاران نیکنامند صف نشه منان نیکمزا . دورازین بهتر نکرد د ساقیاعشرت کزین حال ازين خوشتر نباشد حافظا ساغر بخواه يا د سنا بإكسنكر توفيق جمراه تواند 🐉 خرا كر برعزم نسسخر جهان ر • ميكني باجنین ا دج جلال ا زیبنکا وسکنت 🎉 ایکهی د خدست د کومای ایم کمرسکنی بافریب رنکٹ این ٹیلی خم ڈٹکار فام 📳 کا ربر د فق مرا صب بغتر اللہ سیکنی آن که د وبا بهفت و نیم آورویس سودی نگر د 🥞 فرصتت بادا که بهفت و نیم باد و میکنی 紫(山)彩 ای سعرا اصلی عالی جی مزت از حقد دحرص 🌑 وی میراذات میمیون اخرّت از زرق در یو در بزری می روا با مشد که تشه ریفاترا 📳 از فرمشته با زیمری وانکهی بخشی بدیو ※(过事)※ من این تنظم از بیان متنتیت ﷺ بافروغ خور کسی جید و آسسل اً فرين بركاكُ نقا مشبي كه داه 🙀 بكرمهني را چنين حس جميسه ل عقب در صنش ني يا مربرل الله الميع در المنفسس ني عديديل معبرست! بن نظم باسسيرهال الله التف و د د ابن سخن يا جرايل کس نیارد کفت د مزی زین نیط کی نداند سنت دری ذین قبیل 紫(过)彩 سسردا د اد کرا بحر کفا سنسر و لا 🐉 ا 🚤 جلال توبا نواع بنر ادزا -ره آ فا ق کر ذت و ہمہ اطراف کشاد 📳 صیت صغو دی واُواز 🕯 شد سلطا ۔

نته باسند مکرت ملهم غیب احوالم 🤰 این که شدر در منسرم جو شب طلا ـ درسه سال آنجه پیند دختم از شاه و د زیر 📓 ہمه سر بو دیسکدم فلک ج کا 🚅 دوش ورخواب جنان ويرخيالم كرسسير في كدر افناد براصطبل سمر بنها ف بسته در اُخرا د استرمن جومخور د 📳 تبره افشاند دبن گفت مرامیدا 🔟 مسسيج تعبيرنمي دانمش بن خواب كم جيبت توبفرها سے که درنهم نداري الا سف 紫(قطعه)紫 قوت شاهرهٔ من سسیر از فرط ملال 💈 متنفر شده از بنده کریزان مرفت نفش فؤاردم دخیال اب جیمون می مبت 🥻 با ہزار ان کلد از ملک سلمان سرفت میشد آنکس که جزا و جان سنن کس نشاخت 🕻 من جمی دیدم واز کالب مدم جان مر نت چون جمی گفتنش ای سونس دیرینهٔ من 🎉 سخت کفت دول زروه و کریان سرفت كفتم اكنون سنخن خوش كم بكويه من المن المراجع المن شكر لعيز خشند أن سيفتدان ميرفت لا جميعا رنمو دم كدمروسو وندانست يادشا بإز سرلطف وكرم بإزش فوان حركند سوخته كزغايت حرمان سرفت 紫(ida.)紫 فساد جرخ نیینند و نشینوند همی 📳 کرچشههایمه کورست د کوشههایمه کر مبا کمها کدمه وجرباشد مش بالین بی بها قبت زکل وخت کردوش بستر چالامه وزره و باکشاد تیرقضب ای چاسندت زسیر با نفاذ کار قدر ا كرزاتين ديو لاو سور حصن كني 👔 حواله جون مرمسيدزو و اجل بكويدور دری که برتوکشاید در به واسکشای 🐉 رین که با تو نایند در به وسس مسیر غبار جرخ بسن و نها د و درنگر ساظ حرص نور د و اماس آزیدر

بن پیام فرستناد دومسستی دی روز 📳 که ای نتیم کلکبت سواد بینا– یس از دوسال که بختت بخانه باز آور د 🎉 جرا ز خانهٔ خواج بدر نمی آ ہے جا سب د ا دم و کفتم بدار معسد درم 🃳 کاین طریقه نیو د کامیت دخو در اسب د کیل فاضم اند د کذر کمن کرد ست 🏿 کفب قبالهٔ د هوی چوبار شیدا 🚅 که کر برد ن نهم از استان نواج قد م ت كراً نجا يون قرت باز و 🛶 بند کان وزیر 🐉 سبلیش ښکا فمر د باغ سو د ا 🚅 چه جای این که زیبو ند کاف و نون مار ا 📳 بجر ملا زمتش کمیست علت خاسیے اليميشه با دكشا ده درسش بكام و زمير کہ بند کیٹس بٹہ چرخ مینا ہے 紫(元)紫 کلقند شعر من زینفشد شکر و با مت 📳 ز آن غرب طبرز د وکعب الغزال باه ا د یا نشن تلخ که عب نیات کر د 📳 خاکمنس مبیرگه میکرآ ب زلال شه ہر کسے کہ کور ذاوز مادر بھر خواہش 📓 کی مشری شا پر مها حیب جمال شد *(ida)* مكذشتن فرصت اى برا در 📳 در كرم روس ومن با درباب كرهرب حزرست 📳 كرفوت شود دريغ با صباح جهد بدوسا دسس ربیع نخست 📳 کداز د لم رخ آن ما ه روی شد زائل ببال ہفتصدوشفت د جمار از ہجرت 📳 جو آب کشت بمن حل حکایت ور مغ و در دوتاً سف کجا و پرسو دی 📳 کنون که عمر بیازیجه رقت ل حاصل *(Ede) *

آن میوهٔ بهنتی کا سدیدست ای جان 👂 در دل جرا نکشستی از کف جرابهنتی تاريخ اين حكايت كرازتو بازيرسند 🛐 سسر جمد اسش فرد خوان ازميو أبهشتي برا در خواج عادل طالب منوا و الله السيان بنجا و فه مسال از حیا نشس ے رومنڈ رمنوان روان شد 🐉 مندا رامنی زیانسیال و صفاحشن بلي عا د سه له پيومسته برخوان 📳 درېځېسانهم کن مسال د فاکتش ر حمن لا يمو ست جواين يا د مشاه را 📳 ديد انجنان كزوعمل الخرلا رمو ست جانٹس قرین رحمت خود کرد تانبود 👹 آماری کا بن مساملہ رحمن لا بمو ت 雅(قطع) 滁 صف دور زیان جان جهان تورانشاه 📳 که درین مزر عه بعزد انا خرات تکشت ناف ہنتہ ہر داز 6 در جسب کاف دالف 📳 کر بحکش ہشد داین کلمن سر د د دبہشت آن کرمیلش سو می حق بینی و حق کو بی بو د 📳 سال تاریخ وفازش طلب از میل بهنست 紫(山)彩 بهما الحق والدين طاب مثواه 📳 امام سنت وسنسيخ جماعت چەسرنت ازجمان بن پیت میخواند 📳 سرابل نصل دارباب سراعت بطاعت قرب الردمي توان مافت 📳 قدم درنه كرت بهت استطاع ت مدین دستور ناریخ و فاکشن بردن آراز حرد نسه قرب طاعت ※(元)% مجددین مرور ملطان قضات ۱-ماعیل 📳 کهزدی کاک زبان آورش از شرع نطق ناف ومنته دوانها و رجم منتج وسدروز الله كربرون رفت ازین خانا ل وضع ونسق - رعمت حتى منزل وي د ان دانكم 📳 سال مّاريخ و قائش طلب از رحمت مق

紫(四年)紫

اعظم قوام دولت ودین آن که بر درش 🥞 از برخا کبوسس نمو دی فلک سجود باآن جلال دأن عظمت زمر فاكت شد 🎉 در نصف ما ه ذي القعد و از عرمة وجود

س اميد بودندار در کرز کسس 📳 آمد حرد فسه سال و فاکنش اميذ جود

*(تامه) *

امام بهمارست وکل و لاله ونسسرین 💈 از فاکٹ برآیند تو در فاک حرا ہے

چون ابر بها دان بردم زار بكريم 🏽 برفاك توجندان كدوازفاك برآك

آن کیست تا بحضرت سلطان ا دا کند 🕃 کز جور د ور کشت شیر کر بهاید مه

رند ہے بنشتہ ہر سرسیجاد ہ قضا 📳 حربی دکر بمر نیڈ مسیر وری رسید آن رند کهٔ ته چسشیع و چراغ جهان منم 📳 و ان حر ۴ کهٔ ت نفطهٔ د ارامی و فرید ای آصف زمانه زیرخسیدا بکو 🐧 باخسروی کرد وات ادبا دیر مزید

مشابار وامدار كرمفعول من ارا د کرد د بروز کار تو فعال ما برید

ز ان حبا خفرا خور کزر دی سبک ہضمی 🐉 ہرکو برندیک جو برمیخ زند سیمرغ زان لقمه که صوفی را در معرفت انداز د 📳 یک ذره و صدمه یی ک دانه وصد سمرغ

黎(社)縣

سال د فال و حال و مال واصل و نسل و تخت و بخت الله است الدرسشه برماري برفرار و برد وام

سال خرم فال نيكو مال سساليم مال برا 📳 اصل نابت نسل باقى تخت عالى بخت رام

*(ida) *

سرور ابل عمايم شمع جمع انجن 🐉 مهاحب ماجبران طاي وام الدين حسن

ته تصد د پنجاه و عاراز بحرث شرالب را الله مررا جوز امكان و ما درا خوث، وطن

| · | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| ساد مس ماه دبیع الا تخراند رنیم روز 🎉 روز آذینسسه بگر کر د کار ذوالمنن | | | | | | |
| مرغ روحش کو پهای آسان قد مسس بو و شدسوی باغ بهشت از دام این دارالمحن | | | | | | |
| *(·da) | | | | | | |
| کو فرصتی که خدمت بیرمغان کنم من سیا اما مجاور میخا نه بوده ام دی شیشه و میام و میخا نه بوده ام دی شیشه و میام و دشکت محتسب | | | | | | |
| ※ (ċż=)※ | | | | | | |
| ا حکیم بحکر من از عقل دومش کرد سؤال این که این مکانڈالطاف خانی رحمسان کرام جهر نظامت فانی رحمسان کرام جهر نظامت و باز ار لؤلؤ عمان المجان المواجع الم | | | | | | |
| | | | | | | |
| شهشت. فعنلا با د مشا ، ممک ^ش سنن جمال ملت ودین خواج اجهان مسلمان | | | | | | |
| ※(inhi)樂 | | | | | | |
| در بغاطلت روز جوائے ور بغاطلت روز جوائے ور بغاطر تاور داکرین جوی می باید بریداز خوش در بوند می باید بریداز خوش در بوند و کل اخ سفسار قراخ د | | | | | | |
| *(ēdas)* | | | | | | |
| ای باد صب با اکر توائے از من برے خریبار م می مرد دز استیان میکنت کاک کی تو حرام زند کا نے | | | | | | |

| 4/(11) | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| *(ida)* | | | | | |
| بعلست آدے انسان مطلق ﴿ جوعلن نیست شدحیوان مطلق ا عمل بی علم با مشد جمل مطلق ﴿ أَنجِهِلْ اَي جان نشامِيا فيق حق | | | | | |
| *(رباعیات)* | | | | | |
| من حاصل عسم خود خدار م جزغم الله ورعنق زنیک وبد خدار م جزغم یک بیمن جمدم و مسازندارم نفسهی این مونس نامز دندارم جزغم | | | | | |
| ※(小)※ | | | | | |
| · مروى ز كننده ور نيبر پرسس او دامسداد كرم زخاج قنبريرس ا كرنشندا فيض من بصدقي ما فلا في مرجشه أن وساق كورپرس | | | | | |
| %(¹) ₩ | | | | | |
| کر چیومن افتاه داین دام شوی ای ای بس کر قراب باده و جام شوی ای این بس کر قراب باده و جام شوی ایست و قراب و زام شوی این این مشرس و کرند بدنام شوی | | | | | |
| ₩(J,)₩ | | | | | |
| در سنبلٹ آویختم ازر و سے نیاز کی تصنیعہ من سود ازدہ را جار میساز ہو تحنیب کہ لیم بکیر و زلفم بکذا ہے اوپیش خومش آویزند در حسیعر دراز | | | | | |
| %(√,)* | | | | | |
| چون غفیهٔ کل قرابه پر د از شو د گی نرکس بهوای می قدع ساز شو د ا فارغ دل آنگسی که مانندهباب هی هم باسسر می فانه براند از شو د | | | | | |
| *(\)* | | | | | |
| ز آن بادهٔ و برینهٔ و مقان پر در و این در ده کم طراز عسم و خابیم کر د ستر کن د سے خرزا وال جهان این تاسید جان بکویت ای سره مرد | | | | | |
| ₩(1)₩ | | | | | |
| ای آن که نهند حمر و ماه از نمکین 🏅 برخاکز جناب توشب وروز جسین | | | | | |

| باوست وزبان دول يج منسان 📳 برأنس انتظار وفارغ منسين |
|---|
| ※(」、)※ |
| با دوست نشین دبادهٔ جام طلب هم ارس از اب آن سروکل اندام طلب جر دج جوراحت جراحت طلبه هم کواز سرمینس این حجام طلب |
| |
| ※(プ)※ |
| نا کار قنسای آسان با شده این کار تو بهیشه کامران با شده بام گرزدست نشته دن می نوشی می شرکید عیست با ودان با شده |
| ·, *(7)* |
| ن دوات دئیں بتم ہے ارز و کی ان لذت بستی بالم ہے ارز د ان ہذت ہزار سالد سناد کاجہاں کی اس بیٹ ہذت ہورہ عُمْ مے ارز د |
| *(1.)* |
| اسنب زغت ميان خون خواهم خفت في د زبستر عافيت برون خواهم خفت في المراد من المراد و من خواهم خفت في المرد د كسب توجون خواهم خفت المرد د كسب توجون خواهم خفت المرد د كسب المرد و |
| %(¹¹) % |
| در درز دی بوسس دکمتارت مردم هم در مسرت امل آبدارت مردم این از دراز کونا دراز کونا دراند مردم هم باز زاشنادرت مردم |
| ※(ハ)※ |
| بانا چوشسې بانوبره ز آدر د م انجا کرے تود می بر آدر م نامرد م از مرک نتر میم بس زین کاک جیات انجا از جشد نوشش آبدارت نور دیم |
| ※(い)※ |
| تا کے بود این جور د جفا کر دن قراق ایس استو د ۰ د ل ملایتی آنه ر دن تو سنیست بدست اہل دل خون آبود کی کر بر ثور سید خون نو در کر دن تو |
| *(1,)* |
| |

_ باز مکسریک زان از اب جام 🃳 نا بردار — کام جهان از اب جام در جام جهان جوتلخ وسشرين بهمت 👔 اين ازلي يادخوا ، وأن از اب جا کنتی که ترا شوم مدار اندیشه 📳 د ل خسس کن و بر صبر کار اندیث كوصبر وجرد ل كاسنچه دلىشس مېغوان 📳 يكٺ قطرۀ خونست وېزار اندلت. عنق رخ یا د بر من فرار مگیر 🖹 برخسته د لان خرد و بیکسیار مگیر صوفی چوتورسه رهروان میدانے 📳 برمرد م رند نکشه بسیار مکم نی قعبهٔ آن شیع حکل بتو ان گفت 📓 فی حال د ل سوخته د ل بتوان گفت غې د ر د ل تنک من ا زا ندت که نیست 🌡 یک د دنت کربادی غمر دل تیوان کفت خویان جهسان صد توان کر د مزر 💈 خش خومش برایشان بیوان خور د بزر ر سرب کو کلهدا د جهانست بین 😸 کونیز جر کونه سسیر در آ د به د بز م ا سے کہ قدش مب رمیا ندواست 📳 آ میذمدست در دی خود می آر است ستار چا. بیشکشبی کرد م گفت 📳 دملم طلبی زست نبیالی که تراست قسام بهنت و دوزخ أن عقده كمثا ہے 📳 ما را كلذار د كم در آميسم زيا — تا کے روداین کر کریا ہے بنای 🐉 سرینے * دشمن اٹھی ای شرخدا ہے جز نفن تو در نظر نب ید ۱ را 📳 جز کو ے تو د ہمکذر نب ید ۱ را نواب ارچونات که جمه دادر عهدت 📳 مقا که بحبشم در نب ید مار ا do (77)

| 40(111)99 | | | |
|---|--|--|--|
| ※(パ)※ | | | |
| جنست كوفسون ورنك ميبار دازد على زنها ركم نيخ جنك سيبار دازو | | | |
| بن زود ملول کنتی از امنسان الله آه از دل توکه سنک میبار د از و | | | |
| 聚(1,)※ | | | |
| پردوست که دم ز دازه فا دنهن سند | | | |
| كويندنب أب تن خيب عجب على مرد نديد از كر أب بن سند | | | |
| ※(い)※ | | | |
| ای باد هدیث من نهانش میکو این سوز دل من بصدهٔ بانش میکو | | | |
| ميكونديون سان كر مطالش كرد الله يوسنخني دور ميانش ميكو | | | |
| ※ (」,)※ | | | |
| کنتم کر آبت کفت کیم آب حیات ﴿ کفتم و ہنت کفت زہی حب نبات کنتم سخن و کفت و ایک کفت ا | | | |
| %(√3)% | | | |
| | | | |
| ا ما هم کورخسش روشنی نود بکرفت این از دامن کو شر بکرفت این در از می از می می می از می می می از می می می می می ا د داره این می درجاه زنخدان اندانست این از انتخاه سسیرجاه بعنبر بکرفت | | | |
| %(√,)* | | | |
| چن جامه زئن برکشدان مشکمین خال 🏅 ما سیسے که تظیر خود ندار د . مجمال | | | |
| ا درسینه واش زنا زکے تنوان دید 💈 مانندهٔ سنکٹ خاره درائب زلال | | | |
| ※(い)※ | | | |
| سلاب كرفت كرد ديران عسم | | | |
| بشيار شواى نواج كم نونن خومش بكشد 🐉 عمال زمانه ر نوست از فالهٔ عسسر | | | |
| ₩(」,)%: | | | |
| ا ز چرخ بهر کو ته بهی دار امیسد 🐉 وز کرد مش دوز کار میله زجیسه | | | |
| -:(| | | |

تی کم بسس از مسیاه ریکی نبو د 🏿 بسس موی سیاه من جرا کشت سید چهشهر تو کرمسیحه بابلستا سنادمش 📳 مار سبه که ضو نها مردا د از ما د ممش وآن كونمش كره القد كرد در كومش جمال على آويز و زور نفسه ما نظ بادمش با سے بکنا رہے ہے میبا بربود 🛃 و زخصہ کنار وجے میبا بدنود این مدرت عمر ما جو کل ده ر و ذست 🥍 خند ان لب د ما زه در و سے میباید بو د 🛚 ای مشیر مزد ، غنی مستوراز نو 🐉 حران وخیل نر کسیس مخموراز تو کل با توبرا بر ہے کما مارد کرد 📳 کو نو ر ڈمہ و اود ومہ نو را نہ تو 🎚 ا دل بو فاسے و صالم در داد 📳 جون ست سندم جام جفا برسسر داد با آب د و دیده و دل برآنش 📓 فاکره ا و مشدم بباه م ور دا د با مرد م نیک و مدنمی باید بود 📳 در بادیپه دیو د د دنمی باید بود مەنتون معامش خود نمی بایرشند 📳 مغرور بفضل خود نمی باید بود 祭(小)祭 ای سایه سنبلت سمن برور د ۰ 🦠 یا قرت لبت در عدن پر در د ۰ چمچون است خود مدام جان مي پرور 📳 زان راح کدر و عست بدن برورد ه 紫(小)紫 سرد وزد لم بزربارى وكرست الله ورويدة من زيم فارس و كرست من جدیمی كنسم قينا مع كويد كاري د كفايت و كاري د كرست مؤه (دله)ه

40 (172)0

ون باده و غرج چه بایدت جوشیدن 👔 با مشکر غمر نمی تو این کو مشید ن تابت ساغراز ددوممدا م 📳 عدم السسر و خوش بود توسیدن 祭(小)祭 یام نیا بہت شرا ہے اولیتراہا مسیرغردہ مست خراب اولیۃ لم ہمہ مرکب مرخرا بہت و بیا ہے 📳 درجا 🚤 خراب ہم خراب اولیۃ بازآی که جانم بجمالت نکرانست 📳 بازآی که دل در غم ټورت بغنانست با زآی که ہے ر وی توای یا رعزبز 👔 سیلاب زیمستیم من سرکشته روا نست بر کرنزا 🗕 طرب الکرز و یا 📓 بنهان زرقیب مفلامستیز و یا ننومسخن خصر که بنشس و مره 📳 بشنو زمن اے نکار که برخر ویا ہر ت کہ بجان من دردیش آمد 📓 کو بے منکی برجکر ریش آمد ترسید می من کرتوشو م روزی دور 📳 دیدے کہ جمان روز مرم سیٹس آمد شربن دینان عهد بسایان نرند 📳 صاحب نظران ز عاشتی جان نرند معشو قد چر مرا د درا ہے تو بو د 👸 نام تو میسا ن عثقبا زان نبر ند مُ الفين نوبيج وثم مّا ساز چر كر فت 🎇 وأن جشم خمارين توخواب از چهكر فت ج ن هسینه کسی بر کٹ کلی بر تو نرد 🐉 سے رناقدمٹ وی کلاب از چرکر قت 40 (1) apo راست طلب توخوار غمها دارد 🛐 کورا مرو 🚅 کراین قدمها وار د داني که که روشنامس عنقست أن کو 🖏 برچمسرهٔ جان جراغ دمها د ار د

40(1) de ر دار دل از مادر دہرا ہے فرزنہ 📳 با نصف اخر نبو ہر ممنس دریبو نہ به ندانے اینجنن شسخصی دا 📳 جون حافظ اکر شوی مرونسش خ de(1,)00 من با كر تودرميسان كردم دست 🏿 بنداشتش كدرميسان جري ب پیداست. کزان میان چربست کم 📓 نامن ذکمر چر طرف برخواهم مبت تسبه ل د ل خواص دمث بهور حو ام 😸 خومش لیجهٔ د مو ز ۱ ن حرکت بدر تمام در نطاز مشهر از بنامست و نشان 📳 رود آور ما 🚅 حافظ التمسد نام وا زبر مرغ طرب مسنوم 📳 ما نفخ کلزار ار ب ما با و حدیثی زیملبشن میکوید 📳 الفصیه روایتی عجب میث با تشا پرشوخ وشیک و بامطرب دنی 🐉 تخی و منسرا غتی و یک شسیشهٔ می چون کرم شو د زبا د ه مار ارک و یا 🏽 سنت نبرم بیک جواز ماتم کے در ټېر تومن نه شيع افرزون کريم 📳 دانم چوم ای اشک کلکون کريم چون سساخر باده ام کراز دل تنکی 📳 چون نالا چنکٹ مبشنوم خون کریم 紫(小)紫 عيييت عظيم بركنيدن فودرا 📳 و زجمها طلق مركزيدن فود را زمر د مک د پده باید امو خت 🏿 دیدن جمه سن د اوندید ن خو د را عاتم بفدا ے أن كر اوابل بود 📳 مسرور قدمش اكر نبي مهل بود 40 (7Y) ap

يته كميرا نے بيقن و وز خرا 🔊 و و زخ بيقن صحبت نا اېل پو و ※(い)※ رتا سسراً فاق بهاون سو دن الله شطاق فلك بخون ول اندودن سال د کراسسبرزندان بودن 🙀 به زان که د سه معدم ناد ان بودن 张(小)% تاكار بكام ول مجسير وح بو و 😸 تالمك تنم سے لمك ر وح يو و مد من آنست زور کاه ضرا 🎉 کابواسب سادست مد مفتوح بو و ای دوست دل از جفای دنین در کش 📳 باردی نکو شرا 💶 روش در کشند. با اہل ہنر کو ہے کر بیان بلٹ ای ای وزنا احسالان قام د اس در ک ای کاچ کر بخت ساز کار سے کردی ای یاد ور زمانیا زیار سے کردی ت جانيم جوبرود عنسان الله ايرى وركاب بايدار سيكردى عمرے زیں مرا د ضابغ و ارم ﷺ وز د در فلک بیست کہ نافعر دار م يمركه بكفتهم كدترا دوست شدم 👔 مشد دشمن من ده كم چر طالع دارم یا مران چربهم دست در آغو مش کنید 📳 این کر د ش جر خرا فرامو مش کند چون دور بن رمسد نانم بر جا ہے 📳 برماد من آن دور بقسا نو مش ک مروز درین زیانا عهرسکن 📓 کوددست کرها قبت نکر د د دشمن تنها ہے را از ان کرفتم دائن 🐉 تا د و ست نبیندم بکام د شمن

، اکام دشمنانم کرد 🛶 🐉 بود م چوبهار چون خزا نم کرد 🗕 ر جمین تومن راست بدم ایمجن تیر 🛐 قربان شوست جرا کانم کر د ے %(小)% ز ما جزی وسلمی وسکینی ای و زکرو بزد کوار ے وخود منی برأت اكرت ايم سنيم إلى براسب اكرنشاف سنيني نا فل منشين اي يا د از تيزي آه 🎉 کا تشن دسدنه دانش اکري که نا در سسر کوی نود نینداری مسمل ای سنبکر دی کرید وسسر خرزی آه برد ل غمر روز کار تا کے داری 🕍 بمذار جمسان وہرچہ دروی داری ا ری و مشران طلب و با ی کلی 👭 دردست کنون که جرعام مے داری ※(い)※ ن جای غم تودر دل خوبیش کنم 🐉 در د تو د د ای جکر ر کیش چندان که تو بر و لم جفا بیشس کنی 📳 من برسسه ۴ نم که و فا بیش انتم که چه خالت بدین مشهرینی 🐉 کفتا نو مسلیم د ساده ومسکینی در آید جمال ما فا کے نیست اللہ تومرد م جسم خود دران سے بینی مر جورخ نكام من كلكون مند على وزنون ولم فان جشم فون کے من از نا زینن کفت مرا 👺 کای یار عزیز طال جشست جون سنا درخربت اكركسي بانرماسه 🏿 كركو ، بو د ا ذ د نا ند كا سے _ اگر حرما کن باشند 🐉 جون ما در دطن کنسد مر آر د آ سے

张(小)张

_ جِيراً رُرُهُ مَا جات تو بي المسم قاضي و كافئ مهات تو-

برد ل خوکیش به ترو سے کویم 📳 جون عالم اسسرار خفیات

کهای سالک چدرانیانددادی الساداسے بند کرداند اری چالبش داد و کفتا دانه دارم 🥻 و یے سیرغ میباید نکار م بكفتاجون مدست أزى نشانش 📳 كرازيان نشانست آشيانشس مده جام می دیای کل از دست 🃳 ولی غانس مباش از دیمر بدمست ېوان سسرو سهي شد کار واني 🐉 ز سناخ سر د ميکن د پد وان برنت دطیع خشباشم حزین کرد ای برادر با برادر کی جنسین کر د منان بی رحم ز دین خدا ہے گا کہ کو بی خود مبود سے اُشنا ہے شارمن جروزن آر دیدبن ساز این کورشیدغنی شد کیسه پرداز ا ب سرچشمه دیک طرف جول ایکا نم است کی دباخود که ت د کول بياد رفكان ودومستداران 📓 موافق كرديا امر بهمساران ونالان أبدت أب دوان ميشس 🌏 مدد بخش ز أنب ويده وُونس

الاای آبوی دحنی کھا ہے 🐉 مرایا تست بیاد آشنا ہے دو تنها ر دد د مر کردان د دبیکس 🌉 د دو دام در کمن افریش دازیس ا بیسانا طال کِار کیر بدانسیسه 📳 مرا د ہم بجو یم ار توانمیسم که می مینمر کداین د شت مشوش 📳 حرا کا می ند ار د خرم و خوسش كه نوا پر شد بكوييداى رفيقان البيار زيق بيكسان مارغريبان سر خفر مبارک ل درآید 👸 زمین پیمنشس کار ے برآید سكر وقت عظاير ور دن آمد 🐉 كه فالم لا تنزر نے فرد ا آمد بوقتی ریروی در سرزمینی 📳 بلطفش کفت دندژه کشینی

نكرد ان جمدم د مرين مدار ا على مسلمانان خدارا . ازمر 🥞 برین حالم مداد انیسه سکر خفنسہ میار کٹ بی تواند 📳 کر این تنہا بدان تنہا دسے چرابا بخت خود چندین سشرم 🎇 جرا از طالع خود ہے کر مزم ہم اکنون داہ کوی دوست کرم 📳 اکرمرم هسید اندر داہ م نے کہ حال من سینند 📳 زیائے برسسرفا کم کٹ خريبان راغريبان ماد دارنه 🥻 كراپ ن يكدكر دايا د كارند خدا یا جار ، بجار کا سنے 📳 مراد جزمرا جار ، تود اسنے چنان کرشپ براکری دوز روشن 🐉 آزین انده براکری شادی من ز چوانشهن بسی دارم شکایت 📳 نمی تخود راینجا این حکایت تو کو بهربین و از غرجره بکذر 🍃 نظرنه ی کان نکرد د سشهره بکذر ج من ما پئ کلکٹ آر م بتریر 🏽 توازنون د قلم می برسس تنسیر ر فيقان قدر كديكر بدا شيسه 🎉 چرهلوست شرح ا زبر بخو انيد فرحنشي درين تركيب پيداست 📳 كهمغز شعرومغز جان دا مواس یا در نکوت این طبیب اسید 📳 مشام مان معطرسانه جا دید كداين نافرز چين جيب حورست 📳 ندزان اَسٖو كدازمردم انفورست درین دادی بیا نگ سیل مبشنو 📳 که صدمن خون معصومان بیک جو ير جريل را اينجا بيو زند 🐉 بدان نا كودكان أكشش فروزند مستخن كفتن كرا ماراست اينجا 👺 تعالى القدحرا مستغناست اينجا

> برو نا نظ درین معسد من مزن د مَ سسنخن کو تا و کن و اندا عمسانم

※(一じリー)※

كرامت فزايد كال أورد باسساقی آن می کرمال آور د یمن ده که نسب سدل افتاده ام 💽 و زین مرد و بیجا صل افتا د ۱۰ ساتی آن کمیای فتوح 📳 کربا کنیر قارون دیرعس بده تا برویت کنا نمسد باز 📓 در کا مر ا 💴 و عمروراز پیاسساتی آن اکشی ما بناک 📳 که زر د شت می جویدش زیر فاک یمه، د ه که در رکیش رندان ست 🏿 چاتش پرست د چه زیابرست ماتی آن ہے کرہ جام جم 🥻 زندلان۔ بیٹا ہے اندرعد بمن د ه که باشهم تنایید جام ساقی آن بام جم ده مرا 📳 تعلل مکن د سبسدم ده خنش کفت جمشید با تاج و کنج 📓 که یک جو نیرز د سسرای سینج اتی آن بام جون سلسبیل 📳 کهول را بفرد و س با شد دلیل مِن ده که طنبو دخوش کفت دن 🕻 کم پکئے جرعہ ہے برزدیہیم کی بمن د وگه بد نام خوامهم سشد ن 🍃 خزا سب می د جام خوامهم شد ن ساقی آن آب اند کمیشه سو ز 📳 که کرشرنوستند شو د بهشه سو ز یده ناشوم بر فلک شر کر بیاساتی آن می کر در بهت می عیرسلانک در دی سرست یده نابخورے براکٹس نہم 🐉 د ماغ فرد تا کیدنوکسس کنس پیاسساتی آن می کرعکسش زجام 📳 به کرنسبر و و جم فر مستدیبا م یده کا کویم با" د ا ز نے 📓 کو جمن پدی بود د کا د مس کی دم از سراین دیرو برینه زن 👸 صلاسے بنایان میشید زن پياسياقي آن مي که شاېي د په 🍃 پيا کړ او ول کواستے د په

يمن ده كر مسلطان ول بوده ام 🏽 كنون دور م از دى كم آلود ، ام ميم د ومكر كردم ازعبب باك 🥻 شوم ايمن از كرت بهواناك ا مرام ده در دی دوات بین هم خرام کن دکنج حکت بین چوشند باغ رو دانیان سکنم هم در اینجا جرا تخته بنسد تم من أنم كرجون جام كرم بدست ﴿ سِينم درأن أينه برجه بست بمستى دريارسا ب زنم 📳 وم خسروى دركدا ب زنم

که ما فظ جومستانه سیاز د سیرو د 🕽 ا زم خشس دید رو د ز همسیره درود 🏿

یا سیاتی از پیوفایا عسیر 🌡 بنرسس وزی کن کدا ناعس کمی عمر اسعے بینز ایرت یاس تی از ی بنه مجلسی کی کورنیسا ند او دوفا باکسین حبام میت دادازین عمته یاد 🥻 کمیون مرد با دافسرے قباد پیاسیاتی ازمی طلب کام دل 📳 کمن ہے ندیدم من آدام دل کر از وصل جان تن صبوری کمند 🥻 ول از سنے تواند که دوری کمند ساسان این جام پرکن زی الله کر کویم تراطال کسری وسے باساتی ایمن چرباشی ز د پر 🏅 برانست کنخون بربزد چتر ایا ساتی با ماسکن سرکنسی الله کماز خاسک آخر نداز آکشیم قد ح برکن ازمی کدمی خوش بود پیا مساقی آن داج ریحان نسیم 🤰 بن د ه کونه زر باند نه مسیم پاسیاتی آن بادهٔ امل میانب 🐉 بده تا کی از شید و تر دمیرو لانب ز تسبيج و حرقه ملو لم تمام 📳 بن رين كن بردودا والسلام ساساتی از کنید و ر منسان کی مشود در کا بنجاست کنی روان ورت کس بکویدمروسوی دیر 📳 جوابث جرکو بی بکوشب بخیر

مانی آن ارغواسنے قدح 🐉 کدد ل زوط ب یابد و جان فرح من ده م که از غم خلاصم و همسد 🌉 نشان ر ، بزم خاصم و هم بيا ساتي آن مي كم جان يرو رست 🃳 دل خسته را يمجو بان درخورست بده کز جهان خبیه بیرون زنم 🐉 مسسرابرده بالای کرد دن زنم ياساقي أن جام جون مروه . ﴿ إِلَّهُ بِدِهِ مَا زَنْمُ بِرِ فَلَكُ إِلَّهُ مِا رَكَا ﴿ اتی از با د با ۔۔ کهن 📳 بجامم سیسال مراست کن چوستمر کمنی از ہے ل غشت 🐉 بستی کویم سسبرو د خوشت یا ساقی اکنون که نند جون بهشت 📆 زر وی تواین برم عنبر سرشت خذا كام لا تخت رنيه الجنسال الله كادر باغ جنت بود مي مبل اقی از ہے ندارم کزیر 📳 پیک جام با تے مرادست کی که از دور کردون بجان آمدم 📓 روان سوی دیر مخسدان آمدم بيا ساتي أن بادهُ ذو تَبِهٰن ﴿ إِنَّا لِهِ مِهَا سُنْهُم بِرِبِهُ مِنْ وَمُنْ تهمتن صفت روميدان كنيم الثي أكمام دل أيتكث جولان كنيم بياسياتي أن جام مافرت وش التي كم بردل كشايد دروة ت خوسس بده تاخرد را قلم در تسنم الله استى بالم علم در كسنم ز جام د مادم دسے دم زنیم ایک زی آب برآسش خرز كام وزبا كد كرسه خوديم الله وفرصت نباستدوكر که آنان که برم طرسب ساختند نیج بیزم طرب ،هم سرد اختند ازین دامکه دیولاج ساکت برین تخت میروزه میروز کیست 🥻 برین کاخ د وزوره بهروز کیست ور مفاح اسفے كر بر بادر فت الله حكث أن كرباد اش ودا و رفت بده سساتی آن می که نادم زنیم 😸 قدم برسسر پیر د و حالم زنیم سبك بامش درطل كرانم مره 🎅 و كر قامش تتوان نهانم مره

کسی کوزدی کوس بربشت بیل 🐉 ز دندش بنا کام کوممس وحیل تباسسيرميج از طبقها - فور الله المحرمش آيدم بروم ازافظ ور که ای خوش نوامرغ شهرین نفس 📳 بجنبان میر و بال و مبشکن قفس برا وان ش طاق انفرنسن على بنز كد جان نشين نشين که نیروز روز سے منو چر چمر ا و شنند برجام نو مشسروان 📳 ازان بیشس کزهانمال مشان ز ما بهشیزاین بند و آمو ز کار 📳 یمی نکته از کرد مش ر وز کار کراین منزل در دوجای تمست 🐉 درین دامکوت دمان کمست بدین سشا د مانیم کز در د وغم 🥻 نداریم غم کرندا میم هست كرامت جام جم وجم كحاست 📳 سليان محارفت وخاتم كحاست كمسداند از فيلسوفان ع الله كمبشيرك ود وكاوسسى چسو - عدم کام بر داشتنه 📳 درین بنمسه جرنام بکذاشتند چېندې د ل اندرسېجې سراي 🌓 کرچن بکندې يازنا 🚣 جياي در د بستن دل زدیوا نمیست 📳 بد د آسنا بی زیکا نمیست درین دارشش درنبایی بکام 🃳 می سسردر و مقسام مرام يده ساقي آن أب أتش خواص الله الرأن أب ما بم ذات شي خلاص كه در آنشت اين دل روشنم 📳 جانا كرآ مع برآنش زنم لده ساتي آن آب ياقوت رئك 🐉 كه مرد ازدخ امل دياقت رئكت ر دان در د و آن آب عین روان 🎉 نرآب روان کا ختاب دوان لر من سقف نه بایهٔ پنج طاق 📳 توان ز دبیک جام می جارطاق كربر بام نه قبا لاستون الله وان شدكراز ووان شديرون توكرها فسنلي خرز دريوانه شو 🏿 مريزآ فسخود خاكث مخانه شو منو قیداین دیر فاکی سباد 🥻 کونا که دید جمحو فاکت ساد

اتی آن خسروان قدح 📳 که د لرا مینسستزاید دبیان فرح مراداز قدح باد أ سسه مدیست 🤰 درین با د ه متصود ما بیخودیست جانب فے چوپر ق یمان کزشت 👔 جو با د صیا زند کا ن کزشت بره ترک این دارشش ور بکوی 🐉 بیادست ازین ماد ندمر بشوی سرونددرین دوروان برخشان على وراز دبرداني روان برخشان روان شوروان سوى دار البقا 📳 ننا دان بهميشيئ بنير خسيدا بده ساقی آن کوهروه ح بخش 📳 دوای دل راست جردح بخش که دوران چرجام از کف عم د بود 🔰 اکرحایی باست دش زان چرسو د بده ساقی آن آب افسرد ۱ را 📳 بی زنده سیازاین ول مرده را که هریاره نشتی که بر منظریست 📳 سری قبادی واسکندریست بحر خون شامان درین طشت بیست کی ایم خاک خوان درین د شت بیست شنیدم کم شو ریدهٔ می برست 👔 بمپنانه سیکفت جامی بدست که کرد دن کرد ان که دون پرورست 🐉 از و شاوتر پیر که نا د انترست بره سساتی آن تخ شرین کوا ر 📳 که شرین بود با د ۱۰ د وست ماه که دارا کدوارا سے آقاق بود عدار ترسے در جمان طاق بود بدست اجل این فلک در ربود 🕻 که بیداری پیر کر در اینجا نبو د بیاسیاتی ازمن بر دیش شاه 🌏 بکواین سخن کای سشه جم کلا 🛾 ول یی نوایان مسکمن بجوی 🐉 پس آن کاه جام جمانین بجوی غم این جهانرا کرونیست نفع 💈 بمی سیتوان کردن از خویس دفع باقبال دارای دیهیم و تخت 👸 بههن میوهٔ خسیر دانی درخت خدیوزمین با د سشاه زمان 🕃 مد برج د دات سشه کامران كەتمكىن ادر تكــــشاچى ا زوست 🎇 تن اسانى مرغ د ما بىي ا زوست فروغ ول دریدهٔ مقسبلان 📳 ولی نعبت جمله صاحب دلان

جها نداه د دین بر در د د ا د کر 📳 کزوتخت کی کشت بازیب و فر چه کویم و بیم مشیرح آنا داد 🎉 که عقلیت میران در اظوار او چو قدر وی از حده صفت سینس 📳 مراندازم از عمر و تشویر مینس برآرم باخلاص وست دما 📳 کنم رو - درخرت کریا کہ مار سے با کلا د نعما ہے تو 📳 باسسرار اسما ی صنا ہے تو بحق كارمت كرآمد فسنديم كرسشاه جهان باد دروز بخت 📳 باقبالش آراسسته تاج ومخت ز مین تا بود مظهر عسدل وجور 🏿 فلک تا بود مرتع جدے وثور خديو جهان شاه منصور با د 🏿 غبار غمر از فاطرسس دور باد بحمد الله ا ب خسر و جم نکین 💆 شجاعی بنیسدان و نیا و دین بنصور ب شددر آفاق نام 📳 کرمنصور بود ے برامدامدام فرید دن سیکوی در ایوان برم 🔊 تهستن نیر د - بیدان رزم فلك را كهر درصدف چون تونيست 🦉 فريدون وجم د اخلف چون تونيست نه تنها خراجت و مبند از فرنک 🐉 کموراج با جت فرسند ز زنک ا كرتر كناد بسندسة وكرودم وجن الله جمله وار على بزير عكين زص كرترين بهدويت ورودان الم سيرت فلاست مرمع نطاق ها پیست چرت مایون اثر 📳 که دار و بسیط زمین زمربر مسكندر وهذت روم تاجن تراست 📳 كراود اشت آيينه آيين تراست الجای سکندر یان سالها 📓 بداناد کے کشف کن طالها رودریای و صفت ندار د کنار 📳 مدیحت کنم مرد ط انتصار ذ تظم تظا ہے کہ جرخ کہن 📳 ندار د جوا دمسیج زیبا سسخن بيارم تضمين سه بيت متن ﴿ كُمْ نَزُ وَ خُرُو بِهِ مُرْ وَ مُ مُنِي أزان میشتر کا وری در ضمر 📳 ولایت ستان باسش و آفا ککر

زمان آما زمان از سسيهر بلند 🎖 بنتج د کر بامش فيرو ز منسد ازان می که جان داروی پهوش داد 📳 مراشر بست دشاه رانومسش با د

緣(مننى نامه)緣

مننی کھاسے بکلیانک رود 📓 بیاد آدر آن خسروانی سے رود بمستان نویرسسرو دی فرست 🐚 سا ران رفته در ودی فرست مغنی بوای طرب سسا ز کن 🥻 بقول دخزل قسبه آغاز کن که بارغم برزمین دوخت بای 🎇 بفرس اصولم برآدرز بای مغنی ازان برده نقشی سیسا د 🎇 بسین ناچ گفت از حرم برده دار ونان مرکمٹ ہی آواز خشا کری 🐉 کرناہید جنگی مرقص آور 💴 منني د نب وحنك را مساز د و الله سار ان خومش نفيه آواز د و ربی زن که صوفی بحالت رود 🐉 وصالت سیستی حوالت رود مننی سزن چنگ درا مرغنون 🐉 سراز دلم نکر دنیا 🖘 د دن مرفاطمه مرم ما برآ سانسیسی 💽 جونبو د زغر با دی آلانیشی مغنی بیا بامنت جنگ مبست 📳 کفی برد نی نیکرت جنگ بیست اشنیدم که چون می رمنساند کرند 📳 خره شیدن و قسب بود سو د م منفي كما ل كه وقت كلت الله زلمب ل جمنها مراز غلفلت مان باکہ نونم بجوش آور ے ا منني بيسا ءو د برساز كن 📳 وأيين نواسيه و آخا زكن سك نغه درد مرا يا ره سسا ز 🕍 د لم نير يون خرقه صدياره سنساز منني جربا سشدكه لطن كني 🐩 زين بازم أنشس مرا كني بردن أد ـــاز كر خود كي مم الله برز ـن خا فا ن غم مننی کا ہے وا بے برن 📳 باں نوامان صلا ہے برن ء خوا پر سندں عالم از ہاتھی 📳 کدانی مبی یہ کہ سنا ہنتیہی

مننی کو قول و مر وارسساز 📳 که بیجار کان راتوبی جار و سسا ز نو نها سے راه حراقم برود منني بيا بشتر و كأر بند 📳 زقول من اين بند دانا بسند ع غم استكرار ديار اصلي كي بحك ورباسي وناي ودفي مننی تو سسر مر ا محرسے 🎇 زماستے بن زن دم جمدسے بی د در کن از دلت کر فیست می درنبی زن که عالم د میست مننی کما ہے بزن بر بھی 📳 بیا ساقی از باوہ پر کن بطی كربابهم منسنيم وعيشي كنيم 🖁 دمي خوش برآ ريم وطميشي كنيم مننی ز اشعا مهن یک خزل 📳 با سینک چنک آور اندر عمل کہ تا وجہ را کارسازی کنم کی برقص آمیر وخرقدباز سے کنم مغنی سلولم و و کا ہے بزن 📳 بیکتایی اوسم کا ہے بزن منى باز آين نوآيين سمودو 🕻 بكوباحر يفسان با وازرود روان برر کان زخود ساد کن 🏿 زیر و برزواز بار بدیا د کن مسهر فتنه دار د د کرروز کار 📳 من و متی و کننا جسنم یار یمی بینم از د در کر د دن شکفت از انم کرافاک خوا پر کرفت زسب جهان قصار د هنفت این این ناجه داید شب آبستنت بیا در جمه ان دل سند زینها در قرار بهان منزامشاین بیابا ن د و در گیا مجار اسب بیران لسنگرکشن می کا منسیدهٔ ترک خورکشن نه تنها شدادان وقعرش ببا د 👔 که کس دخداش بهم ندار و بیاد یمی را قلم زن کنسدر دز کار 📓 یمی را دهسید تیغ در روز کار

※(ジル)※

سک برآن آدمی شرنب دار در این که دل دوستان بیازار در این سخن را دهنیتی باید در در آید کا معانت برن برآستان تو، م کاری باقدست در مطهوم با در این براستان تو، م حیف باسند کرسک وقاد ار در این دا دار د

常(いご)常

※(いご)※

پرکه آمد در جهسان پر زشور در ره عقباست و نیا بون پلی دل منه براین بل پر ترسس و بیم دل منه براین بل پر ترسس و بیم نزد اهمسل مهنی این کاخ سینج داسستی در عقبة ت سند اند فان اقاست را نشاید در کزر د در باسنس از دوستی مال ۱۰ جاه از ان که مالت مار ، جاهه تبت جاه من کرفتم خود توسید بهرام کور این که خاصصه افتاد آخرا تدروام کور کرد کرد کوری مین گفتت می کشت ترجی کس دانیمت نوین منزل کزیر این کار منساه و از برنا و پیرا این کرم برما بکذری داس کستان این کار در شاه دی جمی خواید بخوان

紫(نسيده)紫

شد عرصهٔ زمین چوبها طادم جوان 👔 از پرنوسمسادت شاه جمانستان ناقان ننرق وغرب كه درسرق وخرب وست 🐉 صاحبتسيدان وخسر و مشاه خدامكان خورمشید ملک برور دسسلطان واد کر 🏽 دارای واد کستر و کسیری کی مشان سلطان نشان عرمهٔ اقلیم سلطنت 🥻 با لا نشسی مستدا وان کن فکان اعفسه م جلال دنبي دوين آن كه رفعتن 🍃 و ار و يهميشه توسن ايام زير ر ان دارای دبرشا منسجاع آفتا به لمک 📓 فا قان کا مکار و شهن و وان ما سب کو مشد مطلعتش افرونشدز مین 🏿 مشامی کو مشد بهمتش افرانشد زمان سسيرغ دېم را نېو د قوت حروج 🔝 آنجا که بازېمت اوسساز د آ مشيان جکش د و آن چوبا د باطرانسه سرد بحسسه 🎉 مهرش نهان چوره ح دراهضای نس وجان ی مردیت قبطک جمال دیمال ملک 📳 وی طلعت تو مان حمان و صان جان نخت تورینک مسند جمث پر د کرتیاد 📳 تاج نو شن افسیر د ۱ ر ۱ و ۱ ر و و ان از کر در خیسال جرخ نند حکسس تیغ تو 🎇 از یکد کر جدانند اجز ا ہے توا مان تو أننا ب على وبرجاكم مرد - الله جن سايداز قفاى تودوات بودوان ا ر کان نپردر د چوتو کوهمسسر بهیج قرن 📳 کرددن نیا در د چوتوا شر بصد قران ل طلبت نو جان نكرا يد بكا ليسد ﴿ في نعت نو مفر: بعند دورامستنوان 🛚 بردانشهی که در دل دفتر تبامدست 📳 دار د حوا م فامهٔ نو برمسه زبان د ست ترابا بر که مار دستبد کر و 🐉 جن تطره این دیدو بدره بدره آن ياية جلال توافلاك بإيمال كا وزبر جود دست تودر دبرد استمان

سرتا مروم وزصن تا بقير دان بای خودش کئن 🐉 بار تو کیمه % (وله ألعناقصيده)%

لا نب ز د با سب نی 📳 ہزار نکتہ درین کار ہست فول وا على الحاتم ستی من 🏿 ساد خشه میندیت که نیز مراب چه کر د یا که بر انگینتی ز هم ن بنی رندان سسری فرود آور 🥻 که کنجهاست درین بی سری شتم 💈 که زیر خرقه نه زنا د واشت پیزها -ے کن 📳 کہ تاخدات تکہ وار داذیریشا –

> مُكِيرٍ بُحِسنسه عنايت زحال حافظ بإز وكرنه طال بكويم بالتصفيات

زبرشاه نشان خواجز زمین و زمان 📳 که خرمست بد وحال انسی و جانی سدكه كني دعوي جهانهان را مي زيد الله كم منت نرد نام مالم فان م ترابيول نيست 🕻 زجهر على در لبامس انان به انتظیم نصب باید کرد این که در مسالک فکرت ند برتراز آن غوت کردبیان عالم قدمس مربر کلک توبات سطح روحانی مشكراً وبرخوا جكي كزجود 📳 د و آستين بكريمان عالم افشاني شقارتی از ن سسلطان کل بساز دیاز 📳 مدست با د صبا کلهای نعمانی بدان رسید زسی نسیم باد بها ر

قوام د وات و دینی محدین علی 📳 که می در خشیمش از چهره فریز و انی ابق كر مت داچ كونه شرح كنم 📳 تبار صواعق مخطت دابيان چكونه كنم كنون كدنيا بركل سند بحجار كاه جن 🧣 جزاز نسيم صباني

| 1 | Total Park | | | | | | |
|---------|------------------------------------|---|--|--|--|--|--|
| | | متر کهم جه نوش آمد که بلبل کلبا نائب 💽 بننجه میز د و سیکفت و سیحتر ان | | | | | |
| Part of | | که تنکنهٔ دل جدنشینی زبره و بیرون آی 💽 که در نمست شرا بی جولیل ر مانی | | | | | |
| | | مکن کرمی نخو ری برجمال کل یک ماه 🔰 کم بازماه د کرمینوری بت یان | | | | | |
| | | بنگرتهت تکفیر کزمیان برخات 📜 بکوش کرنکل وسل واد پیش مبتان | | | | | |
| | | جفاز شيوهٔ دين بروران بود حاشا علي إيمه كرامت ولطفت شرع برواني | | | | | |
| | | رموز سرانا التي چه د اندان غافل 📜 که منوز ب ننداز جذبها ئ 🗝 جوانی | | | | | |
| | | ٠ درون بردهٔ کل غنجه بین کرسیسازو 📜 زبردیدهٔ خسب م تو ایل یکان | | | | | |
| | | طربسرای د نرست ساقیا مکذار 💆 کیفر جام سے آنجا کند کرانجا ن | | | | | |
| | | نوبودی ای دم صبح اسد کر مسرومر | | | | | |
| | | مثنيده ام كوز من يادميكني كه كاه الله المياسي خاص خو دم نمي خوان | | | | | |
| | | طلب نيكني زمن سعن جفال منه ت الله و د كرنه باتوجه بحنه مت وسيسخندا ال | | | | | |
| | ز دا فنان جهان کسس چهنده جمع کار د | | | | | | |
| | | الطا الف حكى بانكات قرآ ن | | | | | |
| | i | ہزارسال بقا بخند ت مدابح من 📓 مینین مثاع تغیسی بجون توار زا۔ | | | | | |
| | | سنن دراز كشيدم وكي الميدم يست الله أد يل عفو مرين ما جرا بوشا ب | | | | | |
| Ì | نے | الهميشة تا ببها د أن صب الصغط باغ 🐉 بزار نقث نكار د ذخط و بحا سه | | | | | |
| | | بباغ ماک زشاح اس بعمر درا ز 🐉 شکفته باد کل د دانت با سا 🗕 | | | | | |
| 1 | - | ※(************************************ | | | | | |
| | | در عنق توا ے صنم جنانم 📓 کزیستی غریش در کانم | | | | | |
| | | پر جنسد که زار ونا زانم 🕏 کرد ست و په ہزار جانم | | | | | |
| | | ا دریا ہے میار کت فنانم | | | | | |
| | | کو بخت کم از مسرنیازی کا در حفرت جون و دانواز ۔۔۔ | | | | | |
| | | معرو من تحنسع نهضرا زی این میمات کرجون توشا پیاز ۔ | | | | | |
| | === | تشريف وبرباستيانم | | | | | |
| | | | | | | | |

| پر بشت دستگری ترا نوست کرز انکودات نوزآین دروست گرز انکودات نوزآین دروست |
|---|
| انكاركه فاكنة أستانم |
| کفتم کم جو کشتیم بزاری بردل رفستم و فا نکاست می توخود حسر و صل ما زاری |
| من طالع دبیزت خونیشس د انم |
| ا ی بسته کړ د د و دونرد یک کی برسیج بخون تر ک و ناجیک اگرخاز محرّ ت و کار بک کی د د مسکن اطلق الالیک |
| برويده روشنت نشانم |
| من از نو بجسنر و فا نجو بم في بير و ن ز کل و فا نبو بم الاره بنسد ك نبو بم في السندار توبيش كسس كوبم |
| دادصاف توسيت كس مخوانم |
| کرم نه در د فاکنو دیم نود پرانچه سے نو دیم اور پرانچه سے نو دیم |
| عبد توسلت ومن بما تم |
| کر مسه بیری بتیغ تیزم از که کاون و فاسک بر نخیزم ور زان که کننده بیزه ریزم از کام می میرو تر بیزم |
| ا لا که بریز د استخوانم |
| ام نها که منشان عنق جرید هی جزاراه مزار من نبوینسد ناکسه من زارجون بیویند هی کرنام نوبرسیدم بکوینسید |
| منسرياد برآيداز روانم |
| ا كر كار دوم زيت نبلي الله الريك بعنا به از سبيل الله الريك بعنا به از سبيل الله المواد من الريك بعنا الله الله |

| المك وب وعج ستاخ |
|--|
| کنتم منا در آر زویت این آنشده تیره دل جهویت این به بیره دل جهویت این بیشت کانواق دایت این بیشت کانواق دایت |
| زاری بفلکٹ نی دسسانم |
| ای دمل تواصل شاد مانے ہے ان برشماط با دمرانے ہے اس کے برسرم برائے ہے ان کا برسرم برائے ہے ان کا برسرم برائے ہے ان کا برسرم برائے ہے ہوئے ہے ہے ہوئے ہے ہے ہوئے ہے |
| سهلمت ذخریشتن مرانم |
| وكان تمام طبعب بدار الدباعة الهبسايير، ﴿ الكَا سُتِ: بِهِ لِلْقَ سِيرِ |
| القامره ﷺ تعلق المستعين مربه المعيب والمبدى ﷺ عبدالرحمن بك |
| مــــُــدى ﷺ لمحوظا برعاية الموكل بأد ارتها ﷺ وحسن |
| نصارتها معلى السان الصدق يثني شحسين اخندى |
| حسنی ﷺ بمعرفهٔ مصححه را بم عفور به عمامضی ومایا ل |
| مصطفى اندى ستى الله وذلك في داخر محرم |
| سنة ١٨٦١ من يوه فيزالنام |
| في المسلم المسلم عليه دعلى أله فضل السلام |
| أمين |
| ﴿ يقول رئيس مَنْنيله ﴾ |
| ا فاد فترزری البسد الهجامی این این این است. ا ام نمینات فالص شجل این |
| ا المسلم المسلم عمال المحقق الأسبرة المسلم عمال المسلم عمال المسلم المسلم المرد الوسيسة المسلم المرد الوسيسة ا |
| بارع الله علية أو دعتها في المنظمة الم |

